ÄLTERNEUHOCHDEUTSCHES WÖRTERBUCH: EIN BEITRAG ZUR DEUTSCHEN LEXIKOGRAPHIE

Joseph Kehrein

Digitized by Google

L. germ.

Kehrein

134 kg

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Älterneuhochdeutsches

Wörterbuch.

Ein Beitrag

zur

deutschen Lexikographie.

Von

Joseph Kehrein,

Direktor des herzoglich nassauischen Schullehrerseminars zu Montabaur, des Vereins zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz korrespondierendem, der Gesellschaft für deutsche Sprache zu Berlin auswärtigem, der königlichen deutschen Gesellschaft zu Königsberg in Preußen ordentlichem und des historischen Vereins für den Niederrhein, insbesondere die alte Erzdiöcese Köln Ehren-Mitgliede.

Besonderer Abdruck

aus des Verfassers Sammlung: „Katholische Kirchenlieder, Hymnen, Psalmen aus den ältesten deutschen gedruckten Gesang- und Gebetbüchern."

Würzburg.

Druck und Verlag der Stahel'schen Buch- und Kunsthandlung.

1865.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

Vorwort.

Bei meiner „Grammatik der deutschen Sprache des 15. bis 17. Jahrhunderts“ (Leipzig 1854—56. 3 Bde.) habe ich aus Mangel an Hilfsmitteln nur wenig Gebrauch von den Kirchenliedern machen können, aber doch bald erkannt, wie wichtig sie in sprachlicher (grammatischer und lexikalischer) Hinsicht sind. Da in dem „Deutschen Wörterbuch“ der Brüder Grimm auf das protestantische Kirchenlied nur wenig Rücksicht genommen ist (worüber Wackernagel und Mützell nicht mit Unrecht klagen), auf das katholische dagegen gar keine; so darf ich hoffen, durch das beigegebene Wörterbuch den Freunden unserer Sprache überhaupt, besonders aber für die Kenntniß der so wichtigen Uebergangssprache aus dem Mittelhochdeutschen ins Neuhochdeutsche einen Dienst erwiesen zu haben.

Mit diesen Worten habe ich in der Vorrede zum ersten Bande meiner „katholischen Kirchenlieder“ Zweck und Wichtigkeit des vorliegenden Wörterbuches anzudeuten mir erlaubt. Ich habe dem Wunsche des Herrn Verlegers, dieses Wörterbuch auch besonders abzudrucken, um so lieber nachgegeben, als ich der Ansicht bin, daß dasselbe auch ohne den Text der Lieder dem Sprachforscher von einigem Nutzen sein könne. Das Wörterbuch enthält nämlich die irgendwie nach Bedeutung, Schreibung, Flexion, syntaktischem Gebrauche ꝛc. beachtenswerthen Wörter, und zwar die einzelnen Wörter nach

Digitized by Google

Erforderniß in allen abweichenden Schreibungen und Konstruktionen und theilt die wichtigsten Stellen selbst mit, weiset nicht bloß auf dieselben hin.

Die mitgetheilten Kirchenlieder fallen in die Zeit von 1497—1631, also in die älterneuhochdeutsche Periode unserer Sprache. Dieser Periode in ihrem ganzen Umfange ist meine oben genannte Grammatik gewidmet; darum habe ich in dem Wörterbuch auf die betreffenden Paragraphen derselben der Kürze wegen verwiesen.

An der Erforschung der deutschen Sprache von der ältesten bis zur neuesten Zeit arbeiten gegenwärtig viele tüchtige Männer, dieses großartige Sprachgebäude erhebt sich immer prachtvoller. Möge mein Wörterbuch auch einen oder den andern brauchbaren Stein dem Ganzen einzufügen geeignet sein!

Montabaur, 5. November 1864.

J. Kehrein.

Digitized by Google

Wörterbuch.

(Die Anführungen beziehen sich auf die Lieder und Strophen im Text und in den Lesarten, nicht auf die Verse. Das II. deutet auf die zweite Abtheilung oder den dritten Band, das S. auf die Seitenzahl im ersten Bande S. 66 f., wo die Vorreden aus den alten Gesangbüchern abgedruckt sind. Das Gr. deutet auf meine „Grammatik der deutschen Sprache des 15—17. Jahrh. Leipzig 1854—56. 3 Bde. 8.", auf welche der Kürze wegen verwiesen ist. — Im Wörterbuch erscheinen alle Wörter mit kleinen Anfangsbuchstaben, im Text dagegen so, wie in den alten Drucken.)

A.

ab, Präp. von (örtlich) 354, 18. 497, 15; über, wegen (kausal) 118, 5. 497, 54. II. 114, 4. Gr. III. §. 227.

ab, abe, Partikel in der Zusammensetzung. Gr. II. §. 162. 201.

abbitten II. 231, 18.

abbrechen 173, 2.

abbruch thun 156, 8.

abbüssen 14, 3. 127, 9. 402, 17. (du) abbüst 127, 25.

abdrücken II. 133, 8. abdrucken 192, 4. II. 189, 4. abtrücken 192, 4. II. 58, 4. abtrucken 192, 4. II. 34, 3.

abdringen trans. 593, 16. abedringen II. 187, 4.

abefüren 386, 6; s. abführen.

abegrund m. II. 161, 6. 232, 20. 277, 34; s. abgrund.

abegunst II. 237, 11.

abelan, ablassen 369, 96. 537, 42; s. ablahn, lahn.

abend 2, 7. II. 39, 2. abendt 168, 10. abent 294, 2. II. 1, 1. 18, 2. 19, 2. Gr. I. §. 240.

abenden sich 151, 10. 152, 10.

abendessen (des Herrn) 307, 3. II. 72, 3. abendtessen 306, 3. abendtmahl 341, 9. 362, 1. abentmal 351, 20. 530, 25. abendmal 203, 1. 2. 327, 61. 351, 20. II. 50. abendmahl 357, 4.

abendschatten II. 227, 8. 234, 19.

abendstern 712, 13.

abenehmen 494, 18; s. abnemen.

abenthewr 151, 32. abenthewer 710, 26.

aber, im Anfang des Liedes 542, 1. oder aber S. 76. Gr. III. §. 361.

abermals 33, 1.

aberwitz Adj. S. 104.*

abesteigen, stelgest, stigest 351, 39.

abfallen 15, 14. 274, 4. er abfellt 401, 9.

abfaren (niederf.) 207, 2. II. 197, 3. abfahren 555, 5.

abfellig S. 72.

abfliessen 352, 10. 355, 14.

abfüren, abfüren 272, 2. 253, 5.

Digitized by Google

abgehen (fehlen) 27, 2. 269, 11. 360, 3.
abgeleynt ſ. ableynen.
abgeſtorben ſ. abſterben.
abgötterey 458, 3. abgöttereye s. s. 676, 9.
abgöttiſch 651 3.
abgrund f. II. 255, 1. m. 705, 16. 709, 9. abgrundt m. 289, 8; ſ. abegrund. Gr. II. §. 280.
abhalten 134, 4.
abhawen, hieb ab 359, 6.
abhelffen S. 70.
abher bringen 49, 1. abher fallen II. 202, 15, 265, 7. 278, 3. abherflieſſen II. 203, 10. Gr. II. §. 240.
abhin bringen II. 169, 13. abhin weichen II. 203, 35. Gr. III. §. 240.
abkehren 34, 8. 330, 9. 549, 3. abkeren 45, 2. 601, 3. II. 214, 46.
abkommen mit gen. 534, 2. 642, 7. herabk. II. 79, 2. verk. II. 156, 8. Gr. III. §. 193.
abkürtzen II. 261, 18.
abladen 402, 9.
ablahn 107, 36. 606, 19. ablohn II. 84, 5, ablon 204, 6. 273, 2. II. 37, 1. 41, 7. 51, 7. ſ. ablaſſen, abelahn, lahn.
ablaß (ohne Artikel) 15, 15. 383, 9. applaß II. 8, 3.
ablaſſen 22, 8. 45, 13. 151, 7. Zäher (vergiessen) 408, 11; ſ. ablahn.
ablegen 23, 8. 9. 359, 1.
ableit (ablieget) 693, 2. ſ. leit.
ableynen (entfernen, sühnen) 143, 4. (lies ableyne). 187, 1.
ablohn, ablon ſ. ablahn.
ablöſen, ſie löſt 439, 18.
abmercken 359, 5.
abnemen, nam 201, 34. nimpt 312, 1. 385, 22. nimbt 385, 22. gnommen 438, 43; ſ. abenehmen.
abrhan, abrahn, abran, abrann praet. v. abrinnen 187, 4. 195, 16. 200, 3. 354, 6. 9. 13; ſ. rhan.
abreißen, abreiſſen, reiß 53, 1. ſie reiſſen, riſſen, rieſſen 354, 11. ſie riſſn 355, 13.
abrichten, (ſie) abricht 278, 3.
abſäblen 651, 8.
abſcheid m. (Tod) 283, 7. 284, 10. 391, 28. 398, 30. n. 284, 10. II. 70, 10. abſcheidt 339, 7. II. 18, 2. abſchiedt 269, 2.
abſcheiden (sterben) 44, 11. 58, 10. 432, 10. er ſchiedt 269, 3. abſcheyden 327, 56.
abſchewend II. 147, 14. 244, 60.
abſcheulich 477, 23. abſchewlich II. 271, 6.
abſchlagen 5, 2. 203, 46. 398, 7.
abſchneiden II. 214, 45. abſchneyden 132, 4.
abſchrecken 320, 2. 322, 3. 401, 14.
abſenden, abgeſandt 122, 4.
abſondern 16, 3. 707, 20. abſöndern 703, 15. abgeſündert II. 130, 4. Gr. I. §. 92.
abſtan ſ. abſtehen.
abſtand thün von etwas (abstehen) II. 133, 7.
abſtehen (verlassen, Gegensatz von beistehen) II. 152, 11. 162, 13. (ablassen von etwas) 154, 10. 208, 15. 209, 9. 236, 7 u. ö. abſtan 172, 6; ſ. ſtan.
abſtellen 482, 16. 529, 10. abgeſtellt, abgeſtelt 391, 2. 396, 42.
abſterben 151, 26. 163, 9. 190, 3. 360, 29. 438, 49. abgeſtorben 32, 9. 34, 1.
abſtinenz 1, 4. u. ö.
abſtümmlen 487, 8.
abſündern ſ. abſondern.
abten dat. s. 494, 26. acc. s. S. 87. Gr. I. §. 319.
abthan ſich (einer Sache) S. 101. ſ. than. Gr. III. §. 193. 197.
abtheilen, abtheyllen, abthailen 315, 8. Gr. I. §. 104.
abthun, abthün (ablegen) II. 128, 3.
abtilgen 451, 5. 466, 8.
abtragen partic. 334, 1. 351, 10.

Digitized by Google

abtreiben 274, 5.
abtrennen, abtrent 340, 2.
abtrinnig II. 191, 7. 193, 4. 198, 17. 203, 6. 36. 205, 14. 214, 30. Gr. I. §. 59.
abtrücken, abtrucken ſ. abdrücken.
abwaſchen 107, 36. 197, 14. 288, 7. 320, 2.
abwaſcher 95, 4.
abwehen II. 51, 2.
abweichen 156, 5. abweich, abwich 679, 9.
abweiſen, abgewieſen II. 191, 18.
abweitzen 221, 5. 232, 6.
abwenden 2, 9. 3, 7. u. ö. abgewendt 154, 14. abgwendt 33, 8. abgewandt 288, 5.
abwiſchen 712, 33.
abziehen 353, 8. 387, 11. 438, 33. zeuch ab 274, 5. ſie abzuhent II. 115, 1.
acc. cum inf. 71, 7. 314, 2. 707, 10. Gr. III. §. 38.
ach daß ſ. daß.
achſel, achſſel 621, 2. Gr. I. §. 260.
acht (achtet) II. 135, 13. Gr. I. §. 379.
acht, in a. haben 264, 3.
achtung geben II. 135, 18. 170, 9. 277, 3. 65.
ackerland 535, 6.
ackerleut II. 254, 2.
ackermann 646, 1. 2. 3.
ackern 646, 2.
ackerwerck 190, 2.
ade 696, 3.
adelich 123, 1. 153, 9. 360, 24. 385, 10. 512, 6. 569, 2. adlich 516, 4. Gr. II. §. 68.
ädelein 709, 30.
Adjectiv unflektiert nachgesetzt 2, 6. 8. 3, 3. 6. 4, 1 u. ö.; flektiert nachgesetzt 173, 22. 28; ein Adj. vor-, eins nachgesetzt 307, 3. 312, 4. 330, 6. 7. 8 u. ö; eins vor-, eins nachgesetzt, beide flektirt 353, 13; ein Adj. auf zwei Subst. bezogen (ein reines Hertz vnd Brust) 372, 44.
äffen 629, 11. affen 630, 11.
afterrede II. 140, 3.
ahnefangen (ant.) 183, 1.
ahnrichten (anr.) 671, 7.
ahnſehen (ans.) 80, 7.
aigen (eigen) II. 95, 1. Gr. I. §. 104.
ain (ein) II. 95, 3. 4. Gr. I. §. 104.
ainfeltig ſ. einfeltig.
ainigkait ſ. einigkeit.
albereit ſ. allbereit.
alb (oder) II. 117, 4 (lies alb statt als). Gr. III. §. 360.
alda 87, 7. 167, 3. 185, 2. 367, 2. allda 87, 7. 124, 18. 184, 3. 185, 2. 201, 33. 327, 6. 367, 2. aldo 74, 5. 184, 3. 185, 2. 417, 6. 421, 3. S. 70.
alde (alte), alden, alder S. 72. 73. Gr. I. §. 232.
alhie 102, 4. 280, 4. S. 69. II. 162, 10. allhie 15, 10. 30, 7. 56, 6. 91, 3. 92, 2. 163, 8. 176, 7 u. ö. alhier 58, 5. allhier 56, 6. 91, 3. 92, 2. 185, 2. 203, 43 u. ö.; ſ. hie.
all erscheint in verschiedenen Formen und Stellungen. Ich ordne die Beispiele nach bestimmten Rubriken. all meine ſinne 174, 11. all meine wunden 16, 6. all meine ſünd mich ſchmertzen 325, 1. all mein krafft 314, 1. all deine armut 409, 4. all ihr trawren 195, 54. all ſeiner hoffart 8, 4. all dieſen juden 187, 18. in all ſeiner zuſage 189, 1. an all ſeim leib 438, 31. in all ſein thun 256, 2. auß all unſer noth 333, 3. in all unſer trübſal 330, 18. vnd all deine wolthat 21, 2. — mit all ſündtlichem ſamen 189, 11. vor all andern 394, 5. — all geiſt lobt dich 802, 4. all ſtraff vnd alle plag 3, 7. all augen 27,

Digitized by Google

1. 28, 1. all jammer, angst, schwitzen, all leyden vnd kämpffen will ich bedencken 327, 14. all feindlich list vnd tück 3, 7. all fleischlich begierden 327, 22. all was 302, 2. II. 42, 6. 48, 3. all guts hast than 21, 2. — alle diese schmertzen 179, 8. alle deine schmertzen 351, 11. alle dein wunden 327, 64. alles gutes 199, 5. 602, 17. alles böses 279, 6. 304, 2. 602, 18. alls guts 209, 7. 395, 91. alls böß 303, 1. — allen seinen willen II. 260, 3. allen deinen raht 672, 1. in allen (allem) meinem leyden 398, 5. mit allem jhrem thun 476, 11. in allen seim thun 256, 2. in aller vnser nodte 252, 1. in allen deinen dingen II. 145, 3. in allen vnsern nöhten 189, 7. 252, 1. — aller sein (seiner) leib 354, 7. 11. aller sein mundt 354, 16. — sein leib war aller vom blut so roht 203, 111. du bist aller mein 127, 17. sein heiliger leibe gar aller ward versehrt 195, 24. sein gbet war alles lauter 203, 26. — Das leid ist alles hin 246, 1. — alle die kinder 227, 9. alle die seinen 227, 2. — dich aller vnser erbarm 281, 2. vnser aller erlöser 246, 6. den jüden all 244, 2. den weibern all 401, 2. — seinen jüngern alle 265, 2. mein marter alle vollendet ist 195, 41. — alle englische scharn 395, 78. alle christglaubige 419, 21. alle bösen 256, 11. alle vnschüldigen kinder 252, 7. alle guten 387, 14. all gewaltigen 291, 3. — nach allem bösem II. 133, 8. — vor allm vbel 8, 2. vor allm vnglück 11, 3. in allm gutten 11, 4. allr Frawen 41, 7; s. noch alles, alls, alß.

allbereit 54, 2. 122, 1. 396, 7. 440, 9. 452, 12. 587, 6. 707, 15. S. 87. 104. albereit S. 72.

allegleich (alle zugleich, zusammen) 391, 10. II. 175, 1. 194, 22. 201, 3. 202, 14. allgeleich 391, 10. allgeleiche 334, 20.

allein 173, 40. alleine 308, 5. 8. alleyn 173, 40. alleyne 173, 4. 5. 24.

alleinig (nur) 712, 39.

allentag 291, 24.

allenthalb 165, 7. 577, 22. allenthalben 601, 9. 693, 6. II. 147, 7. 226, 8. 228, 1.

allerbest 192, 6. 283, 3. 284, 3. 13 u. ö.

alleredlest 115, 3. 407, 13.

allerermst 601, 12.

allererst 57, 2.

allergröst 175, 1.

allergütigst 298, 4. 373, 15.

allerhand 411, 3. 444, 22. 709, 46. allerhande II. 274, 4.

allerheiligst 66, 5. 229, 2. 381, 1.

allerhöchst 142, 2. 173, 9. 254, 1. 2. 298, 5. 401, 6. 659, 6. allerhöhist 82, 1. Gr. II. §. 283.

allerholdseligst 374, 4.

allerkeuschest 373, 17.

allerklügst, allerklugst 66, 3.

allerlei, allerley 163, 8. 314, 4. 658, 3. S. 72. II. 228, 3. 269, 11.

allerlieblichst S. 90.

allerliebst 15, 15. 36, 6. 52, 11. 74, 8. u. ö. allerlibst 52, 12.

allermänniglich 489, 5.

allermassen II. 266, 8.

allermeist 8, 10. 11. 13, 8 u. ö. allermeyst 271, 1. II. 10, 6. allermeists S. 90. am allermeist 203, 149. am allermeisten 409, 5.

allerreichst 298, 9.

allerreinest 373, 16.

allerschmählichst 195, 33. allerschme(h)lichst 256, 5.

allerschönst 298, 10. 372, 71. 474, 8.

allerschwerst S. 95.

allerseyts, zu a. 712, 25. Gr. II. §. 263.

allerseligst 285, 5. 286, 5. 397, 4 u. ö.

Digitized by Google

allerfüſſeſt 374, 4. S. 91. allerfüßt 395, 46. allerſüſt 298, 10.
allertewreſt 174, 14.
allertiefſſt 254, 1. 372, 39.
allervnderſt 289, 8.
allerwehrteſt 298, 2.
allerweiſeſt 298, 12. allerweiſſeſt 373, 25.
allerzierlichſt 298, 12.
alles Adv. ganz 715, 11. alls 62, 2. 444, 8. als 62, 2. 192, 5. 396, 38. 42. 46. 470, 4. 480, 61. 549, 9. 560, 3. 688, 7. In einigen Stellen kann es auch so viel als alles (omne) sein.
alleſam 173, 41. 195, 23. 442, 83. II. 172, 5. 180, 3. alleſamm 292, 19. alleſamt II. 139, 4. alleſambt 530, 78. 541, 14. alleſampt 40, 2. 93, 9. 208, 80. 246, 2. 292, 19. 296, 4. 530, 78. 533, 9. 541, 14. alleſamen 367, 18. 574, 6. alleſammen 367, 13. II. 205, 12. allenſampt 36, 7. 161, 3. 258, 3. 296, 4. 396, 19. allerſambt 454, 6. alleſsam 705, 1. alſamen II. 14, 1. 65, 3. alſſamen 11, 5. 52, 1. 118, 23. 260, 3. 467, 12. alſſammen 198, 4. 437, 16. 474, 13. alſſahmen 118, 23. alſſammet 478, 23. alſſamb 438, 15. 707, 4. alſamt II. 144, 10. alſſampt 33, 2. 93, 9. 175, 6. 7. 190, 5. 209, 11. 652, 3. alſſamptter 247, 2.
alleweg 389, 6. allewege S. 69. allweg 39, 6. 394, 6. 439, 8. II. 72, 4. alweg 8, 10. 306, 4. allwege II. 42, 7. allwegen 359, 12.
alleweil 478, 31. alweil II. 55, 1.
allezeit 2, 3. 7, 2 u. ö. alzeit 2, 7. 3, 8 u. ö. alzeit 44, 7. allzit II. 9, 6.
allgeleich ſ. allegleich.
allgemach 360, 5. 372, 38. 498, 5. allgmach 493, 64. 497, 10. 712, 6.
allgemein 107, 34. 120, 8. 203, 26. 228, 1. 549, 4. allgemain 228, 1. allgemeine 385, 3. allegemeyn 228, 1.
allgmach ſ. allgemach.
allhie, allhier ſ. alhie.
allmacht 147, 12.
allmechtig 12, 1 u. ö. almechtig 12, 1. 26; 1. 627, 3. almechtigkeit 10, 5. allmechtigkeit 290, 11. 297, 23. 577, 10. allmächtigkeit 297, 23. 314, 2. 518, 1. 577, 10.
alls (alles, omne) 2, 10. 23, 6. 27, 1. 30, 7. 58, 10. 63, 3. 91, 9 u. ö. als 16, 7. 27, 1. 30, 7. 71, 9. 151, 37. 172, 41. 173, 27 u. ö.
alls (als) 36, 4.
allſo 205, 1.
alltäglich 372, 57.
allweg, allwege, allwegen ſ. alleweg.
allwiſſend 298, 1.
allwiſſenheit II. 264, 5.
allzehand II. 116, 3. allzuhand 372, 31. allzuhandt 173, 24. alzühand II. 203, 38. 230, 13. 244, 65; ſ. zehand, zühand.
allzeit, allzit ſ. allezeit.
allzuringe 396, 13. allzugleich 369, 93. 406, 7. 448, 1. allzugleych 173, 17.
allzuhand ſ. allzehand.
allzumal 88, 2. 90, 1. 2. 119, 3. 120, 12 u. ö. allzumahl 400, 5. 447, 8. allzumall 72, 4.
als ſ. alles.
als (da) 4, 2. 161, 8. u. ö. alß 140, 7.
als (wie) 34, 4. 108, 1. 109, 1. 315, 10. 419, 18. 507, 10. 542, 8. alß 235, 2.
als viel (so viel) 308, 10. als weit (wie, so weit) 161, 8. 173, 72.
als lang 194, 5.
als (immer) höcher 437, 8.
als wann, wenn 5, 21. 179, 6. 540, 4.
als (nach Komparat.) 132, 6. 151, 37. II. 164, 12. Gr. III. §. 475.
als (als ob) 601, 6. S. 73, II. 132, 3. Gr. III. §. 474.

Digitized by Google

als — als 203, 24.
alß (alles) II. 121, 12.
alsbald 122, 3. 175, 3. alsbalde 175, 19. (so bald als) 38, 3. 49, 4. 50, 3. 107, 26. 203, 17. 29. 221, 5. 222, 9. 223, 2. 234, 6. 351, 8. 407, 5. 409, 11. 548, 15. 640, 12. 695, 2. alßbald 49, 4. alsbalt 223, 2. 695, 2. Gr. III. §. 462.
alsdann 192, 5. 368, 14. II. 181, 3. alsdenn 5, 20. 391, 24. nichts als denn 152, 20.
alſamen ſ. alleſam.
ålſte (älteste) ſ. alt.
alſtund (allestund, immer) II. 277, 11.
alt (mit Gen.) 140, 9. jung vnd alten nom. pl. 367, 9. ålſte 293, 4. eldiſt 175, 4. eltiſte, elteſte 293, 4. Gr. II. §. 283.
altag (alletag) II. 122, 2.
altar m. 5, 11. 413, 3. 592, 2. alttar 386, 8. pl. altår 593, 20.
åltern (parentes) 351, 10.
altgläubig S. 77. altgleubig S. 71.
altuät(tt)er 207, 3. 233, 5. 391, 2.
alweg ſ. alleweg.
alweil ſ. alleweil.
alzůhand ſ. allzehand.
alzůſamen II. 135, 1; ſ. alleſam.
ambiß (Imbiss) II. 6, 1.
ambt 593, 1. II. 234, 6. ampt 280, 4. 281, 2. amt II. 234, 6. åmpter dat. pl. 531, 7.
ammel (Amme) 494, 8. 9. 12.
ampel 194, 4. ampl 401, 7.
ampelgſchir II. 61, 4.
amplick (Anblick) II. 116, 3.
an (ohne) 168, 6. 190, 5. 208, 16. 230, 5. 231, 2. 279, 1. 342, 3. 10. 391, 1. 4. 420, 1. 421, 4. 432, 1. 586, 3. 661, 8. 680, 1. 13. 689, 23. S. 71. 73. ane 381, 6. S. 75. an werden II. 50, 7. Gr. III. §. 193. 285.
an (auf, in) 383, 1. 4. 8 u. ö.
an, ane, Partikel in der Zusammensetzung. Gr. II. §. 166. 204.
añ (an den) II. 219, 6. 227, 3. 229, 29. Gr. III. §. 119; ſ. iñ, voñ.
anbefehlen 463, 2.
anbegin, anbeginn 357, 22. 702, 9. anbegunnen II. 171, 4. 23.
anbeten 88, 1. anbetten 87, 11. 88, 3. 107, 15. 31. 138, 3. 6. 141, 2. II. 170, 10. anebettn 334, 25. anbete ich 320, 1. 321, 1. 325, 2. anbetten wir 348, 9. ſie anbaten 138, 8. anzubetend 289, 13.
anbeter 192, 1. anbetter 192, 1. II. 58, 1.
anbettlich 348, 1.
anbieten, anbot 122, 1. anbeut 129, 10. but an 168, 14.
anbinden 224, 18. ſie bunden, bundn an 354, 6. anbunden pte. 390, 8.
anblaſen 709, 39.
anblicken 367, 6. 403, 8. 707, 21. eh der tag anblickt II. 131, 2.
anbrechen 203, 71. 222, 8. 223, 1. 357, 7.
anbrennen, anbrinnen II. 128, 10. anbrindt 153, 14. angebrandt 203, 14.
anckerſtein 397, 18.
andacht 79, 3. 372, 61. andächtig 5, 2. andechtig 141, 5. andechtlich II. 9, 5.
ander (zweit) 543, 2. S. 71.
andermal II. 129, 5. zum andernmal 203, 39. 425, 4.
anders (anderes) 5, 17. 639, 2. nichts anderſt 390, 12. anderſt (alio modo) 360, 48. 481, 20, 525, 4. 583, 12. 629, 4. 630, 7. 17. 709, 25. Gr. II. §. 369.
anderswo S. 69.
andrungen prt. v. andringen II. 152, 2; ſ. drungen.
anefang 91, 9. II. 99, 5. anfang 63, 1. 77, 3. 153, 48 u. ö.
anefangen 183, 1. 368, 12. anfangen 172, 6. 173, 14. 175, 5. 248,

Digitized by Google

4. 433, 9. anfahen 439, 9. sich anefangen, anfangen 362, 7. II. 198, 9.
anelegen 478, 14. anlegen 5, 4. 15, 3. 162, 1. 172, 24. 175, 12. 13. 203, 33. 87. angeleit ptc. 357, 11.
anerbieten, anerbeut 637, 3.
aneschawen 520, 10. anschawen 87, 6. 107, 26. 144, 10. 196, 15 u. ö. anschawn 235, 12.
anesehen, anesach 644, 6. ansehen 77, 1. 80, 7. 195, 15. ich ansich 372, 3. ansichst 129, 13. secht an 168, 1. sieh an 170, 5. ansach 468, 8. angesegen ptc. 420, 1. für gut hat michs angesehen S. 67.
anetasten, der anetast II. 118, 5. er antast 689, 8. hat angetast 477, 27. antasten II. 160, 14.
anezünden 334, 13. anzünden 135, 7. 145, 2. 274, 2. II. 87, 3. antzünden 372, 47. antzundt ptc. II. 27, 8.
anfahen s. anefangen.
anfall 328, 11.
anfallen 152, 21. 364, 12. 712, 13.
anfangen s. anefangen.
anfangs 531, 3.
anfechten 439, 15. er anficht 21, 6. 32, 6. 442, 79. er anfichtet 689, 1. angefochten 395, 56.
anfechtung 5, 2. 131, 13. 154, 12. 411, 5.
anfenglich 193, 9. 467, 7. II. 11, 1. anfenckelich II. 47, 1.
angehafft s. anhefften.
angehen 82, 1. angangen ptc. 161, 1. 173, 16.
anglegen sein 131, 10.
angeleit s. anelegen.
angeloben 520, 28.
angenem 143, 2. 156, 4. angenehm 395, 44. angnehm 127, 20. angnem 156, 4. II. 144, 15.
angesegen s. anesehen.
angesicht 5, 9. 87, 11. 161, 7. 175, 3. 398, 22. angsicht 175, 3. 5. angesichte II. 149, 3.
angnehm, angniem s. angenehm.
angreiffen 5, 20. 6, 7. 203, 11. II. 128, 4. sie angriffen 195, 12.
angst, ängsten dat. pl. II. 130, 1. engsten 404, 1. II. 129, 3, 130, 1. (ängstigen) ängsten, engsten 641, 3. 676, 4. 10. II. 138, 1. 142, 8.
angsthafft II. 213, 9. angsthafftig 327, 14. II. 143, 2.
angsthitz II. 164, 3.
ängstig 360, 25.
anhaben 225, 6. 261, 4.
anhalten 413, 4. anhalden S. 73.
anhang 709, 22.
anhangen 8, 1. 327, 41.
anheben 195, 1. 198, 1. 5. er hub an 201, 10. 385, 1. hub sich an 355, 1. 6. 11.
anhefften, angehefft 360, 23. angeheffter 372, 7. angehafft 208, 4.
anhenden, angehendet 402, 2.
anher lauffen 357, 6.
anhören 14, 1. 2. 409, 1. 444, 29. sie anhort 73, 14. anghört II. 135, 20.
anietzo S. 89.
anklagen 161, 6. 172, 21. 173, 30. 358, 5. 372, 2. anklaget ptc. 369, 39.
anklecken S. 102.
ankommen (advenire) ptc. 122, 1. 358, 5. (bek.) mit acc. der Person 201, 21. 221, 10. 222, 13. 630, 6. II. 231, 12; mit dat. II. 132, 8. Gr. III. §. 171.
anlauff II. 143, 15.
anlegen s. anelegen.
anleiten, er leitt an 290, 9.
anleuten (anläuten) 593, 17.
anligen (anliegen) 391, 29. anligen, anliegen (anlügen) 398, 13.
anmahnen S. 100.
anmaßen sich, er anmaßt 689, 8.
anmercken II. 264, 11.

anmuhtig S. 88. anmutlichſt S. 90. anmütigkeit S. 89.
anmuhtung S. 88. anmutung S. 100.
ann (an) 177, 6.
annägeln 438, 33.
annehmen 127, 18. 24. 131, 3 u. ö. annemen 71, 11. u. ö. nam an 41, 9. 168, 3. nimbſtu an 127, 8. er nimbt an 308, 6. nimb an 5, 15. angenommen 173, 23. genommen an 44, 1. angnohmen 58, 8. annemen ſich vmb etwas 363, 23.
annehmlich S. 104. annemblich S. 97. annemlich S. 102.
anordnen, du ordneſt an 54, 7.
anreden 73, 9. 118, 4. 174, 9. 247, 4.
anreger 283, 3.
anreitzen 569, 8. II. 55, 2. angereitzet II. 231, 26.
anreytzung S. 67.
anrichten 203, 3. S. 67. er richt an 290, 9. 360, 30. gricht an 351, 16. gerichtet an, ahn 671, 7. angericht 315, 3.
anruffen 133, 2. 149, 1. 150, 1 u. ö. anruefen 547, 1. anrüffen 719, 1. anrüffen II. 143, 2. ich anrieff 16, 6.
anrühren, anrüren 372, 41. 427, 2.
anſchaffen 317, 16.
anſchawen ſ. aneſchawen.
anſchlag 5, 20.
anſchlagen 187, 5. 327, 51.
anſchreiben 439, 20.
anſehen ſ. aneſehen.
anſehlich 712, 19.
anſetzen 203, 47. er ſatzt an 201, 9.
anſingen 15, 12.
anſpannen 646, 3.
an ſtatt 129, 8. an ſtat 162, 4.
anſtehen 129, 5. 424, 4. mit ſein 503, 10.
anſtellen, angeſtelt 9, 3. 71, 11.
anſtifften 327, 58.
anſtos 667, 5.
anſtoſſen (zustossen) II. 173, 4. er anſtoſt 402, 6.
anſtreißen (angreifen) 154, 12.
anſtund (sogleich) II. 31, 2. 46, 3.
antaſten ſ. anetaſten.
anten (achten) 360, 17.
anth thun 408, 3.
anthun, angethan 357, 12. 401, 12. angethon II. 204, 11.
antichriſt 708, 7.
antlasnacht 355, 8. antlaßtag 361, 3. antlaßpfingſtag 368, 21. antlaßwoche 202, 2. Antlass (mhd. antlâz) ist Sündenerlass; dann Entlassung der Büsser von ihren Kirchenstrafen und Wiederaufnahme in die Gemeinschaft der Christen, was gewöhnlich am Gründonnerstag (Antlaßtag) stattfand.
antlitz 164, 8. 609, 8. II. 13, 7. 130, 7. 138, 1. antlit 609, 8. II. 105, 6. antlich II. 108, 2.
antragen ptc. 409, 3.
antrengen (andrängen) II. 1, 5.
antrieb S. 100.
anttwürt II. 121, 35. anwürt II. 106, 4.
antworten 122, 10. 203, 36 u. ö. (übergeben) 591, 12.
antzünden, antzundt ſ. anezünden.
anvertrawen, anvertrawt 463, 1.
anwehung 287, 3.
anwenden 115, 8. 396, 12.
anzeigen 40, 8. 75, 3. 171, 2. 172, 9 u. ö. anzaygen 100, 6.
anziehen 161, 6. 165, 3. 173, 30. 369, 54.
anzünden ſ. anezünden.
apffel 173, 2. öpffel 511, 11. Gr. I. §. 77.
apffelbiß 57, 10. apffelsbiß 710, 17.
apoſtell, apoſteln voc. pl. 252, 7. gen. pl. 392, 14. 395, 60.
apotecke 318, 2. 429, 3.
applaß ſ. ablaß.
arbaitſam II. 95, 5.
arbeit f. 131, 4. 154, 4. m. II. 70,

4. arbeid f. II. 269, 12. (ohne Artikel) II. 180, 7. 230, 23. 252, 1. 2. 253, 1. m. II. 203, 27.
arbeiter 154, 4.
arch 385, 15. arck 397, 19.
ärgernuß 442, 71.
argliſtigkeit 477, 4.
argwenig haben mit acc. II. 125, 11. Gr. I §. 48.
argwohnen, er argwohnt 505, 10.
arm, mit schw. Flex. 407, 15. 644, 23. II. 143, 18. 202, 13. Gr. I §. 310.
armr, ich armr ſünder 3, 1.
armetey 712, 39.
armuht 127, 26. 129, 1. 10. armut 58, 5. 62, 6. 172, 2 u. ö. armuth 6, 3. 496, 6.
art, ardt m. 717, 1. art, arth f. 143, 3. 398, 1. 426, 1. köſtlicher art 162, 8. wilder art II 152, 2. ihrer art II. 277, 14. Gr. III. §. 322.
artlich 38, 2. 497, 10. arthlich S. 94.
ärtzen (heilen) 360, 34.
artzenei II. 228, 3. artzeney II. 34, 2. artzney 163, 6. 198, 4. 310, 25. 31. II. 41, 2. artzny II. 3, 1. ertzney 31, 2. ertzeney 680, 36.
artz, artzt, mit schw. Flex. 505, 5. 517, 11. artzte nom. s. 202, 28. Gr. I. §. 310.
athem 16, 2. odem 615, 11. II. 270, 10. 271, 1.
auch (doch) 308, 8. Gr. III. §. 335.
auff (Ausruf) 5, 1.
auffbawen 202, 34.
auffbehalten 385, 15.
auffberen, auffbären (erhoben) 439, 4.
auffblaſen II. 135, 13. 263, 5.
auffborgen II. 162, 9.
auffbrechen 401, 19.
auff daß 1, 4. 6, 4 u. ö. auff das 11, 5. 13, 6. 163, 2. 4 u. ö. Gr. III. 442, 486.
auffdreten ſ. auffſtreten.
auffenthalt II. 187, 6. 277, 10.
auffenthalten (aufrecht h. erhalten) II. 46, 5. 171, 5.
auffenthalter (Erhalter) 162, 7. II. 180, 16.
auffentſchloſſen 717, 7.
auffer bawen, zu auff. S. 97. 102.
auffer bawlich S. 100.
auffer heben II. 40, 2.
auffer ſtehen 5, 3. 182, 11. 202, 54.
auffer ſtehung 175, 18. 241, 9. 250, 13. 441, 90.
auffer ſtänd f. 150, 7. 221, 15. 224, 23. 246, 14. 688, 30. auffer ſtändt 221, 15. auffer ſtend 246, 14. 253, 3. auffer ſtende 219, 7. 226, 13.
auffer ſtendnus, auffer ſtentnüß 564, 4.
auffer wachſen 364, 5.
auffer wecken 530, 21. 709, 22.
auffer ziehen S. 101.
auffer zucken II. 33, 4.
auffeſſen 593, 14.
auffahen 377, 13.
auffahren 202, 48. 405, 15. 423, 1. II. 8. auffähren 259, 1. 260, 1. auffaren 260, 2. 3. der auffehrt, auffert 259, 1.
auffahrt 262, 6. 269, 10. auffahr 395, 76.
auffahrtstag 405, 15. auffartstag 267, 2. auffahrtszeit 268, 10.
auffangen 367, 8.
auffaſſen 327, 20.
auffreſſen II. 139, 8.
auffführen 353, 5.
auffgang 98, 4. 368, 7. II. 175, 1.
auffgeben 166, 5. u. ö. pte. 162, 6. 167, 7. 187, 13. 206, 2.
auffgehangen trans. 408, 12.
auffgehaben ſ. auffheben.
auffgeben 222, 8. 223, 1.
auffgeleit ſ. auffligen.
auffgehebt ſ. auffheben.
auffgeheit (aufgeht) II. 35, 3; ſ. geit.
auffhalt 118, 17.
auffhalten 134, 4.

auffheben, mit starken Flex. auffhub 195, 40. auffgehaben 165, 4. II. 227, 7. auffgehoben II. 201, 2. 227, 7. mit schw. Flex. auffgehebt 172, 30. 175, 14. S. 100.
auffhencken 336, 2. 497, 13.
auffher kommen 548, 15.
auffhören 276, 2. 305, 5. 402, 17; mit inf. ohne zu 636, 11. Gr, III. §. 32.
auffklauben 712, 43.
auffladen 117, 3. 327, 33.
auffleinen II. 128, 7. auffleinen II. 234, 23. auffleynen II. 128, 7. 143, 21. 26. 169, 5. auffländen II. 234, 28.
auffliauffen II. 171, 2.
auffliegen 162, 4. 173, 26. 371, 12. auffgeleit II. 133, 8.
auffliösen 202, 11. auffliösen 394, 3.
auffm (auf dem) 408, 10.
auffmercken 359, 9. II. 231, 27.
auffmessen, der auffmist II. 157, 1.
auffmunderung S. 80.
auffn (auff ihn) 182, 11.
auffnehmen 127, 12. 23. auffnemen 4, 2. 170, 3. 203, 127. 268, 7. 419, 17. 423, 9. auffnymme imperat. 618, 1. nimb auff 41, 8.
auffopffern 107, 31. 168, 2.
auffopfferung 395, 65.
auffrecht handeln II. 140, 2.
auffreiffen 53, 1. 164, 6.
auffreumen 647, 9.
auffrichten 5, 2. auffgericht 193, 7. 258, 1. 371, 13. er richt auff 258, 3.
auffrichtig 131, 3. II. 203, 2. auffrichtigkeit II. 137, 1.
auffrücken, auffgrückt 182, 10.
auffrhur 531, 31. 539, 10. 541, 17. auffruhr, auffrühr 541, 17. auffrür II. 111, 1.
auffrürisch 357, 1. S. 72. II. 143, 23. 231, 31. 14. auffrürisch 357, 16.
auffs (auf des) 44, 5. 427, 2. 481, 10. 592, 10.
auffschleuffer II. 88, 2.
auffschliessen 54, 10. 55, 7. 8. 107, 34. 138, 8 u. ö. auffgeschlossen 351, 43 u. ö.
auffschreiben, er schreib (schrieb) auff 369, 59.
auffschub 54, 9.
auffsetzen 175, 12. 358, 7. 391, 7. er satzt auff 359, 3.
auffsetzig II. 184, 1. 195, 2. 264, 16.
auffsitzen, er saß auff 202, 14.
auffsperren 115, 9. 133, 2. 151, 42. 372, 46. 463, 8. 636, 13. auffspärren 657, 4. auffgesperret II. 147, 8.
auffspringen 52, 9. 80, 3. 82, 1. 133, 2. 259, 1. 401, 8. er auffsprung 419, 4. 5. er auffsprange 565, 6. du auffsprungst 473, 4. Gr. I. §. 351, 352.
auffstahn, auffstohn 235, 4. auffstehn 3, 1. 5, 1. 10, 4. 11, 5 u. ö. auffsthan II. 13, 5. auffsthon II. 11, 2.
auffstechen 359, 20.
auffstehn s. auffstahn.
auffsteig praet. 258, 4.
auffsthan, auffsthon, auffstohn s. auffstahn.
auffstossen 363, 33. auffstiess, auffstiefs, auffstieß, auffstüesse er 233, 5.
auffstrecken II. 193, 18.
auffsuchen 23, 1.
auffstawen II. 273, 3.
auffthun 3, 5. 54, 2. 168, 10. 172, 4. 38 u. ö. auffgethon 396, 41.
auffstragen 29, 8. 472, 34.
auffstreten, auffstretten, auffstreten 140, 7.
auffwachen 61, 4.
auffwachsen 40, 5. 131, 9. 172, 3. II. 257, 10.
auffwecken 21, 10. 368, 19.
auffweckung S. 67.
auffziehen 364, 14. auffzihen 46, 6.
auffzucken 204, 4. 303, 5.

Digitized by Google

auffzug II. 128, 3. 180, 5. auffzug II. 195, 1. auffzug 720, 22.
augapffel II. 142, 7. 277, 9.
augblick 689, 22. augenblick 15, 1. 22, 11. 49, 5. 269, 5. 450, 5. 606, 17.
äugelein, augelein 87, 6. äuglein 360, 38. eugelein 121, 19. 127, 10. 14 u. ö. euglein 107, 4. 124, 10.
augenlieder pl. II. 136, 4.
augenschein 709, 21.
augn (Augen) 1, 2.
auß, die ältere Form von aus 5, 3. 21, 1. S. 82. II. 130, 3. 132, 3 u. ö.
außbereit pte. 398, 8.
außbleiben 672, 29. 710, 9. außpeleiben 719, 58.
außbreiten 34, 2. 46, 2. 136, 4 u. ö. der außbreit 80, 9.
außbruch (ausbrach) 358, 7. ſ. brechen.
ausbündig II. 270, 4.
außdehnen, außgedehnt 372, 19. 69. außgedähnt 372, 27. außgedahnt 372, 22.
außdienen, außdienet pte. 696, 3.
außdilgen ſ. außtilgen.
ausdrocknen II. 157, 3. außdrucknen S. 79.
ausdürren II. 163, 4. 232, 27. außdorrt pte. 707, 26. ausgedürt II. 147, 9.
auſſe (hinaus) 360, 26.
auſſem (aus dem) 360, 47.
außer deß löwen S. 96. Gr. III. §. 241.
auſſer ein (ander) ziehen 479, 24.
auſſerhalb (Adv.) 678, 6.
außergahn 707, 10.
auſſerkorn 161, 1. 172, 2. außerkoſt, außerküſt 150, 4. Gr. I. §. 361. 362.
außerleſne 372, 57. auſſerleſen 415, 9. außerleßne 360, 38.
außerwehlen 118, 3. 133, 3. 431, 2. außerwelt 431, 2. 445, 1. 641, 5. auſſerwelt 173, 37. auſſerwölt 530, 148. außerwölt 445, 1. 641, 5. II. 118, 5. 119, 2. außerwellte 173, 37. Gr. I. §. 77.
auſſerwertz II. 86, 1.
außſtieſſen 514, 1.
außflucht II. 267, 4.
ausforſchen II. 189, 6. 264, 1.
außführen 353, 10. 372, 22. 408, 9.
ausfündig II. 168, 1.
außgahn 368, 9. außgehen 271, 5. 398, 31. ausgieng 418, 3. (ausreichen) II. 189, 3.
außgang 43, 5. 290, 8. 297, 17. ausgang 290, 8.
außgeben 354, 5. 355, 9. 591, 7.
außgehen ſ. außgahn.
außgießen intrans. 51, 2. trans. 136, 2. geuß aus 283, 5. er geuſt aus 287, 7. ausgoſſen pte. 124, 15. II. 147, 8.
ausheliſſen II. 141, 15. 165, 8. 171, 1. die ausgeholſſen ſein II. 232, 1.
ausher brechen II. 164, 4.
außherden (ausdauern, mhd. herten v. hart) 640, 10.
außjagen 372, 28. außiagen 702, 17. ausiagt pte. II. 97, 1. Gr. I. §. 54. 218.
außkriechen 709, 33.
außkünden 709, 43. II. 135, 7. auskünden II. 144, 1. 147, 18 u. ö.
auskunſchafften, hat gekunſchafft aus 503, 2.
außlag (auslegung) 674, 9.
außleeren 709 43.
außlegen 232, 17. 21. 308, 3.
außleſchen, ausl. 23, 11. 152, 31. 310, 74. 327, 9. II. 27, 3. Gr. I. §. 48.
außleſen 702, 8.
außn (aus dem) S. 92.
außmerckig II. 99, 3.
außmuſtern S. 86.
außn (aus den) 187, 14.
auſpeleiben ſ. außbleiben.

ausplundern II. 169, 8.
außran (ausrann) 371, 10.
außrauffen 353, 7. 354, 4. 371, 7.
außraumen 646, 11.
ausrechnen II. 165, 3.
außrecken 482, 27. ausrecken II. 261, 12.
außregnen trans. 53, 2.
außreibn 129, 2.
außreisen (ausgehen) 194, 9. 306, 6.
außreitten ſ. außreuten.
ausreuffen II. 254, 3.
außreuten 539, 9. außreutten 531, 30. ausgereut II. 234, 10. außrüten II. 13, 8. außreitten 497, 3. Gr. I. §. 125.
außrichten 215, 14. 416, 2. 8. ausrichten 416, 2. 8. 421, 7. II. 165, 5. 202, 12.
ausrotten II. 135, 2.
außsäen 490, 4. 646, 4.
außsätzig 327, 28. außsetzig 202, 31.
außsauffen 709, 44.
ausschiessen 144, 8.
außschlag 674, 9. außschlagen 53, 3. 715, 12. 13. außschlieg prt. 497, 48. Gr. I. §. 357, 358.
außschliessen 125, 5. 398, 25.
ausschmitzen, ausgeschmitzt II. 193, 7.
ausschneiden II. 199, 4.
außschreyen 3, 5. 365, 5.
außschwingen sich, er schwung 425, 7.
außseigern 372, 54.
außsenden, auß sandt, aussant 91, 4. sant, sandt auß, sand aus 140, 9. außgesant II. 74, 5.
außsetzen 182, 3.
außsetzig ſ. außsätzig.
außsinnen 309, 8.
ausspannen, außgespannen 367, 1. außgespannt 372, 31. außgespant 372, 22; ſ. spannen.
ausspenden, er ausspendt 259, 3.
ausspender 282, 2.
außsprechen, ausspr. 7, 4. 78, 4. 151, 12. 358, 9. 388, 2. 710, 21.
außsprengen, ausspr. 305, 2.
außspriessen II. 51, 2.
außspüren II. 136, 4. 142, 3.
außstahn, außstan 404, 1. außstundt 360, 17.
außstrecken 6, 7. 54, 8. 363, 25. II. 13, 3. 261, 12.
außsuchen 5, 17.
außtheilen 308, 2. austheilen 131, 16. austeylen 261, 3.
außtilgen 310, 75. 610, 4. außtilgken, außtylgen 610, 4. außbilgen S. 78. austilgen II. 234, 10.
außtreiben, er trib, trieb 203, 30. 368, 19. austreiben 279, 6. er treib 168, 9.
außtringen 369, 32.
außtrollen S. 91.
ausvermahlen 194, 2.
außwarten 118, 13.
außweisen 565, 18. ausweisen 626, 10.
außziehen 195, 23. 201, 8. 327, 47. ausziehen 175, 12. 13. du zeuchst auß 23, 1.
auszieren II. 170, 8.
außzucken 359, 6.
auweh 360, 40.
aw (Aue) 452, 13.
ax, axen acc. pl. II. 199, 3.
ayß (Geschwür) 645, 13.

B.

babst 531, 16. bapst 478, 27. 483, 15. 638, 11. 677, 14. bapst nom. pl. 494, 56.
bäbstlich 530, 84. bäpstlich 490, 2. 519, 15.
bach ſ. bech.
bach m. 709, 34. bach nom. pl. II. 199, 9. bachen nom. pl. II. 143, 2. 203, 13. den bachen II. 171, 13. 204, 3.

Digitized by Google

bachen (kleben) II. 115, 2. 120, 5. Gr. I. §. 209.
backen, gebackt (kleben) 327, 40.
backenschlag 201, 14. 203, 67.
backenstreich 358, 4. 359, 9. 370, 4.
backenzeen pl. II. 183, 4. 277, 30.
baden trans. 5, 10. 123, 6.
badstub 509, 8.
bahn, ban f. 140, 9. 235, 3. m. 464, 2.
bahr 425, 13. bar 439, 18.
bähr (bär) 516, 10.
baid 305, 6; §. beid.
bald, baldt 172, 22. 40. 231, 6. balt 24, 3. 231, 6. balde 14, 2. 175, 20. 334, 5. 362, 7 u. ö. bald — bald 885, 22. Gr. III. §. 348.
balsam 122, 7. 319, 3. 4.
balsamiren 319, 4.
balsamschmack 403, 17.
ban §. bahn.
banck m. 707, 27. etwas zur banck hauen S. 90.
bandt m. 717, 7. die band, bänd, bend (vincula) 192, 2. die banden 351, 42.
bann 250, 5.
bapst, bäpstlich §. babst, bäbstlich.
bar geben (verrathen) II. 105, 1.
bard (Bart) II. 258, 2.
barmhertzigkait II. 98, 2. barmhertzickeyt 173, 25. 332, 4. 420, 3. barmhertzikeit 177, 8. barmhertzigkeite 29, 2. barmhertzigkeit ö.
barmhertziglich 146, 6.
baß 151, 36. 203, 123. 403, 22 u. ö.
bäsen §. besem.
bäßle (Bäslein) 418, 14.
bate, batt §. bitten.
bätthuß §. bethauß.
bauen, bawen, mit stark. Flex. gebawen 388, 4. 548, 4. 19. bawt pte. 497, 3. Gr. I. §. 369.
bawleut II. 252, 1.
baum nom. pl. 284, 4. baume 193, 4. Gr. I. §. 272, 276.
baumbeuter, baumkreuter 236, 31
baumlein, beumlein 27, 2.
baursman S. 70.
bdecken §. bedecken.
be—, b—, Partikel in der Zusammensetzung. Gr. II. §. 170, 209.
bearbeiten sich (bemühen), er bearbeit, hat bearbeit 360, 28. 642, 32.
bech (Pech) 709, 18. bäch 5, 6. 709, 44. Gr. I. §. 45.
becherlein 319, 2.
bechlen (bächlein) II. 24, 2.
bed. §. beth.
bedacht 118, 11. 357, 6.
bedächtig 396, 57.
bedagt (clausit) II. 9, 2.
bedecken 372, 19. bdecken 323, 2.
bedegen (bedecken) II. 115, 2.
bedencken 144, 6. 166, 8. 172, 22. 283, 1. bedengken 422, 3.
bedeuten 70, 2. 110, 3. 124, 14. 229, 3. 309, 3. bedeut pte. 332, 3.
beding 512, 6.
bedrangen 457, 1. 493, 29. 571, 6. II. 143, 2. 145, 1. 156, 15. 157, 6. 162, 17. 169, 16. bedrängen, bedrengen II. 157, 6. betrangen II. 156, 15. 157, 6. betrengen S. 67.
beengsten (beängstigen) II. 135, 4. 11. 194, 20. 240, 3.
befähl, befählen §. befehl, befehlen.
befangen II. 135, 11. 143, 2.
befehl II. 27, 4. 133, 4. 158, 5. befähl S. 86. befelch 140, 9. 464, 4. 530, 90. beuelch 530, 90.
befehlen 2, 6. 11, 3. 13, 4. 127, 6. 195, 37. u. ö. befehln 163, 7. befählen 317, 3. 494, 50. befelhen 252, 1. 624, 6. befheten 585, 6. ich befehl 16, 3. 172, 37. 176, 8. 178, 8. ich befel II. 156, 4. ich befhel 177, 8. ich befhele S. 71. ich befihl 5, 4. 177, 8. 511, 8. 711, 30. ich befilch 175, 17. ich befilh 177, 8. ich beuilch 176, 8. er befilcht 438,

Digitized by Google

36. 516, 7. er befelet 165, 5. befel imperat. II. 162, 2. befihl 5, 13. 20, 6. befiehl 20, 6. ich, er befalch 262, 5. 265, 3. 354, 16. 355, 18. 369, 26. befahl 174, 13. 195, 42. bfahl, bfall 182, 10. befohl II. 50, 4. befuhl 164, 9. beualch 354, 16. befahlestu 357, 19. befohlen 161, 4. 195, 37. 40. u. ö. befolhen 173, 28. 609, 5. 610, 9. 619, 7. 622, 1. 627, 1. S. 68. befolen 173, 28. II. 133, 5. 216, 6. 236, 9. beuolhen 351, 35. beuolen 530, 56. 100. Gr. I. §. 353.
befesten 323, 3. beveſtigen 645, 29.
befeuchten 194, 4. 282, 7. 285, 7. 712, 3. II. 43, 1. 190, 8.
befinden (finden) 153, 33. 163, 3. 165, 1. 2. 175, 3. 369, 70. S. 74. er bfand 419, 1.
beflecken 310, 48. 372, 18. 396, 40. 401, 14.
befleckung 301, 9. II. 32, 7.
befleiſſen 34, 9. er befließ 491, 2. befliessen, befliſſen 140, 6. beveliſſen II. 197, 2.
beförders S. 86. beforderſt S. 87.
befragen 201, 17.
befreien 301, 9. befreyen 396, 47. befreyhen 332, 4. 345, 5. befreyt mit Gen. 560, 25.
befreien ſ. befrewen.
befreundt 438, 3.
befrewen (erfreuen) 532, 18. befreien 548, 2. Gr. I. §. 125.
befrieden 189, 3. 324, 3.
befruchtigen 395, 38.
beförderlich S. 93.
befürdern 32, 5. 491, 3. S. 80. 92. 100.
begaben 140, 6. 280, 3. 291, 21 u. ö. begaaben 420, 4.
begabung II. 3, 2.
begeben ſich 107, 1. 156, 6. 165, 1.
begegen, begegnen 7, 2. 56, 1. 168, 3. 230, 5. 617, 2.
begehen 77, 3.
begehr n. 202, 11. 662, 7. beger 162, 5. 251, 1. II. 119, 4. bgher 30, 1.
begehren, begeren 2, 11. 127, 8. pegeren 720, 19. pegern 719, 15. mit Gen. 153, 42. 233, 9. 262, 2. 507, 5. 527, 1. II. 122, 7. 165, 10. begehren an 402, 10. du bgerſt 15, 12. begehrſtu 318, 4. er begertte 173, 27. ſie bgerten 203, 90. Gr. I. §. 378. III. 180. 230.
beghan (begangen) II. 36, 3; ſ. gehen.
begier n. II. 268, 5. f. 152, 24. 154, 14. 250, 3. 310, 47. 372, 63. 402, 14. 422, 1. begir 8, 8. 13, 7. 61, 9. begyr 422, 1. 619, 2. bgier 163, 9. bgir 268, 6. begierde 250, 2. begierd 152, 15. 310, 48. S. 100. begird S. 76. begiert 152, 47. 438, 29.
begierlichkeit 477, 3. begirligkeit II. 11, 5.
begieſſen 107, 1. 283, 6. 284, 7. 286, 7. 327, 10. begeus 283, 6. 284, 7.
beginnen, er begundt 250, 4. begund II. 103, 1. bgund 360, 30. begunt 162, 7. er begunſt 173, 22. Gr. I. §. 351, 352.
begir, begird ſ. begier.
begirlich II. 144, 11.
bglaiter 328, 9.
begleiterin S. 98.
beglenten 324, 4.
begnaden 57, 12. 202, 28. 236, 5. 324, 3. 328, 1. 345, 5. 402, 4. 421, 8. 444, 30. 481, 2. II. 253, 3.
begnügen trans. 152, 38. 469, 18. begnüget ſein 507, 11.
begon (begehen) 445, 6; ſ. gehen.
begraben 15, 9. 163, 8.
begräbniß 359, 10. begräbnuß 441, 89.
begreiffen (ergreiffen) 18, 3. 4. 385, 21. II. 21, 3. 4. begriffn ptc. II. 108, 1. (reichen, nich er-

strecken) 308, 3. (verstehen) 270, 7.
begrüssen 118, 13.
begund, begunt, begunst s. beginnen.
behafft pte. 471, 2.
behagen 47, 9. 340, 1. (in etwas sein, ruhen) II. 97, 6. (einschliessen) II. 106, 4.
behalt (Behälter) 531, 18. behalter II. 2, 2. 88, 1. behaltter 386, 8.
behalten 120, 14. 131, 11. 257, 3. 385, 15. von sünden 314, 4. behaltten 257, 3. bhalten 26, 3. 162, 7.
behând 16, 1. 372, 23. 418, 5. 593, 18 u. 5. behände 391, 10. 520, 4. bhände 439, 14. behend 162, 6. 192, 2. 307, 5 u. 6. behende 308, 10. 359, 3. 420, 6. bhend 232, 20. 350, 19. II. 97, 4. bhende 308, 10. behent 588, 3.
bhangen 497, 42.
bhersichen 54, 3.
behertzen (beherzigen) 345, 1. behertzt 372, 52.
behertzigt pte. 590, 5.
behiet s. behüten.
behort, nit behott (deficit) II. 9, 4.
behülfflich 442, 61. 676, 13.
behüten, behüeten vor 3, 2. 4, 4. 5, 12. 6, 2. 8, 7. 28, 7. 32, 8. 172, 42. 209, 10. 211, 9. 221, 14. 222, 15. 252, 1. 272, 2. 274, 7. 293, 13. 385, 2. 9. 391, 15. 527, 2. 540, 14. 567, 5. 10. 703, 9. behüeten 720, 27. für 1, 1. 19, 1. 180, 1. 203, 138. 211, 9. 309, 6. von 32, 8. 221, 14. 385, 9. 391, 15. behütten 252, 1. 293, 11. bhüten, bhüeten 1, 2. 6, 3. 8, 7. 19, 1. 28, 7. 32, 8. 180, 1. 203, 138. 385, 2. 9. bhütten 58, 7. behüt pte. 141, 3. behut 401, 6. behudt 178, 39. behiet II. 101, 6. 113, 5. bhiet II. 107, 7. 112, 6. Gr. I. §. 128.
bei, bey wechseln unsicher Gr. II. §. 171. 210.
bey zwei, zwölff Jahren 368, 6. 10.
bey an s. erkennen, nemen.
beybestehen 567, 10.
beycht 332, 6. beichten 332, 6.
beichtiger 252, 7. 373, 54. beychtiger 252, 7.
beichtvatter 5, 17. 23, 8.
beid, beyd, baid, beide, beyde mit zwei nachfolgenden Wörtern 29, 1. 200, 3. 538, 1. 549, 1. 2. 667, 2. 689, 22. 26. S. 69. II. 30, 3. 36, 2. 101, 1. 174, 6. 277, 2. beyds 369, 22. es beyd 312, 3. von ihn (ihnen) beyd 305, 6. in den zeichen beide 308, 7. Gr. III. §. 342.
beiderley 308, 7. beyderley 308, 7. 309, 7. 359, 10.
beiderseits 308, 7. beyderseits 308, 7. beyderseyts 308, 7. S. 86. Gr. II. §. 260.
beydesampt 478, 6.
beifallen II. 219, 11.
beyhencken 203, 121.
beyhl (Beil) 712, 22.
beym (bei dem) 107, 3.
bein (bei den) 172, 3. II. 230, 1. 233, 2. 244, 71. beïn II. 139, 9. beyn 310, 54. 335, 10. 372, 50. 507, 21. bein uns 20, 7.
beintah II. 198, 7. 219, 13.
beinander 232, 19. 671, 10. 24. II. 172, 5. 207, 1. 208, 5. 258, 1. 275, 1. beynander 671, 10. 24. Gr. II. §. 252.
beynhaus 712, 1. beinhäußle 710, 3.
beipflichten II. 130, 3. 165, 2.
beys (bei des) 707, 34.
beysam 712, 19. beysammen 246, 13. 444, 25.
beyseit 360, 47.
beyspringen 16, 1.
beystandt 9, 2. 163, 1. 258, 2. II. 188, 6. 277, 4. beystant 158, 2.
beystehen 11, 1. 13, 6. 168, 16. 310, 76. beystahn 27, 5. 865, 13. 369, 85. 489, 1. beystan 174, 9. beystan 720, 9.

Digitized by Google

beiten, beitten (warten) 46, 2. 176, 8. 202, 14. 57. 526, 4.
beywohnen 18, 7. 153, 10. 252, 1. 391, 27. 414, 7. beywonen 18, 7. 252, 1. 272, 2. 299, 2. 300, 1. beywonnen 252, 2. 3. 5. beywonnen 252, 6.
bejagen, beiagen (erjagen) II. 124, 5.
bekand 39, 3. 173, 40. 380, 8. S. 78. bekandt 6, 4. 203, 31 u. ö.
bekant 282, 3. 315, 4. II. 127, 5.
bekandtnuß f. 449, 4. S. 97.
bekart ſ. bekeren.
bekennen 167, 6. 272, 2. 285, 9.
bekeren 45, 5. bekehren 131, 17. 187, 19. 220, 6. 279, 4. 372, 10. 441, 97. pekeren 720, 19. (verkehren) II. 104, 4. bekart ptc. 173, 25. II. 96, 1. Gr. I. §. 884.
bekerer 279, 4.
beklagen 371, 19. 398, 31.
bekleiben (dauern, wachsen) 186, 5. 264, 3. 300, 2. 345, 6.
bekleiden 107, 5. 129, 18 u. ö. bekleyden 15, 9. 129, 20 u. ö. bekleyd ptc. 401, 7. bekleydt 360, 44. bekleit 412, 3.
bekleinen II. 115, 4.
bekleyten (begleiten) 197, 16.
bekommen, bkommen 104, 13. 107, 28. 129, 5. 173, 11. 371, 11. ich bekumb 606, 2. ev bkam 473, 5. bekommern ſ. bekümmern.
bekräfftigen 325, 3. 492, 3. bekreffigen 257, 3.
bekrencken 409, 8. II. 101, 4.
bekümmern 57, 30. 512, 3. 656, 1. II. 134, 5. 163, 2. bekommert 584, 4.
bekümmernuß 711, 24.
belachen II. 128, 4.
beladen, bladen 46, 1. 339, 3. 689, 10. bladen ptc. 497, 29.
belangen (anbel.) 360, 18. S. 70. (verlangen) II. 7, 2.
beleiben, beleyben ſ. bleiben.
beleiden (verletzen, schaden) 391, 14. beleydigen 22, 4. 88, 2.
beleiten, beleyten (begleiten, führen) 3, 2. 30, 3. 118, 22. 152, 48. 241, 15. 284, 8. 455, 10. 545, 15. 635, 7. 692, 3. II. 148, 4. bleiten 297, 40. 454, 18.
beliebben 317, 4.
bellen, es bilt, bildt 627, 4. billen 707, 5. Gr. I. §. 851.
belohnen, belonen 189, 4. 9. 234, 6. 412, 4. blohnen 260, 5. 555, 7. bleinen 131, 10. 386, 3. mit Dat. 32, 9.
belohner 79, 5.
belohnung 14, 2. 15, 16. u. ö. belonung II. 4, 1.
belüſten 549, 5.
bend ſ. bandt.
beneben 357, 18. benebens 396, 26. Gr. III. §. 279.
benedeyen 1, 4 u. o. benedeyt ptc. 395, 24. 402, 5. gbenedeit 170, 1. 413, 11.
benehmen II. 156, 15. benemen 391, 2.
beneiden II. 143, 21. beneidten praet. 231, 32.
benügen, bnügen (genügen) 28, 6. 702, 29.
bequam (bekam) 493, 18.
berahten 49, 3.
berainen (reinigen) II. 97, 7.
berait, berairen ſ. bereit, bereiten.
berauben 3, 8. 237, 5. 360, 24. brauben 516, 6. 576, 7. braubt 208, 4.
bereden (verbieten) S. 95.
beredt 396, 9.
bereit 170, 3. 233, 1. berait 233, 1. breit 469, 1. 702, 9.
bereiten 124, 14. bereyten 271, 3. bereytten 235, 3. 624, 6. berairen 315, 22. 548, 6. breitet 182, 3. breit ptc. 477, 23. bereyt 264, 1.
berewen 155, 4.
berg ab, berg auff 370, 9.
berhumb, in 548, 21.
bericht 71, 6. 173, 18. bricht 175, 9. 467, 5. (genau) S. 99.

berichten 172, 27. 173, 7. 9. 39. II. 128, 8. 9. 150, 7. berichtet (bereit) 444, 26.
berieren ſ. berühren.
berill 712, 1.
berle (Perle) 662, 3. berlein 468, 8. berlin 709, 31. perle 662, 3. 711, 4. perlein 397, 17.
bermde (Erbarmung) II. 122, 8.
beruff 6, 7. bruff 74, 9. 301, 6. 466, 4. berüff 301, 6.
beruffen 154, 2. 359, 19. 372, 46. bruffen 140, 3. 5. berüffet 140, 5.
berühren, brürt 497, 8. brhüer 545, 13. berieren II. 118, 5. Gr. I. §. 128.
berümen ſich II. 230, 2. berhümen 608, 7. S. 76. 78. Gr. I. §. 29.
beſchaffen, bſchaffen (erſchaffen) 57, 5. 276, 1. 302, 2. 464, 1. 558, 1. 559, 2. 584, 5. II. 11, 1. 36, 1. 2. mit ſchwach. Flex. II. 45, 7. (bewirken) 335, 15.
beſchaidt ſ. beſcheid.
beſchainen (erſcheinen) II. 97, 7.
beſchämen ſich S. 78. beſchemen 398, 9.
beſchawen 220, 3. 221, 4. 313, 2.
beſchawlich 496, 8.
beſchehen (geſchehen) S. 100. beſchäch II. 97, 6. es beſchicht 446, 4.
beſcheid, bſcheid 203, 77. 351, 4. II. 150, 3. 164, 5. beſcheidt, beſcheyd, beſchaidt, 351, 4. bſchendt 712, 19.
beſcheiden (belehren) 161, 3. 614, 8. beſcheyden 173, 27. (unterſcheiden) II. 191, 13. er beſcheit (continuat) 194, 10.
beſcheiden ptc. 6, 7. 12, 2.
beſchemen ſich ſ. beſchämen.
beſcheren 14, 4. 27, 4. 28, 10. 30, 1 u. ö. bſcheren 30, 1. 122, 6. 7. 282, 10. 328, 8.
beſchirmen 11, 3. 13, 4. 18, 4. 301, 10. bſchirmen 18, 4. 192, 6. 538, 9.
beſchirmet II. 7, 4. bſchirmer 18, 5. 6. beſchyrmerin 427, 2.
beſchlieſſen, beſchließen (verſchl.) 100, 3. 359, 3. 386, 2. 431, 6. 439, 16. bſchließen II. 96, 4. 102, 3. er bſluß II. 3, 2. beſchloßne 401, 5. beſchlößne 232, 25. beſchloſſne 232, 25. 401, 6.
beſchloß (Schloss) 192, 4. II. 58, 4.
beſchlus 146, 6.
beſchlußred II. 97, 4.
beſchmeiſen 452, 8.
beſchmieren II. 266, 5. beſchmiren 712, 48.
beſchmitzen II. 231, 30.
beſchnarchen 709, 38.
beſchneiden 132, 3. beſchneyden 91, 6. 132, 2. 4. beſchnaid imperat. 130, 5. beſchnitten 118, 19. 130, 1. 173, 16. 351, 11. bſchnitten 351, 11.
beſchneidung 172, 3. 438, 9. beſchneydung 315, 12. bſchneidung 132, 1. bſchneydung 132, 7.
beſchreiben 152, 5. 177, 6. 250, 2. er beſchrieb 118, 16. beſchrieben ptc. 118, 3.
beſchreiber, bſchreiber 680, 17.
beſchreien (loben) 250, 5. S. 102. beſchryen ptc. 505, 13.
beſchüldigen 625, 3.
beſchützen 2, 8. 4, 5. 260, 4. 301, 10. bſchützen 444, 17.
beſchützer 9, 1.
beſchwärn ſ. beſchweren.
beſchwer 77, 1. 293, 2. 372, 20. 21. bſchwer 558, 1. 559, 9. 702, 13. II. 27, 1. 30, 4.
beſchwerd 131, 13. II. 117, 5. bſchwerd (so zu lesen) II. 106, 5. beſchwert 479, 26. beſchwerde 360, 26.
beſchweren 391, 8. 11. beſchwärn 587, 4.
beſchweren (beſchwören) 1, 2. 135, 6. 163, 1. 359, 8. bſchweren 45, 2. er beſchwur 175, 4. Gr. I. §. 49.

Digitized by Google

beſchwerer (Beſchwörer) II. 183, 3.
beſchwernuß f. 215, 5. 631, 4.
beſchwingen 135, 6.
beſeen (beſäen) II. 232, 29.
beſehen 71, 6. beſich imperat. II. 13, 7. beſeh imperat. 5, 14. beſih 409, 12.
beſem dat. pl. 364, 15. beſen dat. pl. 363, 6. Gr. I. §. 45. II. §. 20.
beſingnuß S. 96.
beſinnen 49, 2. beſinn inf. 232, 16.
beſitzet 707, 12. beſaß II. 96, 4. 97, 3. beſſen 190, 4. 438, 18. beſitzen 720, 16.
beſluß ſ. beſchluß.
beſonder (beſonders) 351, 20. 386, 8. S. 72. beſonder 389, 5. was beſonder 359, 11. beſunder 439, 12. II. 142, 6. 275, 3.
beſonderlich 399, 9.
beſorgen 467, 3. beſörgen S. 72.
beſprengen 132, 1. 320, 2. 325, 3. 327, 12. 17. 357, 15. 484, 7. 578, 12. II. 176, 6.
beſſerlich S. 68.
beſſern 3, 9. 553, 1. II. 13, 7.
beſſerung 209, 8. beſzrung 279, 3.
beſtahn, beſtan ſ. beſtehen.
beſtalt ſ. beſtellen.
beſtändig 274, 6. 444, 23. S. 98. bſtändig 396, 60. 444, 10. beſtendig 11, 4. 13, 6. bſtendig 274, 4. 6. 290, 9. 396, 57. 71.
beſtändigkeit 41, 11. 290, 9. bſtändigkeit 3, 9, beſtendigkeit 130, 6. II. 50, 7. bſtendigkeit 256, 15. 263, 3. bſtentigkeit 297, 9.
beſtändiglich 274, 4. 360, 44. beſtendiglich 462, 6.
beſtättigen 495, 9.
beſtättigung der todten S. 96.
beſtehen 153, 26. 195, 57. beſtahn 57, 18. 131, 2. beſtan 626, 11. beſteht 141, 5.
beſtellen 41, 6. u. o. beſtelt 117, 3. 251, 1. bſtellt 357, 6. 395, 4. beſtalt 357, 6.
beſtend — ſ. beſtänd —.
beſtimpt 193, 5.
beſtreiten II. 160, 1. 254, 1. bſtreiten 16, 8. beſtritten pte. 330, 3. 391, 29.
beſtricken 357, 23. II. 135, 8. 143, 3. 219, 15. 240, 2. 277, 6.
beſuchen 374, 4.
beſudeln S. 105. bſudeln 360, 22.
beſunder ſ. beſonder.
bet (Gebet) II. 104, 5. 6. pet 719, 54.
betauben, betauben 69, 3.
beth (Bett) 129, 15. II. 130, 5. 132, 5. 275, 3. betth 409, 10. II. 132, 5. bed II. 22, 1. 34, 2. bethlein 367, 10. 636, 12. betthlein 121, 17. bettelein 127, 3. bettlein 367, 10. bettle 87, 4.
bethauß 202, 19. 534, 1. bätthuß II. 100, 5. Gr. I. §. 45.
bethören 115, 6. 396, 72. S. 90.
bettlerey ſ. bettlerey.
betlerweiſe, bethlerweiſe II. 234, 7.
betrachten 162, 8. 176, 1. 206, 6. u. ö. btrachten 331, 3. er betracht 391, 29.
betrangen ſ. bedrangen.
betrawren 371, 19.
betrettung (accessus) II. 55, 3.
betribnus, betrieben ſ. betrübnus, betrüben.
betriegen 13, 5. 33, 6. 396, 65. 398, 13. 469, 18. 478, 8. 584, 8. 609, 8. 671, 32. II. 24, 3. 137, 2. betrügen 11, 4. 699, 5. er betrug 210, 2. Gr. I. §. 127.
betrieger 396, 66.
betrieglich II. 149, 3. betrüglich 689, 6.
betrüben 3, 8. 6, 5. 33, 3. 123, 7. 208, 12. 359, 16. 530, 71. betrüeben 530, 71. 531, 18. II. 132, 3. betriebt II. 104, 2. betriept II. 101, 5. Gr. I. §. 128.
betrübnus f. 282, 4. betrübnuß 324, 2. betribnus 282, 4. Gr. I. §. 59.
betruge nom. sing. 396, 29. 66.
betrüg — ſ. betrieg —.
bett (Bitte) 302, 3.
bettelman 645, 4.

bettelſtab 651, 13.
betth, betthlein ſ. beth.
bettlad f. 23, 9.
bettle, bettlein ſ. beth.
bettler 317, 10.
bettlerey 651, 13. betlerey 712, 39.
bettriß (bettlägerig) 497, 8.
beul 200, 4. beule 327, 29.
beume, beumkreuter, beumlein ſ. baum—.
beutel 202, 40.
beualch, beuelch, beuelen, bevelhen, bevilch ſ. befehlen.
beveſtigen ſ. beſeſten.
bevleiſſen ſ. beſleiſſen.
bevor (zuvor) S. 71.
bevor geben S. 87.
bewaffnen 197, 19.
bewaichen (erweichen) II. 113, 3.
bewahren 2, 9. 3, 3. 4, 3. 33, 7. 145, 16. 166, 7. 241, 12. 14. 252, 1. u. ö. bewaren 4, 3. 11, 2. 116, 7. 252. II. 2, 1 u. ö. bewharen 173, 33.
bewainen ſ. beweinen.
bewegen 127, 3. 161, 8. 173, 32. (das Herz) bewogen ptc. 357, 1. bewegt 357, 14. bewögen 161, 8. beweget 192, 5. bwegt, bwögt 412, 1. Gr. I. §. 77.
bewegnuß S. 100.
beweinen 175, 13. 359, 1. beweynen 127, 11. 359, 15. bewainen II. 97, 1.
beweiſen 7, 3. 123, 4. 140, 6. 170, 4. u. ö. beweißen 118, 21. 140, 6. 290, 2 u. ö. mit stark. Flex. 35, 3. bewiſens 107, 30. ſie bewieſen 35, 3. bewieſen, bewiſen 107, 30. bewieſen, bewieſen, bewyſen ptc. 420, 5. beweis, beweiß, bweiß imperat. 641, 1. beweiſeſtu II. 134, 3. ſie beweiſten 140, 8. beweiſtn 355, 21. beweiſet ptc. 32, 1. 34, 6. 256, 4. 616, 1. beweiſt ptc. 32, 1. 39, 4. 206, 1. 207, 7. 468, 2. 702, 10. Gr. I. §. 341. 359. 360.
bewerend II. 9, 5.
bewilligen (einwilligen) 175, 20.
bewögen ſ. bewegen.
bewohnung 712, 2.
bewuſt 155, 2. 175, 2. 632, 3. 8. bewüſt 175, 7. 632, 3. 8.
bey— ſ. bei—.
bezalen 214, 3. 216, 4.
bezeugen 93, 3. 106, 2. 151, 13. 167, 6. 173, 38. 236, 1. 672, 28.
bezeugnuß S. 86.
bezeygnet 496, 5.
bezimpt (geziemt) 42, 1.
bezücht ptc. 581, 19.
bezwang n. 640, 4.
bezwinger 228, 6.
bf— ſ. bef—.
bg— ſ. beg—.
bh— ſ. beh—.
bider 359, 12.
bidmet (bebet mhd. bidemen) 165, 6; ſ. erbbidem.
biegen 107, 25. 144, 1.
bieren pl. (Birnen) 360, 36.
bieſt n. (bestia) II. 174, 8.
biet (Gebiet) II. 104, 2. (Macht) II. 113, 5.
bieten (geb.) er botte 479, 34. (darb.) er bot, both 352, 4. er but 168, 14. Gr. I. §. 361.
bieten ſ. bitten.
bildnus n. 624, 1. bildnuß f. 569, 2. biltnuß f. 548, 24. byldtnüß f. 624, 1.
bildwerck II. 199, 4.
bilger 359, 10; ſ. pilger.
bilgernot II. 3, 1.
bilgerſchafft 129, 16. S. 100.
bilgerſtabe nom. sg. 367, 9.
billen ſ. bellen.
billich 50, 2. 4. 74, 8. 154, 5. 6. 156, 2. 160, 4. 184, 6. 194, 7 u. ö. Gr. II. §. 68.
billichkeit 539, 8. billigkeit 530, 99. II. 135, 4.
billichmeſſig II. 244, 69. 86.
billigram (Pilgram) 486, 28.
bin (fehlt) 203, 15. ich byn 173,

Digitized by Google

9. 11. 619, 1. 7. ebin, binn, bin II. 132, 2. millwanio millionio
binden 205, 1 u. ö. er bund 399, 2. sie bunden 175, 3. 200, 4. 7. 203, 50. 353, 4. 9 u. ö. bunden ptc. 172, 15. gbunden 172, 19. 192, 4. Gr. I. 351, 352.
bintzenwergk 194, 4.
bis (sei) 120, 9. II. 135, 18. bis 641, 2. biß 120, 9. 148, 3. 250, 3. 391, 12. 28. 641, 2. 693, 1. 2. II. 98, 1. 104, 5. 116, 4. 123, 13. 125, 9. 21. 27 u. ö. pys 720, 25. 26. du biß 180, 1. 359, 14. du bis 391, 3. Gr. I. §. 385.
biß, bis, Praep. 2, 7 u. ö. biß an 439, 14. 560, 13. mit dat. 226, 5. biß auf 2, 9. 16, 3. 183, 2. 407, 8. bis in 4, 6. biß in 4, 11. 118, 22. 173, 26. 439, 2. biß vnden aus, auß 161, 8. 173, 32. biß vnter 439, 12. biß zu 3, 2. 134, 4. 173, 3. 692, 3. biß zum 420, 2. Gr. III. §. 247.
biß, Conj. 166, 4. 183, 3. bis daß 140, 10. biß daß 118, 15. 203, 105. 351, 3. 380, 15. 391, 28. 434, 6. biß so lang S. 79. Gr. III. §. 470.
bisam 709, 34.
bischoff acc. pl. 530, 85. Gr. I. §. 319.
bischoffsstab 707, 1.
bißher 22, 8. 327, 35. 493, 97. 548, 30. bißhero S. 77.
bißweilen 493, 59. bißweiln 494, 17. bisweilen S. 105.
bistu (bist du) 42, 5. 87, 9. 114, 1. u. ö. bystu 158, 1. du pist 719, 8. 43. 720, 16. 25. Gr. I. §. 385.
bistumb 482, 6.
bit s. bitt.
biter s. bitter.
bitfart S. 67.
bitgeschrey II. 159, 12.
bitt f. n. 351, 47. bit II. 142, 5. bitten um etwas 5, 12. 201, 33. 271, 1. bieten 628, 12. 14. bitent (bittet) 641, 5. bitts (bittet) 442, 7. er batt, bat 173, 29. 182, 5. bate 351, 38. batstu 163, 6. ptc. bittende S. 75. eines bittens bitten 317, 7. pitten 719, 1. 720, 29. bitten vmb 5, 12. 201, 33. 271, 1. Gr. I. §. 128. 338. 341. 347. III. §. 296.
bitter, biter 181, 1. bytter 158, 2. 610, 9. vor bitter marter 354, 14. 355, 17.
bitterkeit 153, 10. 181, 4. 210, 5. 557, 15. II. 139, 6. bitterkait II. 113, 2.
bitterlich Adj. 158, 1. 177, 1. 182, 4. 357, 15. 591, 4. Adv. 175, 5. bitterlichen Adv. 480, 10.
bittersehnlich II. 142, 1.
bitweis II. 191, 15.
bkom — s. bekom —.
blab — s. belab —.
blaßen (blasen) 56, 3.
blaw (blau) 358, 4. 370, 4.
blecken 712, 58.
bleiben hangen 549, 12. leben 479, 34. liegen 530, 5. raiten 317, 15. wonen II. 162, 1. schaffendt 22, 10. stehend II. 163, 8. bewart 42, 3. — bleibn 2, 11. bleyben 422, 1. beleiben, beleyben 300, 2. 309, 12. 354, 21. 22. 590, 3. II. 111, 3. peleiben 719, 19. 35. 720, 26. bleibstu 53, 4. er blipt II. 6, 1. ich, er bleib (blieb) 118, 12. 135, 2. 369, 52. 549, 12. er blib 145, 8. 257, 1. er blieb 202, 24. 27. 370, 5. 398, 12. er bliebe 482, 22. du blibst 163, 3. ptc. bliben 315, 13. blibn 256, 6. blieben 51, 1. 111, 2. 118, 2. 315, 13. 438, 4. ein bleibent ort 694, 3. Gr. I. §. 341. 359. II. §. 220. III. §. 19, 33. 39.
bleich 407, 9.
bleiten s. beleiten.

blettere (Blättern) 204, 3. Gr. I. §. 300.
bliet (Geblüt) II. 115, 5. Gr. I. §. 128.
blindheit 174, 4. 272, 2. 310, 68. blindtheit 272, 2. blintheyt 609, 3. blynthent 272, 2.
blindlich 5, 21.
blipt s. bleiben.
blitzen 482, 19.
blitzenstralen s. pl. II. 143, 7.
blöckisch S. 88.
blödigkeit (Schwachheit) 43, 6. 276, 4. 280, 5. 617, 1. 3. II. 68, 4. bloidikeit II. 10, 4. Gr. I. §. 130. 131.
blohnen, blonen s. belonen.
blömlein (Blümlein) 717, 1. Gr. I. §. 76.
blos Adj. 5, 8. 167, 4. mit Gen. 317, 10. Gr. III. §. 215.
blöſſe 145, 20.
blöſſen (entbl.) 107, 17. II. 154, 5. 239, 2.
blů f. (Blüte) 712, 42. blüe 396, 39. 520, 6. blůh 396, 39.
blůen 384, 4. 392, 17. blůhen 248, 4. 392, 17.
blůmbleinmacher 520, 7.
blůmel 520, 6. Gr. II. §. 288.
blumenbusch 709, 31.
blumengart 401, 11. 450, 8.
blut n. 173, 33. 293, 9. 297, 31 u. ö. bluet 293, 9. 297, 31. 530, 82 u. ö. bludt 315, 2. blutt 173, 28. 177, 26. 291, 20. bluth 216, 5. blůt 297, 31. II. 2, 3. 3, 3. u. ö. blůt 312, 6. blute nom. acc. sg. 187, 4. 327, 1. 8. 67, 328, 8. 335, 14. 363, 7. 391, 12. 21. blutte dat. sg. 332, 1.
blůt f. (Blüte) II. 197, 9. 228, 5.
blutdurst 608, 3. blůtdůrſtig II. 131, 4. Gr. III. §. 143.
blůtfar II. 104, 6. blůtferbig II. 193, 14.
blutfliessendt 693, 6. blutfliessend 327, 64. 693, 6. Gr. II. §. 108.
blutfreund 478, 7.
blutgirig, blůtgirig 357, 13.
bluthund 486, 5. blůthund II. 105, 1. 264, 15.
blutig, bluttig 172, 11. bluttg 173, 29. blůtig 327, 20. II.
blutloß 409, 13.
blutregen 327, 17.
blutreich 372, 27.
blutschand 651, 2.
blutschatz 327, 25.
blůtschuld, blutschuld, blutschuldt 610, 6. blůtschuld, blutschuld II. 176, 11.
blutschweiß 358, 2.
blůtseuffig II. 180, 17.
blůtstroppfe 183, 2. blutstroppfe 319, 1. 327, 20. S. 89.
blutvergiessen 566, 2. blůtvorgiessen 130, 4.
blůtuerwant II. 194, 6.
blutzeug 486, 1. blutzeuge II. 87, 2.
bnügen s. benügen.
boden 327, 49.
bocksblut 593, 14.
böß (böse) 3, 6. 6, 15. 7, 2. u. ö. pöſe 719, 57. böſiſt II. 19, 4. Gr. II. §. 283.
böſewicht 162, 5. 258, 1. 357, 13. pl. II. 131, 8. böswicht II. 177, 1. 181, 1. böſewicht 258, 2. pl. 438, 27.
boshafft II. 152, 2. 189, 2. böshafft II. 147, 10.
boshafftig II. 162, 6. böſshafftig 646, 6. S. 90. böshafftig S. 72. böſshafftiglich 175, 4.
böſshafftigkeit 274, 5.
bößheit 9, 1. 44, 11. 172, 43. 174, 16. II. 1, 5. 4, 2 u. ö. böſheit 251, 2. II. 65, 4. 66, 2.
böſslich 173, 39.
bost (küsste) 413, 9.
bösten (besten) S. 93. Gr. I. §. 78.
bot (Bote) acc. sg. 203, 29. bott nom. sg. 198, 2. acc. sg. 402, 2. botte nom. sg. 388, 5. botten acc. pl. 91, 4. pot 719, 2. 4.

Digitized by Google

botſchafft 41, 9. 138, 1. 214, 4. 240, 20. bottſchafft 107, 20. 405, 3. potſchafft 215, 14. 416, 2.
bott (Gebot) 530, 76.
bott ſ. bot.
boum II. 118, 5. 6. Gr. I. §. 132.
bracht ſ. bringen.
braden ſ. braten.
brandt m. 5, 3. 131, 20.
brandtopffer, brandopffer 310, 19. II. 145, 2. u. ö.
braſcheln (brasseln) 709, 9. 17. 24. Gr. I. §. 259.
braten trans. 5, 6. ich brad 523, 1. brotten inf. 689, 7. Gr. I. §. 64.
brauben ſ. berauben.
braucht (bedarf) 712, 12.
brauchshalber S. 86.
brautbeth II. 41, 3. 42, 4. brautbettlin II. 79, 4.
bräutigam 122, 1. u. ö. brätigam 317, 15. breutgam 39, 3. 82, 2. II. 41, 3. 74, 2. 144, 5. beutgan 39, 3.
brautkamer 82, 2.
brechen, bricht (fehlt) 438, 18. ſie brochen 179, 4. brochen pte. 308, 10. II. 201, 2. Gr. I. §. 353. II. §. 220.
breit ſ. bereit.
breiten ſ. bereiten.
brelln (prellen) 709, 18.
breng, brengt ſ. bringen.
brennen. brinnen inf. 15, 1. 122, 2. 153, 30. 317, 4. 360, 33. 439, 17. 629, 13. brynnen II. 7, 1. brindt 153, 32. 451, 4. brinnt 124, 16. 133, 5. 151, 14. 29. 32. 399, 6. 10. 451, 4. brint 153, 11. brinnet 153, 31. ſie brinnen 360, 40. 396, 54. er brann 710, 25. brand, brant, brandt 357, 9. brinnent pte. 399, 10. brennent pte. 522, 5. brunnen pte. 497, 11. 46. eins brennens brinnen 151, 32. ein prinnender wind S. 79. Gr. I. §. 95. 351.
breſten (Gebresten) 457, 11. II. 111, 6.
breuchlich S. 76.
breutgam, breutgan ſ. bräutigam.
brühren ſ. berühren.
bricht ſ. bericht.
brieff (Inschrift auf dem Kreuz) 182, 6.
brill 23, 3.
brillen 709, 32. er brilt, brülltt, prült 451, 6. Gr. I. §. 59.
bringen, vmb das leben 203, 10. breng, er brengt 154, 11. er brächt 256, 5. 560, 17. gebrocht 559, 6. Gr. I. §. 386.
brinnen ſ. brennen.
brochen ſ. brechen.
brod 173, 24. 571, 7. brot 567, 5. brodt 8, 9. 305, 4. 567, 5. 571, 7. brott 315, 11. 386, 9. brottes 173, 23. des brod, brot 309, 7. brodt vnd weines ſchein 369, 28. Gr. I. §. 296.
bronne ſ. brun.
broſam 645, 9. broſen acc. pl. 709, 29.
brößlein 707, 24.
brotsform II. 6, 1.
brott ſ. brod.
brotten ſ. braten.
brucken nom. sg. f. 367, 5. brugk II. 121, 34. Gr. I. §. 217.
bruder, brüder: brudern gen. sg. 472, 17. 18. dat. pl. II. 9, 3. acc. pl. brudren II. 16, 2. Gr. I. §. 318.
brüderſchafft 439, 1. 20. bruderſchafft 439, 1. brüderſchafft 690, 4. Gr. II. §. 96.
bruff ſ. beruff.
brügel (Prügel) 480, 32.
brugk ſ. brucken.
brüllen ſ. brillen.
brummeln S. 90. brumlen 707, 4.
brun 153, 16. 276, 2. brunn 132, 6. 133, 5. 151, 4. 196, 9. 197, 9. 276, 2. brunne nom. sg. 152, 44. brunn acc. sg. 372, 45. 387, 10. brunne acc. sg. 391, 9. brunn

Digitized by Google

dat. sg. 287, 6. bronne nom. sg. 153, 49. bronne nom. sg. 386, 3. bronnen nom. sg. acc. pl. 225, 13. 386, 3. 10. prunn II. 102, 6. Gr. I. §. 306.
brunnquell 310, 41. 322, 1. brunnquellen acc. pl. 387, 14. brunnenquell 705, 8.
brunſt 30, 6. 54, 1. 151, 34. 152, 14 u. o. pl. brünſte 189, 6.
brünſtig 263, 2. 272, 1. 569, 3. brünſtiglich, brünſtiglich 272, 3.
brüren ſ. berühren.
brüſt pl. 172, 39.
brüſtelein 145, 17.
brynnen ſ. brennen.
bryß (Preis) II. 121, 3. Gr. I. §. 96.
bſch— ſ. beſch—.
bſt— ſ. beſt—.
bt— ſ. bet—.
bübenhandel 671, 33. bübenhandel II. 142, 4. 151, 2.
bübenrencke pl. II. 131, 5. 161, 4. 180, 7.
bübenrott II. 153, 3. 208, 5. bübenrotte, bübenrotte II. 128, 4. bübenrottung II. 227, 6.
bübenſchar II. 164, 10.
bübenſchwencke pl. II. 177, 2.
bübenſtuck II. 189, 5.
bübentück II. 203, 36. 266, 3.
büberei II. 180, 6.
bübiſch II. 136, 6.
buch, pl. bucher S. 73.
büchelein 57, 23. büchlein S. 80.
bücken 144, 9. 372, 9. bucken 144, 9. 712, 47. bügkt II. 105, 5. bückt ptc. 709, 47. Gr. I. §. 217.
bueß 548, 6. bueſs 720, 11.
bueſſen ſ. büſſen.
buggel (Buckel) 712, 48. Gr. I. §. 192.
bügkt ſ. bücken.
bühel II. 193, 8. 239, 2.
bulenliedlein S. 103. bulerliedlein S. 104.
bund, des bundß 373, 42.
bund, bunden ſ. binden.
bundesweis II. 230, 4.
bündgenoſſn II. 135, 6. 197, 7.
bundtnis, bündnis ſ. II. 25, 2. n. II. 199, 11. 214, 2. bündnuß ſ. 452, 7.
bürd 45, 7.
burg n. 193, 5. bürg II. 60, 5.
burger 151, 42. 711, 23. 29. bürger 711, 23. 29.
bürgerſchafft 711, 28. bürgerſchafft 530, 100. 690, 4.
büſch 403, 14.
büſchelein 121, 17. büſchle 87, 4, Gr. II. §. 288.
büſſen 107, 15. 123, 3. 180, 3. büſen, büßen 180, 3. bußn 23, 4. büeſſen 174, 5. 222, 7. er büſt (bessert) 342, 13. büſſet ptc. 23, 6. gebüſt 186, 1.
büſſer, büſſeryn 252, 7. büſſerinne 505, 10. Gr. II. §. 25.
bußfertigkeit 156, 1.
bußwerck 482, 14.
but ſ. bieten.
buttern S. 104.
butzen (putzen) 5, 9.
byn ſ. bin.
bytter ſ. bitter.

C.

c, ch im Anlaut Gr. I. §. 205 f.
calender 679, 10.
camein, camin 135, 6.
camel 712, 48.
cantzel 129, 21.
cantzellerer 717, 2.
cantzler 439, 16. 444, 8.
capell 548, 18.
capitain 455, 3.
carbunckel 496, 8. carfunckel 391, 20. carfunckelſtein 399, 6.

Digitized by Google

carfreytag 643, 9. charfreytag 203, 71. 368, 11. 542, 6.
cartumel 707, 25.
casel (lat. casula) 493, 75. 593, 20.
castein, casteyen 155, 4. 396, 47. 469, 10.
castel, castell, castelle, castellel 232, 18. 19. Gr. II. §. 288.
cell 517, 11.
charfreytag s. carfreytag.
cherubin 107, 12.
chor m. 151, 45. pl. chör 398, 21. 450, 1. chöre 152, 45. 391, 8. 660, 23. chor 15, 12. 62, 7. 398, 21. chore 391, 8. Gr. I. §. 319.
chorcapp 593, 20.
chorgesang S. 69.
chorweiß 712, 17.
christag 113, 3.
christall 319, 2. 423, 6. 447, 3. 450, 1. 501, 1. 712, 35.
christe, christen nom. sg. 340, 4. 671, 32. crist II. 126, 14.
christenheit 74, 7. 198, 8 u. ö. christenhait S. 76.
christenleut 72, 3. christenleuth 221, 14. christenleute dat. pl. 220, 6.
christenlich 257, 1. 453, 3. 564, 4. II. 3, 1. christlich 257, 1. 271, 3. 564, 4.
christenmann 478, 28.
christenthum 250, 2.
christenweiser 478, 28.
christglaubig 419, 21.
christlich s. christenlich.
chum (komm) 720, 22. 28.
cimbl 124, 12.
circk 709, 37.
circkel 709, 14.
clar 98, 1. 233, 2. II. 95, 2. clareſt 397, 3.
clarificirt 439, 15.
clerisey 401, 21.
closter 517, 6.
closterstand 483, 2.
commendieren 396, 70.
completzeit 162, 8 u. ö.
contemplieren 396, 2.
corall 319, 2. 650, 5. corallen pl. 474, 2. 701, 4.
cörper 517, 10. 12.
creatur 164, 7.
credentz 712, 28.
creutz 134, 2. 162, 4. 5. 7. u. ö. creutze 164, 7. 172, 29. 30. 173, 31. des creutz 366, 6. 538, 3. des creutzs 163, 2. 164, 6. Gr. I. §. 296.
creutzbaum 366, 3.
creutzfahrt 198, 5.
creutzigen 162, 4. 172, 26. creutzigt ptc. 3, 1. gecreutzigt 409, 9. gecreutzigot II. 101, 7. Gr. I. §. 379 und meine Kirchenlieder (1853). S. 260.
creutzigung 193, 2.
creutzlaſt m. 327, 42.
cripe (Krippe) 713, 2.
crist s. christe.
cron (Krone) 384, 12. 671, 18. 19.

D.

b wechselt im Anlaut oft mit t. Gr. I. §. 231.

b für die, dem vorhergehenden Worte angehängt (z. B. ind = in die), oder dem folgenden voranstehend (z. B. bWelt). 16, 2. 8. 49, 5. 7. 129, 20. 143, 4. 145, 3. 151, 37. 153, 38. 154, 7. 165, 4. 172, 5. 203, 26. 46. 128. 232, 6. 297, 43. 305, 1. 4. 309, 9. 317, 16. 328, 9. 335, 4. 13. 353, 30. 359, 5. 20. 360, 8. 9. 21. 25. 38. 39. 46. 368, 8. 391, 12. 18. 22. 396, 47. 48. 403, 1. 406, 8. 409, 9. 413, 13. 423, 11. 272, 23. 475, 2. 493, 44. 497, 23. 530, 113. 531, 8. 534, 5. 558, 6. 578, 16. 581,

Digitized by Google

22. 587, 7. 590, 11. 632, 11. 707, 12. 17. 33. 709, 1. 17. 18. 39. 44. 710, 17. 711, 1. 712, 8. 12. 31. 57. Gr. III. §. 119.
d (du) ſ. daſs, wasd.
da : am creutz da 352, 9.
da — an (mit einem Wort in der Mitte) 227, 5. 356, 11. 528, 2. 586, 5. da — in 426, 7. da — inne 528, 3. da — von 97, 2. Gr. III. §. 421.
dabey 401, 21. darbey 5, 16. 232, 7. 309, 4. 360, 28. 401, 5. dapey 720, 23.
dach nom. pl. 711, 5.
dadurch 32, 3. 163, 2. 369, 22. dardurch 8, 7. 23, 4. 29, 5. 140, 2. 153, 32. 172, 10 u. ö. dodurch 189, 8.
dafür 163, 2. 166, 8. 223, 2. darfür 135, 2. 140, 9. 166, 8. 616, 3. (davor) 162, 1. 163, 9. darfür (davor) 221, 5. 222, 9. 369, 76.
dag (Tag) 713, 3. 715, 9. 717, 16. 18.
daheimb 709, 11. daheime 533, 14.
daher 232, 2. dahero S. 99. (woher) 173, 12. doher 168, 4.
daher bringen 118, 22. 202, 20. 203, 78. 243, 5.
daher faren 528, 3.
daher flieſſen 179, 7.
daher gehen 314, 5.
daher kommen 317, 13. 537, 1.
daher reiten 368, 6. 481, 27.
daher ſtreichen 537, 12.
daher treten 317, 11.
dahin, dohin 187, 4.
dahin bringen 262, 4.
dahinden 173, 21. 707, 37. 710, 22. II. 147, 1. dahynden 173, 21. II. 4, 2.
dahinder 369, 67. darhinder 23, 3.
dahin fahren 118, 22. 243, 5. dahyn fahren 412, 2.
dahin fallen 203, 41.
dahyn helfen 235, 4.
dahin kommen 247, 10.
dahin lauffen 14, 1.
dahin ſchwingen 402, 14.
dahinwerts 372, 20. 21. 57.
dahin ziehen 107, 24. 364, 2.
damaln 478, 6. S. 85. 92. 94. damals 203, 92.
damit (ut) 4, 5. 5, 9 ö. u. II. 13, 1. 15, 4 u. ö. darmit 340, 4. S. 68. domit 10, 4. 11, 4. 25, 5. 65, 8. 154, 11. 155, 4. 206, 11. 300, 1 u. ö. Gr. III. §. 442.
damit (mit demſelben, mit welchen) 5, 2. darmit 202, 42. 253, 1. 258, 3. domit 40, 6. 167, 7. 172, 9. 173, 24. 28. 258, 3. 391, 4. S. 71. domitte 253, 1.
dan ſ. dann.
danckbar 162, 8. danckpar 720, 25.
danckbarkeit 26, 6. 174, 1. 274, 8.
danckbarlich Adj. II. 277, 59.
dancken vnnd etwas 21, 2. 23, 2. mit Gen. 10, 4. 11, 5. 78, 4. 173, 42. 181, 1. 6. 210, 1. dancket (danket) 79, 1. Gr. I. §. 381. III. §. 186.
danckopffer 166, 8.
danckſagen 7, 5. 420, 6. dangkſagen 422, 1. danckſaget imperat. 340, 1.
danckſagung 47, 11. 512, 15.
daneben 140, 2. darneben 5, 16. 15, 6. 143, 5. 163, 8. 173, 12. 359, 5.
dangk 59, 1. 412, 4 ö. u. Gr. I. §. 217.
danider liegen 250, 3. danderleit 611, 4.
dann, dan, dannen, von 5, 14. 43, 5. 107, 37. 165, 3. 278, 5. 369, 94.
dann (denn) 106, 1. 172, 18. 21. 27. 31. 174, 8. 10. 175, 8. 9. 10. 308, 1. 396, 34. 35. 55. 586, 7. 604, 18. 602, 11. II. 132, 2. Gr. III. §. 481.
dann (nach Komparat.) 8, 5. 21, 5. 182, 4. 194, 7. 290, 3. 309, 3. 446, 3. 467, 10. nach anders

196 16. nach wer 158, 3. 159, 5. 160, 3; ſ. denn. Gr. III. §. 475.
dann (es ſei d.) 240, 23. 671, 16. II. 97, 2; ſ. denn. Gr. III. §. 365.
dannen ſ. dann.
dannoch (dennoch) 232, 28. 396, 12. 13. 35. 482, 9. 487, 9. 671, 6; ſ. dennoch Gr. III. §. 379.
dantzen 712, 18. II. 77, 2.
dapei ſ. dabey.
dapffer 475, 1. 477, 21. 30. 480, 29. 482, 21. 485, 4. 486, 6. II. 160, 3.
dapfferkeit 468, 3.
dapfferlich II. 143, 20.
dar (da, dort) 246, 7. 398, 10. 413, 8. Gr. II. §. 267.
darab (darob) 107, 20. 384, 4. darob 203, 17. 327, 50. 369, 24. 378, 3. borob 175, 8. drab II. 69, 3. drob 175, 19. 359, 12. 360, 20. 409, 14.
daran 6, 7. darane 334, 13. dran 196, 1. drane 356, 11. doran 184, 5. 6.
darauff 16, 2. 173, 9. dorauff 174, 12. 175, 8.
darauß 145, 2. daraus 172, 40. doraus, doraußs 166, 6. 172, 40. drauß 173, 3. 372, 59. draus 173, 3.
darbey ſ. dabey.
dar bringen 83, 4. 240, 20.
darburch ſ. dadurch.
dare (hin) 507, 10.
dar eilen 413, 8.
darein 57, 5. 80, 4. 205, 1. 335, 9. 356, 7. 385, 5. dorein 205, 1. drein 396, 67.
darfür ſ. dafür.
dar geben 107, 8. 203, 38. 339, 5.
dar gehen 74, 5.
darhinder ſ. dahinder.
darin 205, 1. 232, 1. 309, 2. 354, 18. 385, 5. 391, 28. darinn 3, 3. 187, 17. 237, 6. 309, 2. 354, 18 u. ö. darinne 205, 1. 234, 4. darinnen 2, 4. 140, 10. 187, 16. 205, 1. 232, 1. 262, 1 u. ö. darinn da 195, 51. dorin 345, 3.
darkegen (dagegen) S. 73.
dar kommen 83, 4. 102, 3. 119, 9. 120, 1 u. ö.
dar lauffen 391, 13.
darmit ſ. damit.
darnach 98, 6. 118, 13. 168, 2. 10. (nachher) 309, 10.
darneben ſ. daneben.
darnider ſincken 478, 36.
darob ſ. darab.
daroben (droben) 415, 12. 498, 1. 519, 1. II. 277, 68. 75. drob 33, 8. 88, 3. 100, 8. 174, 15. von droben 284, 1.
dar reichen 163, 7. 174, 12. 195, 31.
dar ſchicken 172, 17.
dar ſenden 172, 14.
dar ſtellen 166, 2. 395, 71. 414, 2.
dar ſtrecken 372, 14.
daruber 367, 5.
darumb 173, 27. 41. 203, 66. 398, 24. darumb 610, 2. darumben 435, 7. 478, 34. 572, 5. darumme 377, 16. darummen 195, 27. 548, 8. drum 232, 2. drumb 203, 43. 208, 10. 209, 3. 398, 19. 24 u. ö. drumb 3, 5. 7. darumb daß S. 77.
darunter 149, 5. drunder 140, 9.
darvon, daruon 29, 6. 165, 2. 195, 12. 261, 2. 308, 10. 309, 10. 361, 2. 368, 20. 369, 38. S. 100. dauon 5, 20. 261, 2.
darvontwegen (derentwegen) 548, 4.
darvor 28, 7.
darwider 50, 4. dawieder 549, 8.
darzu 1, 5. 5, 9. 6, 1. 4 u. ö.
das (dass, damit) 4, 3. 4, 28, 5. 31, 7. 32, 1 u. ö. II. 97, 5. 98, 1, 2 u. ö. daß nicht 1, 2. 8, 3. ach daß 327, 56. 372, 73. o daß 314, 5. 372, 37. Anakoluthie 167, 5. S. 68. Gr. III. §. 433. 438. 444. S. noch da.

Digitized by Google

daß (das) 138, 3. 5. II. 35, 1. 43, 1; ſ. dz.
daß (welches) 18, 1. 179, 1. 181, 4. 357, 20. 360, 9. 391, 8. 396, 33. 40. 413, 3. das auf den ganzen Satz bezogen 372, 12. Gr. III. §. 424.
daßd (dass du) 581, 30. 636, 2. Gr. I. §. 341.
daßs (dass sie) 478, 22. Gr. I. §. 341.
daſelb 26, 5. 71, 7. 279, 3. 567, 13. daſſelb 71, 7. 279, 2. daſelbs 670, 4. daſelbſt 112, 6. 247, 9. 567, 13. Gr. II. §. 267.
datum (Sinnen, Trachten) 451, 5.
dauen (verdauen) 342, 14. deweu S. 97.
dawieder ſ. darwider.
dazumahl 179, 7. dazumal 478, 16.
deckel 671, 30.
deckung 386, 9.
defentieren 710, 14.
deim (deinem) 4, 6. 8, 4. 15, 1. 18, 5 u. o.
dein (dem Subst. nachgesetzt 2, 1. 5. 7. 8 u. ö. dein acc. sg. m. 4, 2. 5, 10. 6, 1. 13, 6. 18, 3. 30, 4. 32, 3. 39, 5. 44, 9 u. ö. acc. sg. f. 4, 3. dat. pl. 127, 29. 164, 10. es iſt deine 660, 32. ich bin deiner 660, 31. aus gantzem deinem hertzen 587, 2. dein liecht vnd glantz acc. sg. 286, 1. dein ſchutz vnd gnaden 402, 9. deinen todt vnd pein 357, 1. mit starken Flex. des nachfolgenden Adj.: deinr trawrigr ſeel 324, 3. deiner liebeſter mütter 397, 22. mit deiner groſſer macht 12, 5. deine mit nom. acc. pl. 29, 4. 33, 1. 327, 29. 372, 3. 9. 11. 375, 7. 377, 14. 567, 1. 606, 9. dein mit nom. acc. pl. 2, 6. 209, 2. 312, 4. 323, 3. 372, 31. 683, 8. 684, 4. II. 65, 4. 152, 7. Gr. III. §. 91. 106. 155.
deiñ (deinen) II. 135, 7. 144, 14. 146, 11. 277, 26. 43. 86. u. ö. Gr. I. §. 331.
deiner, deinr (tui) 151, 23. 357, 12. 605, 1.
deines gleichen 360, 1. deins gleichen 193, 1. deins gleich 391, 8. 18. 397, 9. deines gleich 391, 17. 392, 6. 397, 9. 520, 9. dein gleich 391, 17. Gr. II. §. 252.
deinethalb 360, 45. deinethalben II. 68, 5. deimthalbn 468, 7. deinenthalben II. 169, 15. Gr. II. §. 261.
deinetwegen 530, 53. 540, 1. deintwegen 147, 11. Gr. II. §. 261.
deintwill vmb II. 84, 3. deintwillen 602, 18. Gr. II. §. 261.
demant 411, 3.
deme ſ. der.
demnach (nachdem) 140, 5. 689, 18. (dennoch) 396, 12. 398, 19.
dempffen 1, 3. 168, 11. 235, 2.
demut 172, 8. demuht 310, 53. 419, 9.
demüttig 8, 8. 420, 4. 432, 9. demühtig 294, 2. diemütig 720, 20.
demütigen 391, 26.
demüt(tt)igkeit 3, 9. 172, 2 u. ö. diemütickait II. 107, 5.
demüttiglich 6, 2. 351, 8. demüttiglich 11, 2. demüttigleich 175, 16. demütetigtlich 351, 8.
den (denen) ſ. der.
denckeu 2, 2. dengken 422, 3. er denckt verderben 474, 5. Gr. I. §. 217.
denckzeichen 326, 2.
dengken ſ. derckeu.
denn (dann) 577, 38. 39. II. 130, 8.
denn (nach Komparat.) 67, 2. 68, 3. 151, 12. 189, 9. 195, 49. 201, 2. II. 134, 6. 176, 6. nach kein 203, 9. 14; ſ. dann.
dennoch 112, 8. 232, 28. 240, 35. 376, 35. 660, 25; ſ. dannoch.
der, die, das (Artikel) mit stark. Flex. des nachfolgenden Adj. m. nom. sg. 415, 11. II. 13, 2.

Digitized by Google

17, 2. 23, 8. 31, 1. 40, 2. 41, 3. 47, 3. 61, 8. 69, 1. 88, 4. 128, 5. 130, 4. 135, 11. 143, 9. 10, 145, 5. 150, 11. 157, 1. 159, 3. 13. 14. 162, 13. 17. 166, 1. 171, 5. 172, 3. 174, 10. 175, 1. 185, 6. 194, 23. 24. 202, 8. 203, 21. 25. 212, 3. 250, 5. 277, 34. dat. sg. 18, 9. 233, 11. nom. acc. pl. 137, 8. 138, 7. 140, 5. 173, 17. 270, 1. 327, 35. 330, 14. 351, 33. 366, 9. 372, 3. 438, 27. 478, 26. 531, 13. S. 88. 90. 97. II. 164, 2. — f. gen. sg. 396, 63. dat. sg. 640, 10. 717, 14. nom. acc. pl. 407, 18. S. 86. — n. dat. sg. 305, 1. nom. acc. pl. 16, 5. 537, 56. 593, 20. 710, 9. 712, 20. S. 86. die vier letzten schwere ding 15, 7. der catholischen christlicher religion S. 74. Gr. III. §. 150. — der weg vnd warheit 8, 1. das liecht vnd tag 18, 1. der todt vnd hell 157, 1. die hell vnd todt 339, 2. die angst vnd noth 300, 3. das hertz vnd mund 295, 6. das vind vnd esel 120, 10. den tag vnd nacht 712, 4. deß leybs vnd klage 196, 4. deß essigs vnd gallen 327, 47. des brots vnd weins 332, 3. dem geist vnd munde 338, 1. die welt, fleisch vnd geblüt 712, 5. der glaub, lieb vnd andacht 310, 62. den teuffel, welt vnd todt 331, 7. die welt, sünd vnd den todt 330, 4. traid vnd den wein 547, 4. wasser vnd die lufft 481, 6. fleisch vnd die welt 442, 79. Gr. III. §. 126. — der Judas 335, 6. Gr. III. §. 121. — Wiederholung des Artikels hinter dem Subst. Abel der 347, 1. Adam der 210, 3. Christ der 220, 1. Jesus der 201, 1. 234, 6. 353, 1. 363, 20. Judas der 352, 6. 362, 4. Maria die 220, 4. m. — der... der 202, 40. 48. 203, 57. 313, 1. 328, 1. 5. 355, 23. 356, 9. 362, 3. 6. 363, 17. 18. 26. 28. 365, 10. 425, 18. den... den 187, 11. 224, 26. 364, 22. 390, 11. die... die 202, 20. 33. 239, 16. 365, 8. 385, 21. f. die... die 214, 12. 216, 2. 266, 18. 313, 1. 317, 9. 383, 2. 425, 16. n. das... das 202, 57. 356, 11. 365, 1. dem... dem 232, 13. die... die 368, 10. — Wiederholung des Artikels hinter dem mit einem Pron. verbundenen Subst. mein... das 372, 37. 407, 17. dein... der 317, 2. 322, 2. 355, 6. dein... die 2, 9. 324, 2. 351, 1. 3. 388, 11. dein... das 320, 1. 3. 4. 325, 5. 355, 10. 401, 5. sein... das 187, 12. 233, 3. 363, 27. 28. ihr... die 2, 9. 383, 3. 388, 9. diß... das 361, 2. ein... die 203, 59. 383, 4. ein... das 353, 20. Gr. III. §. 125. S. noch d (die), deß, dez.

der, Pronomen. dern (cujus) 400, 8. dem (cui) 315, 16. deme S. 73. 102. der (eorum) 353, 16. der (quorum) 439, 20. dern (quorum) 412, 2. II. 131, 4. deren 412, 2. II. 128, 10. 159, 13. denn (quem) 345, 2. denn (iis) 343, 1. den (denen) II. 129, 5. 132, 4. 133, 1. 2. 135, 3 u. ö. Gr. I. §. 334. — der davon isset, der wird leben 346, 4. selig der, der hat können hören 360, 19. seelig ist der von dir ist satt 152, 21. selig ist der sie verkosten mag 152, 32. wie selig ist den sie erfüllt 151, 21. seelig der freyheit hat gefunden 129, 6. Gr. III. §. 413. — nichts ist das sie also kräncket 360, 35. — wer mit diesem herren stirbt, ist der todt nicht herbe 360, 32. alle die vns güts thon den wolst reichlich widerumb belohn 82, 9. den jäger, den ich

Digitized by Google

meine, der ist 56, 2. den meyen, den ich meine, das ist 356, 2. den sie trug muß kommen 350, 2. Gr. III. §. 428. 429.
der, relat. Pronomen mit einem persönl. verbunden. der ich 129, 1. die wir 155, 2. 175, 1. 260, 5. 339, 1. 340, 2. die ihr 137, 1. der (der du mit der 2. Person Sg.) 31, 1. 141, 1. 162, 5. 6. 7. 8. 9. 175, 21. 199, 2. 206, 2. 3. 251, 1. 260, 5. 467, 12. 530, 36. II. 2, 3. 3, 3. 8, 1. 10, 2. 13, 1. 17, 1. 18, 1. 30, 1 u. ö. mit der 3. Person 162, 4. 7. Gr. III. §. 412. — derb (der du) 295, 74. Gr. I. §. 341.
derentwegen S. 87. 93. 97. Gr. III. §. 389.
dergleich 190, 4. 345, 6. 8. 452, 13. 549, 3. dergleichen 27, 3. 360, 36. 483, 17. 530, 113. S. 71. 101. dergleichn 190, 4. Gr. II. §. 252.
derhalb 189, 7. 557, 5. derhalben 80, 2. 141, 2. 166, 2. 172, 22. 183, 5. 231, 8. 232, 28 u. ö. S. 69. 75. 80. Gr. III. §. 388.
dermaßen, dermassen 385, 1. 451, 9. II. 64, 4. 168, 2. dmaßen 107, 11. Gr. III. §. 440.
deromegen 548, 29. derwegen 493, 95. S. 77. Gr. III. §. 389.
dero zeit 477, 14. Gr. I. §. 332.
ders, (der es) 269, 8.
derselbe 107, 36. 110, 2. 172, 27. 173, 25 u. ö. diselb 360, 14.
derselbige 103, 3. 112, 3. 203, 14. 58. 68. 357, 20. 398, 14. 530, 75. II. 94, 1. 99, 2. dasselbig S. 76.
deß (des, Gen. von der) 1, 1. 3. 4. 2, 3 u. ö. S. 81. 82 u. ö. II. 36, 4. 38, 2 u. ö.
deß, des (deshalb) 105, 3. 200, 3. 202, 31. 233, 6. 8 u. ö. II. 232, 6. Gr. III. §. 388.
deses (dieses) II. 101, 1.
desgleich, deßgleich 75, 8. 160, 2. 209, 4. 230, 6. 260, 2. 291, 8. 369, 26. 444, 7. 511, 7. 559, 3. 10. 601, 3. 602, 7. II. 65, 2. des(ß)gleichen 4, 6. 195, 22. 274, 8. 289, 7. 290, 14. 385, 1. 398, 11. 439, 14. 442, 79. 451, 14. 467, 6. 469, 4. 11. 530, 113. II. 87, 3. 134, 7. 170, 7. 244, 69. desgleichen 305, 6. desgeleichen 290, 14. Gr. III. §. 336.
desselbengleich 18, 9. 170, 2. 442, 49. 530, 91. 140. 567, 4. desselbengleichen 341, 8. Gr. III. §. 336.
desselbmals 548, 19.
dessen 152, 38.
deshalben S. 70. II. 244, 23. Gr. III. §. 388.
deswegen 497, 8. 20. S. 99. Gr. III. §. 389.
dest 50, 4. 439, 14. 548, 22. 561, 2. deste, dester 628, 1. desto 593, 19. S. 73. Gr. III. §. 477.
deth (thät) II. 121, 10.
deß (des) 700, 8.
deudsch s. deutschen.
deuffel s. teuffell.
deuten, deutten 272, 2.
deutschen 473, 2. deudschen S. 69. deudsch S. 68. teutsch 508, 3. 715, 1. S. 82. 84.
dewen s. dauen.
deyn (dein) 235, 4. 332, 4. 5. 376, 13. 386, 3. 403, 2. 446, 6. Gr. I. §. 101.
dhaben (du haben) 390, 1; s. wasb.
dhin (dahin) II. 277, 48.
dichten 590, 1. tichten 507, 16. 590, 1.
dick (oft) 162, 8. 531, 2. II. 125, 7.
diebe acc. sg. 811, 3.
diebery 587, 4.
diemütig, diemütigkeit s. dem—.
dienen 3, 4 u. ö. dien 377, 17.

Digitized by Google

dienerin 118, 11. nom. pl. 232, 3. dienern acc. sg. 717, 7.
dienerlein 692, 5.
dienſtag 168, 12.
dienſtbar II. 191, 11. dienſtbarkeit 80, 8. 398, 20. 531, 6.
dienſtbote 131, 7.
dienſtlich 194, 8. 689, 11. II. 147, 17.
dienſtmagd 415, 5.
dier (dir) 44, 4. 45, 11. 12. 154, 4. 7. 10. 155, 1. 2. 3. 156, 10. 172, 37. 263, 2. 303, 3. 685, 1. 720, 13. Gr. I. §. 330.
dies, dieß (die es. die das) 30, 3.
dieſer ſ. diſer.
dieweil (weil) 2, 11. 20, 7. 50, 2. 51, 6. 8. 88, 3. 129, 18. 138, 3. 140, 3 u. ö. S. 75. 76. dieweyl 88, 5. 235, 4. dweil 412, 2. 3. dweyl 91, 2. 173, 2. 412, 2. 3. 420, 2. 446, 2. dweyll 173, 6. 445, 6. S. 67. 97. Gr. III. §. 482.
dieweil (so lange als) 57, 32. 420, 1. 427, 3. 461, 4. 464, 6. 467, 10. 575, 6. 619, 7. 671, 7. 672, 4. II. 162, 17. 163, 14. dweil 173, 6. 178, 9. 420, 1. 427, 3. 445, 6. 446, 2. 619, 9. 621, 10. 623, 7. Gr. III. §. 457.
ding, acc. pl. dingen 80, 3.
dinſt (Dienst) 432, 9. 603, 5. 610, 10. dynſt 610, 10. Gr. I. §. 57. 97.
dirn 203, 59. 334, 1. Gr. I. §. 57.
dirr dat. sg. fem. (dieser) II. 4, 1. Gr. I. §. 332.
dis 65, 6. 71, 9. 82, 2. 103, 2. 112, 6. 7. 173, 8. 35. 175, 15. 178, 8. 189, 2. 193, 3. 4. 194, 8 u. ö. S. 68. 69. diß 52, 8. 53, 3. 73, 14. 80, 7. 87, 4. 88, 2. 90, 1. 2. 100, 4. 173, 9. 175, 10. 183, 4 u. ö. S. 79. 80. 86. dieß 173, 35.
diſch (Tisch) 228, 1.
diſer 88, 1. 173, 3. 175, 11 u. ö. S. 68. 69. 76. 77. 78. 79. II. 4, 1. 5, 1. 128, 4. 130, 2 u. ö. diſſer 315, 14. Gr. I. §. 57. 332. dieſer mit starker Flexion des nachfolgenden Adjectivs 80, 3. 194, 7. 211, 11. 671, 30. S. 92. 95. II. 75, 1. 146, 6. 162, 5. 198, 8. Gr. III. §. 152.
diſſfalls S. 100. diſsfalls S. 72. diſsfals 494, 35. S. 102.
diſsmal 390, 12.
dkommſt (du kommst) 187, 6.
dmaſſen ſ. dermaßen.
dmich (du mich) 129, 13.
do (da) 118, 16. 165, 1. 2. 172, 30. 175, 4. 176, 1. 182, 7. 192, 5. 193, 5. 7 u. ö.
do (fragt man wenig) nach 549, 14; ſ. da—an.
doch 2, 2. 203, 19.
dochter (Tochter) 386, 6.
docke 709, 5.
dodurch ſ. dadurch.
doher ſ. daher.
dohin ſ. dahin.
dolle ſ. toll.
dolmetſchen S. 70. dolmetſchung S. 68.
domit ſ. damit.
donder (Donner) 396, 69. Gr. I. §. 235.
donnerknallen II. 154, 2.
donnerſchlag 107, 16. 706, 1. II. 229, 6.
donnerſtreych 497, 42.
donnerſtag 168, 15. II. 102, 2.
doppf II. 193, 7.
doppel 372, 15.
doran ſ. daran.
dorauff ſ. darauff.
doraus, dorauß ſ. darauß.
dorecht (thöricht) II. 121, 38. Gr. II. §. 86.
dorein ſ. darein.
doren ſ. dorn.
dorenhecke 630, 13. dorenſtich II. 112, 6.
dörffen ſ. dürffen.

Digitized by Google

dörfftigkeit ſ. dürfftigkeit.
dorin ſ. darin.
dorn, doren 391, 1. 431, 5. nom. acc. pl. dornen 5, 21. 179, 4. dörn 370, 3. 7. 633, 3. dörne 640, 7. dörner 165, 3. 327, 32. 35. doren, dornen 391, 1. doren, dorren 396, 31. dat. pl. doren 439, 11. dörnen 327, 31. 351, 33. 359, 13. 409, 7. II. 243, 6. dörnern 358, 7. dornern 166, 3. Gr. I. §. 280. II. §. 24.
dornenkron 354, 9. 530, 40. II. 113, 2. dorne kron 173, 30. 354, 9. dörne kron 203, 86. 371, 9. dornene kron 195, 16. dörnin kron 354, 9. 530, 40. dörnen kron 530, 40.
dorob ſ. darab.
dorſt ſ. durſt.
dorten 10, 4. 152, 24. 632, 5.
dörtlich ſ. tödlich.
drab ſ. darab.
drach (Drache) 23, 10. 372, 40. 451, 4. 452, 6. 481, 3. II. 199, 8. trach 451, 4. 545, 5. 621, 7. trache 454, 14. 481, 19. 60. 621, 8.
dragen ſ. tragen.
dräben (drehen) 5, 1. trehen II. 8, 1. Gr. I. §. 49.
dran ſ. daran.
dranck ſ. tranck.
drauß, draus ſ. darauß.
draut ſ. trawt.
drein ergeben 161, 5. 173, 29.
drein geben 416, 10.
drein kommen 150, 5. 371, 22.
drein legen 215, 16.
drein ſchlagen 107, 17. 165, 3. 369, 36.
dreiſſig, dreißig 305, 2. 409, 3. dreyſſig 305, 2. treiſſig II. 99, 1.
dreiſſigfältig 469, 5.
dreiſſigjährig 483, 16.
drencken ſ. tränken.
drengen II. 130, 1. trengen II. 1, 5.
drewen (dräuen) 462, 9. 609, 8. II. 133, 7. Gr. I. §. 119.
drey 172, 18. 173, 19. 32. 287, 3 u. ö. II. 100, 1. 2 u. o. Gr. I. §. 101. nach dreier monat friſt 118, 10. drey gantzer ſtunden 161, 8. drey gantzer tag 509, 10. Gr. III. §. 218.
dreyig (trinus) 302, 5. 661, 6. II. 71, 5. 74, 6. dreig 82, 3.
dreyfach 194, 10. 302, 4. dreyfacht II. 71, 4. dryfacht II. 61, 10.
dreyfältigkeit 83, 9. 225, 17. dreyfeltigkeit II. 34, 1. 39, 1. treyfaltigkeit 610, 11. tryfaltigkeit 527, 1. tryfaltickeyt 527, 1. 624, 6.
dreyfaltiglich 184, 8. trifaltig II. 1, 6. Gr. I. §. 56.
dreyheit 260, 5. 295, 4. 439, 14. 489, 8. II. 12, 3. 94, 3.
dreyjährig 434, 1.
dreyköpffig 480, 93.
dreymal 364, 10. dreymall 175, 5.
drincken ſ. trincken.
dringen, tringen 49, 1. 5. 181, 4. 712, 35. ſie drungen II. 152, 2. Gr. I. §. 351. 352.
drit, dritt (dritte) 177, 4.
dritthalb 439, 12.
drob ſ. darab.
droben ſ. daroben.
drocken ſ. trocken.
drohwort 469, 16. 512, 3.
drot (ſchnell, mhd. dräte) 162, 2. gedrot 680, 38. Gr. I. §. 64.
drucken (drücken) 145, 17. 196, 11. 372, 25. 396, 72. 413, 8. 439, 11. II. 163, 2. 3. trucken 133, 4. 197, 11. 351, 33. 356, 7. 360, 45. 372, 3. 21 u. ö. II. 95, 5. 130, 1. 163, 2. 3 u. ö. trücken 351, 33. Gr. I. §. 84.
drum, drumb, drümb ſ. darumb.
drunder ſ. darunter.
drungen ſ. dringen.
dryfacht ſ. dreyfach.
du fehlt im Indic. 327, 33. 35. Gr. III. §. 69 ſteht beim Imperat. 264, 4. 271, 2. 273, 2.

Digitized by Google

308, 12. 333, 4. 380, 9. 398, 28. 402, 9. Gr. III. §. 67.
düchelein s. tüchelein.
dück s. tück.
ducken sich 360, 45. 630, 19.
dugent, dugentlich s. tug—.
duld (Geduld) II. 106, 6. 111, 6.
dulden 157, 3. 180, 3. 357, 9. dulten 157, 3. 327, 31. 482, 13.
düldig 186, 6. dultig II. 102, 2. 105, 4. 7. 106, 6. 121, 21.
duldiglich 530, 44. Gr. I. §. 217. II. §. 258.
dumpff, in schwerem d. II. 165, 1. 213, 6.
dun s. thun.
dunck (Dung) 709, 10. Gr. I. §. 202.
dunckel 42, 7. II. 29, 1. 30, 3. f. 101, 16. tunckel 42, 7. 391, 20. II. 22, 3. 38, 2. 136, 2. 143, 5. 222, 1. 237, 4.
dunckelheit 4, 5. 194, 1. 290, 11. 297, 24. II. 61, 1. dunckelkeit 397, 24. tunckelheit 4, 5. 290, 11. II. 230, 15.
duncken (mergere) 203, 10. 372, 37.
dünckt mit acc. der Person 16, 5. 710, 3. Gr. III. §. 80.
duns, dvns (du uns) 316, 9.
dunst 480, 17.
durch vnd durch 179, 1. 360, 25.
durch—wegen 444, 18. durch—willen 377, 9. 697, 9. Gr. III. §. 314.
durchaus 140, 10. durchauß 15, 4. 493, 26. 710, 21.
durchächten II. 108, 2.
durchboren 225, 15. 372, 25.
durchbrechen 231, 5.
durchbrennen 507, 21. 709, 36.
durchdringen 181, 4. 197, 2. 355, 19. 409, 1. durchtringen 438, 36. II. 121, 8. 29. sie durchdrungen praet. 179, 5. Gr. I. §. 351. 352.
durchgehen 196, 2. 251, 3.
durchgengig II. 78, 1.
durchgraben 186, 4. 371, 13.
durchgründen, du durchgründst II. 43, 3.
durchhawet pte. von durchhawen 363, 8. Gr. I. §. 369. 370.
durchhin II. 265, 4.
durchhin dringen 231, 8.
durchkehren 23, 1.
durchlauchtigst S. 67. durchlauchtigist, durchleuchtigist S. 71. Gr. II. §. 283. durchleuchtig 397, 5. II. 82, 2.
durchleuchte Adj. 386, 1.
durchleuchten 107, 22.
durchleutern II. 137, 6. 151, 1.
durchnägelt 409, 9. durchnegelt II. 57, 2.
durchs (durch das) 189, 7. 466, 6. (durch des) 157, 1. 192, 2. 259, 3. 369, 10. 477, 10. 494, 54.
durchscheinen 50, 3. 91, 3. II. 49, 6.
durchschiessen 514, 1. II. 170, 5.
durchschlagen 164, 2. 327, 45. 363, 17. II. 111, 4. durchschlan 164, 2.
durchschneiden 351, 15. II. 167, 8. es durchschneid 327, 13. es durchschneidt 391, 12.
durchstechen 164, 9. 187, 14. 195, 48. 200, 6. 357, 21. 358, 7 u. ö.
durchstreichen 360, 1.
durchsuchen 23, 1.
durchtreiben, durchtrieb 372, 3.
durchtringen s. durchdringen.
durchwunden (verw.) II. 44, 2.
durchziehen 593, 13.
durchzwingen 712, 5.
duren (dauern) II. 121, 31.
dürffen (brauchen, müssen) 537, 46. dörffen 203, 74. 613, 1. dürffen (bedürfen) 30, 4. 153, 21. 530, 140. dörffen 30, 4. Gr. I. §. 75.
dürfftig 36, 2.
dürfftigkeit 45, 12. dörfftigkeit 45, 12. 142, 1. Gr. I. §. 75.
dürre Adj. 286, 7.
dürrigkeit 282, 7.
durst, dürst 315, 5. dorst 315, 5. 445, 3. Gr. I. §. 65.
dürsten impers. 164, 7. 172, 36. 315, 8. Gr. III. §. 76.

durftig 15, 11. dürftig mit gen. II. 151, 4.
dus (du es) 317, 2. 390, 8.
dweil, dweyl ſ. dieweil.
dym (deinem) II. 2, 3. 3, 3. Gr. I. §. 96. 333.
dyng (Ding) 173, 1. 9. 35. 305, 1. 445, 3. Gr. I. §. 95.
dynſt ſ. dinſt.
dz (das) 232, 24. 274, 7. 277, 3. 289, 7. 305, 4. 309, 5. 328, 1. 390, 9. 447, 1. (welches) 181, 4. 305, 1. 385, 18. (dass) 201, 25. 271, 1. 3. 339, 7. 340, 3. 385, 5. 7. 387, 10. 391, 17. 444, 8. 560, 17. Gr. III. 433. 486.

E.

eben 15, 6. 11. 327, 61. ſich eben halten 141, 6. eben (wohl) ſein 339, 5.
ebenbild 40, 6.
eckſtein 194, 3. 552, 3. II. 61, 3.
echter (Feind) II. 194, 8.
edelgeſtein 397, 3. 428, 5. edelgſtein 51, 3. II. 144, 11.
edl 165, 1. edelſt 397, 5. edleſt 374, 1. 397, 5. 13. 399, 12. 406, 2. edeleſt 397, 17. edliſt 293, 4. Gr. II. §. 283.
eh 232, 6. 327, 11. ehe 173, 27. 364, 16. 368, 17. 391, 16. ehe dann, denn 172, 18. 201, 11. 262, 2. 357, 7. 359, 26. 360, 26. ehe daß 405, 2. Gr. III. §. 465.
ehbrecher II. 175, 13.
ehebrechereye 676, 2.
ehefraw 469, 12.
eheleut 131, 8. eheleuth 469, 5.
ehender S. 101.
ehgemalh n. (Ehegemahlin) 584, 10. ehgemahl 478, 16. 584, 10.
ehiſt S. 81. mit ehiſten 22, 8. Gr. II. 283.
ehrbietig ſ. ehrerbietig.
ehren 168, 3. ehrn 4, 4.
ehrengeſang 397, 24. ehrengſang II. 176, 11.
ehrenglimpff II. 133, 3.
ehrengruß 402, 2.
ehrenhafft II. 149, 4. 173, 3. 269, 7. 277, 86.
ehrenholdt 360, 2.
ehrenkönig 41, 3. 357, 12.
ehrenkrantz 54, 11. 511, 10.
ehrenlied II. 234, 25. ehrenliedlein II. 232, 26. 234, 25.
ehrenname II. 197, 11.
ehrenpflicht II. 134, 2. 239, 14.
ehrenpracht II. 133, 5. 149, 5. 170, 3. 12.
ehrenprächtig II. 277, 29. ehrenprechtig II. 128, 5. 134, 1. 141, 9. 149, 5. 277, 29.
ehrenpreis II. 135, 7. 143, 26. 160, 32. 191, 16. 270, 5. 272, 1. 277, 60. ehrenpreys II. 277, 60. ehrenpreyß 512, 7.
ehrenreich 298, 3. 379, 2. II. 131, 9. 170, 1.
ehrenſang II. 176, 11. 244, 27.
ehrenſchall II. 144, 3. 151, 3.
ehrenſchein II. 215, 9.
ehrenſchmuck II. 170, 11. 235, 2.
ehrenſtand II. 174, 12. 196, 16. 200, 5. 203, 44. 216, 8.
ehrenſtein 712, 24.
ehrenſtuel 395, 28. ehrenſtul 420, 4.
ehrenzier II. 134, 6. 141, 7. 142, 13. 155, 7. 159, 1. 175, 2. 235, 1.
ehrerbietig 5, 16. ehrbietig II. 154, 2.
ehrerbietung II. 131, 8. 147, 17.
ehrlich 5, 8. 165, 7. 173, 18.
ehrwirdig S. 74. II. 85, 1. ehrwürdig 348, 2. 373, 26. 36. ehrwürdigſt 397, 21; ſ. wirdig.
ehrwirdigen II. 86, 2. 94, 3.
ehrwirdigung S. 70.

Digitized by Google

ehstandt 501, 3.
ehweib II. 253, 2.
ehzeit (vor der zeit) II. 154, 5.
eia 181, 3. 5. 374, 3. II. 229, 1. eya 181, 3. 5. 289, 12. 374, 3.
eidespflicht II. 257, 6.
eiffrig II. 205, 12.
eiffermüt, nut, muht II. 132, 1. 146, 8. 147, 11. 152, 9. 163, 1. eyffermuth 486, 10.
eigen, eygen 173, 35. 353, 30.
eigenschafft 290, 3. 297, 9.
eigenthum 20, 6. eigenthumb 614, 2. eigenthům II. 162, 5. 14.
eigentlich II. 166, 7. eygentlich II. 277, 19.
eigenwitz 674, 3.
eilff 15, 14. 434, 1. eylffe 16, 12. eilffte 154, 7. eylffte 360, 10.
eilen, eylend (eilet) 140, 6. Gr. I. §. 381. eylends 145, 18. eylund 719, 28. S. meine Kirchenlieder 185 b. S. 260.
eilfüchtig II. 156, 18. 165, 10.
eim (einem) 31, 2. 33, 5. u. ö. S. 86. 91. 98. 99. 100. II. 128, 7. 131, 7. eym 173, 39. 257, 3. Gr. I. §. 329.
ein acc. sg. m. 41, 9. 122, 5. 132, 5. 141, 1. 151, 12 u. ö. der schächer ein 178, 3.
ein vor Adj. s. Flexion.
eiñ (einen) II. 277, 53.
einander 55, 5. 82, 3. 206, 9. 364, 7. 406, 4. II. 210, 6. eynander II. 7, 2. bey einander 232, 19. mit einandere 232, 11. von einander, von ander 357, 20. Gr. II. §. 252, 5.
einbilden 153, 1. 289, 4. 295, 2. 396, 11. S. 99.
einbinden 107, 18. 127, 4. 138, 7.
einbgleyten 519, 8.
einbringen 442, 61. 565, 8. S. 99.
einbruch II. 194, 11. 269, 12.
einbrünstig 275, 2. II. 69, 2. 241, 3. 247, 5. jnbrünstig 272, 1. inbrinstig S. 79. Gr. I. §. 59.
einbrünstigkeit II. 34, 4. inb., jnnbrünstigkeit 309, 11.
einbrünstiglich II. 135, 1. 244, 20. 39. 66. inbrünstiglich 272, 3.
eindracht II. 247, 2. 5.
eindrechtig II. 180, 9.
eindrucken (eindrücken) 497, 19.
eindumcken s. eintuncken.
einentschlaffen 241, 16.
eines mals 56, 5.
einfallen 122, 9. 215, 5.
einfältigkeit 137, 1.
einfechtig (einfach) 577, 10.
einfeltig 462, 6. ainfeltig S. 80.
einflicken S. 105.
einfüllen 709, 6.
eingang 709, 12.
eingeben, eingebn 3, 4. 417, 3.
eingeboren 1, 5. 6, 1. 18, 8 u. ö.
eingedenck 510, 22. ingedenck 396, 33. 407, 21. 14. 423, 15. 512, 17.
eingehen 15, 13. 195, 59. 267, 6. 6. eingohn 393, 2.
eingiessen 3, 6. 284, 1. 319, 2. ingießen 8, 5. ingüßen II. 10, 4. Gr. I. §. 89.
eingleiten (eingeleiten) 439, 14.
eingürten 193, 6.
einhellig 444, 24. 712, 56. II. 230, 1. einhelg II. 67, 3.
einhelligkeit 590, 2.
einher brausen II. 143, 8.
einher faren II. 149, 5.
einher prangen 709, 14. II. 135, 11. 137, 3.
einher rauschen II. 167, 6.
einher schweben 663, 5.
einher traben II. 140, 4.
einher zihen II. 149, 4.
einhorn 383, 3.
einhüllen 120, 5.
einig (einzig) 15, 4. 45, 5. 57, 11. 82, 3. 100, 1. 111, 1. 157, 4. 190, 5 u. ö. eynig 235, 4. 291, 12. einiges buchstäbliches liebt S. 73; s. eintzig.
einigkeit 25, 4. 33, 5. 44, 1. 123.

Digitized by Google

2. 377, 4. eynigkeit 129, 19. 289, 1. 4. 14. ainigkait 233, 1. Gr. I. §. 104. eynickeit 315, 19. eynicheyt 332, 3. Gr. II. §. 127.
einkehren 107, 34. 124, 3. 127, 2. 153, 40 u. ö.
einkewen S. 91.
einkommen 136, 3. II. 131, 1. 156, 19.
einkriechen 709, 33.
einladen 339, 2.
einlassen 327, 59.
einlegen 38, 5. II. 130, 8. 164, 2.
einleiben 44, 10. 549, 1.
einleiten 270, 3.
einlieben 590, 4.
einm (einem) 371, 15. 391, 28.
einmal (einst) 144, 12. 478, 34.
einsmals, einsmahls 56, 5. 413, 5. 494, 52. 54. 497, 28 u. ö. Gr. II. §. 274.
einmütig 345, 8. II. 159, 6. 191, 3. 232, 1. einmüttig 345, 8.
einmütiglich 208, 13. 371, 1. 462, 1. II. 208, 5. einmüttiglich 208, 13.
einnehmen 152, 47. einnemen 204, 2. 308, 8. 310, 59. 371, 19. 372, 38 u. ö.
einpflantzen 496, 2.
einpfropffen S. 99.
einquartieren 317, 15.
einr (einer) 15, 5.
einred II. 137, 4.
einreiten 202, 15. einritt er 369, 24. inreit II. 121, 21.
eins (einst) 503, 2. II. 135, 9. 147, 17. 159, 15. 162, 4. 174, 8.
einschencken 144, 6. II. 136, 6.
einschlaffen 8, 3. 20, 3. II. 202, 4.
einschlagen 179, 5. 370, 7. 12.
einschliessen 2, 7. 123, 8. 127, 13. 318, 1. 330, 19.
einschlingen II. 231, 14.
einschlipfen S. 97. Gr. I. §. 59.
einschlummen II. 257, 2.
einschneiden 593, 17.
einschreiben II. 194, 19.
einsencken 497, 10. 548, 12.
einsetzen 172, 9. 174, 15. 310, 55. 315, 16 u. ö.
einsidel 441, 59. einsidlen 411, 12. 442, 20.
einsincken 548, 13.
einsingen S. 104.
einsmals s. einmal.
einsparnen 646, 3.
einstecken 201, 9. 203, 48. 359, 7.
einstellen 133, 3. 173, 18. 327, 62. 369, 23. 410, 1.
einstürtzen 8, 5.
einthün II. 141, 4.
einträ(e)chtiglich 292, 10. s. eindrechtig.
eintretten 232, 17. II. 131, 5.
eintrincken 327, 53.
eintringen 672, 26.
eintrunck 494, 27.
eintuncken 194, 8. 645, 24. II. 61, 8. eindunckeu 372, 37.
entweder, entweder — oder 480, 95. S. 78. Gr. III. §. 362.
einzig 483, 22. 23. S. 89. 92; s. einig.
einwachsen 30, 4.
einweihen 308, 5.
einwickeln 87, 5. 121, 18. 138, 2. 369, 75. 407, 16 u. ö.
einwinden 107, 7. 25.
einwircken II. 170, 12.
einwöner II. 158, 7. 208, 7. 232, 27. innwehner 712, 14. einwonerin II. 43, 4. Gr. I. §. 73.
einwurtzeln II. 169, 2.
einwurtzen 154, 11.
einziehen 259, 5.
eisen Adj. mit einem eisnen scepter II. 128, 7. mit eisnen ketten II. 232, 8. die eysen Handstreich 358, 14. mit einem eißnen hammer 507, 21. mit eisenen ketten 479, 26. ein eysene banck 479, 27. eyserne nägel 355, 14. ein eysern nagel acc. sg. 355, 15. Gr. I. §. 328. II. §. 26.
eißzapff 707, 27.

Digitized by Google

eitel Adv. nur II. 131, 6.
eitelkeit II. 130, 3. 149, 2. 156, 5. 203, 20. eytelkeit 1, 2. 41, 11. 152, 11.
eldist s. alt.
element 12, 3.
elend, elendt 46, 1. 49, 2. 120, 9. 142, 16. 156, 10. 167, 1. 174, 7. 354, 12. 357, 3. II. 130, 1. 169, 2. ellend 49, 2. 91, 9. 120, 9. 148, 3. 256, 13. 271, 1. 354, 12. 357, 3. elende acc. sg. 439, 3. Gr. I. §. 141.
elendlich, ellendtlich 233, 6. elendiglichen 360, 23.
elffenbeinen Adj. II. 170, 7.
embort (sufficit) II. 9, 4.
embsig 444, 10. empsig 175, 2. emsig S. 73.
embsiglich 153, 6. 396, 24. 663, 9. embsigklich 711, 22.
empfahen 31, 3. 44, 5. 173, 7. 289, 6. 294, 1 u. 8. empfahen 719, 13. empfan 182, 12. 259, 4. empfon II. 39, 1. 122, 51. enpfohn II. 57, 7. empfangen 40, 5. 47, 6. 8. 10. 169, 3. II. 98, 1. 3. enpfangen II. 121, 8. entpfahen 261, 3. 386, 8. 11. 549, 1. 609, 3. entpfahn 173, 7. 549, 1. entpfangen 40, 5. 44, 2. 8. 45, 8. 46, 3. 164, 3. 173, 7. 11. 23. 190, 1. 245, 3. 386, 1. 391, 4. 5. 421, 2. 3. 432, 2. 458, 9. 564, 2. 610, 3. 621, 6. 680, 19. entfangen 351, 24. 717, 8. empfach 194, 8. empfoch II. 121, 43. er empfeht, empfecht 315, 21. ihr entpfacht 609, 3. er empfienge 369, 16. 511, 14. Gr. I. 338. 363. II. 174. 215.
empfinden 178, 5. 179, 2. 309, 14 u. 8. emfinden 309, 14. empfinden 386, 15. 719, 31. entpfinden 693, 6. er empfind(—et) 151, 33. er empfund 151, 22. empfundt 179, 2. empfande 439, 10. er enpfant 719, 31. empfinden mit gen. 176, 5. Gr. I. §. 175. 215. 338. 342. 351. 352. II. §. 174. 215. III. §. 182.
empfindlich worden (empfinden) 237, 6. II. 167, 7.
empfoch, empfon s. empfahen.
empfyndung II. 9, 4. Gr. I. §. 95.
empor, entpor 184, 1.
empören II. 128, 1.
empor heben 391, 13. 687, 5.
empor schweben 184, 1.
empsig, emsig s. embsig.
enberen s. entbehren.
end 2, 3. 172, 9. endt 172, 9. ende 161, 1. 173, 16. enude 271, 1.
enden 388, 4. er end(—et) 371, 17. Gr. I. §. 379.
endlich, endtlich 40, 7. 173, 31. 231, 3. 252, 5. 6. 308, 12. entlich 161, 7. 189, 7. 231, 3. 252, 5. 6. 308, 12. 510, 21. II. 3, 2.
endrung (Änderung) II. 13, 1.
endschafft 309, 1. II. 16, 2. 73, 5. 186, 6.
endstehen s. entstehen.
endzünden s. entzünden.
engell 173, 7. 8. 15. 38. 252, 6. 261, 2. 291, 3. 332, 5. 446, 4. engl 3, 2. gen. pl. engeln 81, 1. 258, 4. 315 b, 6. 374, 1. 385, 3. 12. 397, 8. engelen 374, 1. 397, 8. englen 385, 3. 12. Gr. I. §. 275, 3.
engelbrot II. 203, 16.
engelein 228, 3. 241, 15.
engelisch 41, 1.
engellerer 717, 2.
engelrein 515, 1.
engelschar 73, 10. 385, 3.
engsten s. angst, ängsten.
engstiglich II. 240, 2.
enpfangen s. empfahen.
enpfinden s. empfinden.
enpfohn s. empfahen.
entbehren 391, 11. 14. entbern 200, 2. entbier imperat. 585, 9. entperen 656, 12. enberend II. 9, 5.
entbinden 45, 7. 130, 3. 173, 36.

Digitized by Google

182, 1. 233, 1. 255, 23. 380, 11. 391, 9.
entbleichen 700, 36.
entblöſſen 680, 24. II. 229, 7. 1.
entbrandt II. 198, 2. entbraun 361, 5; ſ. brennen.
entdecken 41, 6. 189, 8. 259, 6. 317, 2. 474, 7.
enterben II. 169, 2.
entfallen 360, 37.
entfangen ſ. empfahen.
entferben 360, 38. 480, 31.
entfreien (befreien) II. 213, 4. 232, 16.
entfremden II. 183, 2. 213, 20. entfremdt 497, 43.
entgan ſ. entgehen.
entgegen (dagegen) 702, 4. entkegen 549, 7; ſ. gegen.
entgegen gehen 199, 4. 203, 34. 357, 6. 359, 6. 648, 5. 677, 7.
entgegen kommen 54, 8. 170, 3. 214, 7. 369, 87.
entgegen lauffen 469, 21.
entgegen ziehen 122, 2.
entgehen 200, 9. 203, 103. 294, 1. 317, 12. 409, 7. II. 39, 1. 157, 3. er entgheit II. 15, 4. 20, 1. entgan, entgon 627, 5.
entgelten 569, 1.
enthabn ſ. enthebt.
enthalt (aufenthalt) 717, 14.
enthalten ſich vor etwas 156, 3. (aufhalten) II. 175, 8. 10. (erhalten) II. 176, 9. 188, 6. 194, 20. 270, 9.
enthebt 129, 16. enthabn 546, 17; ſ. heben.
entheilgen II. 214, 34.
entkegen ſ. entgegen.
entklaidt praet. II. 103, 4.
entladen 444, 30.
entlauffen 173, 3.
entlich ſ. endlich.
entperen ſ. entbehren.
entpfahen ſ. empfahen.
entpfangen ſ. empfahen.
entpfindent ſ. empfinden.
entpſtehen, entpſteuchſtu 548, 7. Gr. I. §. 341.
entpor ſ. empor.
entrinnen 15, 1. 140, 11. 474, 12. II. 136, 1. 249, 3. entrunnen ptc. 140, 10. II. 132, 2. Gr. I. §. 351. 352.
entrotten (entrathen) 689, 7. Gr. I. §. 64.
entſatzt ſ. entſetzen.
entſchlaffen (einschlafen) 24, 3. 128, 2. 164, 9. 201, 3. 241, 16. 444, 29. II. 169, 15. entſchlaff ptc. prt. 128, 2. Gr. I. §. 344.
entſchlagen 237, 2. 250, 5.
entſchlichten II. 192, 4. 200, 5. 221, 6. 223, 7.
entſchlieſſen ſich 107, 26. (aufschliessen) 590, 1.
entſchlümmern II. 138, 2.
entſetzen ſich 107, 23. 118, 6. 211, 6. 224, 8. 247, 5. über einer Sache 511, 3. ob 52, 4. des ſich die Heiden entſatzten 275, 3. entſatzt ptc. 420, 4. Gr. III. §. 291.
entſint 73, 10.
entſprieſſen 96, 4. 331, 4. II. 170, 2. er entſprenſt 305, 6.
entſpringen 55, 7. 118, 1. 140, 4. 330, 19. 388, 12 u. 6.
entſtehen 295, 5. (erstehen) 211, 10. endſtehen 230, 4. ſich entſtehen II. 114, 3.
entweder ſ. eintweder.
entweichen 360, 23. 372, 69. II. 128, 9. trans. 181, 1.
entweien (entweihen) II. 199, 5. 204, 1. 214, 39.
entwenden 254, 2. II. 162, 7. 234, 8.
entwenen (entwöhnen) II. 256, 2. Gr. I. §. 51.
entziehen 166, 4. 315, 7. du entzeuſt 26, 4.
entzünden, entzünden 309, 11. endzünden 304, 6. entzünd 2, 5. 272, 1. entzünd 360, 34. 395, 73. entzündt ptc. 272, 1. 30, 6. 301, 9. entzündt 272, 1. Gr. I. §. 379.

Digitized by Google

entzwey brechen 369, 48. 409, 7.
entzwey reiſſen 369, 68.
entzwey ſpringen 359, 10.
entzwey zerreiſſen 359, 19.
entzwiſchen 262, 8. Gr. III. 454.
epiſchoff (Bischof) S. 70.
er (erz) 386, 10.
erarnen (verdienen) 162, 9.
erbarkeit 131, 5.
erbarlich 12, 4.
erbarmen 171, 1. 403, 9. II. 14, 2. zum erbarmen ſein dat. pas. 891, 12. 21.
erbärmig 15, 11. erbärmlich 707, 17.
erbarmung 57, 11. 175, 5. 377, 9.
erbeben 165, 5. 372, 54. erbiben 236, 2. 680, 2. erbibnen 354, 11. 17. Gr. I. §. 58.
erben 145, 12. erbeu an 40, 2.
erbgenoſſe 624, 3. II. 169, 7. 205, 5. 260, 2.
erbherr II. 207, 6.
erbiben, erbibnen ſ. erbeben.
erbidmen (erbeben) 165, 5. 175, 18. 354, 11. 17. 364, 19. II. 143, 4. erbdidmen 354, 11. 17. 363, 31. Gr. II. §. 20. 22.
erbieten 102, 1. 202, 16. ſie erbotten 368, 6.
erbitten 197, 13. 392, 21. erbittend (erbittet) II. 101, 2. Gr. I. §. 347.
erbland II. 236, 7.
erbleichen 327, 50. 354, 16. 355, 18. 360, 23.
erbören, ſich erbört (emporhebt) 421, 5. 6.
erbreiten 372, 63.
erbrennen, erbrandt, erbrant pte. 161, 2. 173, 36.
erbringen 511, 15.
erbſchafft 129, 16. 291, 22. II. 141, 4. 162, 7. 193, 6.
erbſünd 411, 1. 2. erbſund 190, 1. 5.
erbteil n. II. 150, 11. erbtheil 292, 22. 293, 10. 614, 6.
erdbidem (erdbeben) 351, 37. 708, 5. erbiden 351, 37. 538, 23. erdbidn 529, 13. Gr. II. §. 20. 22.
erdbidmen ſ. erbidmen.
erdbodem II. 27, 1. erdboden II. 146, 9. 149, 1. 158, 3. Gr. II. §. 20. 24.
erdencken 91, 4. 165, 2. 181, 5. 396, 36.
erden feſſen, jrrdin Gfäſſen II. 156, 10. Gr. II. §. 26.
erdenkloß m. 656, 3.
erdenkreis ſ. erdkreiß.
erdenreich, erdereich ſ. erdreich.
erdichten II. 219, 16.
erdkreiß 65, 3. erdenkreis II. 491, 1. 222, 2. 228, 10.
erdönen II. 121, 3.
erdreich 162, 6. 170, 2. 354, 17. erdreiche 569, 1. erdenreich 121, 1. 8. II. 49, 7. erdereich 57, 15. erdrich 63, 1. II. 103, 2. erdtrich 261, 1. 354, 17.
erdſcholl m. II. 110, 5.
erdulten 442, 67.
erdwürmelein 80, 2. erdwurmlein II. 53, 7.
erwerben 20, 5. 163, 9. 203, 140. 367, 14.
ereygen (erworben) S. 92.
erfaren 194, 3. 300, 3. du erfahrſt 395, 80. ſie erfüren (erfuhren) 91, 4.
erfinden 396, 9.
erfinder 194, 1.
erfolgen II. 135, 19.
erfordern 315, 17. 477, 19. 530, 73.
erforſchen 140, 15.
erforſcher 155, 1. erforſcher II. 54, 2.
erfragen 334, 10.
erfrewen in II. 138, 4. mit gen. 2, 3. 58, 3. 81, 2. 121, 20. erfreyd prs. 719, 22. 33. Gr. I. §. 101. III. §. 182, 259. erfrewd ptr. 232, 20. erfrewd pte. 530, 11.
erfrieren 127, 25.
erfriſchen 153, 32. 285, 4. 317, 11. 327, 40. II. 240, 6.
erfüllen 15, 13. 44, 9. 93, 1. 107, 14. 120, 5. 162, 8 u. 5. II. 69, 3. erfülu 172, 42. erfült 165, 2. 184, 3. 193, 4. 7. II. 69, 6.

erfullet II. 69, 3. 291, 6. erfüllt, erfüll 272, 1. erfull II. 70, 5. erfür, erfur steht öfters für herfür. Gr. II. §. 240.
erfurbrechen II. 14, 1.
erfür füren 233, 5.
erfurghan II. 57, 1.
erfurkompt II. 19, 2.
erfürreichen II. 11, 3.
erge f. (Arge) 250, 4.
ergeben 45, 10. 161, 5.
ergehen 47, 7. mit haben 549, 12. sich erg. (in Erfüllung gehen) 439, 13.
ergernussen dat. pl. 530, 87.
ergetzen 118, 6. 163, 8. 250, 1. 309, 4. 372, 36. 398, 21. 402, 4. 15. 423, 10. 478, 21. 501, 4. S. 88. II. 3, 2. Gr. I. §. 48.
ergetzlichkeit 152, 38. 256, 4. 496, 3. S. 98. ergetzligkeit 286, 4. 309, 5. 496, 3. 548, 32. ergetzlicheit II. 125, 26. Gr. I. §. 48. II. §. 127.
ergetzung, ergötzung 283, 3.
erglimmen, erglimmet pte. II. 143, 4. Gr. I. §. 351. 352.
ergötzlich II. 116, 4. Gr. I. §. 77.
ergrieffen (ergriffen) 24, 3. Gr. I. §. 359. 360.
ergrimmen II. 128, 9. 143, 4. sich 612, 3. ergrimbt 168, 13.
ergründen 398, 8. 407, 18. 689, 9. II. 134, 5.
erhalten 115, 4. 194, 4. erhalden S. 73. du erhelst 26, 7. 301, 1. er erhelt, erheldt 345, 3. erhalte imperat. 277, 3. Gr. I. §. 338.
erhängen 181, 7.
erhärten S. 97.
erhaschen 372, 40. II. 133, 1.
erheben, erhaben pte. 327, 49. 349, 3. 483, 4. II. 230, 11. erhebt pte. 396, 2. 402, 3. 13. erhoben II. 152, 5. 153, 2.
erheischen 42, 2. 412, 4. II. 175, 10. du erheyst, erheist, erheischst 610, 8. er erheyst 315, 10.
erhelst, erheldt, erhelt s. erhalten.
erhitzen 278, 4. 285, 8. 327, 13. 358, 2. 370, 3. 479, 30. 514, 4. II. 130, 5.
erhöhen 393, 1. 609, 2. erhöcht pte. 351, 5. 391, 8. II. 152, 6.
erhöhung 395, 78.
erhören 47, 5. 155, 1. erhoren, erhort 49, 6. 65, 3. 176, 7. 177, 7. 421, 5.
erichtag (Dienstag) 202, 32.
erin (ehern) 387, 10. ern II. 143, 18.
erjagen, erjagen 163, 5. 396, 43. S. 102.
erkaafft s. erkauffen.
erkalten 285, 8.
erkandnüß, erkantnüß s. erkentnis.
erkauffen 3, 1. 15, 8. 227, 3. 247, 9. 407, 20. erkaafft 512, 1. von 414, 2. vmb 407, 20. 414, 2.
erkennen 47, 2. 88, 3. 124, 6. 168, 9. 172, 19. 173, 1. 2. er erkandt 47, 2. erkant 666, 1. sie erkandten, erkanten 83, 3. 91, 5. 105, 2. erkennt pte 132, 6. bei etwas 91, 5. 240, 18. 666, 1. Gr. III. §. 245.
erkentnis f. 274, 4. erkentnus 154, 2. 559, 5. 564, 4. erkentnüß 154, 2. erkantnüß 564, 4. erkandnuß 274, 4. erkandtnüß 683, 19.
erkiesen 478, 27.
erklären 52, 7. 709, 11.
erklingen 63, 3. 93, 1. 107, 22. 109, 3. 151, 45 u. 6. erklyngen 305, 1. erklung 473, 4. 486, 9. trans. III 13, 8. Gr. I. §. 95. 351. 352.
erkommen, erkam (erschrack) 203, 17.
erkrachen 409, 10.
erfüllung 689, 5.
erkunden 142, 18.
erlan (erlassen) 189, 9.
erlangen 2, 3. 104, 3. 137, 1. 142, 23 u. 6.
erlasch (erlosch) 439, 15. Gr. I. §. 353. 354.

Digitized by Google

erläßt s. erlösen.
erleben 9, 2. 413, 5.
erledigen 80, 6. 290, 7. 297, 16. 402, 10. 438, 41. 441, 105. 490, 3. 683, 47. II. 26, 4.
erleg s. erligen.
erlegen 152, 40. 165, 6. 208, 7.
erleichten s. erleuchten.
erleiden 131, 13. 140, 9. 208, 7. 211, 2. erlidten 351, 32. 407, 19. erliedten 369, 82. ihr erlittend II. 101, 2. Gr. I. §. 347. 359. 360.
erleuchten 4, 4. 134, 2. 151, 10 u. ö. du erleuchst 301, 7. erleichten II. 108, 6. Gr. I. §. 125.
erleuchter 284, 2.
erleuchtung 389, 3.
erlösen 45, 4. 86, 7. 173, 7. 181, 1 u. ö. erlöstu 392, 21. erlost 61, 2. 86. 8. 98, 2. 100, 7 u. ö. erläßt 205, 3. erlößen 3, 6. 18, 5. 104, 3. 181, 1 u. ö. vor etwas 580, 127. 144. II. 97, 3. Gr. I. §. 51. 378.
erlöser 169, 3. II. 116, 1. erlöserlein 127, 26.
erlösung 71, 10. 264, 4.
erlüsten 391, 4.
erlustigen S. 92. 98. 102.
erlustigung S. 102.
ermahnen 372, 71. 385, 4. 439, 19. ermanen 351, 25. 385, 4. II. 101, 1. mit gen. der Sache und acc. der Person 372, 71. 439, 19. II. 101, 1. Gr. III. §. 175.
ermessen II. 215, 6.
ermörden 481, 5. Gr. I. §. 73.
ern s. erin.
ernehren 28, 3. 39, 1 u. ö. ernneren 26, 1. 7. 162, 8. 180, 16 u. ö.
erneuen II. 117, 2. ernewen 209, 3. 236, 2. 274, 2. erneuern II. 115, 2. ernewern 274, 2. 327, 39. S. 71. II. 176, 8. 229, 28.
ernider fallen II. 38, 1.
ernidern 680, 3. II. 169, 17.
ernidrigen 441, 99.
ernstlich 237, 2.
eröffnen 61, 3. 152, 42. 165, 5 u. ö. eroffnen 161, 3.
erösen (ausschöpfen, besiegen) 386, 7.
erquicken 153, 19. 45. 274, 4. 285, 3 u. ö. (erwecken) 519, 20.
erquickung 152, 34. 282, 4 u. ö.
erregen sich 8, 6.
erreichen 195, 29. 307, 5. 385, 18. erreychen 623, 8.
erretten von 8, 6. vor 16, 1. 21, 8. beym leben 409, 4. errett(—et) 349, 2.
ers (er des) 175, 4. (er sie) 175, 15.
ersam (ehrsam) 530, 98.
ersättigen 151, 23. ersätigen 29, 4. ersettigen 30, 2. II. 215, 8.
erschaffen 4, 2. 57, 1. 115, 7. 173, 1. 234, 7. 348, 3. II. 147, 18.
erschaffung 115, 8.
erschallen 201, 36. ptc. 497, 55. Gr. I. §. 351. 352.
erschauen 709, 45.
erscheinen 125, 1. 126, 1. 144, 9 u. ö. trans. 192, 6. inf. erschein 208, 12. 391, 22. erscheyn 459, 1. prt. erschein 212, 8. 215, 15. 256, 7. 438, 22. erschin 74, 3. 230, 7. pto. erschienen 45, 12. 66, 2. 93, 1. 354, 44. erschinen 257, 2. 351, 44. Gr. I. §. 359. 360. 444.
erschieß 131, 15. erschosse 396, 18.
erschlagen 396, 69.
erschleichen 259, 6. 372, 55. 478, 9.
erschnapt, er 636, 3.
erschrecken 44, 4. 118, 5. 173, 6. 203, 8. sich II. 143, 8. von etwas 201, 6. 222, 11. 224, 8. vor etwas 221, 7. 228, 4 u. ö. trans. 315, 21. intrans. sie erschreckten 479, 18. erschröcken 655, 3. er erschrock, erschrack 140, 3. sie erschrocken 221, 7. sie erschricken

367, 6. Gr. I. §. 77. 353. III. §. 195. 306.
erschrecklich 260, 5. 609, 11. erschröcklich 310, 32. 372, 25. 609, 11. 709, 21. II. 65, 5. erschröckentlich 391, 22. Gr. I. §. 77.
erschrocken (erschrecklich) II. 123, 3.
erschröcklichkeit 489, 6. s. erschrecklich.
erschüttern sich II. 224, 1.
erschwingen sich 360, 48.
ersehen 186, 5. 418, 4.
ersettigen s. ersättigen.
erseuffen 229, 3.
erseuffzen 164, 9.
ersparen 250, 1.
ersprieſſen 331, 4. 402, 7. 409, 16. 562, 5. 710, 26. (nützen, mit haben) 712, 9. es ersprosse 396, 18. ersprossen ptc. 96, 1.
erst, zum erst 195, 54.
erstahn, erstand s. erstehen.
erstarren 285, 8.
erstatten 193, 3. 305, 5. 306, 5.
erstechen 181, 7.
erstecken intrans. 497, 25. trans. 646, 7; s. ersticken.
erstechen 187, 18. 203, 131 u. ö. erstehn 5, 5. 173, 38 u. ö. erstahn 246, 3. erstand ptc. 240, 21. Gr. I. §. 344.
ersterben 203, 140. ersterb inf. 253, 2. Gr. I. §. 344.
erstgeburt II. 203, 20.
erstücken 710, 24; s. erstecken.
erstüfften II. 183, 2.
erstlich 130, 2. 175, 3. 351, 13. erstlichen 172, 3.
erstling II. 203, 30.
erstören 54, 4.
erstoßen, er erstieß 354, 19.
erstrecken 530, 21.
erstreiten II. 233, 7.
erstummen 327, 45. 707, 21. wer wolte da nit wunder erstummen S. 95.
ersuchen 402, 14.
ertheilen 16, 6. 132, 7. 410, 8.
ertödten 236, 6. 484, 6.
ertragen 203, 28. 402, 8.
erteney, ertney s. artenei.
ertzengel 41, 1.
ertzgrube 531, 10.
ertzrichter II. 75, 5.
ertzünd (ertz,) 301, 9. erzünd 272, 1.
ertzvater 192, 2.
erwachen 107, 33.
erwachſen 30, 6. 385, 17.
erwägen II. 127, 2. 202, 11. erwegen (bedenken) S. 76. sich erwegen 640, 5. 707, 8. erwegs 480, 18. erwegen (bewegen) 707, 18.
erwarmen 317, 13. erwärmen 107, 9. 197, 10. 286, 3. erwermen 282, 8. 286, 3. erwermbt 549, 2.
erwarten mit gen. 3, 3. 118, 15. 264, 4. acc. 203, 56. 237, 6. erwartten 264, 4. er erwart prs. 194, 2. erwart ptc. 3, 3. Gr. I. §. 379. III. §. 181.
erwecken 165, 6. 197, 6. 438, 19. erwöcken S. 79. Gr. I. §. 77.
erwegen s. erwägen.
erweichen 325, 9. II. 13, 1. 190, 10.
erweißen 115, 4. 8.
erwelen 189, 2. 420, 5. erwelt ptc. 391, 3. II. 172, 2. erwehlt 391, 3. erwölt 391, 3. 531, 9. erwöhlt II. 172, 2. Gr. I. §. 77.
erwerben 20, 5. 107, 35. 108, 4. 109, 4 u. ö. imperat. erwerb 391, 6. 397, 24. erwirb 264, 4. 392, 23. 422, 3. 427, 3. 545, 7. 12. erwürb 264, 4. 392, 23. 395, 84. 409, 16. 422, 3. 427, 3. 545, 7. 12. erwyrb 264, 4. erwürb prt. conj. 62, 2. erwirbst, erwürbstu 392, 20. er erwerbe 509, 6. Gr. I. §. 91. 351. 352.
erwerber 228, 6.
erweren sich II. 252, 4. erwern II. 113, 1.
erwermen s. erwarmen.
erwinden 634, 2. II. 127, 4. 129, 2. 147, 1. 196, 11. 197, 6. 226, 4.

erwischen 151, 17.
erwöcken s. erwecken.
erwöhlen, erwölen s. erwelen.
erwünscht 54, 12. erwünschst 58, 2.
erwürb, erwürbstu s. erwerben.
erwürgen 103, 4. 210, 5. 359, 2. 386, 10. II. 226, 11. erworgen ptc. 709, 5.
erzehlen 247, 6. 357, 3. erzelen 357, 3. 396, 9.
erzeigen 4, 1. 45, 9. 11. 74, 1. 7. 107, 7 u. ö. erzaigen 548, 10. erzeygen 15, 9. 173, 13. 22. 41. 252, 5. 6 u. ö. erzoigen II. 8, 1. Gr. I. §. 131.
erziehen 131, 10.
erzittern 236, 2. 357, 20. 369, 69. 629, 7. mit sein 359, 20. vor 107, 6. vom 103, 4. Gr. III. 47. 310.
erzoigen s. erzeigen.
erzörnen 6, 2. 154, 6. 158, 1. 568, 3. 602, 16. erzürnen 8, 7. 10, 2. 21, 5. 28, 5. 154, 6. 158, 1 u. ö. Gr. I. §. 75.
erzünd s. erzünd.
es überflüssig 123, 8. 334, 26. 335, 13.
essen, essn 1, 3 u. ö. est (essot) 172, 10. 339, 6. ihr esst 362, 2. gessen ptc. 228, 2. 306, 3. 310, 51. 351, 20. Gr. I. §. 355.
essig 162, 5 u. ö. II. 194, 16. esslich II. 121, 45.
eß (es) 620, 3. es (dessen) 542, 9. S. 75. Gr. I. §. 330.
etliche geystliche lieder S. 67. etlich seiner gebot 315, 10. Gr. III. §. 153.
etwa S. 101. etwan S. 96. II. 147, 8. 162, 15. 194, 6.
eugelein, euglein s. ängelein.
ewre selige reyen S. 95. Gr. III. §. 155.
eussern (entäussern) 359, 1.
eussersteß Adv. S. 87.
ewig, ewyg 315, 7. ewger 8, 11. ewigen 720, 26. Vgl. heiligen, rainen. Grimm, Gram. 3. A. I. S. 108 und meine Kirchenlieder (1853) S. 244.
ewigkeit 10, 4 u. ö. ewigkeyt 257, 4. 291, 23. 420, 5. ewigkeite acc. sg. 367, 15. ewigkait 233, 11. II. 97, 2. ewickeit 315, 19. II. 73. Gr. II. §. 127.
ewiglich Adv. 1, 5 u. ö. Adj. II. 132, 8. 148, 4. 201, 2. 277, 77. ewigliche 207, 3. ewigleich 39, 6. 416, 6. ewigleiche 50, 4. 207, 3. 391. 5. ewigklich 173, 4. 291, 25. 354, 21. 22. 385, 5. ewigkleich 454, 36. 567, 3. ewiglichen 254, 398, 4. 10. II. 236, 11. ewlich II. 11, 9. Gr. II. §. 258.
ewigwä(e)rend 292, 11. ewigwehrend 480, 21.
ewing (ewigen) 190, 4. 343, 3. 344, 2. 680, 39; vgl. glenbing, heiling. Gr. II. §. 67. 77.
ewlich s. ewiglich.
ewys (Erweis) II. 9, 5.
ey 283, 2. 421, 5.
eya s. eia.
eyd, eydt 351, 1.
eyffermuth s. eiffermut.
eygen, eygentlich s. eigen, eigentlich.
eylff, eylfft s. eilf.
eylund s. eilen.
eym s. eim.
eyn— s. ein —
eynig, eynigkeit s. einig, einigkeit.
eysen Adj. s. eisen.
eysenhart 631, 7.
eysern s. eisen.
eyßkalt 505, 6.
eytelkeit s. eitelkeit.

F.

facht prt. von fechten 439, 3. Gr. I. §. 358. 354.
fähl s. fehl.
fahll s. fal.
fahn m. 632, 10. fahnen nom. sg. 365, 9. fane f. 383, 7. Gr. II. §. 280.
fähnlein, fenlein, fenlin 184, 1.
fahr (Gefahr) II. 142, 7. 143, 22. 162, 10. 277, 48.
fahren mit einem (behandeln) 360, 21. er fuhr 233, 8. fure 261, 2. 265, 1. für 173, 12. 261, 2. gfatt 207, 5.
fährlich, fehrlich (gefährlich) II. 135, 7. 137, 1. 162, 12.
fährlichkeit 489, 6. fehrlichkeit II. 196, 11. fehrligkeit II. 139, 9. 147, 9. 156, 1. 223, 1.
fahrt, fart (Zeit in adv. Sinne) 174, 7. 403, 5. 417, 2. 577, 15.
fahrt (Weg) 118, 3. fardt (Reise) 717. 9. 10.
fal dat. sg. (Fall) II. 135, 21. 136, 4. fahll 584, 10. zu fall bringen 6, 5. vall II. 121, 10.
fallen, er fuel II. 115, 6. Gr. I. §. 89.
fällen 238, 2. fellen 229, 5. vellen II. 107, 4. ist gefällt (gefehlt) 1721, 47.
falsch n. 396, 57. valsch II. 121, 14
falscheit 438, 20.
fälschlich 369, 42. falschlich 157, 1. felschlich 140, 5. 141, 6. 173, 30.
falt (ihr fallet) 172, 13. (fället) II. 114, 2.
famoscharin S. 91.
famoslibell S. 90.
fane s. fahn.
fangen, ptc. gfangen 15, 9. 172, 15. 181, 2. 260, 3.
fantasch 19, 2.
fardt, fart s. fahrt.
fassen 307, 5.
fast (fest) 640. 13. (sehr, viel, stark) 181, 5. 259, 2. 351, 32. 357, 16. 391, 15. 26. vast 184, 5. 391, 26. (ganz) 396, 72. fast vnd sehr 195, 29. 203, 85.
fast (Fastenzeit) II. 55, 1. 56, 4. 124, 13.
fastenspeiß 657, 3.
fastenzeit II. 53, 9.
fätschen (einwickeln) 129, 6. 360, 16.
faulen, gfaulet (mit haben) 709, 27. Gr. III. §. 47.
faulentzend 5, 1.
faulheit 154, 4. 607, 6. faulkeit 709, 7. Gr. II. §. 123.
faulikeit 607, 7.
feder 5, 1.
feel s. fehl.
fegfewer 23, 8 u. ö. fegfewern dat. sg. 391, 20.
fehl m. II. 143, 17. 198, 1. fähl II. 94, 27. fähle acc. pl. 409, 11. feil 186, 3. feile pl. 548, 15. II. 146, 11. 204, 6.
fehlbar sein (fehl gehen) II. 135, 10.
fehlen II. 131, 7. feilen II. 233, 4.
fehrlich, fehrlichkeit s. fährlich, fährlichkeit.
feiand s. feind.
feiendlich s. feindlich.
feigenbaum 168, 11.
feil Adj. 184, 5.
feil s. fehl.
feilen s. fehlen.
fein (gereinigt) 1, 4. feyn 173, 11.
feind 3, 4. feindt 20, 2. feinde nom. sg. 91, 9. feint 254, 2. feinden, feynden gen. pl. 158, 3. 608, 4. Gr. I. §. 273. feiand, feiandt (mhd. viant, vient) II. 20, 2. 21, 3. 81, 4. feyand II. 46, 1. fiind 626, 8. fyend II. 1, 2. 5. 4, 2. fyndt II. 10, 5. veind II. 104, 3. 105, 3. veint 720, 3.

Digitized by Google

vind II. 99, 5. 111, 6. Gr. I. §. 56. 96. II. §. 75.
feindlich 3, 7. feindtlich 167, 3. feindliches II. 132, 8. Gr. III. §. 143.
feiendlich (mhd. vientlich) II. 175, 12.
feindmütig II. 163, 13. 166, 2. 214, 42. feindmutig, feindtmütig II. 163, 13.
feist 37, 3. 122, 6. 310, 9. feyst 386, 5.
feldt 5, 13. veldt 548, 8.
feldesblum 390, 5.
feldesfrucht 32, 8.
feldflüchtig II. 143, 21.
fellen s. fällen.
fels 166, 5. II. 277, 41. fels, felß 161, 8. 173. 32. fels nom. pl. 172, 38. 357, 20. felß dat. sg. 386, 6. 10. felse m. II. 143, 1. 187, 7.
felschlich s. fälschlich.
felsig S. 88.
fenglich (gefänglich) II. 203, 38.
fengnis (Gefängniss) II. 251, 3.
fenlein, fenlin s. fähnlein.
fensterlein 55, 4.
ferdigen (fertigen) S. 93.
fern 101, 2. 425, 17. 426, 3. II. 273, 2. ferne 101, 2. ferrn 410, 3. von fern 141, 2. von ferrn 369, 8. von ferren 548, 3. Gr. II. §. 26.
ferr 13, 5. 142, 13. 143, 5. 173, 17. 203, 24 u. ö. II. 10, 5. 11, 2. 220, 2. 3. ferre 91, 7. 107, 2. 21. 390, 12. 444, 15. 615, 8. Gr. II. §. 26.
ferren (entfernen) 124, 1.
ferse 115, 6.
fesse (Gefässe) II. 156, 10.
fest 246, 10. 305, 4. 309, 6. II. 135, 5. 277, 35. 67. veft 246, 10. 258, 1. 305, 4. 309, 6. 356, 12. 388, 6. 396, 30. 545, 3. 661, 4. 671, 9. 672, 6. 8. 720, 21. II. 255, 3. 276, 1. 277, 35. 67. 84. veste 377, 12. 396, 30. 442, 73. 530, 124.
festag 204, 1.
festiglich 237, 5. 312, 2. festigklichen 232, 25. 27. vestiglich 314, 2. 317, 3. 489, 5.
festung 397, 19. II. 277, 84.
feuchte f. 386, 1.
feuchtnuß 194, 5. II. 61, 5.
feuchtten 386, 5.
feür (Feuer) II. 95, 2. 98, 4. fhür II. 7, 1. 10, 2.
fewerflamm 452, 2. 546, 20. fewerflamme II. 229, 4.
fewerglüt II. 128, 10. 201, 4. fewersglut 152, 34. fewres glut II. 128, 10.
fewerlein 144, 4.
fewerseul II. 230, 20.
fewerstral 696, 2. II. 202, 15. fewrstraalen acc. pl. 709, 31.
fewerteych 707, 27.
fewrbrand 523, 8.
fewrig II. 30, 1. 2.
fewrigböse II. 277, 6.
fewrighell II. 202, 16.
fewrkolen II. 143, 7.
fewrofen II. 146, 8.
fewrwolcke 260, 5. II. 65, 5.
feusten (Fäusten) 438, 27.
feyand s. feind.
feyn s. fein.
feyer f. m. 315, 11. m. 445, 6. II. 75, 1. 80, 1.
feyrabend 642, 32.
feyren 120, 15.
feyrtag 308, 3.
feyst s. feist.
fhür s. feür.
figurlich 265, 3.
finantz treiben II. 140, 6.
find s. feind.
finden, du findst 2, 5. er, ihr find 5, 13. 203, 37. 372, 5. 43. 395, 36. 397, 17. 401, 13. 441, 4. er fund 15, 3. 16, 12. 369, 80. 406, 10. sie funden 71, 7. 118, 17. 18. 420, 8. 138, 2. 140, 8.

u. ö. funden ptc. 140, 6. 173, 7. 22. 188, 3. 317, 12 u. ö. gfunden 203, 91. 388, 3. funden mit inf. 225, 6. 353, 23. 356, 10. 411, 4. 502, 5. mit partic. praes. 172, 11. Gr. I. §. 340. 342. 351. 352. II. §. 220. III. §. 33. 39.

fingerhut 707, 26.

finster 283, 2. bei finster nacht 163, 3. Gr. III. §. 143.

finsternis f. n. 18, 1. n. 172, 35. finsterniß f. 411, 2. 628, 5. finsternuß f. 18, 1. 409, 11. 411, 2. 478, 20. 530, 63. II. 4, 1. 13, 6. finsternus f. II. 13, 3. finsternus n. 13, 3. II. 21, 1. 23, 3. 29, 1. 2. finsternuß nom. pl. 195, 48. Gr. II. §. 71.

firmen 483, 8.

flachs n. 194, 5. II. 61, 5.

flacht, flachten s. flechten.

flâ̈ck s. flecken.

flaisch s. fleisch.

flaischlich s. fleischlich.

flaischverkauffer II. 105, 3.

flam m. 194, 4. 5. 6. II. 61, 4. 5. 6. flamb f. 710, 16. Gr. II. §. 280.

flammen 54, 8. flambt 133, 5.

flechten, er flacht 439, 3, sie flachten 351, 33. sie flochten 203, 86. II. 112, 1. Gr. I. §. 353. 354.

flecken dat. pl. (Schmutz) 5, 1. acc. sg. (Dorf) 202, 10. flâ̈ck pl. 712, 6. flecken acc. sg. (Stelle) 327, 28. Gr. I. §. 45.

flehen 409, 5. mit dat. II. 155, 5. Gr. III. §. 200.

flehgebet II. 156, 19.

flehlich Adj. II. 142, 1. 265, 4.

flehstimm II. 153, 6.

fleis 44, 6. 45, 12. 131, 3. 154, 2. 3. 12. 164, 8. 182, 8. 185, 6 u. ö. fleiß 185, 6. S. 67. II. 95, 4. vleis 44, 6. 70, 8. 74, 9. 75, 5. 154, 2. 164, 4. 185, 6. 206, 7 u. ö. vleiß 45, 12. 154, 3. 12 u. ö. vleyß 719, 36. alles fleiß gen. 5, 7. Gr. I. §. 271.

fleisch, fleysch 173, 28. 305, 4. 332, 1. flaisch II. 102, 5. Gr. I. §. 104.

fleischbanck f. 409, 3. 5.

fleischen Adj. 551, 2. II. 58, 3. Gr. II. §. 26.

fleischlich 13, 7. 327, 22. 549, 5. flaischlich S. 78. Gr. I. §. 104.

fleisiglich 187, 6. fleissiglich 569, 5. fleissigklich 291, 24. fleisiglich 622, 3. vleissig II. 135, 19. 142, 2. u. ö.

fleissen sich 360, 27.

fleuchtig s. flüchtig.

Flexion. Das auslautende n der Ableitung und der starken und schwachen Flexion fehlt oft: zung, end, nam, sünd, ehr, guad, seel, vorbitt, dem sohn, thron, geist 1, 2. 5. 2, 1. 2. 3. 4 u. ö. Gr. III. §. 143. — Schwache Flexion des Adj. im acc. sg. f. steht oft bei Ulenberg: die gantzen welt 128, 6. die milden güte 130, 2. die wolbedachten rede 131, 1. die grossen güte 131, 5 u. ö. Gr. I. §. 328. — Schwache Flexion im voc. pl. nun singet lieben vögelein 250, 1. allerliebsten lasset uns in der kirchen einigkeit verharren S. 71. Gr. III. §. 160. — Schwache Flexion statt der heute gebräuchlichen starken: sampt heiligen geist 61, 10. mit freudenreichen schall 72, 4. mit ewigen danck 77, 3. von heltischen pein 79, 2. in blossen stall 135, 5. auß frembden land 139, 7. mit harten stos 172, 30. 175, 14. mit höchsten fleisse 174, 9. mit grossen spott 175, 5. mit unbedachten mut 175, 11. mit weissen kleide 228, 1 u. ö. Starke Flexion statt schwacher: im weissem kleidt 225, 9. von unserem christlichem Glauben S. 72. Gr.

III. §. 158. — Zwei aufeinander folgende Adj. mit starker Flexion: mit schuldigem christlichem fleis S. 72. aus warem christlichem gemüth S. 74. — Das erste Adj. mit starker, das zweite mit schwacher Flexion: vor bösem schnellen todt 6, 3. für schnellem gähen todt 655, 3. mit hohem ernstlichen fleiss S. 71. mit gar trewem, auffrichtigem vnnd christlichen hertzen S. 74. in rechtem, warhafftigen, stets warenden glauben S. 75. Gr. III. §. 162. — Von zwei durch und verbundenen Adj. mit gleicher Flexion steht das erste ohne dieselbe: min kalt vnd hartes hertze 197, 10. propheten alt vnd newen 386, 4. in wolfeil vnd in thewrer zeit 571, 7. vor frembd vnd falschen göttern 709, 47. ihr lieblich vnd künstliches singen S. 88. zu abscheulich vnd verdamblichen sünden S. 89. Gr. III. §. 145. — Bei ein und kein fehlt dem Adj. die männliche Flexion er: ein mannlich ritter 383, 5. ein eyferig mann 478, 4. ein grawsam drach 481, 4. ein alt soldat 497, 22. ein freundlich mann 642, 2. ein ewig fried 712, 37. ein blütdürstig tyrann II. 131, 4. ein fruchtbar weinstock II. 253, 2. kein euangelisch knecht 671, 31. kein eynig mensch 677, 5. kein menschlich sinn 712, 59. Gr. III. §. 143. — Von zwei durch und verbundenen Substantiven mit gleicher Flexion verliert das erste dieselbe: an hend vnd füssen 219, 6. an hand vnd füssen 221, 3. 224, 21. auß hand vnd füssin 327, 51. an hend vnd füsse 339, 4. an hend vnd füß 438, 33. blind vnd lahme 647, 14. Gr. III. §. 140.

fleysch s. fleisch.

fliessen 144, 8. er fleuft 305, 6. flos, floß 164, 8. flüßen trans. 249, 4.

flihen II. 180, 5. 264, 6 u. 8. sie flogen 407, 7. gfloben 438, 12. Gr. I. §. 57. 361.

fluchs (flugs) 707, 36. flur II. 45, 6.

flucht, fluchte II. 181, 68. die flucht geben 507, 8. II. 203, 7 u. 8.

flüchtig 327, 4. 408, 4. fleuchtig 194, 6.

flügel 5, 1.

flüßen s. fließen.

flüt m. (Flut) II. 51, 5. pl. flüten (so zu lesen) II. 213, 7.

fodern s. fordern.

fohn an s. anefangen.

folgen 172, 18. 277, 5. volgen 30, 7. 172, 18. 173, 40. 189, 11. 228, 7. 277, 5 u. 8.

forcht s. furcht.

förchten s. fürchten.

forchtsam s. furchtsam.

fordern 156, 7. 13. 201, 18. fodern, gfordert 155, 5. 156, 13. II. 135, 6. 203, 11.

fördern, fordern 274, 5.

fördrung 131, 5. forderung S. 72. 74. fürderung S. 67.

formieren 660, 3.

förmiglich II. 122, 10.

fort s. pfordt.

fort s. forthin.

fortgang 512, 6.

forthin 209, 11. 372, 44. 602, 9. 14. 655, 2. fort 250, 5.

fragen vmb 274, 5. fragstu 145, 22. frog II. 121, 10. Gr. I. §. 64. 341. III. §. 296.

fransen dat. pl. 396, 44.

fraß II. 55, 2.

fraßheit II. 4, 2.

frawe nom. voc. sg. 328, 14. 359, 2.

frawenhauß 516, 9.

frech (üppig wachsend) 741, 8.

freidigkeit (Muth, Kühnheit) 339, 7. freydigkeit 210, 1.

freydigstark II. 176, 9.

Digitized by Google

freien (befreien) 66, 6. 141, 7. 290, 13. 297, 27. 303, 1. 304, 2. 396, 3. II. 174, 5. freyen 216, 5. 332, 4. 348, 8. 396, 3. 10. 671, 2. 672, 3. 21. gfreit 141, 7. 297, 27. Gr. I. §. 101.
freigemüt II. 257, 1.
freigethan II. 241, 4.
freilich (gewiss, sehr) 409, 9. II. 143, 16. 144, 11. 164, 9. 165, 2. 176, 12. 277, 82. Gr. III. §. 385.
freimütig II. 162, 9.
freindt ſ. freund.
fremb, frembd 15, 9. 91, 8. 124, 7. 129, 18. 140, 3. 142, 13 u. ö. frembt 709, 97.
fremdling II. 230, 6. 12. frembdling 189, 8. 203, 104. 232, 12. frembling 189, 8. vns frembdling dat. pl. 309, 5.
fresserey 488, 16.
frewd (Freude) 21, 7. freyd 719, 29. 32. 720, 26. frod II. 97, 1. 101, 3. 116, 3. fröid, fröide II. 4, 1. 124, 4. frönd II. 124, 8. 125, 20. 28. Gr. I. §. 74. 101. 131. 132.
frewdenlicht II. 237, 4.
frewdenluſt II. 155, 3. 162, 2. 244, 87.
frewdenmeer 440, 11. 15. freudenmehr 110, 2.
frewdenöl II. 148, 4. 170, 6. 277, 28.
frewdenreich 269, 13. freudenreich 72, 4. 91, 1. 372, 65.
frewdenrüm II. 260, 1.
frewdenſang, frewdengſang II. 155, 6. 157, 6. 158, 2.
frewdenſchall 87, 4. 121, 6. 269, 7. 360, 47. II. 277, 73.
frewdenſpiel 151, 9.
frewdenſpott II. 155, 1.
frewdenſprung II. 141, 7.
frewdentag 250, 3. II. 276, 3.
frewdentroſt II. 211, 2. 244, 38. 46.
frewdenweſen II. 145, 4. 155, 7. 176, 9. 193, 2.
frewdenwonne 307, 6. II. 130, 7. 168, 4.
frewdenzeit 136, 3. II. 251, 3.
frewdenzier II. 131, 9. 141, 2. 160, 31. 162, 5.
frendig 269, 7. frewdiglich 654, 11.
frendigkeit 258, 4.
frewdlein 144, 12.
frewelein (Fräulein) 503, 11.
freuen, frewen ſich vber 259, 2. wir frewn, frew 233, 3. ſie freud(—te) 107, 30.
freund, frennde nom. sg. 359, 14. voc. sg. 363, 23. freindt II. 106, 1. frundt 446, 1. fründen gen. pl. II. 7, 2. Gr. I. §. 88. 125. 275. 290.
freundhold, freundholdt 357, 4. 482, 8. 517, 1. II. 198, 1. 210, 1. 224, 7. 225, 3. 231, 1.
freundin (Base) 416, 9. frowntin 719, 21. Gr. I. §. 132.
freundlich 104, 4. 396, 60. freuntlich 173, 7. 41.
freundlichkeit 40, 8. 351, 22. freundligkeit 40, 8. 194, 10. II. 170, 2. freundligkeyt 279, 3. 351, 22. freundlikeyt 69, 3.
freundſchafft 173, 37.
freuel (frevelhaft) Adj. II. 143, 26. 144, 14. 265, 2.
freuelmüt II. 133, 10. 187, 10. 244, 63. frevelmuth 23, 7.
freuelmütig II. 131, 3. 249, 1.
freuenlich II. 160, 12. 30. 191, 7. 244, 35.
freventlich 203, 35. 710, 14.
frey mit gen. 172, 11. 252, 1. 5. 272, 2. 328, 8. 332, 6. frey von 252, 6. frey vor 310, 67. fry II. 3, 1. Gr. I. §. 101. III. §. 215.
freyd ſ. frewd.
freydigkeit ſ. freidigkeit.
freyen ſ. freien.
freyen (freien) nach 593, 17.

Digitized by Google

freygebig 519, 6.
freygebigkeit 310, 29.
freyheit 250, 5. 275, 4. freyhait II. 96, 5. fryheit II. 4, 1. Gr. I. §. 96.
freytag 168, 15. 202, 13.
freythof (Friedhof, mhd. vrithof) 710, 4.
freyung (Befreiung) 251, 2.
freywillig 372, 25.
friede, frid. mit schwankender Flexion, nom. sg. frid 61, 7. fryden 173, 15. gen. sg. frides 276, 5. fridens 711, 4. dat. sg. fride, frid 151, 16. 153, 16. 372, 39. 417, 3. friede 349, 5. fryden 271, 3. 386, 11. 412, 2. acc. sg. fride, frid. 233, 11. 267, 7. 286, 9. friden 171, 3. 239, 17. Gr. I. §. 310.
friedenstand II. 180, 14.
friedkuß 712, 23.
friedlich II. 245, 4. freydlich 158, 3. Gr. I. §. 95.
friedliebend II. 160, 23.
friedreich 298, 3.
friedsam 15, 11. 118, 16. 471, 5.
frieren, impers. 124, 3.
frischen (erfrischen) II. 217, 2.
frist 23, 6. 118, 10. 173, 11. friste acc. sg. 391, 14. fryst 173, 40. kurtzer frist II. 133, 7. dieser frist II. 277, 16. jeder frist 54, 7. II. 277, 58. 62. Gr. I. §. 95. III. §. 322.
fristen 308, 12. II. 181, 10. wer 371, 22.
fro 120, 1. 216, 1 u. ö. froh 220, 1. 221, 1 u. ö.
fröchlich s. frölich.
fröd s. frewd.
frog s. fragen.
frohn s. fron.
fröid, fröide s. frewd.
frölich 33, 7. 120, 1 u. ö. fröchlich 470, 1.
frölichkeit 93, 7. frölichtigkeit 75, 3. 92, 1. 110, 1. 114, 1 u. ö.
frolock 83, 10. frolockt 372, 65. frolocket II. 47, 5. 157, 10.
frolockung II. 47, 6.
from 296, 5. II. 133, 6. 136, 3. 4. 6 u. ö. fromb 2, 5. 296, 5. 308, 9. 396, 37. 467, 3. 471, 4. 626, 5. frumm S. 177. frommer gott 417, 6. Gr. I. §. 153.
frombkeit 467, 9. 497, 48. frömbkeit II. 277, 9. frömkeit 130, 5. II. 136, 6. 142, 1. 143, 13. 197, 4. 277, 9. Gr. I. §. 75. 153.
frömigkeit 70, 5. 167, 7. 210, 5. 280, 6. 296, 3. 447, 8. 467, 9. fromigkeit 280, 6. frömmigkeit II. 133, 6. 143, 11. 257, 4. frommigkeit 70, 3. 110, 4.
frömlich II. 166, 7. 231, 3. 240, 7. 253, 11.
frommen, zu (Nutzen) 117, 3.
fron (heilig) 8, 11. 13, 8. 72, 1 u. ö. frohn 351, 4. 483, 2.
fronleichnam 182, 12. 309, 4 u. ö. fronleichnamb 590, 11. fronlichnam II. 3, 2. 5, 2. 6, 1.
frost 124, 11.
frostig 145, 17.
frostigkeit 282, 8.
fröud s. frewd.
frowdin s. freundin.
fru 232, 22. 239, 23. II. 24, 3. frü 2, 1. 12, 2. 19, 10. 29, 1. 5 u. ö. frue 112, 9. 228, 1. 235, 5. 239, 11. 297, 2. 354, 11. früh 29, 1. 232, 2. frühe 195, 53. 232, 2.
frucht, nom. sg. fruchte 152, 24. früchte 184, 1. fuicht 385, 17. gen. acc. pl. früchten 122, 7. II. 229, 11. Gr. I. §. 290.
fruchtbar II. 253, 2. früchtbar II. 27, 2.
fruchtbarkeit 593, 8.
fruchtbarlich Adj. 166, 8. 194, 7. II. 190, 8. 272, 9.
frülintz 429, 1. 711, 7. frueling 711, 7.
frumm s. from.

Digitized by Google

fründ, frundt ſ. freund.
fry, fryheit ſ. frey, freyheit.
frÿden ſ. friede.
frÿſt ſ. friſt.
fuel ſ. fallen.
füeren ſ. führen.
füeß ſ. fuß.
füg m. 129, 1. 151, 8. 592, 7. mit güter füg II. 157, 7. füg haben 54, 9. mit fugen 182, 6. mit fuge 359, 16. fuge acc. sg. 359, 13. güter füg II. 231, 21. Gr. III. §. 322.
fügen intrans. (paſſen) 709, 33.
führt, füert, fuhrt 233, 7. gfürt 172, 5. 15, 19, 21. 28. 208, 4. 260, 3. Gr. I. §. 136.
füll (Füllen, Fohlen) 202, 10.
fund, funden ſ. finden.
fund, pl. fünde II. 191, 4. fünden gen. pl. II. 133, 6. Gr. I. §. 277.
fünffen, von ſ. 5, 1.
fünffte, funffte 177, 6.
funffzig 439, 8. 9. 14.
für in der Zuſammenſetzung meiſt für vor. Gr. II. §. 177. 218.
für (für) 3. 1. 5, 12 u. ö. fur 88, 2. 180, 1. 340, 7. für 171, 3.
für (vor) 1, 1. 4, 3. 5, 11. 10, 3. 13, 1. 15, 12. 15. 19, 1. 20, 1 u. ö. fur 82, 1, Gr. III. §. 252.
für, fure ſ. fahren.
für vnd an (immer) 469, 3.
für vnd für 153, 17. 614, 1.
für vnd fort 40, 15. 614, 13.
füran 591, 8.
fürboß 488, 15.
fürbauen 391, 23.
fürbild, fürbilt, fürbild 671, 17.
fürbilden 639, 2.
fürbit, fürbit, furbitt 233, 10. fürbitt 16, 10. 49, 9. 171, 4. 233, 10. 252, 5. 402, 1. II. 67, 2.
fürbittlich 391, 22.
fürbitter II. 58, 2.
furch 372, 58.
furcht 74, 3. 158, 3. 172, 15. fürcht II. 128, 8. fürcht 702, 15. furchte dat. sg. 658, 14. fürchte dat. sg. II. 131, 5. 150, 12. 228, 14. forcht 73, 9. 21. 158, 3. 283, 7. 287, 10. 359, 4. 15. 407, 8. 438, 46. forchte dat. sg. 396, 59. 605, 2. 608, 4. Gr. I. §. 65.
fürchten 102, 2. mit dat. 44, 4. 478, 15. ich fürcht, fürcht, forcht 427, 1. forchten 41, 7. 57, 33. 61, 4. 173, 7. 203, 128. 215, 9. 419, 13. 420, 3. sie forcht 407, 9. er forcht 203, 95. fürcht dir nicht 480, 49. fürcht dir nicht 719, 12. ihr forchtet 215, 9. ihr forcht 221, 7. Gr. I. §. 65. 75. III. §. 210.
fürchtſam II. 165, 2. forchtſam 203, 56. forchtſamlich 247, 5.
fürdernis 548, 31.
fürderung ſ. förderung.
fürghandt (vorgehend) II. 52, 2.
fürhabend vngelück II. 133, 2. Gr. III. §. 19.
fürhalten 369, 77.
fürhanden 82, 1.
fürhang 175, 18. 369, 67. fürhanck 530, 47. Gr. I. §. 214.
fürher bringen 172, 17.
fürher gehn 202, 54.
fürhin (vorhin) II. 264, 2.
fürhin gieng 359, 4.
fürkommen II. 277, 39.
fürlauffen II. 230, 18.
fürlegen 647, 6.
fürliegen (vorlügen) II. 137, 2. Gr. I. §. 361.
fürm (vor dem) 22, 12. 371, 21. II. 143, 22. 146, 6. Gr. III. §. 119.
fürn, fürn (für den) II. 95, 6. 102, 2. (vor den) 15, 7. II. 131, 3. 143, 13. Gr. III. §. 119.
fürnehmen, das 6, 6.
fürnemen ſich 203, 96. 419, 2. mich (ſtatt mir) II. 141, 3. 142, 3. 191, 12.

Digitized by Google

fürnemlich Adj. 294, 1. Adv. 395, 86. II. 39, 1.
fürreiten (vorbei) 478, 34.
fürs (für das) 127, 21. 172, 26. 477, 4. fürß II. 112, 2. (für des) 180, 1. Gr. III. §. 119.
fürsagen 246, 3.
fürsatz 23, 7. 427, 3. 670, 3.
fürschiessen 367, 7.
fürsehen 403, 13. als du fürsachst II. 104, 5.
für sich geben (voran) 215, 7.
fürsprech 23, 2. fürsprecher 269, 12. 442, 40. 703, 7. fürsprecherin 171, 4. 351, 45. 374, 3. 375, 6. 391, 24. 398, 27. 407, 22. 423, 6. 431, 2.
fürst über alle ding 368, 3.
fürstellen 54, 9. furstellen 308, 2. fürgestelt 413, 11.
fürstenstandt 478, 3.
fürstenthumb 454, 9.
fürstlich 397, 5.
fürstossen 694, 8.
furtbringen, fürtbringen, fürtgebracht II. 46, 4. furtbracht pte. 81, 4. Gr. II. §. 176, 217.
furthin 102, 2.
fürtragen II. 129, 3.
fürtrefflich 373, 37. fürtrefflichst 397, 9.
fürübergehn 472, 39. fürübergeht 687, 16. fürübergangen pte. II. 162, 15.
fürüber sein 91, 6.
fürwahr 88, 1. fürwar 88, 3. 174, 6. 176, 3 u. ö. fürware 368, 6. 380, 7.
fürwerffen 481, 9.
fürzogen pte. 385, 12.
fuß, deß fuß 330, 11. 12. füssen acc pl. 504, 8. füs II. 139, 6. füsse 107, 36. II. 150, 12. füeß 385, 22. 530, 28. II. 103, 4. füesse 215, 7. 385, 19. 22. Gr. I. §. 136.
fußbeck 107, 36.
füßlein 127, 25. füßlen 144, 8. Gr. II. §. 288.
fußfall 448, 4. 485, 2.
füßgeng pl. II. 142, 5.
füßschemel II. 257, 3.
fußstapffe 465, 2. füßstapffe S. 77.
fußtritt 189, 11. 327, 44. 357, 15. füstrit II. 143, 19. 190, 11. füstritt II. 135, 13.
fyend, fyndt s. feind.

G.

gaab f. 27, 2. 276, 2. 3. 438, 46. gaabe 271, 4. 590, 8. gab 27, 2. 276, 2. 3. 438, 46 u. ö.
gabengeber 284, 2. II. 70, 2.
gach (schnell) 107, 27. 362, 5. 520, 12. 607, 19. nach etwas 502, 6. gach zu etwas 712, 51. (verlangend) 136, 2. 153, 46. 502, 6.
gâche s. gâhe.
gacht (geachtet) 601, 3.
gâhe 21, 7. 32, 7. 364, 24. 385, 2. 9. 441, 78. 442, 77. gâche 530, 122. gehe 385, 2. 9. jâhe 5, 12. 28, 7. 203, 138. 362, 12. 460, 14. 535, 7.
gahen s. gahn.
gâhling 481, 39. 493, 60. 537, 6. 696, 18. gehling 709, 13. gehlich II. 162, 9. 173, 5. ghehling II. 31, 1.
gahn (gehen) 22, 9. 135, 7. 140, 7. 195, 3. 198, 1. 202, 4. 203, 20. 27. 43. 97 u. ö. gahen 386, 11. gan 15, 3. 107, 9. 140, 2. 6. 203, 86 u. ö. ghan II. 57, 1. ghôn 623, 8. gohn 222, 13. 359, 13. 396, 70. 540, 10. 541,

10. 548, 1. gon 16, 12. 235, 4. 608, 2. gón 627, 5. wallen gehen 327. 67. beten gehen 356, 5. gehen (gehet) 232, 2, sie gehendt 715, 1. er gienge 511, 14. gang prt. conj. 131, 1. gang imper. 518, 3. ich gang (gehe) II. 104, 2. gehts imperat. 262, 5. gyng 173, 27. gangen pte. 73, 21. 179, 3. 199, 4 u. ö. Gr. I. §. 77. 338. 347. 348. 363. 364. II. §. 220. III. §. 33. 35.
gaißel 161, 6. geyßel 173, 30.
gaistlich s. geistlich.
gal (Galle) 193, 8.
gamille (Kamille) 369, 3.
gan, gang, gangen s. gahn.
gantz vnd gar 2, 4. gantz nichts 115, 5. gantz niemandt 680, 32. Gr. II. §. 294. auß gantz meines hertzens begir 8, 8.
gäntzlich 274, 6. geutzlich 63, 1.
gar (ganz) 7, 4. gar vnd gantz 283, 1. 398, 32. 411, 2. gar kein 163, 3. ghar 177, 3.
garauß m. 696, 21.
garbeit (gearbeitet) 154, 5.
gärstenbrod 644, 9. Gr. I. §. 45.
gart mit stark. Flex. nom. sg. 390, 6. 391, 12. dat. sg. 30, 4. acc. sg. 57, 4. dat. sg. garten 173, 29. garten nom. sg. 327, 33. Gr. I. §. 306.
gärtner 327, 10.
gasse 124, 3.
gast 282, 3. 283, 3. 284, 3. gaste voc. sg. 317, 15. zu gast halten 172, 8.
gasterey 696, 11.
gatten nom. sg. 417, 4.
gauch 360, 48. 630, 8. (Lust) II. 105, 4.
gayl, gaylheit s. geil, geilheit.
gb— s. geb—
gb— s. ged—
geb (es mag, wie eine eingeschobene Partikel) geb was 151, 3. 152, 3. geb wo 151, 28; s. gott geb. Gr. II. §. 276.
gebähr f. 512, 5. gebärde 250, 1. 409, 9. gebärd 630, 5. geberde 327, 43. 360, 26. 396, 26. 398, 18. 474, 3. mit trawrigem geberd 606, 17. Gr. II. §. 280.
gebähr (Gebährde) 512, 5.
gebähren 124, 1. 380, 10. 430, 3. gebehren 118, 10. 380, 7. 10. gebären 47, 6. 380, 2. 3. 7. gbären 55, 2. geberen 56, 4. 5. 69, 3. 380, 3. 417, 2. 421, 7. gebern 44, 5. gebirn 717, 4. geperen 719, 13. 15. du gebierst 51, 1. du gebirst 417, 3. sie gbirt II. 8, 3. sie gebyrt 564, 1. sie gbar 364, 2. gbahr 406, 6. gbohren 396, 49. geberet pte. 93, 1. 111, 3. 112, 3. 9. 113, 1. 126, 1. gebert II. 46, 4. 76, 1. gepert II. 82, 3. Gr. I. §. 353. 354.
gebärerin 171, 4. 373, 12. geberin 112, 8. 171, 4. 373, 11. gebehrerin 171, 4.
gebäu 712, 9. geben 711, 26. gebew 711, 5.
gebehren s. gebähren.
gebehrerin s. gebärerin.
gebein, gebeine, gebeiner II. 132, 2.
geben, ich gib 57, 19. 37. 147, 9. 203, 5 u. ö. du gist II. 3, 1. 7, 1. gibstu 127, 21. 277, 4. er geit 134, 6. 132, 5. 150, 7. 8. 158, 1 u. ö. er geyt 262, 5. er git II. 4, 1. er gybt 305, 6. 445, 3. gyb 235, 4. 315, 4. 332, 1. 445, 4. 527, 8. pte. 137, 1. 71, 1. 145, 7. 161, 5. 173, 29 u. ö. Gr. I. §. 124. 157. 355. II. §. 220.
gebenedeyen inf. 332, 3.
geber 283, 2. 284, 2. 469, 15.
geberd, geberde s. gebähr.
geberen s. gebähren.
gebererin s. gebärerin.
gbet 203, 26. 389, 14. 708, 28.
gebett 412, 1. 415, 1. 461, 4.

Digitized by Google

gbett 172, 11. gepet 719, 61. gepett II. 105, 1.
gebetesweis II. 244, 13. gebetweis II. 181, 6.
geben, gebew s. gebäu.
gebierg s. gebirg.
gebiet (Gebot) II. 107, 7.
gebieten, ptc. gebotten 315, 15. gepieten 719, 51.
gebilde 383, 2.
gebirg, gebierg 565, 6. gbirge 472, 5. gebyrg 173, 12. Gr. I. §. 95.
gebirn, gbirt s. gebähren.
gebissen, gebisen dat. pl. (Gebiss) II. 157, 8.
geblüt II. 202, 13.
gbot 94, 1. 172, 42. gebotte 173, 39. gbott 315, 15.
gbracht (Lärm) II. 121, 33.
gebrauchen 12, 4. 296, 5. 332, 2. sich geb. mit gen. 315, 16. Gr. III. §. 196.
gebrech acc. sg. 505, 5.
gebrechen 131, 14. 189, 9. 250, 3.
gebrechlichkeit 482, 13.
gebresten, es gebrist 391, 26. es gebrast 360, 43. Gr. I. §. 353.
gebrocht (gebracht) 559, 6. Gr. I. §. 386.
gebrüder S. 73.
gebühr 107, 33. dat. sg. gebüre 658, 17. II. 159, 2. 165, 5. 228, 17. gepür II. 118, 1. rechter gebür (nach r. g.) 4, 3. 331, 6. Gr. III. §. 322.
gebühren 144, 5. 203, 44. gebüren 173, 30.
gebürlich II. 135, 4.
geburte, gburte, gburt 391, 8. geburte 100, 8. gburt 120, 11.
geburtstag 111, 1.
gebyrg s. gebirg.
gedächtnuß f. 16, 4. 152, 1. 308, 5. 310, 16. 26. 530, 26. 592, 19. n. 308, 5. 315b, 1.
gedan s. thun.
gedancken nom. sg. 153, 2. 247, 10. gedanck acc. sg. 2, 3. gdancken nom. pl. 8, 4. 9, 3. gdancken dat. pl. 694, 48. II. 202, 3.
gedaucht, es g. jhn 351, 31.
gedechtig 615, 6. II. 135, 18. 260, 7.
gedechtnus f. 331, 3. gedechtnuß f. 308, 5. 387, 8. II. 3, 2. gedechtnus n. 340, 5. gedichtnis n. 341, 7. 13. gdechtnis II. 135, 3.
gedeihen 309, 14. gedeien 26, 5. 339, 8. gedeyen 173, 41. 309, 14. 497, 57. gdeyen 34, 11. Gr. I. §. 359.
gedencken 5, 2. 140, 8. 161, 4. 172, 10. 264, 4. 279, 1. gdencken 172, 34. 175, 16. 176, 3. 4. 6. auff 559, 13. Gr. III. §. 235.
gedey n. 32, 2. 190, 2.
gedichte nom. sg. 181, 5.
geding (bedingung), in dem geding 629, 2.
gedon (Getön) II. 202, 15.
gedrang, gedreng (Gedränge) 671, 8.
gedrot (schnell, mhd. gedrâte) 680, 38; s. drot.
geduld 154, 9. gedulde acc. sg. 402, 10. dat. 464, 5. geduldt 154, 9. 156, 9. gedulte dat. sg. 187, 1. gedult 58, 10. 131, 14. 132, 2. 154, 15. 156, 9. 201, 21. 29 u. ö. II. 107, 5 u. ö. gdult 58, 10. 131, 12. 156, 9. 163, 5. 560, 22.
gedulden trans. 660, 25.
gedüldig 162, 4. 556, 5. 559, 18. gdüldig 558, 7. 559, 25. 560, 17. 601, 14. 21. gedültig 167, 4. 229, 4. 274, 6. 357, 14. 556, 5. 632, 3. gedultig 15, 11. 123, 5. 188, 3. 308, 11. 357, 14. 471, 5. 482, 9. 486, 3. II. 125, 21. geduldigk II. 125, 27. gdültig 162, 4. 559, 25. 560, 17.
gedultigkeit 683, 41. 45.
gedultiglich 203, 108. 465, 4. 589, 8. 592, 9. gedultiglichen 643, 21. gduldiglich 464, 10. gdultiglich 589, 8.
geel (gelb) II. 27, 2. Gr. I. §. 12.

Digitized by Google

gefähr, gfahr 2, 4. 6, 2. 11, 2. 21, 1. 22, 2. 32, 8 u. ö. gfahr, gfar 231, 6. 451, 13. gefar 11, 2. gfahre nom. sg. 360, 17. gfär 709, 13. gefähr 587, 4. gefehr 124, 3. gfehr 10, 3. gfer 560, 11. gefahren, sich 712, 42. gefährligkeit 517, 13. gfährlichkeit 274, 7. gefehrlichkeit 9, 1. gferligkeit 274, 7. gferlicheyt 627, 1. gefährt n. (Fahrt, Weg) 202, 6. gferte 647, 13.
gefallen 199, 5. gefalln 122, 9. 170, 5. gfallen 143, 3. 144, 12. es gefallet 317, 6. 16. es gfelt 193, 4. 309, 10. gefallen mit sein 403, 20.
gefallen m. acc. sg. 424, 6. gfallen 174, 12. 602, 8. Gr. II. §. 280.
gefällig 271, 12. 444, 21. gefellig 271, 2. 199, 5. II. 156, 12. gfellig 154, 14. gfelligist 548, 32. Gr. II. §. 283.
gefänglich nemen 479, 8. gfenglich II. 262, 2. gefängnis, gefengnüß f. 258, 2. gefängnüß 546, 23. gfängnüß n. 476, 7. gfengnüß n. 260, 3. gefengnis 260, 3. gefenckniss n. 258, 2. gefenckniß 530, 105.
gefär (phantasma) II. 20, 2.
gefehr, gfehr f. gefahr.
gefehrlich II. 165, 7.
gefehrlichkeit f. gefährlichkeit.
gefellig, gfellig f. gefällig.
gefenglich f. gefänglich.
gefengnis, gfengnis f. gefängnus.
geferde, gferde (Gewalt) II. 147, 3.
gfert (Schicksal) II. 404, 4.
geferte (Gefährte) 408, 8. f. gefährt.
gfieder 742, 17.
gefliſſen 130, 5. gevlissen II. 137, 2. 143, 23. 144, 2. gefliſſend (gefliſſen) II. 87. gefliessen (mit blossem inf. 372, 27. Gr. I. §. 359. 360.
gefolgig, gevölgig 627, 4.
gefreund 444, 28. gefreundin 52, 6. gegen mit dat. 363, 22. 396, 38. 458, 14. 503, 14. 536, 3. II. 150, 8. gegn 677, 4. 712, 27. II. 150, 8. mit acc. II. 135, 21. gehn 5, 31. 173, 38. 233, 5. 351, 41. 354, 19. 20. 438, 12. 45. gen mit dat. 44, 2. 110, 3. 363, 32. 719, 7. 30. II. 131, 2. 234, 1. mit acc. II. 234, 1. gen mit dat. II. 131, 5. 163, 8. mit acc. II. 128, 7. 135, 14. 138, 3. 143, 11. 147, 8. 156, 11. 15. 160, 28. 168, 1. 180, 8. 184, 2. 203, 11. 207, 2. 211, 3. 219, 12. 17. 227, 6. 231, 21. 232, 9. 234, 1. 264, 15. gen (nach, örtlich) 138, 3. 203, 135. 204, 4. 334, 24. ghen 564, 3. 663, 4. gen II. 144, 7. 178, 2. tegen 168, 6. S. 75. tegn 688, 8. Gr. I. §. 202. III. §. 119. 254.
gegenpiel 631, 5.
gegenwart 706, 4. gegenwahrt 711, 15. gegenwerte dat. sg. II. 143, 6.
gegenwertig 439, 18.
gegenwertigkeit 153, 1. 317, 5.
gehaben sich wol 719, 8.
gehabn (inf. haben) 203, 130.
gehaben f. heben.
gehaiß f. geheiß.
gehan f. haben.
gehaß 560, 16.
gheim 531, 11. geheimb 478, 5.
geheimbnüß f. 444, 18. gheimthnüß 409, 14. geheimnüß f. 458, 5. gheimnüß f. 307, 1. 310, 21. 30. II. 57, 1. geheimnüs 184, 6. gheimnis n. 345, 1. II. 150, 2.
geheiß 290, 5. gheiß 173, 28. 290, 5. 297, 42. 467, 10. geheyß 173, 28. geheis 161, 4. gheis 154, 2. gheiss 290, 5. ghaiß 297, 12.
geheten (zukommen) 391, 29.
gehelffen inf. 720, 27.
gehen, gehendt f. gahn.
gehessig II. 208, 2.
gehlich, gehling f. gählich.
gehn f. gegen.

Digitized by Google

ghör 312, 2. II. 143, 23.
ghören 626. 2.
gehorsam m. 174, 13. 236, 4. ghorsam 190, 4. 399, 8.
gehorsam 129, 12. 178, 40. ghorsam 129, 6. 131, 7. 396, 18. 432, 9 u. ö. gehorsamb 464, 5. 672, 39.
gehorsamkeit 131, 5. 496, 2. II. 126, 9. ghorsamkeit 576, 6. 14. 626, 10. II. 172, 2.
gehorsamlich 162, 1. 549, 4. II. 214, 30. ghorsamlich II. 197, 5.
gehrung 134, 7.
ghülffe 131, 2.
ghültz 548, 24. Gr. I. §. 87.
gehür (geheuer) II. 10, 2. Gr. I. §. 88.
geil 286, 8. gayl 709, 42.
geiler, geilst du II. 107, 3.
geilheit S. 89. II. 11, 5. geylheit 709, 6. gaylheit 709, 42. Gr. I. §. 99.
geisseln dat. pl. s. geyßlen.
geisselt ptc. 360, 23.
geiste nom. sg. 351, 46. acc. sg. 172, 37. 174, 13. 359, 16. geist nom. pl. 680, 2. geyst 173, 9. 12. 40. 42. 359, 19. dat. pl. geysten 621, 8. Gr. I. §. 280.
geistthoffertig, geystthoffertig 420, 3.
geistlich 373, 35. II. 3, 1. geystlich 315, 4. 332, 2. gaistlich II. 95, 1. Gr. I. §. 104.
geistlichkeit (Tugend) 639, 6.
geistreich 287, 12.
geit s. gahn, geben.
geitz 5, 10. 9, 4.
geitzig 129, 13. 372, 55.
geitzigkeit 607, 13. 702, 25.
gelacht, gelächt s. legen.
geläret, gelärt, gelart s. lehren.
glait s. legen.
gelangen 151, 33. 232, 10. glangen 402, 11.
gelärt, gelart s. lehren.
gelaub (Glaube) II. 23, 6. gloube II. 5, 1. 7, 4. 123, 1. Gr. I. §. 132.
gelauben 232, 22. 531, 4. 671, 7. 13. 19. glauben 3, 1 u. ö. gläuben 69, 3. 232, 16. gleuben 18, 1. 417, 6. II. 21, 1. 152, 13. wir gloubend II. 10, 6. glaubt ptc. 106, 4. 232, 28. 419, 6. 438, 2. glauben an 284, 5. 464, 3. gläuben an 284, 5. 9. 464, 3. glauben in 464, 3. 527, 1. 564, 1. 608, 7. gleuben in 462, 7. 527, 7. 555, 1. 564, 1. 608, 7. Gr. I. §. 119. 132. 348. III, 230. 259.
geläubig 272, 1. glaubig 192, 1, 240, 30. 272, 1. 286, 9. 425. 4. 458, 3. gleubig 95, 1. 130. 3. 192, 1 u. ö. gloubig II. 7, 2. 8, 2. Gr. I. §. 130. gleubing (gläubigen) 192, 1. 206, 4. 293, 7. 462, 11. 558, 10. Gr. II. §. 67. 77. Vgl. ewing.
gleben (geleben) 711, 33.
gelegenheit 310, 50. 517, 13. (Lage) 28, 2. S. 70. II. 135, 4. 173, 10. (Beschaffenheit) II. 231, 2.
geleich s. gleich.
geleid, geleiden s. geleit, geleiten.
geleidt s. geliegen.
geleit s. legen.
geleit n. 134, 7. gleit 33, 7. gleidt 398, 30. geleid 440, 9.
geleiten 78, 7. 178, 8. gleiten 439, 14. 666, 6. geleiden 716, 5. 7. 9. gleutt 71, 2. Gr. I. §. 120.
gelffen (schreien, rufen) 317, 12. gilffen 193, 10. II. 60, 10. Gr. I. §. 351.
gelieben (belieben) 398, 4. glibt 701, 3. gliebt 169, 2.
geliebst (geliebtest) 81, 6. 398, 27.
der gelibte 317, 13.
geliegen (niederliegen, gebären), sie gelag 429, 1. geleidt (geliegt) 717, 6. geleit (darniederliegt) 683, 31.
gelingen 140, 4. 231, 8. 385, 7.

Digitized by Google

glingen 468, 3. II. 25, 3. es geling 229, 7. hat gelungen 439, 22. 468, 3. 497, 22. Gr. III. §. 47.

gelt (Geld) 107, 19. 202, 40. 334, 1. II. 126, 4. 162, 7. 169, 9. 244, 18.

gelten (bezahlen) 502, 11. gelten (gildt 266, 10. 372, 64. gylt 264, 2.

gelttribut II. 193, 17.

glübd 532, 15. glübt 532, 15. 548, 32. glüpt II. 10, 3.

gelück 168, 5. 637, 3. gluck II. 23, 4.

gelücken II. 133, 3. 277, 5.

gelüsten 129, 8. 391, 26. gelusten 712, 32. acc. der Person 173, 31. 189, 3. Gr. III. §. 76. es gelüst II. 133, 8.

gemach n. 73, 17. 417, 1.

gemächsel, gmachsel (plasma) II. 53, 7.

gemahl m. (Frau) 719, 42. gmahl n. (Frau) 478, 23. 480, 38. 582, 3. gemahel n. 581, 19.

gemain, gemainlich s. gemein.

gemäl (Gemälde) 709, 8.

gemäwer 712, 10.

gemecht n. 613, 3.

gemehn s. gemein.

gemehren (vermehren) 233, 2.

gemehrung S. 71.

gemein 391, 18. gemain S. 75. gemeyn 235, 3.

gemein (Gemeinde) 168, 7. 401, 21. gmein 30, 4. 131, 5. 260, 2. gemehn 168, 1.

gemainlich II. 97, 3. gemeiniglich 203, 92. Gr. I. §. 104.

gemeinschaft 207, 5. 570, 3.

gemüth II. 12, 1. gemüht 15, 9. S. 88. gemüet 548, 17. II. 146, 7. gemüet II. 95, 1. gemüt II. 10, 1. gemüte 313, 1. gemühte 317, 11. gemühte 328, 1. gmüte, gmütte 206, 5. 386, 14. gmüte 30, 6. gmut 194, 8. gmüht 2, 3. 21, 9. 151, 27. 33. 360, 12. gmüet II. 97, 6. des gmüt 626, 4. gmüt acc. pl. 260, 2.

gen s. gegen.

genade, genaden, genädig s. gnade ꝛc.

genaigt S. 77.

genesen (gerettet sein) 173, 35. 40. 309, 17. gnesen 167, 5. (gebären) mit gen. II. 147, 6. gnesen (gebären) mit acc. II. 97, 4.

genieß m. 131, 15. 132, 4.

geniessen 174, 5. 330, 19. 354, 47. gniessen 31; 3. 33, 7. 187, 19. 360, 47. 459, 5. guissen 26, 2. 331, 5. 576, 16. er gneust 592, 19.

Genitiv absolut. der Zeit, der Art ꝛc. s. art, fleiß, frist, fug, gebühr, gestalt, gir, gottheit, hand, keuschheit, maß, pflicht, weise, zeit, brennen, lauffen. — Genitiv zwischen Pron. und Subst.: nach diesem Tages schein 1, 4. in der Todten kist 5, 5. andern der Kirche Lehrern S. 71. in grosser meins gemüts begier 619, 6. von gantzer unsers hertzen begier 406, 13.

gnoß, gnos acc. sg. 162, 5. gnoß, gnos gen. pl. 164, 4.

gnug 129, 1. 8. 151, 8. 208, 8. 233, 2. genug 289, 9. gnug vberaus 172, 26. gnug kumpfis S. 69. Gr. III. §. 218.

gnüge, gnügen thun 413, 2.

genügen, gnügen 28, 10. gnüegt II. 112, 1.

genuglam 317, 17. 385, 12. 562, 20. gnugsam 385, 12. 560, 20. S. 68. gnügsam 308, 1. 391, 27. II. 192, 2. genügsam S. 76.

geöffet s. öffenen.

geperen s. gebähren.

gepet, gepett s. gebet.

gepieten s. gebieten.

geplerr 707, 19.

gepür s. gebühr.

grade, grahte Adj. 367, 4. grad Adv. 192, 2.

gerahten (entrathen) 15, 9. 583,

19. S. 86, 100. 101. (kommen) 22, 2.
gerawen s. gerewen.
gerecht (justus) 140, 4. 173, 1. grecht 175, 11. 368, 5. trecht II. 114, 2. 4. 119, 2. Gr. II. §. 178. (dexter) gerecht 454, 6. 530, 133. grecht 151, 40. 424, 3. 458, 15. II. 12, 3.
gerechtigkeit 210, 1. grechtigkeit 9, 3. 15, 11. 206, 9. 208, 14. 260, 5. gerechtickeit 69, 2. gerechtickeyt 173, 37. 386, 2. gerechtkeit II. 161, 6. 165, 6. gerecht vnd herrligkeit 401, 4.
gereychen 332, 4.
geren 196, 14. 385, 11. 398, 6. gern 385, 11. gerne 385, 11. Gr. II. §. 26.
geren (begehren) an II. 120, 2. Gr. III. §. 230.
gerewen 131, 4. II. 140, 5. 235, 4. dat. pers. 359, 10. grewen 694, 10. gerawen 621, 9. Gr. I. §. 108. III. §. 76.
gericht 181, 5. gricht 163, 4. 391, 28. II. 135, 14.
gering 62, 2. 6. gring 34, 11. 127, 21. 538, 5. 559, 11. 607, 10. geringst 140, 4.
gruch 151, 15. 38. 372, 35. 65.
geruhen, S. 73. sich gerügen II. 58, 3. Gr. I. §. 196.
gesang 114, 1. n. 240, 1. sang 29, 8. 114, 1. 530, 148. n. 360, 12. 469, 13. u. ö. gesanck 530, 148. pl. gesänger S. 85. Gr. I. §. 214. II. §. 280.
gsänglein nom. pl. 710, 9.
gesanglyd S. 67.
gesangweiß 590, 1.
gesatz 305, 3. 412, 1. gsatz 132, 1. 360, 4. 413, 2. 438, 11. u. ö. das gesatz 434, 2. Gr. I. §. 296.
geschall II. 44, 1. 149, 4. 175, 5.
gschehen pte. 232, 12. es gschicht 231, 5. 308, 10. gschech 172, 11. gesche, geschech, geschieh 367, 4. geschech, gesche 44, 8. geschah 91, 1. geschach 91, 1. 250, 4. 403, 15. gschach 175, 19. Gr. I. §. 210.
gschell II. 103, 2.
geschenck 141, 2. gschenck 107, 35.
geschicht n. 63, 4. f. 91, 7. 118, 3. gschicht f. 91, 7. 118, 3. II. 243, 14. Gr. II. §. 280.
gschirr 395, 32. 401, 5. 638, 2.
geschlecht 170, 1. gschlecht II. 96, 2. nom. acc. pl. geschlechte, gschlechte 392, 2. geschlecht 420, 2. gschlecht 232, 3. 419, 10. dat. pl. gschlechten II. 170, 15. Gr. I. §. 301.
gschlef (Kleid) II. 120, 2.
gschloß II. 41, 3.
geschmack 151, 23. 317, 2. 387, 15. gschmack 152, 21. 372, 38.
geschmeiß n. 455, 15. gschmeiß 712, 36.
geschmück 701, 5. gschmück 27, 2. gschmuck 712, 241, 34. gsmück 27, 2.
geschöpff 11, 1. u. ö. gschöpff 204, 5 u. ö. geschöff 62, 2. gschöff II. 95, 5. geschöpfs nom. sg. II. 59, 3. 62, 5.
gschrei 175, 11. geschrey 122, 3. gschrey 122, 1.
geschrifft, gschrifft 162, 8. 166, 7. 315, 10. gschrifft 203, 137. 439, 1.
gschütz 676, 7.
gschwär 645, 14.
geschweigen trans. 360, 30.
geschwind 73, 10. gschwind 122, 10. 151, 29. 197, 8. 203, 50. II. 108, 5. gschwinde 406, 4. geschwindt 5, 1. 41, 3. gschwindt 438, 2.
gesegnet 3, 10. 24, 5. 26, 6. 291, 22. 293, 10. 328, 9. gsegnen 9, 4. gsegnung II. 9, 6.
gsehen pte. 560, 14. sie gsähen 172, 39.
gesehn inf. S. 100. pte. s. sein.
gesett s. sagen.
gesell II. 1, 4. geselle 107, 27. ge-

Digitized by Google

sel 8, 10. gselle 131, 11. gselten pl. 707, 38.
geselleschaar 710, 8.
geselschafft 203, 33. II. 49, 7. geselschafft II. 151, 3. gsellschafft 15, 12. 115, 6. 124, 6. 439, 20. gesetze acc. sg. II. 203, 1. gsetz nom. sg. 275, 4. 413, 1. 432, 2. 3. II. 136, 3. des gesetz 317, 3. des gsetz 130, 1. Gr. I. §. 296.
gsetzerfaren II. 209, 4.
gesetzt f. II. 9, 3.
gsetzt daß 710, 12. Gr. III. §. 436.
gesevt f. sagen.
gesicht 221, 7. gsicht 221, 7. 232, 14. 317, 5. 391, 7. 438, 27. II. 7, 4. das gesichte 308, 6.
gespärig in (sparsam) 469, 20.
gespenst 365, 9. 366, 8. gspenst 538, 20. gespänster acc. pl. 593, 12.
gspens 13, 5. gspenß II. 38, 2.
gspey (Gespött) 480, 62.
gespiel 712, 24. gespiele II. 170, 13. gspiele 512, 11.
gespielin S. 98.
gespons m. 469, 11. gspons 367, 10. gsponse f. nom sg. 403, 6. dat. sg. 403, 9.
gspor 153, 15.
gespött 709, 7. gspött 438, 26.
gesprechen, er gesprach 719, 25.
gessen f. essen.
gestalt 173, 28. gstalt 27, 2. 107, 10. 11. 161, 4 u. ö. II. 95, 1. 96, 2 u. ö. gstalt acc. pl. 315, 16. gstalte dat. sg. 359, 22. rechter gstalt 141, 5. 331, 4. gleicher gstalt 211, 7. 224, 11. Gr. III. §. 322.
gestätt (Gestade) 481, 26.
gestellen, gestelln 577, 38.
gesterben, er gestarbe 439, 2. er gestarb II. 119, 1.
gesternt, der g. himmel 308, 3.
gestifft S. 74.
gstirn 289, 7. 712, 5.
gestreng 260, 8. 555, 11. II. 65, 3. gesuchte dat. sg. 190, 2.
gesund 240, 10. gsund 14, 5. 115, 5. 131, 5. u. ö. gesundt II. 132, 2 u. ö. gesunde 14, 3. gsunde 45, 3.
gesund (m. 2 t.) 461, 4. 507, 19. gsund 540, 13. gsundt 198, 3. gsundt m. 530, 21. 593, 11. gsund f. 530, 21.
gesundtheit 32, 2. gsundheit 317, 1. gesundheide nom. sg. II. 87, 5. gesundigkeit II. 17, 2.
gethön S. 89.
getöß II. 108, 2.
getraide 548, 34. getreid II. 229, 13.
getrauck 37, 1. 480, 59.
getrawen 190, 2.
getrew, getreu 2, 7. 127, 26. 312, 6 u. ö. gtrew 203, 45.
getreu(w)lich 177, 4. 271, 4.
geflissen f. geflissen.
gevölgig f. gefolgig.
gwächs 712, 43. gweche 342, 7.
gwahr f. 151, 11. gwar 152, 11.
gewalt m. 39, 4. 131, 3. 201, 19. 262, 5. 274, 1. 351, 40 u. ö. gwalt, m. 27, 1. 107, 11. 178, 1. 174, 6. 201, 20 u. ö. gewalte dat. sg. 351, 26. gwalte 364, 21. Gr. II. §. 280.
gwaltig 45, 1. 107, 5. 12. 17. 141, 3. 398, 27. gwaltigst 397, 19. gwaldig 666, 4.
gewaltiglich 162, 1. 210, 4. 290, 5 u. ö. gwaltiglich 163, 6. II. 143, 26. gwaltiglich 239, 24. gewaltigklich II. 100, 5. gewaltiglichen 391, 40.
gwaltsam II. 214, 40.
gwand n. 222, 10. 470, 7. gewandt 202, 13.
gewandt, gewant pte. 277, 2. — gewar werden mit gen. 413, 8. Gr. III. §. 175. 215.
gewären mit gen. 151, 46. 276, 3. 5. gewehren 276, 3. 5. 351, 18. 421, 7. geweren 413, 10. 417,

Digitized by Google

2. 432, 4. gewern 155, 2. 251, 4. 276, 3. 5. Gr. III. §. 175.
gewarten II. 187, 1. zu gewarten haben 548, 30.
gewas (war) 406, 16.
gewehnt (gewöhnt) 372, 27. Gr. I. §. 49.
gewehren s. gewären.
gewer 542, 7.
gwerb II. 100, 3.
geweren, gewern s. gewären.
geweſt (gewesen) 173, 39. 175, 19. 246, 2. 541, 9. S. 85. 86. gweſt 172, 39. 192, 5. 246, 2. 290, 7. Gr. I. §. 355.
gewimmel II. 134, 8.
gwinn 444, 27. gwin 153, 15. 626, 6.
gewinnen 124, 18. 302, 3. wir gewinn 377, 16. Gr. I. §. 344.
gewinſte acc. sg. 680, 28.
gewiß 2, 10. 288, 3. gewis 280, 5. gwiß 22, 2. 194, 2. 398, 13.
gwiſſen n. 130, 5.
gewißlich 15, 16. 203, 60. gewüßlich S. 75. Gr. I. §. 91.
gewißt, gewiſt s. wissen.
gewonen mit haben 626, 9. S. 72.
gwönt II. 20, 1. Gr. III. §. 181.
gewonheit 173, 21. 359, 12. gwonheit 156, 6. 172, 22. 636, 8. gewonheyt 173, 21.
gwülc 151, 44. 712. 5. 13. Gr. I. §. 87.
gwürtz 711, 9.
gewüßlich s. gewißlich.
gewüſt s. wissen.
geyßlen, geiſſeln dat. pl. 173, 30. gegeyſſelt 187, 3.
geyſt, geyſtlich s. geist, geistlich.
geyt s. geben.
gezeitt S. 67. gezeytte 235, 3.
gezeugnuß n. 543, 8. gezeugnus, —nüs, —niß n. 165, 2.
geziemt 152, 35. gezimbt 151, 35. gezimpt 42, 1. 348, 11. gezam 351, 38. Gr. I. §. 353.
gſ— s. geſ—.
gh— s. geh—.
ghar s. gar.
ghe s. je.
gheling s. gähling.
ghen s. gegen.
ghon s. haben.
ghön s. gahn.
gick noch gack 696, 19.
gieſſen, er geuſt 287, 7. geuß 283, 5. 284, 1. goſſen 305, 1. goßn 306, 1. 661, 2. ſich gieſſen (erg.) 410, 7.
gifft n. 372, 35.
gifft (giftig) 104, 3.
giftigbitter II. 135, 15.
giftigbös II. 127, 1. 208, 3.
güſſen s. geſſen.
güz (Lilie) 431, 6. Gr. I. §. 197.
gipfel 360, 5.
gir 49, 6. 61, 9. II. 131, 1. gyr 386, 8. ganzer gir II. 141, 2. Gr. III. §. 322.
girig mit gen. II. 169, 11. gürig 711, 24. Gr. I. §. 90. III. §. 215.
girlich II. 1. 184, 1. 237, 1.
giſt, git s. geben.
gl— s. gel—.
glantz 272, 1. des glantz 396, 63. Gr. I. §. 271.
glántzen 5, 6. 451, 2. glantzen 400, 2. 410, 4. 426, 3. 447, 2. 450, 3. 451, 2. 477, 32. 482, 17. 712, 10. 18. glentzen 426, 3. 451, 2.
glaß (Glas) 50, 3. 91, 3.
glaſt (Glanz) 272, 1; s. gleſten.
glauben, glaubig, glaubig s. gel—.
glaubwürdig 548, 28. II. 118, 4.
glecken s. klecken.
gleich von 688, 10. keinen, keines gleich 446, 2. im gleichen II. 214, 12. gleych 173, 5, 36, 38. glich II. 5, 2.
gleich, er ſey gleich (sit) 364, 23; s. noch dein, mein, sein gleichen.
gleich (als) II. 231, 9. (als ob) II. 132, 6. 143, 16. 160, 16. (gleich wie) II. 173, 5. gleich als (wie) II. 203, 31. gleich wie 335, 6.

370, 13. 398, 21. Gr. III. §. 474.
gleicherweiß II. 21, 8. 71, 5.
gleichförmig 289, 1. 711, 13. gleichformig 46, 6. 711, 13.
gleichsam 360, 83. (eben so) 561, 5. 562, 6. 690, 1. (als ob) 616, 4. 675, 2. 690, 1. 709, 23. II. 187, 9. Gr. III. §. 474.
gleichsfals S. 79. Gr. II. §. 260.
gleichwol 145, 16. 357, 2. S. 86. 100. II. 147, 2. 162, 4. 198, 2. Gr. III. §. 383.
gleit s. legen.
gleissend (glänzend) 168, 11. gleissendt II. 118, 5. es gleiset 123, 1.
gleißnerey 626, 7.
glen (Innere) II. 98, 5.
glesten (glänzen) II. 116, 1; s. glast.
gleuben, gleubig, gleubing s. glauben, ꝛc.
gleutt s. geleiten.
gleyßner II. 107, 2. glychßner II. 121, 36.
glich s. gleich.
glid 520, 20. II. 7, 2. 40, 1. 108, 6. glied 193, 6. gliedt pl. 131, 5.
glidmas, gliedmaß acc. pl. 184, 4. gliedmaß nom. acc. pl. 184, 4. 707, 8. gliedmassen acc. pl. 367, 2.
glimpff 626, 4.
glöckl, glöcklein 491, 18. 19. Gr. II. §. 288.
gloffen s. lauffen.
gloibig s. gelaubig.
glor II. 103, 2. 116, 3. glori 162, 7. 270, 7. 291, 21. 292, 14. 18 u. ö. glory 291, 21. 292, 14. 18.
glorificieren 309, 10.
glorykleyd 636, 16.
glorwürdig 269, 2. 292, 7. 440, 12. glorwirdig 292, 7. 565, 18. glorwürdigst 298, 4. 397, 15.
glosten (brennen) 709, 40.
gloube, glouben s. gelaub, gelauben.
glübt s. gelübde.
glückesrad 403, 16.
glückheilsam II. 166, 2.
glückselig 124, 15. S. 73.
glüend 335, 9. 372, 51.
gluet f. 297, 16. 703, 11. glut 72, 5. 297, 16. glute dat. sg. 362, 18. glute, glüte, glüte dat. sg. 332, 4. glute acc. sg. 327, 9. Gr. I. §. 136.
glychsner s. gleysner.
gm— s. gem—.
gn— s. gen—.
gnade 2, 7. 9 u. ö. genade 173, 6. genad 2, 7. 9. 4, 1, 14, 5. 15, 13 u. ö. gnadt 4, 2.
gnadbrunn 326, 4. gnadenbrunn 51, 2. 133, 5. 151, 16. 326, 4 u. ö.
gnadenbrun 153, 44.
gnaden 292, 27 u. ö. genaden 310, 45. 61.
gnadenbach 403, 18.
gnadenfaß 372, 45.
gnadenfluß 151, 10.
gnadenglantz II. 237, 4.
gnadig 483, 37. genädig 2, 11. 442, 29. gnedig 8, 2. 130, 3. 154, 7. gnedigst S. 67. gnedich II. 23, 2. 58, 1. Gr. II. §. 67.
gnädigliche 176, 3. gnädiglichen 6, 3. genädiglich 203, 150. 329, 7. genädigleich 442, 1. gnedigleich 162, 9. gnedigleiche 176, 3. genedigliche 173, 6. 208, 13. gnedigliche 176, 3. genedigklich 272, 3.
gnadenopffer 308, 5.
gnadenpfand 314, 3.
gnadenreich 79, 1. 2. 3. 4. 153, 16 u. ö. II. 147, 14. 170, 2. 194, 13 u. ö. genadenreich 69, 2. gnadreich 235, 2. 623, 3. 702, 21.
gnadenschatz 366, 31.
gnadenschein II. 130, 7. 146, 6. 169, 3. 16.
gnadenthron 258, 6. 310, 2. 366, 1.
gnadenthür 369, 68. —
gnadenwind 515, 6.
gnadenzeit 673, 7.
gnaw (genau) 115, 6.
gnedich, gnedig s. gnädig.

Digitized by Google

gnediglich s. gnädigliche.
gneist (Glanz) II. 121, 49.
gnug s. genug.
gohn, gon, gön s. gahn.
golde acc. sg. 334, 5. 23. golt 82, 3. 83, 4. 91, 5. 391, 27.
goldgelb 447, 3. goltgelb 701, 4.
got (Gott) 173, 8. 291, 5. 7. II. 127, 5. 129, 3. 135, 10. 11 u. ö.
gott geb was lig 230, 9. gott geb wers sey 678, 2; s. geb.
gottesdienst 414, 7. II. 227, 15.
gotteshaus II. 199, 5. gotteshauß 308, 3. gottshaus, gotshauß 412, 1.
gottforchtig 173, 18. gottfürchtig 413, 4. gottsförchtig 87, 6. 175, 20. 369, 73. 413, 2. 4. 466, 3. 471, 4. 511, 1. gotsförchtig S. 79. gottsfürchtig 8, 8. 175, 20. S. 72; s. gottsf—.
gottgfellig 462, 8. S. 79.
gottheit 416, 12. gottheide dat. sg. II. 49, 1. vnuorserter gottheit 44, 8.
gottlich II. 9, 2.
gottliebend S. 103.
gottlos 166, 1. II. 131, 3. 132, 6 u. ö. gotlos II. 127, 1. 4. 132, 6. 135, 10. 140, 4.
gottsehr 412, 3.
gottselig 9, 3. 140, 1.
gottseligkeit 31, 4. 263, 3. 401, 13.
gottsforcht 3, 9. 414, 7. gottsförchtigkeit 532, 16; s. gottf—.
gotts(ß)lesterer 175, 4.
gottslesterung 601, 2.
gottsvergessen 710, 1.
gottwillkomm 425, 10. gotwilkom 718, 7.
götzenbild II. 203, 37.
götzendiener 478, 29.
götzenmann 507, 20.
gp— s. gep—.
gr— s. ger—.
grabe nom. sg. 224, 20.
grah (grau) 715, 3. 5.
graht s. gerad.
gral (Fest) II. 9, 3.
grall (Groll) II. 105, 7. Gr. I. §. 40.
gram Adj. 149, 2. 167, 3. 181, 2. gramb Subst. 391, 25. Gr. I. §. 153.
graß (Gras) 38, 4. 107, 13. 120, 10. 183, 1. 204, 3.
grasfressig II. 231, 26.
gräte (Gerte) 354, 6.
grawen impers. II. 152, 1. Gr. III. §. 76.
graus, grauß 223, 6. grauß 201, 21. 221, 10. 529, 19.
grawsam 289, 8. 372, 3. 23. graussam 201, 23. die grawsam nacht II. 40, 3. ein grausam dunckelheit 194, 1. II. 61, 1. die erd hat grausam sich erschreckt II. 143, 8. Gr. II. §. 282.
grausamkeit 163, 6.
grausamlich 172, 15. 477, 17. 19. grawsamlich II. 143, 7. 152, 9. 171, 2. 4. 185, 1. 195, 1. 203, 14.
grausen, mir grauset 640, 10. last dir grausen nicht 720, 10.
greiffen, er griffe 484, 4. sie grieffen 357, 6. griffen ptc. II. 135, 2. 203, 15. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220.
greisses haar 23, 6.
grewel II. 131, 4. 231, 31. grewl 131, 12.
greweln, mich grewelt 640, 10. Gr. III. §. 76.
grewen s. gerewen.
grewlich 357, 13. 370, 14. greülich II. 106, 2.
greynen 129, 11.
grießen s. grüßen.
griffe acc. sg. 478, 38.
grimm Adj. II. 131, 8.
grimm mit starker Flex. II. 132, 2. 133, 4. mit schwacher Flex. 357, 17. II. 132, 1. 3. 163, 1. 2 u. ö. grym 386, 7. Gr. I. §. 95. 311.

Digitized by Google

grimmig 107, 37. 175, 12. grymmigk 621, 8. Gr. I. §. 95. 217.
grimmigkeit 478, 12. 548, 11. 576, 5.
grimmiglich 162, 3. 438, 26. II. 133, 3.
grimmenzorn II. 203, 14. 24. 213, 7.
grißgram II. 107, 4.
grißgramen verb. 706, 7.
groß, gros 4, 1. 11, 2. 39, 4. 283, 3 u. ö. groſs 175, 9. groſſr 164, 2. groſſm 133, 2. groß von 391, 27. gröſt 132, 5.
großgewaltig 420, 4.
großgünstig S. 67.
großmechtigst 397, 8. groſsmechtigst, groſsmechtigist S. 71. Gr. II. §. 283.
grüebelein 548, 28. Gr. II §. 136.
grüeßen II. 97, 4. sie grüßt, grüeßt, grüst 233, 4. sie grüest 351, 5. du grüestest 545, 11. sie grüſsten 364, 12. pte. gegrüſst 317, 1. 2. grüſset 395, 23. grüſst 152, 42. 355, 1. grüst 48, 1. 57, 28. 330, 9. 10. 11. 12. 18. Gr. I. §. 136.
gründen (ergründen) II. 133, 6. gegründt 115, 4.
grundfest 194, 3. Subst. die grundtfest II. 61, 3. grundtfeste S. 75.
grundforschen, mein geist grundforschet II 202, 6.
gründlich 140, 7.
grundlos 290, 9. 297, 22.
grünen 107, 13. 145, 3. 204, 2.
grüner donnerstag, an dem grünen d. 438, 24.
grüßen s. grüeßen.
grüßlich (grauselich) II. 122, 7.
gübrigt s. vbrigen.
gübt s. vben.
gucken 710, 4.
guet 272, 1. 297, 31. 548, 3. 10. 11, 14 u. ö. S. 80. gût II. 2, 3. 3, 3 u. ö. gût 312, 6. gutt 8, 10. 173, 27. 39. 175, 9. 272, 1. 315, 1 u. ö. im gutn 3, 7. Gr. I. §. 136.
güet (Güte) 548, 17. güete II. 130, 7. 146, 10 u. ö. guet, gût 18, 2. gütte 142, 23. 386, 14. gutt 194, 10.
güetig II. 102, 2. güttig 175, 13. gutig, gütig 186, 6. gütig 171, 3.
güetigkeit 297, 24. 451, 15. 454, 9. gütigkeit 3, 9. 7, 1 u. ö. güettigkait II. 103, 6. 113, 2. güttigkeit 10, 4. 12, 1. 40, 1 u. ö. gütticket 610, 9. gütticket 158, 2. 257, 2. 271, 3. 332, 3. 527, 1.
gülden 134, 2. 317, 7. 373, 41. 431, 5. 438, 1. güldin 385, 15. 20. 431, 5. 712, 40. gulden 395, 32. 401, 5. 402, 11. 423, 13. 431, 5. gülden, guldin 439, 14. guldes 133, 1. Gr. II. §. 26.
guldenschön 97, 5.
günnen (gönnen) 444, 28. II. 148, 1. 161, 9. 162, 9. 163, 9. gunnen 497, 24. gönnen II. 148, 1. Gr. I. §. 87. 386.
gunst m. 420, 6. 447, 7. 480, 17. 641, 5. f. 391, 5. 420, 6. 641, 5. Gr. II. §. 280.
günstig 702, 23. II. 140, 1.
gürig s. girig.
gust (Geschmack, Lust) 151, 32.
gut, güte, gütig s. guet ꝛc.
gut n. der gütern 308, 2. Gr. I. §. 302.
gütheit II. 123, 7. 214, 33. 49. gütheit II. 91, 11.
guthertzig S. 67.
gütliche, güttigliche, güttigleiche, güttigkleiche 177, 3.
gutthat 45, 9. 360, 11. 439, 20.
gutthätter 441, 104.
gutsch 411, 4.
gütwillig II. 128, 9. 147, 16. 240, 1. gütwilliglich, gutw. 672, 43. II. 244, 4.
gw— s. gew—.
gydt (Geiz) II. 121, 14. Gr. I. §. 96.
gyb, gybt s. geben.
gylt s. gelten.
gyng s. gahn.
gyr s. gir.

H.

haab 30, 7. 593, 16. hab 270, 7. 550, 1.
haabselig II. 92, 7.
haar 132, 2. haar vnd haut 476, 7. hor II. 121, 17. Gr. I. §. 64.
habnt 11, 12. habts (habt) 364, 7. 707, 26. (österr. und baier. Mundart, so auch salts. S. Schmeller: Die Mundarten Bayerns S. 312.)
hab wir. 154, 9. ihr hab 172, 22. ghabt 207, 5. han inf. und pl. praes. 9, 2. 11, 3. 13, 4. 57, 7. 24. 131, 2. 10. 16. 154, 5. 6. 8. 155, 3. 189, 7. 531, 7. 23. 577, 11 u. ö. ich han 194, 8. 368, 5. haftu 120, 10. 129, 1. 175, 9. er haft 315, 1. er hot 577, 27. ihr hat 446, 1. (so zu losen statt habt) 458, 9. 10. sie hand 174, 3. 385, 11. 433, 1. sie handt 385, 21. 432, 6. 531, 22. wir hant 173, 21. 385, 21. pte. gehan II. 121, 15. 122, 5. ghon II. 126, 22. haben als Hilfsverbum fehlt 16, 11. 44, 1. 46, 7. 58, 8. 63, 1. 81, 2. 124, 13. 141, 2. 172, 1. 173, 4. 23. 196, 12. 197, 2. 8. 12. 206, 1. 207, 26. 235, 1. 239, 20. 246, 3. 247, 7. 438, 12. 14 u. ö. S. 67. 71. 72. 74. 76. 86. sitzen haben 520. Gr. I. §. 386. III. §. 33. 35. 51.
hadder II. 17, 2. Gr. I. §. 286.
hadderbrunn II. 231, 25.
haffner 359, 10. 637, 1. II. 110, 5.
häfftig s. hefftig.
hafftung II. 139, 11.
hagel 297, 35.
hagelschlag II. 203, 28.
hail, hailig s. heil, heilig.
haimlich s. heimlich.
halb, zu der halben nacht 118, 1. halb praep. 163, 4. halben S. 97. 101. halber 480, 52. S. 87. Gr. III. §. 257.
halden s. halten.
halß 165, 2. 371, 7.
halsen (umhalsen) 151, 29. 152, 8. 29.
halßring 709, 15.
halsstarrig 283, 6. II. 200, 4. halßstarrig 283, 6.
halßstarrigkeit 709, 7.
halsstreich II. 121, 35.
halt als Partikel eingeschoben 469, 9. 711, 6. Gr. II. §. 276.
halten, haltten inf. 173, 35. er, es heldet 344 Ueberschrift. S. 74. er held 296, 2. imper. halten, haltend, haltet 545, 3. hallten 173, 28. haltent 161, 4. praet. er hilt 210, 4. 250, 1. 391, 2. Gr. I. §. 347. haltunge S. 68.
hamerschlag II. 117, 5.
hammerstreich 409, 9. 709, 35.
han (Hahn) 5, 1. 172, 18. 201, 11. hahn 201, 11.
han, hand s. haben.
hand 5, 3. handt 5, 2. die hend, hendt pl. 172, 37. 173, 29. den hände 332, 6. reicher hand II. 131, 10. Gr. III. §. 322.
handeln 203, 65. handlen 131, 4. ghandelt II. 133, 2.
handelung 628, 2.
handfaß 5, 9.
handhaben (schützen) 617, 4.
handschirm, handtschyrm 621, 7.
handthetig II. 141, 3.
handthirer 168, 9.
handwercksman S. 70.
hang 164, 6.
hangen intr. 179, 3. 327, 20. 363, 15. 396, 29. 407, 14. du hangest 372, 13. hangst 372, 60. hangstu

372, 10. 11. er hangt 366, 3. 372, 14. er hang (hieng) 565, 16. er hung 176, 1. du hyngst 332, 5. er ist ghangen 365, 6. du bist gehangen 358, 9. trans. sie haben ihn gehangen 165, 4. ghangen 162, 5. Gr. I. §. 363. 364.
hansen pl. (prahlen) 396, 44.
har (her) II. 121, 3. hâre 363, 5. II. 123, 1. here 364, 14. Gr. I. §. 39. 45.
hârd (herd) II. 227, 2. Gr. I. §. 39. 45.
hârdt s. hart.
hâre s. har.
harmoney 423, 4.
harnisch 712, 51.
harpffe 107, 22. harpfe II. 117, 4. Gr. I. §. 180.
harschedel II. 193, 13.
hart. hârdt 355, 7. 13. hert 49, 1. 386, 7. 439, 10. II. 121, 15. hôrt II. 96, 4. (sehr) hart 163, 8. 165, 3. 167, 3. 173, 14. 195, 31. 247, 5. 642, 14. 22. II. 133, 1. 143, 4. hârt 257, 2. Gr. I. §. 50. 77.
hartherzickeyt 257, 2.
hârtigkeit 262, 3. hartigkeit, hertigkeit 284, 8. hertikait II. 96, 5. hertigkeit II. 70, 8.
hartiglich, hârtiglich 438, 26. hârtiglich (statt hârtiglich zu lesen) 592, 9.
hartz 5, 6.
has (Hass) II. 169, 4. haß oder 713, 13. des haß 607, 16. Gr. I. §. 271.
hasser II. 135, 6. 143, 21.
hâßlich 5, 6.
haubt 165, 3. 351, 33. 385, 19. 530, 84. II. 146, 3. 148, 4. 163, 3. heubt 357, 12. II. 13, 4. 146, 3. haupt 165, 3 u. ö. haupt 424, 4. 438, 30. 385, 19. II. 163, 3. heupt 148, 4. 163, 7. 164, 9. 165, 3. 172, 25. 175, 12. 549, 1. haupte nom. acc. sg. 187, 4. 13. 195, 42. 200, 3. 203, 86. 354, 9. 359, 13. 363, 7. haubte 354, 9. houpt II. 112, 5. 121, 40. Gr. I. §. 119. 132.
haubtmann 530, 50. hauptmann 175, 19. 497, 6.
hauff vnser hauff 261, 2. aus ihrem hauff II. 143, 20. der hauffe fragten 359, 9. Gr. III. §. 58.
hauffen (häufen), er haufft 410, 7. gehauffet, ghauffet 385, 21. heuffen II. 141, 3.
hauffenlich II. 133, 4. 135, 9. 152, 2. 179, 2. 195, 3. 267, 8.
hauffenweis II. 211, 8. hauffenweiß 366, 3.
häuffig 327, 25.
häuffigliche Adv. 505, 6.
haupt s. haubt.
hauptlaster 16, 8.
hauptmanschafft 480, 6.
hauptplage 519, 19.
haus II. 199, 5 u. ö. hauß 5, 13. 17. 129, 5. 15 u. ö. des hauß 519, 19. hus II. 1, 1. Gr. I. §. 82. 296.
häuselein 83, 5. heuselein 142, 3. II. 229, 10. heusselein 83, 5.
hausgenosse II. 190, 1. 277, 71. haußgenosse 5, 17. II. 277, 71.
hausgesind II. 193, 7. 238, 7. haußgesind 5, 13. 6, 4.
haußthür 648, 11.
haußvatter 16, 12. haußvater 154, 1.
hayland 158, 1. 3. 315, 1. 4. heyland 376, 12. heylland 264, 4. 315, 1. 4.
hayler 376, 12.
heben, ptc. gehaben 163, 9. gehebet 478, 24. er hube 368, 15. Gr. I. §. 338. 357. 358.
heck 370, 7. hegk II. 106, 2. Gr. I. §. 217.
hecken (jungen) 38, 5. II. 209, 2.
heer 168, 11. 170, 2. 259, 2. 293, 9 u. ö. hör 351, 1. der heeren II. 205, 3. Gr. I. §. 77. 300.

Digitized by Google

heerligkeit s. herligkeit.
heerschar 71, 5. 75, 4. II. 228, 18.
hefften (haften) II. 277, 53. gehafft 165, 4. Gr. I. §. 384.
hefftig 175, 6. häfftig 354, 6.
hegt s. heck.
heidenisch S. 68. heydnisch S. 86.
heidenschafft 387, 1. 412, 3. heydenschafft 412, 3.
heil, hail n. 315, 8. S. 76. heyll 173, 41. 252, 6. 315, 8.
heilgthüm II. 221, 3. heilgthumb II. 45, 3. heylthumb 483, 7. 493, 40. 531, 18. 19. 20. 21. 23. 25.
heilig, hailig 305, 6. heylig 173, 9. 10. 12. 40. 42. 271, 2. heillig 45, 10. heylges brot 325, 4. heilig 15, 6. 8. S. 74. heiligw 719, 50. heiling (heilige) 10, 5. 331, 12. 560, 25. 720, 23; s. ewing, ewigew. Gr. I. §. 52.
heiligen 290, 8.
heiligfromm II. 137, 1. 141, 2. 159, 12.
heiligkeite nom. sg. 391, 11.
heiliglich 195, 57.
heilsam II. 1, 5. heylsam 315 b, 7. 316, 9. 325, 1.
heilsamkeit II. 192, 6.
heilwertig II. 90, 18. heylwertig 133, 1. 187, 8.
heym beleiften (heimsuchen) II. 10, 1.
heim beleiten 297, 40.
heim bringen II. 166, 6.
heime ziehen 91, 7. heim ziehen 140, 9.
heimet (Heimat) 140, 10. heymedt 173, 17. heymet 493, 6. Gr. II. §. 54.
heimfahren, heimfaren, heimbfahren, heymfarn 271, 1.
heimfüren II. 170, 12.
heimgang II. 42, 5.
heimkehren 154, 40. heimkeren II. 160, 15.
heimkommen 202, 37.
heimlich 153, 6. 203, 65. heimblich 21, 4. II. 128, 2. haimlich 548, 7.
heimligkeit 260, 5. II. 65, 5. heymlikeit II. 9, 1.
heimsuchen 118, 14. 153, 11. 438, 3. heimsüchen II. 134, 5. 198, 4. haimsüchen 719, 47.
heimsucher 168, 8.
heimsuchung 395, 67.
heim tragen 335, 7.
heim ziehen s. heime ziehen.
heind 8, 2. heindt 20, 2. 71, 12. heint 24, 4. Gr. I. §. 125.
heis 172, 11. 219, 4. 283, 4. heiß durstig 372, 25.
heisch (heiser) II. 194, 2.
heischen 707, 2.
heißen, du heist 281, 1. 372, 76. er heist 133, 2. 3. er hies 74, 3. 413, 4. gheissen 63, 1.
heitzen 335, 9.
held, mit starker Flex. 417, 2. II. 158, 8. helt 118, 16. 258, 4. Gr. I. §. 310.
heldenmuth 409, 2.
helffen, ich bilff 364, 8. du hilffest 29, 2. helffest II. 132, 3. 143, 14. 160, 11. 165, 11. er helffet II. 143, 26. 159, 14. 187, 1. 238, 5. daß er hilff 157, 2. hylff 271, 4. 446, 6. helffent (helfet) 445, 5. mit acc. 629, 9. 630, 1. beim inf. mit zu 244, 3. ohne zu S. 99. Gr. I. §. 347. 351. III. §. 52. 77. 171.
helffer 11, 1. 317, 12. 390, 7.
helfferin 373, 48.
helffenbein 395, 20. 397, 20. 426, 4.
helffenbenner, du h. thurn 373, 40.
hell (Hölle) 30, 7. 42, 5. 43, 5. 315, 2. II. 1, 4. 121, 47. höll 21, 8. 315, 2. 316, 2. 580, 2. hölle 91, 2. Gr. I. §. 48.
hellebarte II. 199, 4.
hellenglut 240, 3.
hellengrund 150, 5.
hellenpforte 210, 1.
helletür 233, 5. höllenthür 355, 21.

Digitized by Google

hellhund II. 117, 2. höllhund 456, 5.
helig 308, 11.
hellisch 79, 2. 162, 1. 424, 6. 584, 8. höllisch 411, 5.
helleuchtend 390, 5.
helt s. held.
hembd 5, 7. hembdder pl. 509, 2. Gr. I. §. 317.
hencken 174, 2. 317, 9. 409, 8.
hencker 409, 7.
herabe 511, 2. heraber 73, 4. 80, 7. hrab 552, 3.
herab dringen 49, 1.
herab eylen 514, 1.
herab fallen 542, 4.
herab fliegen 55, 1.
herab flieſſen 53, 2. 195, 14. 354, 1. 438, 33.
herab gahn, heraber gahn 80, 7.
herab kommen 45, 7. 175, 1. 203, 28. 256, 3. 11 u. ö. hrab kommen 256, 11. 351, 2.
herab laſſen 49, 7.
herab lauffen 53, 1.
herab nemen 162, 7. 163, 8. 165, 6. 172, 40. 175, 20. 187, 15 u. ö. hrabnemen 165, 6.
herab reden 187, 10.
herab rinnen 200, 4.
herab ſchawen 269, 11.
herab ſehen 662, 9.
herab ſenden 50, 1. 118, 3. 256, 1. 263, 3 u. ö. heraberſenden 73, 4.
herab ſteigen 54, 3. 187, 9. 201, 31.
herab tawen 54, 2.
herab thun 203, 114.
herab weltzen 215, 6.
herab wenden 377, 14.
herab ziehen 357, 1.
herauff geben 54, 2.
herauff ſteigen II. 23, 8.
herauß, herauſſe, herauſſer, heraus in der Zusammensetzung.
herauß brechen 360, 33. 622, 2.
herauſſgeben 536, 5. herauſſe geben 520, 17. herauſſer geben 520, 19.
herauß flieſſen 357, 17. herauſſer flieſſen 409, 41.
herauſſer quellen 372, 32.
herauſſer ſchieſſen 370, 8.
herauſſſpringen 516, 9. herauſſe ſpringen 334, 15. ſpringen 516, 9. herauſſer ſpringen 327, 62.
herauß fallen 516, 15.
herauß fliegen 335, 11.
herauß führen 203, 89. heraus führen 227, 2. heraus füren 175, 10. 208, 4.
herauß gehen 203, 58. 75. 224, 13. 335, 10. 534, 1. 3. heraus gehen 175, 19.
herauß kommen 369, 8.
heraus nemen 335, 4. 363, 32.
herauß ſagen 710, 1.
herauß ſchwitzen 523, 2.
heraus ſtehen II. 198, 5.
herb 174, 2. herbe 359, 9. 360, 32.
herberg 118, 17.
herbey bringen 23, 1.
herbey kommen 1, 4. 54, 10. 107, 15 u. ö. herbeye kommen 409, 12.
herbey ſenden 232, 8.
herbey ſetzen 587, 6.
her blicken II. 199, 3.
her brechen 165, 5.
her brennen II. 175, 2.
her bringen 202, 11. 334, 9.
her brummen 707, 21.
herd s. härd.
herdan ſteigen (vom Kreuz herab) 363, 15.
her dringen 165, 5. ſich 359, 1.
here s. har.
herein brennen 124, 16.
herein dringen 674, 8.
herein duncken 203, 10.
herein gehen II. 167, 8.
herein kommen 248, 6. 286, 2. 537, 3.
herein laſſen 439, 22.
herein ſcheinen 43, 7. 100, 4.
herein ſenden 232, 8. 439, 3.
herein tretten 129, 2. 709, 39.
herentgegen 396, 43. Gr. III. §. 376.
her fahren 480, 29.

Digitized by Google

her fliessen 249, 4. 305, 6. 357, 10. 370, 8. 410, 6. herfleusset II. 197, 3.
herfür, herfüre (hervor) ist sehr gebräuchlich. Gr. II. §. 240.
herfür bringen 53, 3. II. 119, 3.
herfür dringen 493, 54.
her führen, füren 353, 6. II. 168, 3.
herfüre gahn 592, 4. herfür gehen 82, 2. 153, 42. sie gend herfür II. 118, 1. hervor gehen 187, 8. herfürher gehn 5, 3.
herfüre quellen II. 199, 9.
herfüre treten II. 144, 5.
herfür füren 233, 5.
herfür glantzen 712, 18. herfür glentzen II. 175, 2.
herfürher gehn 5, 3.
herfür kommen 1, 1. 194, 3. 581, 26. 648, 11. herfüre kommen II. 200, 8.
herfür leuchten 42, 3. 399, 11.
herfür machen 63, 1.
herfür nemen 240, 3. 355, 21.
herfür rinnen 15, 10.
herfür schiessen 400, 6.
herfür steigen 228, 6. II. 63, 6.
herfür thun 672, 9. herfür thün II. 133, 5. 1142, 11.
herfür wachsen 26, 2.
herfür weltzen 592, 12.
herfür ziehen II. 135, 7.
her geben 406, 2. here geben 520, 19.
hergegen 480, 65. S. 86. hergegn 707, 18. Gr. III. §. 376.
her gehen 232, 25. 307, 6. 368, 21. her gehn II. 139, 5. 168, 2. her gon 628, 6.
her kommen 42, 1. 2. 99, 2 u. ö. herkümt II. 142, 1. Gr. I. §. 353.
her lauffen 93, 4.
her leisten 203, 125.
herlich 70, 3. 166, 7. 236, 3. 259, 4 u. ö. II. 170, 13 (so zu lesen). herrlich II. 134, 1. 215, 3.
herligkeit 10, 5. 76, 8. 112, 1. 193, 11. 194, 9. 10 u. ö. herrligkeit 40, 8. 47, 11. 12. 72, 8 u. ö. herrlichkeit 148, 9. 163, 8. herlickeyt 257, 4. 291, 6. 11. heerligkeit 293, 3.
hernach 173, 38. 201, 13. 259, 5. 357, 8. 369, 20. hernacher 173, 17. hernoch 173, 38. Gr. I. §. 64.
hernachmals II. 82, 6.
her naigen 548, 10.
her nemen 203, 85.
hernider kommen 260, 5.
hernider ligen II. 145, 8.
hernider schawen II. 189, 3.
hernidder scheinen II. 29, 2.
hernider sehen II. 136, 4.
hernider seuden 265, 1. 266, 1. 268, 1.
hernider steigen 708, 3.
hernider stossen II. 184, 8.
hernider werffen II. 142, 11. 153, 5. 154, 3.
hernoch s. hernach.
herre nom. sg. 203, 32. her 202, 27. des herren 270, 7.
her reichen 240, 28.
herrelein 127, 13.
herrenstand 498, 6.
her rinnen 351, 33. 363, 7. 364, 16. 643, 4. 18.
herrlich s. herlich.
herrschafft 259, 3. II. 128, 7. 228, 19. herschafft 70, 5. 88, 2. 86, 4.
herrschen 255, 2. II. 133, 5. herschen 44, 5. 45, 2. 180, 1. 190, 5. 231, 6. 260, 5. herscheftu 180, 1.
her sagen 481, 29.
her scheinen 152, 44.
herschwingen 363, 30.
her sehen 222, 12.
her senden 398, 30.
her tragen 334, 8. 354, 13. 439, 7.
her treiben 143, 1. 347, 7.
her treten 231, 7.
hert, hertigkeit s. hart, härtigkeit.
hertz, hertze 2, 7. 3, 5. 133, 3. 327, 63. 328, 1. 391, 13. des hertzes II. 98, 1. des hertzen 6, 1. 97,

151, 25. 189, 8 u. ö. des hertzens 1, 3. 8, 8. 108, 1. 330, 18. 372, 58. 412, 2. des hertzn 15, 11. 175, 15. dem hertz 193, 58. 372, 20. 21. Gr. I. §. 316.
hertzallerliebst 390, 3. 405, 8. 683, 11.
hertzdemütigkeit 274, 2.
hertzelein 124, 16. 133, 1. hertzlein 397, 12.
hertzen verb. 364, 4. 413, 9.
hertzenfrölich II. 265, 10.
hertzengrund II. 213, 16.
hertzenleidt 391, 12. hertzenleyd 5, 7. 32, 7. 197, 4. 224, 13. 391, 12. hertzeleid II. 160, 14. hertzeleidt 167, 4. 185, 1. hertzeleydt 336, 1. hertzleidt, hertzleyd 264, 3. hertzleydt 391, 21.
hertzenlich II. 188, 1.
hertzenlust 153, 16.
hertzenssinn 474, 12.
hertzentröstlein 147, 7.
hertzfromm II. 157, 5. 159, 10.
hertzgmütigkeit 274, 2.
hertzhänselein 133, 4.
hertzig 2, 6. 109, 2. 124, 10. 132, 6. 147, 4. u. ö. 8 u. ö.
hertziglich 97, 2. 197, 13. hertzigklich 351, 3. 385, 16.
hertziglichst 133, 1.
hertzkämmerlein, hertzkämmerle 151, 6.
hertzlabung 153, 22.
hertzlich 127, 5. 172, 34. 372, 61. hertzlichen 385, 16.
hertzlich 147, 4. 195, 3. 403, 8. hertzlib 97, 3. hertzliebst 19, 3. 107, 35. 317, 6. 374, 3. 405, 11. hertzlibst 317, 15. 374, 3.
hertzmachend 147, 6. 7.
hertzmütigkeit 274, 2.
hertzog 241, 3.
hertztraurig 609, 9.
hertzvleissig II. 149, 3.
hertzwillig II. 181, 9. 184, 12. hertzwilliglich II. 244, 40.
herumb Adv. 173, 19. (also, folglich) II. 9, 5.
herumber ziehen 512, 7.
herumb gehen 447, 4. herüm gehen II. 229, 20.
herumb tragen 712, 50.
herunder fallen II. 273, 2.
herunder giessen, genst II. 258, 2.
herunder kommen 73, 3. 444, 20.
herunder schiessen, scheuß h. II. 269, 5.
herunder senden II. 232, 15.
herunter fliessen 707, 2.
hernnter lahn 593, 3.
herunter steigen 700, 20.
her wandeln mit haben II. 140, 2. 143, 11. Gr. III. §. 47.
herwider (wiederum) 368, 8. 396, 44. II. 264, 1. 272, 2.
herwider brellen 709, 18.
herwider bringen 30, 3. 48, 6. 55, 6. 205, 2 u. ö.
herwider führen 353, 11.
herwider geben 520, 17.
herwider kommen 203, 23. II. 38, 1.
herwider senden 265, 1.
herzu kommen 124, 9. 516, 10.
herzu nahen 153, 7. 154, 8.
hew 87, 4.
heubt s. haubt.
henchlen II. 137, 2. 203, 21.
heuffelein II. 230, 6.
heuffen s. hauffen.
hewr 547, 10.
hewschreck 472, 10. hewschrecke II. 203, 27.
heuselein s. häuselein.
heut der tagen 548, 28. heute diesen tag 3, 7.
heutig 96, 1. 105, 4. 125, 1.
hey interj. 283, 2.
heyd m. 587, 6. dem heyden 506, 15.
heydenschafft s. heidenschafft.
heyl— s. heil—.
heym — s. heim—.
heyrat m. 512, 6. Gr. I. §. 101. II. §. 280.
hie 3, 9. 5, 1 u. ö. hier 6, 5 u. ö. hir 344, 2.
hiegegen II. 162, 12.

Digitized by Google

hieher 372, 72.
hiemit 107, 33. 319, 4. 360, 11. hiermit 163, 5. hirmit S. 75.
hien, von hien (hinnen) 689, 15. hin 3, 6. 163, 7. 413, 10. 601, 7. von hinn 328, 15. von hinnen 15, 15. 196, 8. 328, 8.
hier ſ. hie.
hieran 340, 4.
hiereiu 372, 35.
hiermit ſ. hiemit.
hieroben II. 128, 2. 153, 2.
hiervon, hievon 340, 7.
hieuor S. 80.
hiezu 358, 7.
hilff f. 40, 3. 259, 6. 7. hülff 40, 3. 58, 10. 143, 3. 259, 6. 7. 286, 6. 292, 20. hulff II. 21, 7. hülffe 167, 5. hylff 420, 6. Gr. I. §. 87.
hilfflich 530, 27. hülfflich 364, 1. 586, 8.
himel II. 134, 1. 4 u. ö. hymel 261, 3. II. 1, 5. hymmel 173, 5. 35. 38. 261, 1. 291, 3. 6 u. ö. hymmell 173, 15. 446, 1. Gr. I. §. 95.
himmelbrodt 12, 3. himelbrot II. 203, 16. himmelbrod 134, 7. 310, 5. 312, 5. 313, 1. himmelbrodt 29, 4. 308, 2. himmelbrot 232, 9. 22. 309, 3. 385, 15. hymelbrot II. 3, 1. hymmelbrot 386, 9.
himelbürgeren dat. pl. II. 88, 5.
himelreich 12, 1 u. ö. das himelreiche 207, 3. himmelreych 317, 17. hymmelreich 91, 1. hymmelreych 173, 37. 264, 1. 291, 17. 446, 5. hymelreich 628, 15. himelserbe 230, 2. himelsthron 72, 7. II. 30, 1. 35, 1. himmeldach 403, 18.
himmelfarth 439, 18. —fart 424, 1. —fahrt 266, 7. 441, 91. —fart 424, 1. —farht 441, 91. hymmelfart 264, 1. 422, 2.
himmelfürſt 153, 42. 486, 4. himmelsfürſt 83, 11. 460, 3.
himmeliſch 385, 5. 6. hymelſch II. 2, 2.
himmelkönig 647, 19. II. 49, 5.
himmelkönigin 356, 13. 385, 20. 390, 3 u. ö. —königinne 50, 1. 408, 18.
himmelpfort II. 76, 1. himmelport 270, 2. 373, 43. hymmelpferdt 458, 2. himmelsporten voc. sg. 373, 43.
himmelreiß, himmelsreiß 439, 16.
himelſchar 151, 47.
himmelsthür 267, 1.
himmelſüß 151, 32.
hin (hinnen) ſ. hien.
hinabe fahren 638, 10. hinab f. 354, 19.
hinab ſteigen 438, 41.
hinan gehen 201, 1.
hinan ſchlagen 172, 30. 354, 13. hienan ſchl. 354, 13.
hiran ſetzen 187, 4.
hinauff fahren, faren 261, 2. 269, 4.
hinauff gehen 406, 6.
hinauff ſchawen 269, 11.
hinauß bringen 195, 23.
hinauß führen 201, 21. 357, 15. hinaus ſ. 42, 6. 172, 16.
hinauß gehen 202, 24. 203, 135. 221, 10. 418, 1. hinaus g. 223, 6.
hinauß gucken 710, 4.
hinaus ſtoſſen II. 131, 8.
hinauß tragen 327, 35.
hin bringen, hinbracht pte. II. 156, 8.
hindan (hinnen) 27, 5. 173, 12. 525, 8. hyndan 173, 12. II. 68, 5. hindthan II. 34, 3.
hinden 354, 4. 396, 44.
hinder 231, 6. 631, 2. II. 132, 8. 175, 12. Gr. II. §. 183. 224.
hinder, on h. (gewiss) II. 139, 2.
hinderhalten II. 193, 18.
hinderlaſſen 522, 3. II. 142, 12.
hinderliſtig S. 72.
hindern 128, 2.
hindernis II. 232, 11.
hinderrück II. 133, 9. 158, 5. 203, 36. 265, 6.

hinder ſich (zurück) 3, 7. 201, 6. 438, 16. II. 195, 4. 203, 24. 35. hinter ſich II. 132, 8. Gr. III. §. 101.
hinderſorge II. 162, 9. 189, 4. 215, 4.
hinderteil II. 203, 41.
hinderwert II. 123, 18. hinterwerts 372, 57.
hin dringen ſich II. 144, 4.
hindthan ſ. hindan.
hindurch gehen 225, 16.
hinefart, hinnefart, hynefart 422, 3. hinnefahrt 266, 7. 356, 14. hinnenfahrt 694, 1. hienenfahrt 356, 14. hinfahrt 2, 9. 30, 4. 264, 1. 401, 17. hinfart 30, 4. 264, 1. hynfart 264, 1. hynnefardt 422, 3.
hinein beleyten 241, 15.
hinein gehen 52, 2. 107, 3. 30 u. ö.
hinein heben 335, 3.
hinein kommen 372, 48. 418, 7.
hinein legen 134, 7. 269, 76. 650, 1.
hinein nemen 372, 40.
hinein ſchawen 232, 7.
hinein ſcheinen 151, 36.
hinein ſchicken 122, 11.
hinein ſchlieffen 696, 11.
hinein treten 23, 12.
hinein trucken 133, 4.
hin fahren 41, 6. 270, 1. 363, 16. hien faren 689, 15. die hinfahrt, hinfart 30, 4.
hin fallen 192, 4.
hin fliehen 318, 1.
hinfort 117, 2. 444, 19. 609, 12. 610, 11. hinfurt 522, 6. 609, 12. hynfort 420, 2. 610, 11.
hin führen 203, 51. 353, 6. hinfüren 175, 3. 6. 13.
hinfur 174, 8. hinfür 143, 3. 202, 10.
hinfuran 174, 5. 175, 15. hinfüran 202, 47. 390, 12. 558, 9.
hinfüro 16, 11. 202, 16. 649, 6. hinführe 396, 28.
hin geben 372, 15. II. 1, 2. 2, 1. hyngeben II. 2, 1. Gr. I. §. 95.
hingegen 474, 6. 660, 22. S. 92. Gr. III. §. 376.
hin gehen 138, 6. 230, 8. 233, 5 u. ö. hingaht 403, 14.
hin geleiten 138, 7. 357, 9.
hin kommen 215, 5. ich hinkumb 606, 5.
hinläſſig 80, 5.
hin lauffen II. 133, 6. 139, 6.
hin legen 74, 3. 233, 1. hin geleit, gelait 233, 1.
hinn, von ſ. hien.
hin nemen 132, 5. 163, 7. 172, 10 u. ö.
hin raffen II. 151, 4.
hin recken 658, 10. II. 228, 10.
hin reiten 168, 1.
hin richten 203, 79. 481, 53. II. 139, 7.
hin ſcheiden II. 198, 3.
hin ſchicken 359, 11.
hin ſchiffen 512, 12.
hin ſterben 710, 19.
hinterwerts ſ. hinderwert.
hinumb 705, 15.
hin vnd here 364, 14. hin vnd hâre 363, 5. hin vnd wider 369, 21.
hinunder fahren 696, 20. hinunter ſ. 577, 34. II. 174, 11. hinunder, hinunter, hinunter fuhr 42, 5.
hinunter ſchieben 514, 2.
hinunter ſtoſſen II. 181, 6.
hinwecken werffen 548, 12.
hinweg führen 357, 22.
hinweg hauen 201, 8.
hinweg nehmen 441, 110. nemen 229, 4. 310, 48. 319, 3. 373, 57. 441, 110. 562, 2. hinweck nemen S. 79.
hinweg reiſſen 646, 5.
hinweg ſcheyden 492, 5.
hinweg treiben 4, 5. 286, 8.
hinwider 396, 19. hinwiderumb S. 99.
hin ziehen 246, 11.
hir ſ. hie.
hirdurch S. 74.
hirmit ſ. hiemit.

Digitized by Google

hirn 132, 3.
hirnschal 439, 11. II. 121, 39.
hirschen acc. pl. 38, 5. Gr. I. §. 310.
hirtte 173, 15.
hirtenschar 97, 3.
hirtenstab 548, 11. II. 148, 3.
hitz f. 284, 4. 285, 4. hitze f. 283, 4. mit fewrigm hitz II. 17, 1.
hitzigkeit 282, 4.
hoch erscheint besonders II. 127. f. mit vielen Adj. und Verben zusammengesetzt.
hoch, hechem, hechen II. 128, 4. 130, 7 u. ö. hechst 86, 3. höhest II. 49, 8. Gr. I. §. 209.
hoch von Ehre 391, 1. 394, 1.
höch (Höhe) 71, 5. 75, 4. 260, 3. höh 168, 4. hohe 59, 1.
hochberümbt 298, 2.
hochbetrübt II. 147, 1. 240, 6.
hochbeweglich S. 89.
hochdringend S. 74.
hocheit (Hoheit) II. 200, 4. 214, 27.
hocherleucht S. 97.
hocherwehlt 41, 5.
hochfart II. 96, 1. 103, 6. hoffart 3, 4. 5, 4. 107, 19. 327, 41. 396, 73. 607, 9. II. 103, 6. 137, 3.
hochfürchten, sie II. 243, 3.
hochgeboren 203, 147. 243, 3. 402, 1. S. 67. 91.
hochgeehrt 196, 3.
hochgelobt 233, 3. 250, 3. 369, 91.
hochheben inf. 250, 2.
hochheilig 298, 5. 367, 1. 401, 4. S. 97. hochheiligst 397, 9.
hochjauchzend II. 145, 4.
hochlesterlich II. 203, 24.
hochlöblich 83, 6.
hochmuht 444, 25.
hochmütig II. 135, 11.
hochmütigkeit 1, 3. 41, 4.
hochnötig S. 106.
hochpreisen inf. II. 132, 4.
hochschädlich S. 90.
hochschwer II. 244, 72. hochschwerlich 634, 1. II. 129, 1.
hochsinnig S. 89.
höchstehrngedacht S. 94.
hochsündig S. 104.
hochtewr II. 204, 8.
hochtrew II. 244, 41.
hochverflücht II. 143, 19.
hochverständig S. 73. 97.
hochvleissig II. 236, 2.
hochvorgifft S. 74.
hochwichtig S. 89.
hochwirdig 315, 20. 316, 12. 332, 2. II. 9, 1. hochwürdig 315, 20. 332, 2.
hochwunderlich II. 235, 3.
hochzuehrend 289, 14.
hoffart s. hochfart.
hoffen auf 28, 1. in 27, 1. 291, 28. 292, 29. 293, 13. 560, 27. 608, 6. Gr. III. §. 235. 259.
hoffenlich (höflich) 719, 7.
hoffertig 41, 4. 129, 17. 442, 58.
hoffertigkeit 607, 10. II. 15, 3.
hofgesind 369, 49. 395, 82. hofgesindt 129, 17. 134, 1. hoffgesinde 345, 3. hofgesindel 360, 16.
hoffnung 3, 8 u. ö.
hofieren 360, 36. 612, 2.
höh, hohe s. höch.
hohl n. II. 494, 17. 18.
hohn 180, 3. hon 166, 3. 357, 8. II. 133, 3. hoen 175, 13.
hohpriestr nom. sg. 203, 52. dem hohnpriestr 203, 68.
hold Adj. 122, 12. 210, 4. holdt 210, 4. huld 505, 14. hold haben 520, 13. 581, 18.
hold f. s. huld.
holdselig 47, 4. 127, 3. 129, 4. 138, 1 u. ö. holdtselig 127, 12.
holdseligkeit S. 89. II. 62, 2. holtseligkeit 204, 2.
höll, hölle s. hell.
höllebrand 709, 19.
holtze voc. sg. 327, 52. 365, 6. des holtz 493, 2. Gr. I. §. 296.

Digitized by Google

hon s. hohn.
honig n. 107, 1. 152, 22. 153, 22. m. 372, 32. hönig n. 107, 1. 151, 29. 152, 1. 239, 18. 606, 6. 711, 8.
honigfladen 395, 46.
honigfliessend II. 113, 5.
honigfluß 197, 9.
honigsam 401, 8. honigsein II. 244, 52.
honigsüß 672, 16. hönigsüß 151, 29. 298, 5. 606, 8.
honigwebe II. 144, 11.
hönlich II. 128, 4. 139, 6. 160, 19. 29. 199, 6. 214, 51.
honn s. hohn.
honschimpflich II. 127, 1. 150, 2. 214, 45.
honschmehlich II. 135, 12. 147, 4. 220, 5. 277, 36.
honschmeichlich II. 277, 36.
hor s. haar.
hör s. heer.
horb (Hort) II. 131, 1. 142, 1. 6. 153, 1. 196, 2. 267, 7. hort 66, 1. 398, 26.
hören, er hortte 386, 11. gehort 173, 13. 417, 6. 421, 7. ghört 203, 74. er hat hören sagen 421, 4. Gr. III. §. 33.
hörles 560, 4.
hört s. hart.
hose (Strumpf) 715, 4.
houpt s. haubt.
hrab— s. herab—.
hübsch 366, 5. 701, 8. hüpsch 114, 3. 470, 2.
hübschlich 719, 7.
huet f. (Hut) 531, 26. hüete, hüte II. 156, 16. hut 2, 8. 5, 10. hute dat. sg. 362, 18. 363, 24. acc. sg. 478, 4. hüte acc. sg. 452, 15. Gr. I. §. 136.
hüeten II. 130, 5. hueten 703, 11. sich hüten vor 5, 7. 16, 10.
hüffte pl. II. 163, 4.
hüld Adj. s. hold.
huld f. (Huld) 2, 11. II. 196, 10. hulde 58, 4. 187, 1. 253, 5. 6. 362, 11. 377, 16 u. 5. hult 49, 9. hûld 252, 6. 527, 6. II. 228, 4. 277, 39. hülde 252, 5. 6. II. 143, 10.
hulden (huldigen) 120, 18. 148, 5. II. 143, 24.
huldigen 148, 5. gehüldigt 308, 11.
hüle (Höhle) II. 135, 16. 142, 10. Gr. I. §. 87.
hulff, hülff, hülfflich s. hilff ꝛc.
hüllen 230, 6.
hülzes bild 548, 18. Gr. I. §. 87. II. §. 26.
hundertfältig 469, 5.
hunger, hünger acc. sg. 458, 9. dem hungre 351, 20. hungers sterben 8, 9.
hungerig 15, 11.
hungern 173, 23. es hüngert II. 142, 10.
hungerswot 29, 4. 33, 6. hungersnoht 353, 29. 444, 17. hungersnodt 173, 24.
hupffen 707, 28.
hüpsch s. hübsch.
hurtig 122, 10. II. 13, 5.
hus s. haus.
hut, hüten s. huet, hüten.
hutt (Haut) 386, 11. Gr. I. §. 82.
huy 82, 2. in einem huy 629, 6.
hyacinth m. 712, 41.
hylff s. hilff.
hymel, hymmel s. himel.
hyn— s. hin—.
hyrte s. hirte.

J.

(Die Schreibung ist schwankend zwischen i und j. Gr. I. §. 54.)

icht (etwas) II. 4, 2. 32, 2.
iderman 173, 36. 619, 4. iderman 173, 36. 259, 4. 402, 12. dat. sg. iderman 203, 91. 259, 5. 278, 5 u. ö. idermann, idermanne, idermannen 165, 3. eim iderman 611, 7. acc. sg. iderman 203, 66. 357, 3. 502, 1. idermann 357, 3. Gr. I. §. 332.
ie (immer) 203, 54. 231, 1. 3. 309, 15. 642, 32. ihn 309, 15. 438, 41. 458, 14. 530, 136. 584, 9. yhe 458, 14.
ie — je 151, 14. 317, 8. 9. 353, 6. 480, 55. 548, 13. S. 99. 105. je— (je) 151, 20. 31. (je) lenger (je) mehr 616, 2. Gr. I. §. 197. III. §. 350. 477.
ieder, eines iedens 5, 17. iederm 258, 4. eim iedern 660, 6. eim iedem II. 165, 6. einen iedern 611, 10. Gr. I. §. 332.
iederzeit 292, 25.
iedoch 140, 8. 161, 5. 173, 29. 203, 5. 357, 9. 480, 14. II. 155, 4. 162, 13. Gr. III. §. 378.
iedweder S. 89. iedwedern dat. pl. 494, 30. Gr. I. §. 332.
ieglich, ein ieglich hertz 162, 8.
iemaln S. 90. iemahlen 709, 25. iemals 163, 3. 397, 17.
iemand nom. 397, 9. acc. 203, 80. iemands gen. 707, 28. Gr. I. §. 335.
ietlicher II. 126, 22. ein ietzlich (itzlich) knie, ein ietzlich hertz 162, 1. 8. Gr. I. §. 332.
ietz 173, 14. 412, 2. ietzt 1, 1. 10, 1. 173, 14. 178, 2 u. ö. ietzund 2, 7. 173, 32. 177, 8. 233, 1. 317, 16. 409, 15. ietzundt 61, 1. 143, 2. 146, 6. 161, 8. 233, 1. 364, 10. 402, 18. ietzunder 294, 2. 478, 1. S. 76. 96. itzt II. 133, 4. itzund 72, 1. itzundt 39, 6. itzt 173, 13. 178, 2. 231, 1 u. ö. itzund 98, 6. itzundt 61, 1. 177, 7. 8. Gr. II. §. 271.
ietzt — bald 493, 61. Gr. III. §. 349.
ihm, ihm (im) 32, 6. 127, 2. 135, 6. 144, 10. 145, 18. 173, 29. 349, 2. 575, 6.
ihm (ihm, sich) 69, 2. II. 127, 2. 132, 7 u. ö. ihm 43, 1. 57, 18. 107, 14. 167, 5. 175, 13 u. ö. ihme 123, 5. 139, 4. 140, 5. 142, 3. 350, 5. 359, 19. 386, 6. 434, 4. 451, 4. 482, 5. 493, 18. S. 87. im 7, 2. 83, 15. 161, 3. 396, 11. 22. S. 71. II. 96, 4. 132, 7. im 49, 7. 140, 4. 173, 24. 174, 12. 175, 13. 656, 8. II. 1, 3. Gr. I. §. 330.
ihn, ihn (ihn) 175, 13. ihne S. 78. ihnen 564, 1. in 58, 8. 140, 10. 175, 13. ine S. 79. inen 338, 4. in 172, 20. 174, 3. 175, 3. 205, 1. 342, 2. 3. Gr. I. §. 330.
ihnen (ihnen) 564, 1. 609, 4. ihn 28, 2. 29, 4. 30, 3. 61, 3. 74, 3. 6. 75, 3. 6. 91, 5. 134, 7. 140, 5. 7. 141, 3. 161, 3. 168, 14. 175, 14. 176, 2. 182, 5. 238, 18. 307, 6. 317, 5 u. ö. ihñ 219, 11. in 30, 3. 61, 3. 74, 6. 75, 3. 161, 3. 4. 172, 31. 175, 13. 14. 176, 2. 182, 5. inen 111, 3. 338, 4. inn 305, 6. in 175, 13. 182, 5. 230, 18. inen II. 1, 3. Gr. I. §. 330.
ihr, ihr (pers.) ihr (ihrer) 140, 8. 177, 4. II. 135, 3. zu ihr 359, 2. ihrer viel S. 91. ir (sich) 44, 4. ir (ihrer) 140, 8. ihr liebe

Digitized by Google

kindelein 145, 1. ihr weiche leut 185, 5. ihr elende 507, 14. ihres gleichen 399, 7. ihrs gleichen 398, 1. Gr. III. §. 161.
ihr, ihr, jr (poss.) ihre hut 2, 8. ihr vorbitt 2, 9. in irem weynen S. 88. irm kind 15, 15. ihren nutz vnd ehr 467, 8. ihr Sohn acc. 115, 2. 401, 4. ihrn schein 175, 16. ihr eygne kinder 353, 30. ihre eygne arm 360, 31. ihr liebliche stimmlein S. 88. ihre vnselige irrthumb S. 91. Mariä ihren sohn 443, 2. der jüden ihr trost 239, 16. der juden ihr häuser 334, 13. der welt ihr sünd 365, 6. Gr. III. §. 110. 155.
ihrenthalben II. 261, 17. —wegen II. 160, 15. 164, 2. 230, 7. —willen II. 133, 5. Gr. II. §. 263.
jhrn (ihr ihn) 203, 79.
jm ſ. ihm.
immer 2, 4.
immerdar 153, 45. 199, 3. 260, 2 u. 5. jmerdar 208, 1. immerdar II. 159, 1. 5.
immermehr 181, 6. 250, 3. 294, 2. 317, 17. —mehre 181, 1.
immerwehrend 298, 6.
immetzu 107, 4. immerzů II. 142, 6.
jn (in) 45, 10. 175, 16. 17. 18 u. 5. inn 115, 1. 129, 1. 135, 5. 145, 10. 152, 7. 22. 173, 3. 176, 3. 8. 177, 3. 181, 4. 8 u. 5.
in (in den) II. 133, 3. 135, 7. 15. 147, 17. 169, 17. 175, 8. 199, 7. 209, 5. 6. 217, 9. 221, 8. 231, 20. 238, 5. 243, 8. 244, 12. 245, 3. 247, 2. 263, 5. 268, 2. 269, 3. Gr. III. §. 119.
ju, jne, jnen, jnn, in, inen ſ. ihn, ihnen.
jnbrinſtig S. 79. jnbrünſtig 272, 1.
jnbrünſtiglich 272, 3.
jnbrünſtigkeit, jnnbr. 309, 11.
inß (in die) 172, 51 ſ. d.
indem 178, 8. 201, 8. 232, 18 indem, inder, indes 451, 7. Gr. III. §. 454. 455.
indr (in der) 71, 5.
jnfel 707, 1.
infinitiv praet. ſie wolten Jeſum geſalbet han, ſie möchten jhn aber nicht gehabn 203, 130. das gut ſo ich ſolt haben than, das hab ich leider vnderlan 602, 8. Gr. III. §. 46.
ingedenck ſ. eingedenck.
ingemein 460, 9. 463, 2. 518, 5. 530, 85. 120. insgemein 201, 9. 238, 8. 477, 1. Gr. II. §. 257.
ingeweyd 483, 31.
ingießen 8, 5. ingüßen II. 10, 4. Gr. I. §. 89.
inliegen (im Wochenbett) 73, 17.
inn ſ. jn.
inn haben 711, 2. innen werden 486, 3.
innerlich 8, 5. 283, 5. 284, 5.
innerſt, das 282, 5.
innig Adj. 312, 2. 3.
innigkeit 7, 1. 11, 5. 12 u. 5.
inniglich Adj. 383, 2.
innſonders 330, 8.
innwohner ſ. einwöhner.
ins (in des) 72, 7. 152, 22. 162, 6 u. 5.
jns (in das) 175, 3. 12.
inſchieben II. 6, 1.
insgemein ſ. ingemein.
inſonderheit II. 31, 4.
inſul II. 222, 1.
inwendig Adv. 5, 9. 10. 152, 11. II. 131, 6.
inwonen II. 7, 2.
inzicht S. 90.
io 440, 11.
jr ſ. ihr.
irgendt 189, 3. irgends II. 178, 3. 201, 6. irrgends 712, 12. irrgends 709, 22.
irrdin II. 156, 10. Gr. II. §. 26.
irrdiſch 388, 2.
irre gehen 283, 6.
irren trans. 403, 25.

irrig 282, 8.
irthumb 442, 57. irthumb 279, 4. II. 13, 3.
irsal m. II. 24, 3. Gr. II. §. 12.
Israhel 173, 20. 420, 5. Israhelite 189, 5. 387, 9. israelisch 20, 3.
itzlich s. etlicher.
itzt, itzt, jetzt ꝛc. s. jetz.

Jod.

ja 113, 1. 2. 672, 39. jha 678, 12.
jagen 56, 1.
jäger 56, 1.
jägerstrick II. 277, 46. jegerstrick II. 216, 2.
jähe s. gähe.
jehen s. jehen.
jahr, jhar 305, 2. nach 42 jahr 353, 28. jar acc. pl. 7, 4. dat. pl. 172, 7. jaren gen. pl. 696, 20. II. 132, 6. 153, 1. 207, 5. 235, 3. Gr. I. §. 298.
jair (Jahr) 173, 10. 20. 21. 315, 12.; vgl. zail. (das ai für a ist niederrheinisch und findet sich oft in der „Cronica van der billiger stat zu Coellen 1499." Gr. III. S. 290 und Grimms Gram. 3. A. 1, 263.)
jammer n. 164, 5. Gr. II. §. 280.
jamerklage II. 135, 6. jammerklage II. 231, 34. 277, 15.
jamerleid II. 139, 7.
jämerlich, jämmerlich 171, 3. jemmerlich 236, 6. 421, 6.
jammern impers. 45, 4. Gr. III. §. 76.
jammerthal m. 6, 5. 43, 4. n. 51, 2. jamerthal 243, 5. 309, 6. 357, 1. II. 164, 7. jamertal II. 110, 3. Gr. II. §. 280.
jar s. jahr.
järlichs Adv. II. 47, 4.
jarzal 275, 4.
jaspis 712, 11.
jauchtzen 137, 1. 255, 5.
jawort 391, 4.
jehen (sagen) 42, 6. 232, 14. II. 126, 14. jähen 250, 1. 396, 36. Gr. I. §. 355.
jemmerlich s. jämerlich.
jh—. Gr. I. §. 18.
jha s. ja.
jhar s. jahr.
jhe s. je.
jhener 173, 42.
jherusalem 622, 4.
joch 189, 11.
joch (auch) II. 135, 7. Gr. III. §. 331.
iubel 111, 1.
jubeljahr 250, 5. jubeliar 112, 7.
jubelsang II. 172, 3. 243, 8.
jubelschall II. 170, 13.
jubilieren 117, 1. 399, 12. 711, 25. jubiliren 259, 2. iubilieren 105, 5. iubilieren 112, 7.
juchsen 477, 31.
jüden gen. pl. 163, 3.
judenschafft 628, 11. jüdenschafft 162, 2.
judisch 166, 7.
jüdischeit (Judenschaft) 162, 4.
iuflikeit (jubilatio) II. 9, 6.
jugend S. 85. jugent S. 72. 84. jügnd II. 59, 1. jugnt 603, 5.
jünckerlein 709, 40.
junckfraw 173, 6. 8. 9. 10 u. ö. junckfraw 291, 16. iunckfrow II. 98, 3. 121, 1. iungfrow II. 97, 5. jungfrawe voc. sg. 313, 2. jungfer 193, 5. Gr I. §. 132. 214.
jüngeling 477, 8. II. 203, 39. 44.
junger II. 102, 2. 5. iunger II. 1, 2. iünger II. 9, 3. jünger 232, 10. 20. 256, 9 u. ö. die jüngern

256, 9. 275, 2. der jüngere gen. pl. 15, 14. den jüngern 232, 8. 20. 23. 256, 7 u. 8. den jüngeren 207, 5. 351, 44. Gr. I. §. 274. 275. 276.
jungfraulein, —frewlein, —fräulein, —frawlein 468, 2. 9.
jungfrawlich, —fraulich, —frewlich, —frawlich 468, 1. jungfrewlich 292, 16. jungfrowlich II. 9, 1.
jungfrawschafft 44, 2. 380, 9.
jungfrawstandt 581, 13.
jüngste gericht 163, 4. der jüngste tag 2, 5. 133, 5. 391, 3.
just 151, 39.

K.

kael (Fell) n. 401, 12. Gr. I. §. 45.
kaelt s. kele.
kaht, khat, kot (Koth) m. 183, 2. kot II. 143, 22. koht 359, 13. koth 712, 46. kod 711, 6. kott 615, 7. khot 548, 23. koth n. 606, 14. Gr. I. §. 64. 208. II. §. 280.
kald 153, 31. die kelste nacht 715, 2.
kalde 142, 6.
kalten (erkalten) 152, 31.
kamelhaut 472, 9.
kammerher 464, 8.
kemmerlein 380, 2. kemmerlein 39, 2.
kan s. können.
kaneinen (Kaninchen) II. 229, 17.
kanth (Kanne) 712, 50.
kappel (Kapelle) II. 126, 16. 20.
karen (Kern) 497, 33. kärn S. 86. Gr. I. §. 45.
karfunckelstein 225, 14.
karnen 517, 15.
kat s. kaht.
kauffmannsschiff 395, 34.
kaum 134, 3.
käyser 118, 16. 203, 98. 355, 15. käyserin 390, 4. 470, 9. Gr. I. §. 100.
kebsweib 651, 6.
keck 559, 8.
keser II. 230, 17. Gr. I. §. 45.
kegen s. gegen.
kehren II. 42, 5. kheren, kehren, keren 458, 14. kern 154, 7. 155, 2. kert pte. II. 99, 7. khren 610, 6. kort (kohrte) II. 99, 7. kehren (verwandeln) 351, 48. Gr. I. §. 78. II. §. 220.
keiche (Kerker) 709, 2. 7.
kein vor Adj. s. Flexion.
kein (keinen) 5, 14. 135, 4. 156, 4. keiñ II. 134, 14. 277, 4 u. 8.
keiu kein 240, 11. 630, 2. 705, 7. kein nicht, nit 44, 4. 6. 63, 3. 152, 20. 156, 3. 173, 39. 175, 5. 270, 7. 369, 71. 396, 57. 398, 2. 3. 8. 26. 444, 25. 493, 82. 501, 1. 2. 520, 18. 537, 45. 583, 15. 592, 20. 606, 20. 617, 2. 630, 5. 13. 633, 2. 652, 1. 671, 28. 699, 3. 702, 6. 711, 14. kein nichts 302, 1. 396, 57. 447, 3. kein nie 65, 3. 118, 8. 396, 36. 398, 11. 12. 400, 12. 409, 10. 410, 5. 425, 5. kein niemand 444, 25. kein nimmer 317, 14. kein — noch 131, 2. kein — noch kein 279, 2. Gr. II. §. 294.
kelchdranck 315, 6.
kelchteil II. 136, 6.
kele 396, 8. käle 709, 11. kaele 396, 8. Gr. I. §. 45.
kennen, kennt pte. 240, 35.
kercker 357, 22.
kern s. kehren.
kesselein 23, 10.
ketschen II. 121, 33.
ketten (Kette) acc. sg. 201, 12.
ketzer 396, 15.
ketzerlehr 222, 15.

keuen (kauen), keus 342, 14. Gr. I. §. 118.
keusch, keuscheſt 397, 10. küsch II. 8, 1. Gr. I. §. 88.
keusch f. (Keuschheit) 55, 2. 3. keuschheit 3, 9. 45, 8. 397, 10. keuscheit 44, 5. 383, 3. vnuorstörter keuschheit 45, 8. vnuerletzter keuschheit 106, 5. Gr. III. §. 322.
keuschlich II. 45, 3. 63, 1. keuschlichen 439, 3.
keyn 173, 9. 16. 35. 39. 40. 272, 2. 315, 21; f. kein.
khat f. kaht.
kheren f. kehren.
kiesen 640, 16.
kinde acc. sg. 507, 22. acc. pl. kind 203, 146. 351, 46. 353, 26. 30. 591, 1. kindt 27, 3. 145, 25. 297, 36. 351, 46. dat. pl. kinden 107, 23. 124, 17. kynd 252, 7. 376, 6. 386, 8. 622, 4. kyndt 173, 15. 427, 3. 445, 5. Gr. I. §. 95. 301.
kindbetterin II. 48, 2. 49, 6.
kindelbet, kindelbetth 413, 1.
kindelein 79, 2. 173, 7. 10. 18. II. 134, 2. kindlin 69, 3. kindlen 69, 3. 173, 8. 13. kinderlein 91, 4. 202, 15. 269, 12. 495, 5. 672, 22. das kindl, jhn 355, 3. kyndelein 173, 7. 10. 18. 20. kyndlein 173, 17. 19. kyndlen 173, 8. 13. Gr. I. §. 95. II. §. 288. III. §. 86.
kinderlehr 498, 4.
kinderspiel 642, 32.
kindschafft 287, 11.
king f. könig.
kyrch 315, 14. 527, 11. kyrche 315, 8. 396, 16. 459, 3. kürch II. 100, 2. Gr. I. §. 91.
kirchengehen, das 5, 19.
kirchenhirt 497, 56.
kirchenlehrer 479, 3.
kirchenrauber 493, 25.
kirchenschlüssel, kirchschlüssel 493, 33. 43.
kirchfahrt (Wallfahrt) 532, 15.
kirchfahrten gahn 526, 4. kirchfarten gon 548, 1. das volk kam kirchferten gangen 548, 20. darumb wir kirchfart gangen 548, 33.
kirchfahrter 526, 5.
kirchfeind S. 69.
kirchgspiel 678, 3.
kirchisch S. 68. 76.
kirchner S. 83.
kirchtag 709, 32.
kirchwerck S. 69.
kirmüß 661 Überschrift. Gr. I. §. 92.
kissen f. küssen.
kißling (Kieselstein) 194, 2. 64, 2. 121, 32.
klag nom pl. 407, 2. 18.
klagbrot II. 205, 3.
klagen sich (sich bekl.) 640, 2. 4. sich um etwas 5, 5. klagt pte. 409, 6.
klagenswerth 409, 1.
klaggeschrey 677, 10.
klaglich 107, 3. 409, 9. kleglich 163, 3.
klaid f. kleid.
klappen (klappern) 549, 18.
klar, compar. klarer 68, 3. 81, 1. klärer 81, 1. 439, 19. superl. klareſt 397, 3. Gr. II. §. 283.
klauben 145, 2.
klecken (helfen, nützen) 480, 61. 644, 10. kleckt pte. 707, 29. glecken mit haben 497, 25.
kleid, kleidt 172, 24. kleyd 5, 5. 7. kleyde acc. sg. 359, 8. kleit II. 121, 21. klaid 328, 1. II. 99, 6. Gr. I. §. 104.
kleiden, kleidet pte. 309, 8. kleyden 5, 5.
klein, kleyn 173, 13. das kleineſt 140, 4. klein mit einem Diminutiv verbunden: in eim beinhäußle kleine 710, 3. kleine füselein 127, 25. ein kleines glöckl 494, 18.

Digitized by Google

ein kleines kindelein, kindlein 76, 1. 173, 10. 360, 16. 715, 6. II. 134, 2. das kyndlen kleine 173, 13. ein kleines örtelein 124, 1. sein völcklein klein II. 89, 2. Gr. II. §. 283. 288.
kleinmütig 478, 5.
kleinmütigkeit 1, 3.
kleinod 397, 17. kleynod 395, 42. 397, 17. 470, 7. 475, 4.
kleit s. kleid.
klerlich 172, 39. 236, 3.
kleyderlappen 707, 29.
klingen trans. II. 146, 12.
klosterleut 444, 12.
klosterstand 519, 3.
klug 173, 2. klüge II. 139, 8. klüger Comp. II. 244, 50 (so zu lesen). der allerklugst, klügst 66, 3.
klugel, klügel (Klügling) 674, 2. S. 74.
knechte acc. sg. 439, 21.
knechtisch 584, 4.
knirschen 706, 7.
knüttel 709, 13.
knye 134, 5. 6. 232, 27. 240, 19 u. ö. knye 91, 5. 241, 6. 337, 4. 406, 8. Gr. I. §. 97.
knyen 362, 6. er knyt 364, 11.
kochen 144, 4.
kod, koht s. kaht.
kol m. 709, 40. der kolen dat. sg. 5, 6.
kolfewr II. 143, 6.
kolschwartz II. 193, 7.
kommen, ich kom 372, 32. komb 203, 23. 317, 10. 12. 13. 402, 18. du kombst 187, 6. kompst 172, 34. 260, 5. 359, 18. kömpst 175, 16. kümpst 585, 12. kompstu 87, 1. kombstu 121, 14. er kombt 249, 3. kompt 152, 41. 189, 4. 248, 6 u. ö. kömpt 313, 1. kümt II. 166, 4. 180, 17 u. ö. kümmet II. 203, 41. imper. komb 152, 36. 272, 1. 274, 2. 276, 1. 285, 1. 2. 286, 1. 2 u. ö. kom 284, 2. kum II. 1, 5. kompt 339, 3. kumpt 317, 15. er kame 133, 1. 201, 21. 359, 17. sie kammen 221, 5. pte. kommen 54, 7. 71, 1. 100, 5. 129, 2. 141, 2. 146, 1. 170, 1 u. ö. kon II. 126, 11. wird komens menschen son 259, 4. lauffen kommen 357, 6. walfarten kommen 548, 30. gegangen kommen 201, 4. 226, 8. 232, 6. 10. 334, 17. 19. geschlichen kommen 203, 10. Gr. I. §. 353. 354. II. §. 220. III. §. 11.
kommer (Kummer) 615, 9. 647, 7.
könig II. 12, 2. 143, 27 u. ö. konig 305, 1. köng 172, 19. könyg 386, 6. künig 69, 2. 91, 4. 5. 161, 7. 9. 181, 2. 228, 4. 305, 1. II. 98, 2. küng II. 2, 3. 3, 3. 9, 1. king II. 109, 5. 110, 5. 112, 2. königen nom. pl. 82, 3. 102, 3. Gr. I. §. 59. 87. 272. 275. II. §. 77.
königine 385, 7. 386, 3. königinne 90, 2. 408, 18. 717, 5. königen 386, 3. königin 422, 3. königyn 386, 3. konigyn 245, 1. 376, 2. kunigyn 376, 2. Gr. I. §. 59. 87. 95. II. §. 25.
königlich 390, 11. königklich 385, 13. künglich II. 118, 1.
königreich (Königsgewalt) 241, 8. 416, 6.
königsheer 455, 3.
können, künnen II. 138, 3. kanstu 129, 14. er kan 307, 5. 308, 6. 309, 8 u. ö. II. 27, 3. 130, 6 u. ö. könn wir 330, 16. ich, er konde 45, 3. kondt 173, 35. kont 173, 1. kund 195, 28. 29. 203, 104. 228, 3. 371, 15. kunde 407, 11. kundt 87, 7. 121, 20. 134, 4. 173, 1. 203, 99. 228, 3. wir kundten 267, 1. ich, er künd 151, 28. kündt 385, 12. köndt 5, 20. kundt 2, 4. man hat kündt zelen II. 147, 10. Gr. I. §. 386. III. §. 48.
körblein 511, 12.

Digitized by Google

kören, kort s. kehren.
kost (Kosten) 64, 4.
kosts (so zu lesen statt bosts) s. küssen.
kostbar 314, 2. kostbarlich 306, 1. II. 72, 1. köstbarlich 493, 70. II. 170, 4.
kosten mit dat. pers. 340, 3. mit acc. 660, 19. kost pte. 340, 3. Gr. I. §. 379. II. §. 220. III. §. 78.
kostfrey 325, 1. II.
kostgelt 497, 42.
köstlich 162, 8. 194, 7. 298, 6. 360, 39. 397, 20. II. 9, 1.
kosung II. 8, 2.
kot s. kaht.
köuffler II. 100, 5. Gr. I. §. 182.
krachen, kracht pte. 372, 16. Gr. II. §. 220.
krafft. nom. sg. 327, 53. kräfften nom. acc. pl. 5, 13. 360, 10. 409, 7. 605, 2. Gr. I. §. 289.
krafft praep. S. 72. Gr. III. §. 268.
kräfftiglich 309, 11. krefftiglich 261, 1. 309, 11. krefftiglichen 181, 4.
krafftlos II. 201, 3. krafftloß 165, 6. 327, 44. 707, 11.
krafftwehr 326, 5.
krähen 5, 1. 201, 11. 369, 45. kren 172, 18. krehen II. 13, 6. krett 175, 5. Gr. I. §. 49.
kramen (kaufen) 630, 3.
kranck 3, 6.
kräncken 151, 24. 396, 33. 488, 10. krencken 396, 33. 488, 28. krücket pte. 497, 40. Gr. II. §. 220.
kranckheite nom. sg. 29, 2.
krängklich 360, 27.
krantzeleine dat. sg. 399, 9. krantzle 399, 2. Gr. II. §. 288.
krauß 470, 4. 709, 40.
kräyß s. kreiß.
krecht s. gerecht.
krefftiglich s. kräfftiglich.
kreiseln (krüseln) 709, 40. Gr. II. §. 125.
kreiß 140, 9. 398, 3. kreyß 100, 3. 291, 2. kräyß 140, 9. 288, 2. 475, 6. Gr. I. §. 100. 256.
kreyen s. krähen.
kriechen, kreuchstu 409, 7. Gr. I. §. 341. 361.
krieg, krigk 210, 5.
kriegen 231, 3.
kriegsgeschrey 525, 9.
kriegsheer 395, 50. 458, 3. kriegesheer 478, 2.
kriegsknecht 175, 19. kriegßknecht II. 87, 2.
kriegsleute 479, 28.
kriegsman 712, 31. II.
krimmen (krümmen) II. 168, 4. Gr. I. §. 59.
krip (Krippe) n. II. 98, 2. krypp 94, 3. krippen nom. sg. 42, 7. 43, 7. Gr. I. §. 95.
krippel (Krippgin) 122, 4. kripple 145, 4. krippl 121, 1. Gr. II. §. 288.
krohn (Krone) 357, 12.
kröhnen 357, 11. 672, 37. krönen 165, 3. 182, 4. pte. krönet 895, 77. 497, 56. krönt 353, 15. 409, 7. Gr. II. §. 220.
krönlein 397, 18.
kroten (Kröten) II. 203, 27. krott II. 107, 6. krotte 696, 11.
krumb (krumm) II. 99, 3. Gr. I. §. 153.
kübel 707, 27.
kuchen (Küche) nom. sg. II. 38, 3.
kül, kuel, kühl II. 148, 1. kühle 250, 1. Gr. I. §. 136. II. §. 4.
kümmerlich 357, 16. II. 168, 4.
kümmern trans. 478, 7.
kümmernüß n. 628, 5. kümmernis II. 143, 24. kümmernuß 197, 9.
kummerschafft 5, 13.
kumnewoll 196, 2.
kündig 680, 17. II. 162, 7. 164, 5. 217, 10. 277, 19. Gr. II. §. 167.
kundschafft II. 243, 14. kundtschafft 354, 5.
künfftig 41, 10. 202, 49. 261, 13. 268, 38.

Digitized by Google

künig, küng, kunigyn s. könig, königin.
künlich II. 137, 4. 208, 4. 11.
künstreich 661, 2. S. 76. II. 74, 2.
kunt (bekamt) 17, 1.
kürtzen 401, 18.
kürtzlich 5, 20. kürtzlichen 360, 11.
kurtzuerschienen S. 67.
kurtzweil 132, 4. 709, 31.
kurtzweilen 129, 4. 707, 40. Gr. II. §. 136.
küsch s. keusch.
küß dat. sg. 175, 2. die küß acc. pl. 371, 11.
küssen 123, 3. kissen 714, 6. er küßt, küst 107, 15. küsts, kosts (so zu lesen statt bosts) 413, 9. Gr. I. §. 67.
küßlein 120, 10.
kützeln S. 91. 102.
kützlich S. 102.
kynd s. kind.
kyrch s. kirch.

L.

labnus f. 282, 3.
labtrunck 327, 46. 47.
labung 151, 19. II. 3, 2.
läer s. lär.
läfftze s. lefftze.
läger s. leger.
lägern sich 609, 4.
lahn s. lassen.
lahr s. lehr.
laid, laider s. leid, leider.
laisten s. leisten.
lam (lahm) 229, 6.
lam (Lamm) II. 102, 1. lamb 107, 17. 28. 188, 1. 373, 57. 401, 6. 438, 35. Gr. I. §. 153.
lämbelein 310, 12. lämblein, lämblin 228, 1. lämbl 355, 17. lemblein 168, 16. lemlein 228, 4. lemblin 340, 6. lemlin 228, 1. lemlyn 386, 6. lemmelein 142, 19. Gr. II. §. 288.
lampe, seht damit öl im lampen sey 122, 2.
lan s. lassen.
land, landt 172, 35. das lande 175, 16. den landen 81, 3. den landen 410, 3. Gr. I. §. 300.
landesgebreuchlich S. 71.
landgenosse II. 169, 2.
landgericht II. 191, 74.
landpfleger 369, 74.
landschafft II. 169, 2. 230, 6.
landsknecht 369, 43.
landsprache S. 69.
lang, compar. länger 317, 8. 9. lenger 317, 7. II. 128, 3.
langhin II. 254, 2.
langmut m. 675, 1. langmuht f. 675, 1.
langmütig 482, 13. 658, 7. II. 196, 10. 211, 9. 228, 7.
langsam 232, 16.
langst (längst) 709, 48.
langwirig II. 83, 6.
lär (leer) 409, 13. 420, 4. 637, 1. 709, 29. 712, 28. läer 353, 22. 606, 21. 700, 36. II. 92, 7. löhre 565, 14. lehr 230, 7. 420, 4. Gr. I. §. 49.
lär, lären, lehr, lehren.
lärmen nom. sg. 709, 12.
lärmengeschrey S. 91.
läsen s. lesen.
lass (lass) 340, 1. laß mit 409, 2.
lassen, du läst 171, 2. last 328, 11. lästu 203, 16. 97. 359, 19. lest 172, 35. lestu 172, 28. 175, 9. er läst 390, 3. lat II. 97, 3. las, laß imper. 13, 6. 176, 4. 177, 2. 193, 9. 233, 10. er lies, ließ 173, 2. 3. 19. 175, 9. du liest 170, 5. 171, 2. liestu 163, 7. las, laß, last, lasst vns mit inf. 115, 2. 116, 1. 173, 41. 205, 3. 315, 18. 372, 4. II. 128, 3. lassen (verl.) 584, 2. 619, 8.

Digitized by Google

laſſen ſich (verl.) auf 584, 2. 619, 8. 688, 2. lahn 1, 1. 6, 7. 22, 4. 175, 10. 212, 6. 221, 10. 223, 6 u. ö. II. 21, 7. 53, 5. lan 18, 9. 22, 9. 201, 10. 36. 203, 9. 96. 212, 6. 214, 5. 221, 10. 223, 6 u. ö. II. 131, 2. 136, 5 u. ö. lohn 222, 13. 417, 5. 454, 5. lon 422, 4. 5. Gr. I. §. 365. III. §. 29.
läßlich 590, 8.
laſt m. 370, 9. 372, 56. 642, 4. 9. 13. 18. 29. 714, 1. f. 130, 2. 357, 16. 640, 1. Gr. II. §. 280.
laſteren acc. pl. II. 30, 4.
läſtermaul 649, 3.
läſtern 359, 9. 17.
läſterung 372, 69.
läſterwort 359, 9. 649, 1. leſterwort II. 167, 2. 169, 11. 180, 8.
laſterzunge 649, 1.
lat ſ. laſſen.
laterne 712, 13.
laub 143, 2. laube nom. sg. II. 127, 3.
lauffen, er laufft 202, 35. 327, 58. 400, 11. 410, 7. lauffend (laufet) geloffen 360, 39. gloffen 497, 44. eins lauffens lauffen 151, 15. Gr. I. §. 347. 369.
laugnen 364, 10. 548, 22. 577, 13. leugnen 517, 10. 577, 13. Gr. I. §. 109. III. §. 193.
lauren 399, 5.
lautbar II. 154, 2.
laut, lautt, mit lauter, lautter ſtim 175, 7. 412, 1.
lauter, ein lautere beicht 335, 14. aus lautterem, lautern neid vnd haß 351, 25. luter II. 9, 4. Gr. I. §. 82.
lauter Adv. (nur) 11, 1. 143, 1. 290, 6. 409, 13.
lauterheit, lauterheyt 228, 4. 628, 7. lauterkeit 228, 4. 241, 11. II. 63, 4. 176, 5. Gr. II. §. 122.
lauterlich Adj. 688, 1. Adv. 283, 5.
lautklingend S. 97.
law ſ. lew.
laye, leye 315, 17. laye 250, 2. 5. Gr. I. §. 100.
leben ſeines willens 173, 36. des leben 386, 5. 395, 49. Gr. I. §. 296.
lebendig 92, 2. 107, 4. 194, 5. 276, 2. 310, 5. 32 u. ö. II. 167, 1. 209, 1. lebendich 717, 7. Gr. II. §. 68.
lebendiglich 579, 2.
lebendmachend 531, 1.
lebendreich 711, 4.
lebenlang 6, 1. 308, 1. leblang II. 152, 4.
lebensbrunn 287, 12.
lebensfriſt II. 156, 12.
lebensland II. 267, 5.
lebensodem II. 260, 9.
lebensſafft II. 148, 2.
leber 132, 4.
lebetag 22, 6. lebtag 710, 12. S. 72.
leblang ſ. lebenlang.
leblich (lebendig) II. 2, 3. 3, 3.
lebloß 507, 20.
lebszeit II. 60, 7.
lebtag ſ. lebetag.
led ſ. leiden.
ledig von 124, 17. 357, 9.
ledigliche 587, 4.
leer, leeren ſ. lehr, lehren.
leffze 3, 5. 470, 4. läffze 132, 3. Gr. I. §. 45.
legen, legn (leg ihn) 232, 26. ptc. gelagt 479, 16. 22. 28. gleget 161, 10. glegt 71, 3. 172, 40. gelacht, gelächt 717, 16. II. 49, 4. geleit 91, 3. 162, 8. 172, 2. 176, 3. 234, 1 u. ö. II. 98, 2. 136, 2 u. ö. gleit 385, 22. 530, 7. Gr. I. §. 384.
leger (Lager) II. 132, 15. 188, 5. 203, 18. läger II. 132, 5.
lehr (Lehre) 168, 11. leher 559, 22. lahr 179, 21. 182, 2. 396, 45. 503, 1. 583, 12. 674, 7.

Digitized by Google

lár 173, 22. lere 173, 25. Gr. I. §. 39.
lehren mit 2 acc. 232, 29. 240, 34. 359, 18. 361, 8. 712, 45. leren II. 196, 12. gleret 256, 4. gelárt, gelart 173, 25. geláhrt S. 70. Gr. I. §. 45. III. §. 172.
lehren ſ. lernen.
lehrreich S. 97.
leib m. 228, 2. leibe nom. acc. sg. 377, 4. 391, 8. 478, 39. lib II. 9, 1. 121, 17. leibe acc. pl. 26, 7. leyb 173, 7. 12. 13. 291, 16 u. ö. lyb II. 2, 3. 3, 3. 121, 1. leyb n. 228, 2. Gr. I. §. 56. 96. 280.
leibeigen II. 83, 2.
leibgewand II. 234, 24.
leibhafftig 230, 8.
leiblich 26, 1. leiblichen 309, 9. liplich II. 126, 6. Gr. I. §. 56.
leibsfrucht 307, 1.
leibsſtárcke 593, 12.
leich (Lied) 710, 5.
leich (Leiche) acc. pl. 478, 40.
leichnam, leichnamb (Christi im Abendmahl) 78, 7. 157, 3. 203, 5. 377, 7. 460, 16 u. ö. leychnam 177, 1. 305, 1.
leichtelíche 505, 6.
leichtfertig II. 151, 2. leichtfertiglich 549, 7.
leib, leyd (Leid) 3, 2. 332, 4. leydt 173, 3. leyt 623, 7. leit 173, 3. 284, 4. II. 34, 4.
leid ſ. leiden, liegen.
leiden, du leydtſt 372, 12. er leit 391, 9. lidt II. 6, 2. du liedeſt, lideſt, lidſt, litteſt 698, 1. ich, er lied 175, 14. 182, 7. 203, 108. 707, 34. liede 175, 14. liedt 175, 14. 355, 17. 364, 19. 407, 1. 497, 45. 560, 17. liedte 364, 19. lid 651, 2. lidt 363, 12. 21. lidte 368, 12. lit 132, 2. leid 91, 3. 164, 1. 10. 170, 25. 177, 5. 210, 4. 250, 1. 253, 1. leidt 91, 3. 164, 1. 10. 172, 20. 173, 25. leit 83, 2. 86, 4. 97, 1. 114, 3. 135, 6. 165, 6. 222, 9. 227, 5. 229, 2. 233, 1. leyd 177, 5. 201, 16. 203, 107. 233, 1. 356, 11. 368, 22. 407, 16. leydt 182, 7. 354, 14. leyt 91, 3. ptc. geliedten 356, 2. gelidten 215, 2. 224, 17. glidten 555, 4. glitten 239, 20. Gr. I. §. 359. 360.
leidt, es ift l. 225, 9.
leidenſpein 183, 5
leider Adv. 154, 5. 156, 10 u. ö. laider S. 76. leyder 355, 13. 385, 5. 403, 14. 709, 24. leydr 328, 15. leyder Gottes S. 89.
leidig 205, 1. 2. 671, 7. leydig 15, 11.
leidſamkeit 640, 16. II. 23, 4.
leinen (lehnen, legen) 526, 10.
leinwand, leinwad f. 357, 21. leinwat 230, 6. 369, 75. leinwath 359, 21. 360, 28. 369, 38.
leiſten 40, 4. 163, 1. laiſten 587, 1. frucht leiſten 469, 5.
leit ſ. leid, leiden, liegen.
leiten 122, 4. 163, 7. er leitt 290, 9. leytten 235, 3. 624, 6.
leiter, leyter f. 367, 4.
leitzman II. 78, 2.
lemblein, lemlein ſ. lámbelein.
lemmerfett II. 162, 8.
lencken 283, 6. 407, 3.
lenden 149, 8. 359, 10. 478, 7. S. 89.
lengen 115, 9. 680, 16.
lere ſ. lehre.
lernen zu leben 562, 1. wir lern erkennen 61, 8. lehren 5, 17. 409, 1. Gr. I. §. 373.
leſchen trans. 140, 5. 315, 5. 317, 6. 318, 3. 357, 17. 396, 24. löſchen 140, 5. 315, 5. 316, 11. 317, 6. 318, 3. 357, 17. 396, 24. Gr. I. §. 48.
leſen, er liſt 184, 6. liſſet S. 69. er laß 380, 2. láſen 712, 33. Gr. I. §. 45.

Digitized by Google

leſt ſ. letſt.
leſterlieder S. 71. 72.
leſterlich II. 194, 8.
leſterrede II. 198, 6.
leſterwort ſ. läſterwort.
letſt 305, 3. 422, 3. II. 122, 16.
leſt II. 9, 3. 95, 3. 6. letzt 78, 7. 134, 7. 164, 10. 269, 2. 305, 3. 422, 3. II. 76, 3.
letzlich 635, 5. 640, 18. letzlichen 549, 18.
letz (Letze) f. 257, 3. II. 3, 2. letze 283, 18. 309, 4. 10. letzt 590, 7.
letzen II. 102, 5.
letzung II. 8, 2.
lew (Löwe) 230, 3. II. 135, 16. lewen gen. pl. II. 133, 1. lew 621, 8. löb 451, 6. löw 107, 17. 202, 17. 364, 21. 451, 6. Gr. I. §. 100. 186.
leucht (leicht) 115, 9. Gr. I. §. 120.
leuchten 5, 6. du leuchſt 385, 6.
leugen ſ. lügen.
leut 5, 17 u. ö. leutte 173, 5. leutte dat. pl. 173, 27. leuth 28, 12. 91, 2. 357, 17. 360, 28. 370, 10 u. ö. leuthe 221, 14. 674, 10. lüten gen. pl. II. 3, 1.
leuten (läuten) 334, 21.
leutern 40, 6.
leyb ſ. leib.
leyd, leydt ſ. leid.
leye ſ. läye.
leyt, leyten, leytten ſ. leid, leiten.
lhon ſ. lohn.
lib ſ. leib, lieb.
licht ſ. liecht.
lid ſ. leid, leidein.
lieb (Liebe) 3, 8. lib (lieb) 38, 2. 181, 1. 203, 1. 356, 12. libſt 407, 8. liebeſt, liebſt 397, 22.
liebekoſen 585, 10. II. 161, 2. liebkoſen II. 203, 21.
liebelich II. 49, 1. lieblich 87, 11. 127, 1. lieblichen Adv. 289, 11.
lieben (belieben) 49, 3. 360, 37. 587, 5.
liebhabend S. 94.
liebhaber 372, 76. 496, 2.
liebligkeit 310, 37. lieplikeit II. 7, 3.
liebmiltreich 372, 50.
liebred 486, 6.
liebreich 41, 4. 372, 43.
liebspfeil 497, 10.
liebte (Liebe) 640, 11. 12.
liebthätig 549, 4. liebthetig 254, 2.
liebtranck 326, 5.
liebzeichen 372, 70.
liecht (Liecht) 1, 1 u. ö. licht 18, 1. 184, 1 u. ö. lycht 459, 2. liecht Adj. 107, 26.
lied, lyd S. 67. Gr. I. §. 97.
liedlein II. 269, 7.
liefern 202, 43.
ligen 327, 30. ich lig 409, 10. du ligſt 310, 6. ligſtu 128, 1. liegſtu 128, 1. 148, 3. er ligt 49, 1. 145, 22. 221, 4. 238, 3. 309, 2. 327, 53 u. ö. liget 145, 13. leit 83, 2. 86, 4. 97, 1. 114, 3. 136, 3 u. ö. leid 184, 6. 611, 4. leidt 61, 1. 356, 1. 611, 4. 713, 12. er lag 221, 3. 222, 7. lage 224, 20. 231, 5. 390, 7. glegen 145, 8. er iſt gelegen 222, 12. 224, 10. 239, 10. er hat gelegen 223, 5. mein ſünd liegn auff mich 603, 6. Gr. III. §. 259.
liegen ſ. lügen.
lieger (Lügner) 396, 66.
lilg (Lilie) 396, 31. 397, 10. 431, 6. 471, 8. lilge 397, 10. 425, 6. 741, 8. lilgen 390, 5. 395, 12.
lili 372, 63. lily 106, 3. Gr. I. §. 197.
lilgenweiß 425, 6. 448, 3.
linck 5, 3.
lind, lindt 172, 29.
lindern II. 210, 2. glindert II. 24, 2.
lindigkeit 286, 4.
liplich ſ. leiblich.
liſt m. 11, 4. 18, 5. 91, 4. 351, 10. u. ö. liſt f. 360, 45. Gr. II. §. 280.

liſtigkeit 451, 7. II. 34, 3. lyſtikeit II. 7, 4. Gr. I. §. 95.
löb ſ. lew.
lobe (Lob) acc. sg. 233, 2.
löbelich 83, 6. 90, 1. II. 49, 8. löblich, loblich 291, 7. 397, 11. löbenlich, lobenlich, lobentlich, löbentlich 91, 2. 106, 6.
loben, lobn 4, 4. lobent (lobet) 79, 1. ptc. globet 438, 7. globt 385, 13. 424, 2. Gr. I. §. 347. II. §. 220.
lobenswert 385, 1.
lobepſalm II. 217, 1.
lobeſam 181, 2. 308, 4. 478, 26. II. 170, 12. lobſam 591, 10. II. 232, 18. lobeſan 181, 2. 308, 4. 464, 9. 480, 68. 489, 1.
lobeſang II. 225, 3. lobſang 13, 1. 199, 4. II. 11, 4.
lobſingen inf. II. 143, 27. er lobſinget 199, 3. 260, 2. mir lobeſingen 612, 5. ſie lobſingen S. 100. er lobſinge 116, 1. lobſingendt ptc. II. 37, 4. imper. lobſingt, 105, 5. lobſinget 63, 3. 340, 1. 658, 18. II. 155, 2. 172, 3. ſie lobſungen 199, 6. II. 231, 11. lobzüſingen II. 231, 5. Gr. II. §. 107.
lobgeſang n. 91, 9. lobgſang 52, 12 u. ö. lobgeſange 356, 14 u. ö. m. 120, 7. 164, 9. 259, 1. 356, 14.
lobgeſchrey II. 144, 3.
lobopffer II. 152, 6.
lobſagen inf. 82, 3.
lobſpruch 308, 1.
lobwerck S. 84.
lobwürdig 373, 27.
lohn ſ. laſſen.
lohn m. 16, 12. 184, 5. 201, 36. 258, 4. 259, 4. n. 184, 5. 251, 5. lohne acc. sg. 439, 18. lhon II. 56, 1. lone II. 6, 2. Gr. I. §. 18. II. §. 280.
lohnen 673, 7. lohner 126, 1. löhner 125, 1. 126, 1.
lon ſ. laſſen.
los (ſchlecht) 181, 8. II. 135, 8. 9.
los (Loss) II. 141, 4. loß 372, 70.
loß binden 357, 11. geben 172, 22. 23. 175, 6. haben 172, 23. los, loß laſſen 172, 27. 175, 9. 193, 9. loß machen 192, 4. 369, 6. ſein mit gen. 173, 37. 511, 13. werden mit gen. 161, 5. 173, 29. Gr. III. §. 215.
löſchen ſ. leſchen.
loſen (lauſchen) S. 95.
löſen 323, 2. löſzen 37, 4. 201, 28.
loſieren 317, 15. loſiren 402, 4.
löw ſ. lew.
louff (Lauf) II. 121, 12. Gr. I. §. 132.
lucern 678, 11.
lucke 360, 45.
lufft m. 107, 22. 118, 17. 250, 1 u. ö. S. 88. luffte acc. pl. 450, 6.
luge nom. sg. 396, 29. 66.
lügen 149, 3. 390, 29. 65. liegen 586, 9. 642, 32. 671, 32. II. 188, 1. ligen 230, 9. lengen 479, 3. Gr. I. §. 55. 118.
lügenfund II. 161, 3.
lügenhafft II. 143, 24. 244, 59.
lügenhafftig II. 191, 2.
lügenmaul II. 156, 15.
lügenrum S. 105.
lügenſchwencke pl. II. 152, 12. 203, 21.
lügenſtraffen inf. 214, 34.
lügentand II. 131, 4. 187, 4.
lügenwerck 358, 5.
lügner 608, 3. 671, 24. II. 241, 1. lugner 608, 3.
lung 132, 4.
lupffen 707, 28.
luſt m. 151, 32. 39. 360, 47. 464, 2. 497, 9. 509, 3. 530, 38. II. 135, 12. 176, 12 u. ö. f. 530, 38. S. 98. II. 176, 12. luſten dat. pl. 468, 3. lüſten nom. pl. 638, 13. luſt in II. 127, 1. Gr. I. §. 311. II. §. 280.

Digitized by Google

luſtbar S. 95.
luſtgart 508, 1. luſtgärtelein 565, 1.
luſtig 95, 1. 187, 7. luſtiger compar. 153, 2. luſtiglich Adj. 92, 3.
luſtlikeit II. 2, 2.
luſtſamkait II. 96, 3.
lûte ſ. leut.
luter ſ. lauter.
lützel (wenig) II. 123, 14.
lyb ſ. leib.
lycht ſ. liecht.
lyd ſ. lied.
lyſtikeit ſ. luſtigkeit.

M.

maal ſ. mahl.
machen mit inf. 153, 30. 173, 23. 621, 3. 667, 3. mit ptc. prs. 153, 30. du macheſt, magſt 192, 11. machſtu 385, 13. mach wir 120, 17. 148, 6. er måchte 112, 6. Gr. I. §. 373. 378. III. §. 33. 35. gmacht 77, 1. 208, 9. 241, 4.
mad (matt) 704, 10.
madenaß (Madenaas) 701, 14.
madenſack 696, 19.
maget 383, 1. II. 97, 6. magt 63, 1. II. 9, 2. 97, 2. meid 391, 17. mayd 190, 3. meyd 203, 145. mayd, meyd, maidt 351, 4. 7.
mahl der nágel 225, 4. maal, måhl 232, 24. 26. måhl (macula) 310, 12. mail 395, 11.
mahl, ein, drey 172, 18. viel mall 257, 1.
mahl, mall (coena) 228, 4.
mahlzeit 310, 35. 36. 647, 9. malzeit 647, 7.
måhr (Kunde) 202, 39. 203, 95. 131. 247, 6 u. ö. måhre 101, 1. 107, 2. már 232, 23. mehre 46, 5. 73, 22. 81, 2. 91, 4. mehr 120, 14. 173, 15. 231, 7. 715, 6. meher 120, 2. mer 231, 7. mere 91, 4.
mail ſ. mahl.
maieſtat 239, 3. II. 7, 3. majeſtát 3, 10. maiſtat II. 134, 1. maieſteit 193, 11. 194, 10. 661, 9.
mainen ſ. meinen.
maiſt ſ. meiſt.
mám ſ. muhm.
man (Mann) 177, 7. mann acc. pl. 354, 12. 439, 10.
mancher, manch tugent 42, 3. manig ſeel 232, 1. viel mannige ſeelen 226, 7. mancher mit ſtarker Flexion des nachfolgenden Adj. 161, 8. 173, 32. 637, 6. 666, 2. mencher II. 121, 33. Gr. III. §. 153.
mancherhand II. 232, 19.
mancherley 168, 3. 287, 9. S. 72. manicherley S. 71. mancherleye 676, 2. mancherleie 676, 9. mancherleihe 667, 2. mengerley II. 121, 6.
manchfalt 483, 13. manichfalt 560, 9. 676, 5. 689, 17. manigfalt 173, 1. 420, 3. 531, 15. 18. 444, 28. mannigfalt 173, 1. 292, 3. 309, 9. 493, 77. mannigfelt, manigfelt, mannigfált 357, 3. 23. mennigfalt II. 143, 7. 229, 10. 19.
manichfáltig S. 100. manichfeltig S. 72. mannigfaltig 700, 21.
manchsmal 712, 53. mannigmal 707, 26.
mandel f. 387, 5. mandell m. 386, 5.
maneyd (Monat) 719, 22. 35.
mangel 73, 5.
mangelhafft II. 232, 7.
manhu 337, 1.
manigfach S. 100.
manlich Adj. 42, 2. Adv. 231, 3.

Digitized by Google

mannlich Adj. 383, 5. Adv. 632, 11. menlich 43, 2.
mann (man) 173, 30. 34.
mánniglich 493, 13. 91. mánniglichen 327, 50. bey menniglich S. 71.
mansbild 471, 2.
már ſ. máhr.
marckgrentz II. 199, 9.
marg (Mark) II. 188, 2. 4.
margaritha 397, 17.
marmelſtein 335, 7. 336, 4. 604, 1.
martelſtatt (Marterſtätte) 542, 9.
marter, martr 200, 1. 2.
martern 182, 4. 240, 7. 330, 6.
marterer 63, 5. márterer 137, 1. merterer 291, 9.
marterſtatt 643, 17. marterſtadt 438, 32.
martyrkron 137, 1.
mary (Maria) 306, 1. Gr. I. §. 97.
mas (Speise) II. 9, 3. maß 305, 3.
maß (Mass) ſ. 30, 7. 70, 3. maſs 340, 1. herlicher maß 236, 3. reicher maſſen II. 277, 23. Gr. III. §. 322.
maſſen ſich (mässigen) mit gen. 197, 6. 712, 51. Gr. III. §. 197.
máſſig 482, 14. máſigkeit 1, 3.
maſtichs (Mastix) 709, 34.
maſtwieh 647, 12.
mauln nom. pl. (Maulthiere) II. 157, 8.
maulberbaum II. 203, 28.
maulchriſt S. 74.
mauleſel 549, 15.
maulgepler II. 199, 3.
maulgeſchnatter II. 180, 15.
mawre (Mauer) nom. sg. 511, 6.
maurſtuck 497, 7.
mauſeloch 678, 10.
mauſſn (stehlen) 678, 13.
mayd ſ. maget.
mayen, meyen (Mai) nom. sg. 356, 1. acc. sg. 356, 2. 3. des mayens, meyens 356, 1. dem máyen 629, 9. Gr. I. §. 99. 100. 307.
mechtigkeit II. 270, 4.
mechtiglich 117, 2. 380, 10.
medicein II. 54, 3.
medlein 62, 3.
meerſtern 387, 1. 389, 1. 396, 63. II. 76, 1.
mehr (Meer) 228, 1. 715, 6. mór II. 95, 3. 103, 2. Gr. I. §. 77.
mehr 173, 35. mehre Adv. 178, 6. 353, 24. 363, 26. mehr nicht (nicht mehr) 202, 26. deß mehrer 548, 22.
mehr, mehre ſ. Máhr.
mehren 149, 6. 220, 6. meren 391, 4.
mehrertheils S. 92.
mehrmals 494, 20.
meiden, ich meiden 391, 16. ptc. gemeidt 712, 22. II. 151, 2. Gr. I. §. 360.
meierhof II. 269, 11.
meim (meinem) 6, 7. 87, 4. 161, 4 u. ö. Gr. I. §. 331.
mein pers. gen. 178, 3. 364, 10. meiner 363, 18. Gr. I. §. 330.
mein poss. nachgesetzt 2, 1. 7. 3, 5 u. ö. es iſt meine 660, 32. mein acc. sg. m. 2, 3. 3, 5. 3, 8 u. ö. mein nom. sg. f. 2, 2. 9, 3. 6 u. ö. meinr ſeelen 2, 4. meins herrn 3, 1. in groſſer meins gemüts begir 619, 6. in obgedachter meiner jurisdiction S. 73. mein krafft vnd muth acc. sg. 314, 1. mein leib vnd ſeele 327, 27. in meinem elend vnd noth 683, 10. Gr. I. §. 331. III. §. 91. 106. 155.
meiñ (meinen poss.) II. 133, 3. 156, 4. 181, 6. 277, 64. 67. Gr. I. §. 331.
meinen, meynen 123, 2. meinſtu II. 175, 10. mainen 233, 3. mainung S. 77. Gr. I. §. 104. 341.
meinetwegen 153, 42. 478, 15. meinentwegen II. 194, 5. Gr. II. §. 263.
meiſt, am meiſt 258, 6. 280, 7. am meiſtn, maiſtn 233, 11. zum mei-

Digitized by Google

sten 351, 46. maists (meistens) 548, 9. Gr. I. §. 104.
meister, maister 233, 4. 5. meisterin 115, 4.
meisterlich Adj. 383, 3.
meistern 628, 6. 674, 7.
melden, ptc. gemelt 186, 4. gmelt 493, 19. Gr. I. §. 379. II. §. 220.
melodey 289, 11.
mencher s. manch.
menge 707, 13. mennig 75, 4. 610, 1. 619, 9. mennyg 610, 1.
mengerley s. mancherley.
menlich s. manlich.
mennelein 413, 2.
mennig s. menge.
menigfalt s. manchfalt.
menniglich s. männiglich.
mensch, des mensches S. 73.
menschenblut 583, 15.
menschenfeind 666, 2.
menschenkinden dat. pl. 107, 23. II. 137, 1. menschenkinder II. 130, 3. 139, 2. menschenkyndern 173, 3.
menschentand 677, 11. menschentandt S. 76.
menschheide dat. sg. II. 49, 1. menscheit 44, 8. 73, 3. 92, 3. 162, 5. 172, 1. 228, 5. 290, 6 u. ö. menscheyt 228, 5. 386, 2. 412, 3. menschait II. 97, 7. 98, 3. menschkeit 719, 26. Gr. II. §. 95.
menschwerdung 44, 1. 360, 15. 441, 84. 444, 18. II. 47, 6. 79, 3.
mercken 308, 6. merckent (merket) 91, 3. sie mercketen 140, 1. Gr. I. §. 347.
mer s. mehr.
meresgrufft 289, 7.
merterer s. marterer.
meßbuch 592, 11. meßgewand 592, 4.
messig (mässig) 8, 8.
messigen, du messigst II. 17, 1. du messigist II. 33, 1. Gr. I. §. 377.
messigkeit 26, 6. 156, 2. 284, 4. 586, 7. II. 15, 3.
metzger 409, 5.
meuselstill 709, 32.
meyd s. maget.
meyen s. mayen.
mich armen acc. sg. f. 317, 13.
michel (gross) II. 104, 6.
mied s. müde.
mild, mildt 171, 3. 184, 3. 372, 74 u. ö. II. 130, 2 u. ö. milde 15, 8. milt 87, 6. 121, 19. 171, 3. 184, 3. 199, 5. 264, 2. II. 2, 3. 121, 19. 34. milte 259, 7. 461, 3. milter 372, 8. 33. mildest, milteste 397, 13.
mildern 145, 19. miltern 193, 9. miltren II. 122, 14.
mildig 29, 4. mildiglich 280, 3. 309, 13. 380, 7. 397, 8. mildiglichen, miltiglichen, miltiglichen 181, 1. 4. miltiglich 309, 13. 327, 16. 371, 14. 397, 8. 474, 8. miltigleich II. 112, 6. Gr. I. §. 217. II. §. 258.
mildreich 298, 7. milthaw 529, 12. 538, 21. 546, 21.
miltz 132, 4.
minder 317, 9.
mire (mir) 363, 19. mir armen mann, schaff, sünder, weib 173, 13. 231, 2. 372, 70. 481, 21. Gr. III. §. 161.
mirh, mirrh, mirre s. myrre.
mißbrauchen 16, 6.
missethat 4, 2. 10, 2 u. ö. misthat II. 219, 19. 234, 11. myssethat 291, 26.
mißfallen 15, 14. 147, 8.
mißfehlen 360, 4.
misgeburt II. 183, 5.
misgönner S. 75. misgünner II. 138, 3.
mißlingen 439, 1. 569, 5. mislingen II. 126, 6. misgelungen II. 254, 1.
mißthun II. 85, 2.
misstrawen II. 152, 1.
misströstung 689, 6.
mißverstandt 709, 46. misuerstand II. 198, 1.
misthauffe S. 100.

Digitized by Google

mitblybung II. 9, 2.
mit bringen 153, 397.
mitchrist S. 60.
miterbe 397, 4.
mit gahn 195, 22.
mitgenosse 557, 6. II. 170, 6. mitgnoß II. 25, 1. mittgenosse 557, 6. mittgnosse II. 43, 4.
mitgeselle II. 247, 6. mitgsell 469, 17.
mitglied 522, 8.
mitleiden 182, 7. 193, 2.
mitleidig II. 194, 15.
mitter 173, 4. 11. 351, 42. mittler 36, 6. 143, 1. 351, 42. mittlerin 395, 43.
mitm (mit dem) 365, 7. 548, 28.
mit nehmen 23, 2.
mits (mit des) 391, 21. 680, 29. II. 12, 1.
mitsam ól (sanft, mhd. mitesam) 680, 23.
mitsampt 4, 6. 174, 7. 202, 51. 53 u. ö. mitsamt II. 229, 13. Gr. III. §. 273. 286.
mitsingen S. 99.
mitt, innmitt 444, 19.
mittag, von 368, 7. in mitten tag 175, 16. den mittentag 360, 9. Gr. II. §. 118.
mittel (Mitte) 165, 4. II. 147, 13.
mitten unter 165, 4. 203, 136.
mitternacht 61, 3. 122, 1. 2. 166, 1. 648, 5. bey mitter nacht 121, 5. Gr. II. §. 118.
mittheilen 33, 1. 48, 2. 78, 2 u. ö. mitthailen 548, 31. mittheylen 235, 4. 252, 6. mittellen II. 8, 1. mittehlen 252, 5. mitthehllen 173, 42.
mittler, mittlerin s. mitter.
mitwandler 496, 9.
mitwoch m. 168, 13. 202, 35.
mögen, ich mag mit gen. 3, 4. magstu 360, 43. wir mögn 11, 5. wir mogen 250, 3. du mögst (möchtest) 415, 19. er helt sich möcht weren 165, 6. Gr. I. §. 386. III. §. 48.
möglich 172, 11. 173, 8. müglich 118, 10. 173, 9. 11 u. ö. muglich 717, 6. müglich 439, 11. mügelich 719, 16. müglichst S. 79. Gr. I. §. 87. II. §. 283.
mohn s. mon.
mömme s. muhm.
mon (Mond) 57, 3. 74, 2. 194, 2. 225, 11. 232, 3 u. ö. mohn 297, 12. mone 390, 6. monn 5, 6. 195, 43. 368, 22. 397, 10. mond 290, 5. 297, 12. mondе 182, 7. mond mit schwacher Flexion 173, 10. II. 214, 37. 229, 18. mon (Monat) 417, 5. Gr. I. §. 64. 310. II. §. 54.
monarchey 651, 7. Gr. III. §. 6.
mönch s. münch.
monschein 707, 3. 710, 3.
monstrantz 335, 4. 337, 2.
montag 168, 11. 202, 28.
mór s. mehr.
mörder 172, 30. 409, 8. morder II. 107, 2.
mördergruben acc. sg. 202, 19.
mördetisch 357, 14. II. 269, 8. mördrisch 357, 14. 15.
mördlich 357, 14. S. 91. mördtlich 357, 14.
morgends s. morgens.
morgenglantz 54, 11.
morgenland 110, 3.
morgenliecht II. 23, 7.
morgenrot m. II. 23, 8. 38, 1. morgenrót m. II. 14, 1. morgenrót f. 385, 19. II. 188, 1. morgenröht f. 360, 7. 385, 19. 403, 4.
morgens 203, 71. zu morgens 219, 3. 351, 26. zmorgens 172, 19. morgends 504, 13. Gr. I. §. 235.
morgenschein 397, 10.
morgenstern nom. sg. 373, 44. 385 11. 419, 21. morgensterne 385, 11. 398, 21. morgensteren 385, 11. morgestern II. 35, 3. morgstern II. 13, 3.

morgenſtunde 6, 1. II. 213, 16.
morgenwacht II. 244, 74. 255, 4.
morgig 10, 4. 11, 5.
morgſtern ſ. morgenſtern.
müed II. 117, 1. müede II. 234, 20. mied II. 101, 5. 115, 5. miedt II. 107, 7. Gr. I. §. 128.
müe (Mühe) II. 117, 2. müh 203, 119.
müehſelig 548, 32. müheſeligkeit II. 215, 6. mühſeligkeit 560, 4. II. 198, 4.
müeſſen ſ. müſſen.
müglich ſ. möglich.
muht ſ. mut.
muhm 44, 7. mům 438, 3. mume 173, 10. mumme 173, 10. 12. der mumen 421, 3. mömme 717, 6. mám 419, 1. 2. Gr. I. §. 76.
multern f. 494, 9. 10. 11.
münch 442, 20. mönch 449, 5.
münchorden 493, 14.
mund 5, 10. mundt 5, 9 u. ö. munde nom. sg. 396, 34.
mündel 360, 16. mündelein 145, 17. Gr. II. §. 288.
mundkoch 712, 27.
muſic 360, 30. 447, 6. 709, 21. muſicieren 396, 8.
murren 28, 5. 6.
müſſen, ich, er mus 176, 6. 189, 10. 190, 2. 193, 1 u. ö. mueß 107, 29. muſtu 127, 22. 181, 8. ihr müſſend 28, 5. 6. 439, 21. müeſſen ihr 354, 21. Gr. I. §. 347.
müßgang 154, 4.
müſſig gehn mit gen. 670, 4.
müſſigkeit 586, 4.
müßlein 144, 4.
mut, můt, muth, můth, muht 115, 9. 151, 3. 241, 10. 272, 1. 380, 3. 446, 1. 468, 8 u. ö. zu muth nemen 7, 3.
můtfreuenlich II. 138, 2. 181, 2. 203, 19. 211, 8.
mutterkindt 507, 1.
mütterlein 87, 6. mutterlin II. 79, 2. Gr. II. §. 288.
mütterlich 402, 6.
mutternackendt 360, 2.
mutwillig 549, 3. můtwilliglich II. 203, 11.
mynnſam (minnesam) II. 6, 1. Gr. I. §. 95.
myrr, myrre, myrrhe, mirr, mirrh, mirh 82, 3. 83, 4. 86, 7. 91, 5.
myſſethat ſ. miſſethat.

N.

n (ihn), einem andern Worte angehängt: ihrn 203, 79. legn 232, 26. trugn 380, 15. (ihnen) vergibsn 201, 30. Gr. III. §. 105.
nach (doch) 11, 4. 18, 3. 44, 10. 152, 20. 163, 6. 279, 1. 412, 3. 446, 4. 559, 13. 577, 5. 20. 585, 5. 586, 6. 612, 1. 672, 38. 681, 2. 702, 23. S. noch. Gr. I. §. 40. III. §. 381.
nachbarman II. 140, 5.
nachbarn pl. II. 156, 9. 163, 8. nachbawren II. 156, 9. nachbaern 163, 8. nachbawr II. 156, 9. nachbar II. 156, 9.
nachdem 201, 35. 327, 5. 31. 360, 25. (hierauf) 174, 12. 359, 21. 512, 5. 519, 14. 530, 4. nachdem vnd II. 120, 1. Gr. III. §. 461.
nachdencken 5, 20.
nachellen II. 141, 2. nacheylen 153, 46.
nacher dencken 359, 18.
nacher folgen 632, 6. nachfolgen 151, 41. 172, 18. 189, 11. 203, 23. II. 81, 3. nachvolgen 172, 18. 189, 11.
nacher kommen 632, 6. II. 203, 5.

Digitized by Google

nachfolger 132, 3. 496, 9. S. 73. nachuolger II. 121, 30.
nachfolgung 342, 6.
nachfragen 75, 5. 507, 5. II. 135, 19.
nachgehen 340, 3.
nachgeſeſſen (nahe wohnend) II. 156, 9.
nachgründen II. 130, 5. 165, 3.
nachgültigk II. 125, 27. Gr. I. §. 217.
nachhengen S. 97.
nachjagen, nachiagen 160, 3. 6. 228, 3.
nachkomme II. 203, 3. 227, 13.
nachlaß 438, 21. 449, 5. 503, 21.
nachlaſſen 306, 6. 368, 3. S. 68. (unterl.) 315, 12. nachlahn 444, 18.
nachläßigkeit S. 76.
nachlauffen 151, 47. nachgloffen 497, 13.
nachleben 559, 22.
nachmachen II. 211, 4.
nachmals 215, 16. 284, 10. II. 70, 10.
nachred 676, 2.
nachreden II. 162, 9.
nachs (nach des) 75, 5.
nachſchleichen 115, 6. 525, 2. 695, 2.
nachſchreien 593, 12.
nachſehen 256, 9.
nachſeufftzen 152, 30.
nachſingen S. 99.
nachſinnen II. 244, 65.
nachſpehen II. 162, 13.
nachſtellen 414, 8.
nachſtreben 491, 2. 497, 4. II. 226, 9.
nacht, bei nachte II. 246, 4. bey nachten 162, 8. zu nachts 478, 32. 702, 38. diſes nachts II. 61, 7. in dieſer nachts anfang 194, 7. Gr. II. §. 260.
nachtäul 709, 31. nachteul II. 227, 4.
nächtelich II. 20, 2. nächtlich II. 34, 1. 2. nachtlich II. 13, 2.
nächten ſpat 107, 24.
nachthun 194, 6. nachthůn II. 274, 4. nachtheit II. 61, 6. Gr. I. §. 386.
nachtigal 360, 11. nachtigall 248, 5 u. ö.
nachtlufft m. 122, 5.
nachtmahl 351, 21. 369, 25. 587, 7. nachtmal 305, 3. 308, 5. 342, 1. 351, 21. des nachtmalß 305, 3. II. 9, 3. 102, 2.
nachtrachten 189, 4. 478, 21. II. 162, 5.
nachtragen 163, 5. 359, 15.
nachtreten 354, 4.
nachtruck 650, 4.
nachts ſ. nacht.
nachuolgen ſ. nachfolgen.
nachwallen 340, 7.
nackend 15, 9. 129, 20. 143, 1. 327, 48. 332, 5. 372, 12. 409, 6. 439, 5. 10. 707, 28. nackendt 497, 13. nackent 332, 5. 702, 11. nacket 107, 4. 180, 1. 8. 195, 19. 46. 203, 106. 332, 5. 352, 10. 355, 16. 356, 9. 357, 10. 368, 25. 407, 11. 439, 5. 10. 702, 10. nackt 166, 4. 167, 4. 180, 1. 357, 10. Gr. II. §. 54.
nadlöhr 712, 47.
nagel, negl 176, 5. von nägel dat. pl. 187, 3. mit nägel vnd ſpieſſen 367, 2. nagln 164, 2. Gr. I. §. 279.
nägelhefft 372, 23.
nägelmahl 240, 29.
nagten 203, 105. genaglet 161, 7. genagelt 162, 5. 173, 31.
nagen 158, 2. 409, 1.
nahen 172, 37.
nähen ſich (nähern) 360, 15. 703, 2. 704, 2. II. 105, 3.
nahend 532, 14. von nahet 532, 14. 548, 3. Gr. II. §. 75.
nähern trans. 372, 62.
nahrung 309, 11.
nam (Name), der nam 2, 1. 3. 10 u. ö. nahm 173, 16. 374, 3. nahme 133, 1. des namens 301,

16, 400, 10. 613, 4. nahmens 339, 17. dem nam 154, 11. 297, 36. 401, 14. nahmen 133, 2. den nam 293, 11. namen 1, 4. 2, 1 u. ö. nahmen 5, 18. Gr. I. §. 306.
narcißel 712, 41.
narrengeuch pl. II. 174, 6. 201, 3.
narrenkleyd 630, 15.
narrenrott II. 164, 10.
narrenteidung II. 187, 10.
narrenwan II. 174, 8.
narrenweſen II. 240, 5.
narrerey 701, 9.
narrngeſchern (Narrengeschirr) 707, 2.
naß mit 409, 2.
naß (Nase) 5, 9.
näſt (Ast) 396, 29. pl. näſt 372, 23. neſt II. 99, 6. Gr. I. §. 144.
nattergifft II. 265, 2.
natürlich, natürlich 309, 10.
nauff (hinauf), den berg nauff 327, 43. Gr. II. §. 240.
nauß (hinaus), wo nauß 359, 10. nauß gehen 369, 46. Gr. II. §. 240.
neben 201, 28.
nechſte 3, 8. 141, 5. negſte 586, 6. 9. Gr. I. §. 193.
neeren (nähren) 585, 11. neren 140, 10. nehren 181, 15. 140, 10. 585, 11. nehrn 28, 12.
nehmen, nemen, du nimmeſt II. 145, 3. nimbſt 251, 2. nimbſtu 127, 18. 372, 40. er nimmet II. 140, 6. nimbt 249, 5. 308, 6. 8. 317, 9. nimpt 308, 6. 8. 312, 1. imperat. nem II. 101, 6. 104, 4. nimm 310, 48. nimb 5, 2. 176, 4. 180, 2. 247, 3. 317, 8. nym 173, 13. nehme 457, 4. nembt 175, 10. 338, 3. nempt 172, 10. 175, 10. 338, 3. nemen 233, 2. nambſtu 185, 3. namſtu 4, 2. 39, 2. er namb 477, 8. 12. name 359, 17. ſie namen, nhamen 91, 15. nahmen 175, 3. ptc. gnomen 140, 10. 424, 2. 438, 32. gnomen 172, 40. 208, 5. 13. gnohmen 60, 1. nemen bey (an) 233, 7. 240, 4. 267, 5. Gr. I. §. 340. 341. 342. 347. 353. II. §. 220. III. §. 244.
neidt 162, 8. neyd ſein (neidisch) 708, 6.
neyden 494, 19.
neider 688, 7.
neydhart 497, 24.
neidig II. 23, 4. neydig 472, 33. 707, 22.
neidigkeit II. 91, 7.
neydigtich Adj. 203, 92.
neidiſch 702, 27. neydiſch 631, 5.
neigen mit dat. 49, 4. 144, 2. 438, 6. neygen 392, 10. gneigt 174, 13. neigen (niederlegen) 107, 7. Gr. III. §. 200.
nein (hinein) Gr. II. §. 240. nein lauffen 327, 59. nemen 371, 22. ſchieben 372, 65.
nemblich 290, 8. 297, 18. nemlich 112, 9. 204, 2. 290, 8.
nenna 114, 1.
nennen, er nent 250, 2. ptc. genennet 377, 17. gnennt 182, 6. 403, 19. genant 232, 9. 277, 2. genandt 140, 5. 203, 31. 380, 4. gnandt 203, 57. Gr. I. §. 384.
neſten (nisten) II. 229, 16.
neunde 175, 17. 184, 2. 585, 10. u. ö. neundte 166, 5. 184, 2. 203, 125.
newen, von S. 67.
newgeboren 91, 6. 116, 1.
neüt (nicht) II. 109, 6. nüt II. 125, 33.
nicht vor dem Verbum; denn ſie nicht wiſſen was ſie thun 178, 2.
nicht, nit — ſonder 17, 3. u. ö. S. 73. ſondern S. 70. 83 u. ö. nicht — (ſondern) 51, 4. Gr. III. §. 355.
nicht, nit allein — ſonder, ſondern auch 26, 13. 33, 4. S. 68. 72. 74. 80. 101. Gr. III. §. 338.

nicht allein nicht — sondern S. 93. Gr. III. §. 339.
nichten, mit 173, 39. 309, 10. 584, 3.
nicht kein — noch 309, 6. 469, 16. Gr. II. §. 294.
nichtes 391, 21.
nichts — noch S. 69. Gr. III. §. 345.
nichtig II. 269, 4.
nichts nicht 396, 40. 493, 26. Gr. II. §. 294.
nider, nidder, nyder, nieder. Gr. II. §. 187. 228.
nider: hoch wird nider 396, 44. leut von niderm stand II. 174, 1.
niderbucken II. 194, 17.
niderdrucken II. 182, 5. niderdrücken II. 135, 17.
niderfallen 5, 11. 23, 2. 56, 6. 87, 10. 107, 31 u. ö. niederfallen 334, 16. nidderfallen 102, 4. II. 58, 4. nyderfallen 91, 5.
nidergang 98, 4. 615, 4. II. 175, 1. niddergang II. 41, 5. nydergang 98, 4. 624, 4.
nidergehen 368, 8.
niderknyen 203, 25. 363, 9. 364, 2. 11. 472, 6.
niderkommen mit gen. 395, 68.
niderlegen 606, 17. 644, 12. II. 134, 3. 149, 4. niederlegen 335, 7.
niderlegung 517, 16.
niderligen 230, 4. II. 159, 13.
nidern sich II. 121, 1.
niderschiessen 712, 38.
niderschlagen II. 142, 9. nidergschlagen II. 231, 38. niderschlan, niderschlahn II. 277, 37.
niderschreiben 202, 21.
nidersetzen 353, 11.
nidersincken 195, 39. 407, 12.
niedersitzen 203, 23.
niderwerffen 354, 11. II. 187, 3. niderworffen ptc. II. 227, 7.
nidrigen II. 143, 14.
nidrigkeit II. 92, 2.
nie, nye 173, 6. 31. 35. 412, 3.
nie kein 49, 6. 163, 3. 173, 38. 253, 1. 380, 8. 416, 7. 9. 444, 4. 609, 5. nye keyn 173, 35. 609, 5. Gr. II. §. 294.
niemal II. 244, 44. 264, 3. 277, 66. niemaln 409, 9. S. 103. II. 143, 12. 151, 2. 165, 6. niemahln S. 84. niemalen S. 103. niemals 93, 5. 153, 37.
niemal kein II. 135, 5. Gr. II. §. 294.
niemand nom. niemant 173, 3. 422, 2. niemands 107, 32. 416, 14. 642, 15. 645, 44. 679, 3. dat. niemand 195, 28. 543, 7. 606, 17. niemant 608, 5. niemandt 602, 18. acc. niemand 1, 2. 5, 19. 202, 25. 543, 5. niemands 396, 56. 614, 8. 663, 9. Gr. I. §. 335.
niemand kein 202, 27. 506, 28. niemandt nicht 680, 17. niemand kein nicht 671, 28. Gr. II. §. 294.
nieren 386, 10. niern II. 133, 6.
niessen (geniessen) 153, 46. 229, 1. 309, 13. 310, 65. 331, 5. 386, 10. 531, 33. 539, 15. 712, 25. II. 37, 2. 102, 2. 7. wir nyeßend II. 7, 1. 8, 4. jie nüßent II. 8, 2. niessent imper. II. 102, 4. Gr. I. §. 89. 98. 346. 348.
niessung 308, 9.
nihe (nie) 62, 6.
nimmer 107, 17. 203, 117. nymmer 264, 3.
nimmer kein 151, 35. nimmer nicht 671, 34. II. 176, 8. Gr. II. §. 294.
nimmermehr 2, 6. 105, 4. 153, 5. 183, 4. 202, 16. 313, 1. 2. nimmermehre 317, 14.
nirgend II. 161, 12. 162, 4. 229, 5. nirgent 102, 7. nyrgendt 108, 3. nirgends II. 135, 13. nirgents 398, 3. an nirgend 38, 8.
nirgendshausen (erdichteter Ortsname) 678, 13.

noch (nach) 172, 4. 178, 6. 577, 40. 667, 2. Gr. I. §. 64.
noch (nahe) II. 121, 42. Gr. I. §. 64.
noch (doch) 174, 3. 203, 121. 253, 1. 335, 10. 360, 8. 20. 549, 8. 629, 9. noch dennoch 153, 18. S. nach. Gr. III. § 381.
noch — noch 134, 3. 337, 3. 508, 5. 631, 1. II. 194, 1. 246, 3. nichts — noch S. 69. Gr. III. §. 343.
nochmahln S. 86.
nodt, not, noth, noht 5, 12. 18. 8, 9. 11, 1. 12, 2. 14, 4 u. ö. nott 177, 6. dat. sg. nodte 252, 1. nohte 391, 23. nothe 231, 3. noth mit gen. 279, 1.
nöhten (nöthigen) 476, 12.
nöhtig (benöthigt) mit gen. 593, 6. nötig II. 178, 6. nöttigeſt 590, 4.
nom f. (beute, mhd. nâm) II. 118, 6. Gr. I. §. 64.
nottdurfft S. 69. notturfft 702, 29. S. 73.
notdúrfftig 274, 3. nohtdúrfftig 536, 10. nottúrfftig 274, 3. II. 261, 24.
nottúrfftigkeit 274, 3. nottúrffdigkeit 557, 9.
nothelffend 298, 7.
nothhelffer 466, 1. II. 133, 1. nothelfferin 500, 2.
nothwendig 298, 8.
nu 10, 5. 98, 5. 112, 1. 7. 8. 172, 31. 173, 2. 5. 328, 6. II. 2, 3. 3, 3 u. ö. nue 276, 2. nuh 178, 7. 687, 15. nuhe 62, 8. 64, 6. 65, 1. 187, 7. 422, 1. 427, 3. nuhn 174, 13. nuw II. 9, 5. nun 172, 31. 173, 2. 5. nun vnd nimmermehr 2, 6. numehr 178, 7. nun (da) 189, 3. Gr. III. §. 349.
núchter II. 40, 4. núchter an ſitten 712, 29. núchtern 155, 4. 396, 57. 607, 22. 651, 19. II. 54, 4. Gr. II. §. 16.
nur 22, 3. Gr. III. §. 366.
nüt ſ. neüt.
nutz nom. sg. S. 89. des nutzes S. 69. dem nutz 131, 9. den nutz 15, 16. 309, 14. 630, 5. Gr. I. §. 309.
nutzbarkeit 560, 3. S. 97.
nutzlich 298, 8. S. 99. nútzlich 410, 1.
nutzung S. 71.
nydergang ſ. nidergang.
nye ſ. nie.
nyeßen ſ. nieſſen.
nymmer ſ. nimmer.

O.

ob (über) 21, 9. 49, 1. 3. 140, 7. 142, 10. 151, 47 u. ö. (über, vor, wegen) 51, 4. 52, 4. 54, 5. 360, 37. 368, 3 u. ö. Gr. III. §. 281.
ob (in der Frage) 203, 27.
ob (oder) II. 11, 1.
ob (wenn) 377, 13. 391, 16. 493, 34. 494, 44. S. 68. 77. Gr. III. §. 488.
ob (obgleich) 37, 2. 38, 3. 40, 7. 635, 3. S. 69. II. 9, 4. 198, 2. Gr. III. §. 498.
ob (als ob) II. 163, 10. 203, 40. Gr. III. §. 474.
obeliegen (besiegen), er lag in allen obe 368, 3. 439, 7. (lies jn statt ja). das ſie vns nicht obligen 33, 6.
oben gehen (übertreffen) 505, 1.
oberherr II. 233, 6.
oberiſt, obriſt 385, 6. öbriſt II. 1, 1. öberſt 313, 3. II. 8, 4. obreſt II. 126, 9. oberſt 182, 9. obriſter 478, 2. 481, 5. Gr. II. §. 283.

Digitized by Google

oberkeit II. 125, 11. 128, 8. 207, 1. obrigkeit 132, 3. 442, 46. 531, 29.
oberteil II. 229, 3.
obgleich 185, 3. 189, 6. 349, 3. 438, 8. 32. obgleich wol 396, 34. Gr. III. §. 498.
obligen ſ. obeliegen.
obſchon 2, 2. 20, 3. 22, 10 u. ö. Gr. III. §. 498.
obſchweben 365, 9. 391, 17.
obſiegen: die dem feind obſiegten 365, 8. mit Sanct Georgen wir obſiegen 480, 98. du obſiegende Gottheit 298, 8. wann ſie ihren feinden obgeſiegt 480, 89. die finſter nacht hat obgeſigt 707, 5.
obſieger 152, 9. 193, 2. 228, 6. 251, 3. II. 60, 2. obſiger 228, 6.
obwol 396, 13. 444, 4. S. 87. Gr. III. §. 498.
obzwar 317, 5. 494, 35. S. 87. 91. Gr. III. §. 498.
och! 523, 1. ochen 409, 9.
ochß 107, 3. ochslin 82, 2. ochßlein 76, 1. 83, 3. 105, 2. 107, 8. 9. ochßlein 107, 28. ochslein, ochselein 83, 3. ein ochsel vnd ein eselein 124, 6.
ochsenfleiſch 593, 14.
o daß ſ. daß.
odem ſ. athem.
oder, odr 5, 1. 442, 65 u. ö. oder aber S. 76. Gr. III. §. 361.
offen haben 124, 11. ſtehen 153, 42. 228, 5. off ſtehen 228, 5. 719, 9.
offenbar 17, 1. 47, 3. 168, 12. offenbahr 312, 7. 314, 5. 491, 4.
offenbaren 74, 6. 478, 41. II. 223, 2. offenbahren 234, 5. goffenbart 74, 6. 141, 1.
öffenen, öffen inf. 235, 3. geöffenet, geöffnet 161, 9. geöffet 264, 1.
offentlich 21, 4. 152, 6. 153, 6. 203, 60. 63. 65. 444, 8. 480, 12. 16. offntlich 480, 73. öffentlich 606, 10.
offte 377, 11. 548, 10. 697, 11. offt vnd dick 162, 8. offtmals 2, 2. offtermals S. 84. offtermal 183, 4. II. 203, 35.
oh 415, 3.
öhl ſ. öl.
ohn (ohne) 4, 1 u. ö. on 420, 1. S. 69. ohne machen (frei) 444, 30. ohn maſſen 178, 5.
ohn (als, nach einer Negation) 66, 4. 148, 7. 527, 10. 652, 1. on 8, 3. 6. 10, 3. 4. 11, 5 u. ö. II. 143, 17. Gr. III. §. 368.
ohngfahr 497, 9. ohn gefehr 195, 44.
ohnmacht 355, 8. 645, 15. onmacht II. 101, 5. 121, 36. 268, 3. onmechtig II. 201, 3. 232, 3.
ohr 5, 9 u. ö. or 173, 6. II. 130, 2. 152, 7.
ohrenklang 153, 2.
ohrt ſ. ort.
öl, öll 468, 12. öhl (zu lesen statt Öhl) 688, 8. oll 194, 8.
olberg 172, 11. öleberg 202, 6.
ölebaum II. 177, 7. 277, 27.
ölezweiglin II. 253, 3. ölzweig 401, 5. 712, 37.
ölpflantze 622, 2.
olung 558, 10.
on ſ. ohn.
onauffhörlich ſ. onauffhörlich.
onkraft II. 115, 6.
onmacht ſ. ohnmacht.
onmüth ſ. unmuth.
öpffel ſ. apffell.
opfferen 132, 1. ptc. gopffert 231, 1. Gr. II. §. 220.
opferhand 110, 3. II. 141, 3. opferhandt II. 51, 2.
opferſpeis II. 231, 22.
opferthier 250, 3.
or ſ. ohr.
ordenlich 587, 3. S. 75. ordnlich 494, 50. ordentlich 280, 3. 390, 11. 582, 4. 639, 5. 712, 20. ordentliche 587, 3. ordenleich 204, 4. ordenleiche 587, 3.

Digitized by Google

orgelgſang II. 276, 3.
ort n. 221, 9. 222, 12. 224, 10. II. 173, 2. orth 107, 32. 153, 8. 351, 28. 357, 5. 16. 360, 26. 369, 57. 372, 70. 409, 13 u. ö. ohrt 357, 5. 16. 531, 5. den örten II. 135, 7. 136, 2. 139, 1. 147, 3. ortern S. 72. des orths Adv. 173, 15. Gr. I. §. 299. II. §. 260. 280.
örtelein 124, 1. 145, 18.
oſianna 199, 1.
oſterabendt II. 63, 3.
oſterlamb 161, 3. 168, 2. 209, 11. 250, 3. 307, 5.
oſterlämblein 205, 3. 250, 5. 305, 3. 307, 3. oſterlemblein 305, 3. oſterlemlein 168, 15. oſterlämmelein 307, 3. oſterlemlyn 305, 3.
oſterlich 172, 22. 211, 11 u. ö. öſterlich 362, 2.
oſterlmahl 361, 2. (ist wol in oſtermahl zu bessern).
oſtermorgen 247, 2.
oſtern 308, 4.
oſtertag 218, 4. 405, 12.
oſtwind II. 203, 17.
ouch (auch) II. 121, 10. Gr. I. §. 132.
oug (Auge) II. 7, 4. Gr. I. §. 132. o weh mit gen. 195, 32. 33. 48. mit dat. 195, 32.

P.

p steht anlautend oft für unser b; weshalb viele der hier folgenden Wörter auch unter b nachzusehen sind. Gr. I. §. 159.
pabſt 493, 32. 497, 56. 677, 14. 678, 2. pabſte nom. sg. 476, 3. papſt 477, 6. 497, 32. päpſt pl. 677, 2. Gr. I. §. 319.
pâbſtiſch 530, 84. päpſtiſch 679, 14.
pâbſtlich 442, 42. 530, 80. 84.
pabſtthumb 677, 11. papſthumb 677, 1. papſtumb 679, 12.
pâch ſ. pech.
pacht m. 493, 41. 494, 52.
palaſt n. 680, 26. pallâſt pl. 129, 5. II. 247, 6. Gr. I. §. 319. II. §. 280.
pald 719, 10.
palmebaum II. 277, 47. palmenbaum 396, 38.
palmtag, palmentag 438, 23.
palmzweig 199, 4. mit palmzweiger II. 59, 4. palmenzweyg 425, 6.
pancket 712, 27.
paner II. 118, 1. panir 184, 1.
papſt ꝛc. ſ. pabſt.
paradeis 164, 4 u. ö. paradis 381, 3. paradeyß 173, 1. 351, 43. paradeiſe, paradeyſe acc. sg. 233, 7. deß, deß paradeiß 317, 1. 396, 17. 397, 6. deß paradeyß 366, 3. 397, 6.
parmhertzig 720, 8. parmhertzigkait 720, 29; ſ. barmh.
parthei S. 72.
Part. praes. statt inf. praes. viel beſſer iſts hie alls gdüldig gliden, dann hie haben zeitlich freud 601, 14. Gr. III. §. 39.
Part. praes. auf — ent, — ende ſ. bitten, ſcheinen, ſchneiden, ſeufftzen, ſtincken, verhoffen, wiſſen, wolmeinen.
paſſion m. 439, 11. 526, 5 u. ö. f. 593, 8.
paten (patena) 592, 12. 593, 20.
patron, patronen acc. sg. 5, 18. patronin, patronerin 397, 23.
pauß: ſingt ſie hoch ohn pauß, ohn pund 360, 7.
pech 709, 33. peck 194, 5. pâch 479, 27.
pechbaum II. 61, 5. peckbaum 194, 5.

Digitized by Google

peg—, peh— s. beg—, beh—.
peicht (Beicht) 719, 55. peichten 720, 11.
peinigen 162, 2. peinigt ptc. 15, 8. Gr. II. §. 220.
pek— s. bek.
peleiben s. bleiben.
pellican 312, 6.
perd (Gebärde) II. 117, 5.
perle s. berle.
pesitzen s. besitzen.
pet s. bet.
petarde 505, 9.
pey (bei) 719, 35. 51.
peyn 305, 2. peynen (peinigen), gepeynt ptc. 372, 69.
peysten s. beystehen.
pfaben (Pfauen) 709, 39. Gr. I. §. 156.
pfadt 283, 6.
pfaffe 250, 2.
pfaffenblat (tonsura) 593, 20.
pfaffheit II. 5, 2.
pfal (Fall) II. 33, 4. Gr. I. §. 176.
pfand 62, 3. 309, 4. 351, 12. pfandt 281, 4. 309, 4. 351, 12. pfant 281, 4.
pfanne 107, 79.
pfarrherr 543, 14.
pfarrkind 678, 3. S. 85.
pfeilgeschos II. 162, 6.
pfennig 644, 8. 680, 26. 28. pfenning 353, 31. 359, 3.
pfinden, ich pfind (empfinde) 360, 50.
pfingstag (Donnerstag, der fünfte Tag in der Woche) 202, 41. (Pfingsten) 405, 15. s. antlaßpfingstag.
pfitz s. pfütze.
pflaster 396, 71.
pflantzen 190, 1.
pfläntzlein 30, 4. pflentzelein II. 269, 10.
pflegen mit gen. 412, 1. ich, er pflag 49, 2. 439, 5. II. 155, 4. 166, 6. plog 719, 36. gepflogen 493, 10. sie haben kommen pflegen S. 96. Gr. I. §. 355. III. §. 50.
pfleger 203, 120. pflegerin 439, 5.
pflicht: ihrer pflicht II. 170, 11. meiner II. 131, 2. 151, 2. seiner II. 139, 2. schuldiger II. 153, 5. Gr. III. §. 322.
pflichtig S. 73. pflichtigst S. 71.
pfordt, pfort 264, 1. pfortte 391, 2. port 401, 5. porte 247, 7. 387, 1. 391, 2. portte 386, 2.
pförtner 449, 3.
pfütze 709, 21. pfitz 709, 2. Gr. I. §. 59.
pfuy dich 699, 9.
phantasey 701, 9.
pilger 232, 10. 367, 9.
pilgerfahrt 134, 3. 395, 39.
pilgerschafft 387, 16. 526, 17. 706, 3. S. 98.
pilgerspeise 308, 11.
pilgerstrasse 391, 29. 525, 1.
pilgram 332, 10. 488, 30. 493, 41. 534, 5.
pilgramschafft 601, 26.
pilgrin II. 164, 14.
pist s. bist.
pitten s. bitten.
pitter s. bitter.
plan m. Pilatus bracht jhn (Jesum) auf den plan (zeigte ihn öffentlich) 353, 14.
plär (Geplärr) 115, 5. plerr 360, 49.
platz 115, 9. platz haben 2, 4.
platzen (klatschen) 95, 11.
plaudern II. 137, 4.
plerrn 707, 5.
plitz (Blitz) 107, 16. 215, 8. 537, 12. 45. 538, 21. 630, 12. die plitzer nom. pl. 537, 3. Gr. I. §. 280.
plöcken (in Pflock thun) 480, 32.
pochen (spotten) 409, 9.
polieren, ptc. gepoliert 661, 4. 662, 4.
porte s. pfordt.
posaun 579, 3. 687, 17. 704, 3. pusaun 702, 2.

Digitized by Google

posaunenschall 705, 3. 706, 2.
pöse s. böse.
pot s. bot.
potentat 32, 5.
potschafft s. botschafft.
pracht m. 241, 4. 360, 46. 493, 41. 509, 2. 577, 37. 612, 5. 637, 1. 7. 639, 1. 701, 7. 12. f. 241, 13. II. 198, 12. 209, 6. Gr. II. §. 280.
prachten: wiltu hoch achten weltliches prachten 638, 14.
prächtigliche 638, 9.
practic 709, 45.
praep. zwei vor einem Subst. in vnd auſſer der kirchen, vor vnd nach der predig S. 67. auff vnd zu der proceſſion 199. Überschrift. Gr. III. §. 320.
prangen 46, 7. 162, 5. 167, 4.
praſſer 709, 29.
prauß: o welt fahr hin mit deinem prauß 699, 7.
praufen 334, 15. 606, 11. 708, 5.
predig 279, 2. 479, 3. 592, 14. S. 67. 70. 82. predigt 645, 36. 43. S. 73.
predigampt 258, 3.
predigen 172, 6. 262, 5. predigt pte. 203, 66. Gr. II. §. 220.
predigſchlapp 593, 20.
predigſtul S. 69.
preis 8, 2. 168, 3. 291, 6. preiß 1, 5 u. ö. preiſs 340, 1. preys 291, 6. preiſe nom. sg. 338, 5. prys II. 1, 4. Gr. I. §. 96.
preiſen, preyſen mit schwacher Flexion 3, 10. 34, 6. 35, 13. 37, 1. 150, 9. 173, 12. 175, 19. Gr. I. §. 359. 360.
preßbaum 542, 8. 643, 16.
prieſter 264, 2. priſter 175, 3. 15. 442, 45. 444, 12.
prieſterampt 296, 4.
prieſterlich 401, 6.
prieſterſchafft 182, 1. II. 203, 40. priſterſchafft 182, 1.
prieſterthumb 271, 2.
prieſterweich 588, 5.
prinnen s. brennen.
probieren (prüfen, beweisen) 531, 23. 24. 548, 27. probiren 172, 5. 531, 24.
profiant f. 512, 7. proviant 314, 3.
propheceyen 710, 29.
prüllen s. brüllen.
prunn s. brun.
prys s. preis.
pſallieren, pſalliren 40, 1. 396, 8.
pſalterlein II. 158, 1. pſelterlein II. 168, 4.
pſalterſpiel II. 174, 2.
pueſs s. buß.
pund s. pauß.
purpurkleid 173, 30. II. 115, 1. purperkleyd 173, 30.
purpurroth 358, 2.
purpurſafft 372, 25.
pürt (Geburt) II. 98, 5.
puſaun s. poſaun.
pys s. bis.

Q.

qual 18, 3. 385, 14. 398, 16. quall 18, 3. 163, 2. 376, 6. 385, 14. 398, 16. 454, 11. quáll 54, 1. quell 391, 22. quele 196, 2. 676, 8. quale dat. sg. 243, 5.
qual (Quelle) 151, 16.
quállt (quillt) 372, 34. quelt 372, 32.
quarte n. 250, 1.
queit (quit) vnbefleckt, sauber vnd rein von allen ſünden 397, 16. quit ledig aller maſſen 357, 16. quit, frey mach die gefangnen 482, 18. Jeſu mach quydt von ſund (Sünde) 386, 13.
quelen (quälen) 173, 40.
quellbrunn 326, 8.

Digitized by Google

R.

raach ſ. rach.
rab (herab) oben rab 201, 20. vom himmel rab 643, 5. Gr. II. §. 240.
räblein (Rabe) 27, 2.
rach (Rachen) m. acc. sg. 709, 17.
rach (Rache) II. 135, 19. 165, 10. raach 115, 6.
rachegirig II. 134, 3.
rächen, meine ſchuld ward gerochen 360, 24. wie thewr die ſünd werd gerochen 409, 12. Gr. I. §. 353.
rachewirckung II. 135, 20.
rad ſ. rath.
radtsmeiſter S. 67.
rahn ſ. rinnen.
raht ſ. rath.
rahten (rathen) 6, 6.
räichen, raichen ſ. reichen.
rain, rainigkeit ſ. rein, reinigkeit.
räiten (rechnen) 606, 19.
raitzen ſ. reitzen.
rajt ſ. 120, 12.
raſten, er raſt 388, 9. 407, 13. graſt 351, 17. Gr. I. §. 379. II. §. 220.
rath 61, 2. 173, 19. 315, 18. 585, 6 u. ö. raht 3, 4. 5, 16. 283, 6 u. ö. radt 61, 2. 173, 19. 175, 4. 283, 6. 315, 18. rad 615, 7. rhat 531, 29. 585, 6. 672, 4. 21. rot II. 121, 13. zu rath gehen 351, 2. Gr. I. §. 64.
räther (Rather) 396, 30.
rathgeber 41, 10.
rahthauß 203, 89.
räthlich (rathend) 531, 27.
ratſchlag II. 217, 2. radſchlech 608, 5.
rathſchlagen: ſie rathſchlagten vmb das gelde 359, 10.
ratsleut II. 244, 12.
rauberey 712, 55.
raubgirig II. 160, 11.
rauch, rawch m. 609, 12.
rauch (rauh) 29, 3. 145, 12. 630, 19. 711, 7. rawe weeg 370, 9. Gr. I. §. 210.
rauch (Reue) II. 115, 7.
rauff (herauf) von Regenſpurg rauff gen Bettbrun 548, 15. Gr. II. §. 240.
rauffen 354, 4.
raum m. 161, 1. raume geben II. 159, 9.
raum (geräumig) II. 143, 19. 199, 6. 203, 29. 31. 245, 3. 277, 27. 47.
raumen (räumen) 185, 2. reumen 120, 12. 185, 2.
rauß (heraus) ſ. rauß thun.
rauß bringen. kein ſprach kund ich rauß bringen 710, 2.
rauſſer leſen, viel ſcharn der engel allbereit was gut iſt rauſſer leſen 707, 15.
rauß thun. er thet rauß das himelbrot, thut ers von dannen wider rauß 548, 7. 8. Gr. II. §. 240.
räyß, räyſen, räyſig ſ. rei—.
rechenbuch 23, 2.
rechnen, gerechnet ptc. 185, 5.
rechnung (Rechenſchaft) geben 202, 55. 331, 23. nemen 530, 96. thun 442, 50.
recht 4, 3. 5, 3 u. ö.
rechtfertigen S. 98.
rechtfertigung 207, 4.
rechtgläubig 261, 1. rechtgleubig 261, 1. 309, 14. rechtglaubig 309, 14.
rechtiglich 216, 3.
rechtmeſſig S. 102. II. 197, 2.
rechtſchaffen 45, 10. 156, 2. 206, 9. 377, 4. 560, 7. 21.
recken 203, 18. II. 144, 4. gereckt 165, 6.
reden, er red, redt 173, 5. gredet

Digitized by Google

pte. 702, 40. Gr. I. §. 379. II. §. 220.
redenreich II. 68, 3.
redlich 396, 57.
redſelig 275, 2. II. 69, 2.
refier 151, 28.
regen ſich 168, 9.
regent 103, 1. regente nom. sg. 308, 4.
regiren 170, 4. regnieren 82, 2. regyren 257, 4. 315, 14. 459, 3. 608, 4. regyrn 445, 4.
regnen, regen. lieſt jhn das wahre himmelbrodt reichlich vom himmel regen 29, 4. ihr wolcken regnet allbereit den lehrer der gerechtigkeit 54, 2.
regnieren ſ. regiren.
regnbogen 707, 12.
reich, reicheſt 397, 17. reych 173, 17. 36. 38. Gr. II. §. 283.
reiche (Reich) nom. acc. sg. 138, 4. 359, 18. 22.
reichelich II. 37, 4. reichlich 32, 1. 116, 9 u. ö. reychlich 173, 33. 412, 4.
reichen (bereichern) 145, 20.
reichen, reychen 264, 2. 315, 8. 9. 17. räichen 538, 14. 683, 20. raichen 232, 26. 315, 8. 9. 17. Gr. I. §. 106.
reichethům ſ. II. 142, 8. 149, 1. 223, 5. reichetům II. 229, 23. reichthům II. 162, 1. 174, 4. 6. reichthumb pl. 5, 14. 127, 26. 154, 12. Gr. II. §. 121, 280.
reiff (Reif) 134, 3.
rein, reine 19, 2. reineſt 397, 3. 10. Gr. II. §. 283. rain 98, 1. 228, 1. 233, 10. 305, 1. 427, 3. II. 97, 2. reyn 173, 5. 11. 13. 34. 252, 5. rainew. 719, 52; ſ. ewigew.
reinigen 1, 4. 2, 4. 13, 2 u. ö. reynigen 289, 17.
reinigkeit 43, 3. 44, 5. 58, 4 u. ö. rainigkait II. 103, 6.
reiß (Reise) 16, 4. 107, 29. 232, 18. reyß 418, 3. räyß 107, 29. 232, 18. 493, 36. Gr. I. §. 100.
reiſe (Reis) nom. sg. 368, 2. reyſe 400, 6.
reiſen, reyſen 173, 19. er räyſt 369, 21.
reiſig II. 272, 11. räyſig 538, 14.
reißen (fallen, mhd. risen) 415, 4.
reißen, prt. reis 161, 8. 173, 32. reyß 161, 8. 173, 32. ſie reiſſen, rieſſen 354, 11. pte. geriß 370, 11. Gr. II. §. 359. 360.
reißgeſell 497, 14.
reiten. prt. reidt 715, 11. reit 168, 1. 202, 15. rait II. 99, 5. Gr. I. §. 359. 360.
reytzen, raitzen 315, 14.
religionsverwant S. 73.
rencke, mit rencken II. 128, 1.
replicieren 710, 14.
ret (rette) II. 147, 5. 151, 5.
reuchopffer II. 266, 2.
reuchwerck II. 191, 14.
reumen ſ. raumen.
reuter S. 88. 103.
rew (Reue) 427, 3. in rúwen ſtan II. 123, 11. hab über ſünd rúw vnd ſchmertzen II. 125, 7. Gr. I. §. 82. II. §. 280.
rewen, es rewet mich 21, 4. vns rewet vnſer miſſethat 158, 1. demnach dein ſünd dich han gerawen 689, 18. den rew- vnd büſſenden 487, 2. Gr. I. §. 361. III. §. 140.
rewen 427, 3.
rey— ſ. rei—.
rh— Gr. I. §. 18. 146.
rhan ſ. rinnen.
rhat ſ. rath.
rhor ſ. rohr.
rhu, rhw, rhuen, rhúlich ſ. ruh ꝛc.
rhum, rhúmen, rhúmlich ſ. ruhm ꝛc.
richſnen (herrschen, mhd. rîchesen, rîhsen) du richſneſt II. 2, 3. 3, 3.
richſnung II. 1, 4.
richt f. (Speise) 712, 28.
richten, pte. gricht 351, 16. Gr. I. §. 379. II. §. 220.

Digitized by Google

richterſtul 636, 12. richtſtull 175, 10. richthuus 175, 8. 12. richthnuß 203, 75. 327, 18. 351, 26. richtſchnur 315b, 4. 316, 6. richtſtull ſ. richterſtul. rieb (Rippe) 190, 4. riegel, riegl 367, 7. rigel 53, 1. 386, 7. rieme m. 507, 16. rieſelweiß 712, 3. rinderen (Rindern) dat. pl. II. 191, 14. Gr. I. §. 301. ring (gering) 151, 18. 396, 13. 13. 629, 2. 630, 4. 637, 9. 695, 4. 709, 43. 712, 15. S. 98. II. 123, 3. ringen 124, 18. 261, 4. ryngen 315, 9. er range 493, 67. Gr. I. §. 95. 338. ringern 328, 7. ringesher II. 165, 9. ringes herum II. 132, 6. ringsum 357, 17. ringesweis II. 147, 10. 165, 7. 173, 9. 174, 3. 253, 2. ringsweiß 712, 3. ringweiß 709, 14. ringfüg S. 77. rinnen prt. ran 166, 6. 172, 24. 183, 2. 351, 33 u. ö. rahn 164, 2. rhan 164, 2. 351, 33. ptc. grunnen 497, 46. ſ. abrhan. Gr. II. §. 220. riſs (Riss) 113, 1. riſtung (Rüstung) II. 108, 2. Gr. I. §. 59. ritten, ſie haben jhn den ritten (mhd. write-Schauder) 360, 49. ritterſchafft 151, 43. 329, 3. 331, 7. 439, 12. rittersleuth 438, 13. rodt ſ. rot. rohr, rhor 164, 7. 172, 25. röhrn (brüllen) 707, 5. roht ſ. rot. rond (rund) 194, 5. Gr. I. §. 65. ros (Krankheit) 517, 8. ros, roſe, roſn, roſen, (Rose) nom. sg. 354, 1. 399, 4. 5. 6. 7. 8. 9. ros, roß. 391, 1. röß 396, 31. röſelein 388, 5. röſel 145, 3. rösle 429, 2. Gr. II. §. 288. roſenfarb 91, 6. 150, 6. 151, 13. 152, 13. 195, 14 u. ö. roſfarb 327, 65. roſengart 429, 2. 431, 3. 508, 1. roſengarte 219, 5. roſengarten nom. sg. 220, 5. roſengärtlein 318, 2. roſenkrantz 385, 4. roſenkräntzlein 5, 19. roſenroth 701, 14. roſenſtock 711, 7. röß (Rosse) pl. II. 157, 8. 201, 4. roß 157, 8. röſs II. 145, 7. Gr. I. §. 303. rot ſ. rath. rot (Rotte) 175, 12. rott II. 147, 10. rot (roth) 101, 2. 164, 1. rottes blutt 173, 28. daß rotte meer 250, 4. rodt 153, 13. 216, 5. roht 2, 6. 5, 21. 15, 8. 22, 7 u. ö. rottengeiſt 549, 5. roub (Raub) II. 121, 28. Gr. I. §. 132. ru, rw ſ. ruh. ruch (Geruch) 162, 8. rüch II. 170, 7. rück acc. sg. 370, 3. rucken 132, 4. 201, 24. 355, 12. 363, 10. 408, 10. rugh II. 105, 5. Gr. I. §. 217. rückling adv. 327, 49. rueffen rüffen, ruffen 545, 1. rüffeſtu 357, 19. ich rieff, rüeff II. 130, 1. ſie ruffſten 648, 11. 676, 10. Gr. I. §. 136. 369. rugen ſ. ruhen. rugt ſ. rück. ruh 2, 5 u. ö. rühe 232, 2. 545, 8. ruhe 163, 2. II. 40, 1. rühe 232, 2. II. 130, 8. rů, rw, ruh 18, 2. rüh 232, 4. II. 163, 2. rhu 232, 2. 11. 239, 23. 451, 6. 545, 8. 711, 30. rhů 396, 53. II. 163, 2. rhů II. 70, 4.

Digitized by Google

rhue II. 130, 8. rhúe 18, 2. rhw 602, 2.
ruhen, sie rúhen 445, 2. gruhet 351, 17. sie rugen 445, 2. Gr. I. §. 196. II. §. 220.
ruhestat II. 140, 1. 257, 4. 8.
rúhig II. 162, 5. ruhig 18, 2 u. ö. ruhwig, ruwig 18, 2. ruwig II. 21, 2.
ruhlich, rúhlich 18, 2.
ruhm 2, 10 u. ö. rúm II. 135, 12. rhum 342, 8. 616, 1. II. 234, 1. rhúmlich 112, 4.
rúhmen 66, 5. 86, 5. 296, 6. 609, 1. 610, 6. rúmen 296, 6. 610, 6. rhúmen 66, 5. 86, 5. 609, 1. 610, 6. gerúmbt 208, 7.
ruht (Ruhe) 401, 6. rutt 396, 25. rhut 396, 25. rúttlein 385, 17.
rum Auffen II. 137, 7. Gr. II. §. 240.
runder stieffen 372, 29. Gr. II. §. 240.
ruren 283, 4.
rústen 189, 3. gerúst 131, 12. Gr. I. §. 379.
rútschlag II. 112, 6.
rúwe s. rew.
ruwig s. rúhig.
rungen s. ringen.

S.

s (sie) dem Wort angehängt 16, 3. 26, 7. 30, 4. 41, 7. 43, 3. 49, 3. 4. 55, 5. 83, 4. 86, 6. 102, 3. 107, 8. 20. 26. 30. 31. 110, 3 u. ö. Gr. I. §. 341.
s (das) dem Wort vorangestellt 87, 6. 107, 28. 36. 112, 8. 129, 9. 143, 3. 145, 26. 151, 7. 151, 7. 152, 47. 169, 3. 172, 21. 189, 5. 194, 5 u. ö. Gr. III. §. 119.
s (des) dem Wort vorangestellt 48, 9. 107, 28. 145, 1. 175, 4. 180, 1. 233, 6. 259, 4. 391, 19. 21. 25. 396, 28. 41. 476, 13. 512, 14. 660, 18. Gr. III. §. 119.
s (es) dem Wort vorangestellt 308, 10. 317, 11. 349, 2.
saal 109, 1. 185, 2. 357, 1. sal 185, 1. 357, 1. sahl 297, 30.
saam, sam nom. sg. 385, 16. sam, samm 413, 12. dat. sg. sam 42, 2. 419, 18. acc. sg. sam 154, 11. saamen 54, 4. samen, samein 305, 2. 420, 5. somen 305, 2. 420, 5. Gr. I. §. 64.
saat s. sat.
sacrament nom. pl. 327, 61.
saet (Saat) 131, 19.
safferan 711, 8.
safft n. 194, 4. II. 61, 4. saffte acc. sg. 327, 53. Gr. II. §. 280.
sag (Sage) 162, 3.
sagn 9, 1. san II. 84, 1. er seit II. 92, 2. 121, 9. gsagt 263, 41. geseit 211, 11. II. 2, 1. geseyt 351, 24. Gr. I. §. 124. 198. II. §. 220.
salben 162, 8. 273, 34. gsalbt II. 128, 2. 143, 27. Gr. II. §. 220.
salbung 278, 2. 287, 12.
sálig, sálkeit s. selig, seligkeit.
sam, (gleich als, als ob, wie) 553, 1. 587, 3. 680, 12. 20. 38. II. 73, 3. samm 553, 1. samb 493, 59. sampt Gott ich sprich 409, 10. Gr. III. §. 473. 474.
sam (zusammen) Adv. II. 114, 4. sampt 233, 2. sammen 6, 7. 11, 5. sammes 182, 9.
samb s. sam.
samblen 23, 11. 185, 2. 593, 4. samlen 16, 5. 185, 2. II. 133, 4. mich zu den andern sammle 680, 20.
sambrotten, ihr rott euch samb 712, 24.
sambstag 202, 46.

Digitized by Google

samdt (mit) praep. 91, 6. samdt 61, 10. 91, 6. 95, 1. 175, 12. 15. 182, 2. 215, 12 u. ö.
samentlich 75, 4. 462, 1. 479, 1. samentlich 75, 4. semetlich II. 166, 5. 222, 4. semtlich II. 247, 1. semplich II. 72, 5. semptlich 61, 4. sembtlich 306, 5. Gr. I. §. 153.
samlunge S. 68.
sammat (Sammet) 120, 11. sammet 107, 19. 120, 11. 645, 1.
sampt s. sam.
san s. sagen.
sánden s. senden.
sánfftiglich 203, 62. 648, 4.
sanfftmůt II. 170, 3.
sanfftmutig 15, 11. sanfftmůttig 320, 5. 322, 2. 471, 5.
sanfftmůttigkeit 274, 5.
sangwols II. 167, 7.
saphir 712, 11.
sarch 696, 15.
sat (satt) 275, 3. sath 189, 8. 342, 14. satt, saat 711, 23. 24.
satan, sathan 206, 3. 357, 22 u. ö.
sauber 310, 11. 411, 4. seuber 193, 8. II. 15, 4. seuberlich 90, 1. 91, 2. 173, 18. 380, 8. Gr. I. §. 118.
sauberkeit 5, 4. seuberkeit II. 49, 1.
sawer, sawr (sauer) 283, 4.
sawertaig 41, 3.
sauffer 651, 14.
sauffhals 651, 15.
saugling 63, 5. seugling II. 134, 3. seugeling II. 147, 6.
sáule 327, 18. 353, 11. 354, 6. 409, 14. sául 363, 6. 371, 8. 409, 6. seul, seule 353, 9. 354, 6. 357, 10. 364, 15. saul 200, 4. 439, 10. II. 111, 2.
saumen 121, 2. 3. 709, 3. sich 71, 6. seumen 339, 2.
sausen 334, 15. sauszen, seuszen 81, 4. sausenin 120, 17.
sauß 709, 29.
sáyl (Seil) 494, 17. 18. 710, 10. Gr. I. §. 100.
scepter m. 134, 2. 390, 11. n. 423, 10. II. 170, 5. Gr. II. §. 280.
schaar mit dem pl. des Zeitworts: ein schaar namen 201, 14. die schar singen 261, 2. die schaar sahen 268, 5. ein schaar kamen 353, 28. ein schaar waren 363, 33. die schaar freweten sich 405, 6. Gr. III. §. 58.
schabab sein 696, 16.
schácher 165, 4. 359, 20. schecher 162, 5. 164, 4. 172, 34. 312, 3. 359, 18. schechr 166, 6.
schad mit starken Flex 2, 9. 21, 1. 277, 5. 396, 73. 502, 9. 512, 13. für schadn behůten 1, 1. schaden schaffen 33, 4. schaden pl. II. 4, 1. zu schaden kommen 15, 3. Gr. I. §. 306.
schádelstatt 182, 5. 351, 34. — stat 351, 34. 408, 9. — stadt 327, 43. 409, 9. — státt 351, 34. 369, 57. — stett 203, 105.
schedelstatt, stadt 357, 16. — stet 163, 5. — stedt 175, 13. 357, 16.
scheddelstat 172, 30. — stadt 163, 5. 182, 5. — stedt 163, 5. 175, 13. Gr. I. §. 236.
schaden, er schad 372, 16. Gr. I. §. 379.
schäfelein II. 94, 4. 153, 7. schäffelein II. 89, 3. schäflein II. 99, 2. 199, 1. 224, 2.
schafestal II. 203, 44. schafstall 463, 8. 646, 17.
schaffen (thun, bewirken) 33, 4. 231, 4. 256, 3. 314, 4. (befehlen) 57, 7. 387, 11. 507, 13. 516, 8. 549, 17. 614, 4. 6.
schaffer (Schöpfer) S. 71.
schafhirt 507, 9.
schafstall s. schafestal.
schaiden s. scheiden.
schattel s. scheitel.
schalck und list (Schalkheit) 409, 4.
schalckheit 581, 26. 672, 16. II. 153, 4. 162, 2. 4.
schalkesstücke II. 177, 2.
schall 109, 1. schal 235, 1. 293, 4.

Digitized by Google

schan 372, 17. 33.
schanhafftig 466, 3. 511, 4.
schamlich II. 105, 1.
schamroth 391, 23. schamrot 478, 36. 632, 8. schamroht 632, 8.
schan s. schon.
schanckung s. schenckung.
schand II. 132, 8. schandt 173, 26. II. 132, 8.
schandlied S. 72.
schandman II. 234, 12.
schandtlich 181, 6. II. 109, 6. schantlich II. 108, 1. schendlich 154, 5. schentlich 154, 5. 702, 26.
schantz, der sch. (diesmal) 439, 8. II. 122, 15.
schantzen 190, 1.
scharff 161, 9. 180, 2. 184, 2 u. ö. scharpff 161, 9. 173, 33. 180, 2 u. ö. scharpf II. 117, 4. 118, 3. Gr. I. §. 175.
scharffsichtig II. 136, 4.
schart 250, 4.
schatt m. II. 269, 4.
schatz 2, 4. 115, 9. 309, 2.
schätzelein 133, 1.
schätzen, schätzt (schätzest du) 127, 21, er schatzt 162, 5. geschatzt 420, 4. gschatzt 165, 4. Gr. I. §. 384. II. §. 220.
schawbrod 310, 13.
schawplatz 475, 5.
schawr (Schauer) 538, 21.
schayd 444, 6.
schechtelein 548, 8. schechtle 548, 7. Gr. II. §. 288.
scheddel—, schedelst— s. schädelst.
schedlich 193, 3. II. 13, 3.
schefften. auß meisterlichen schefften den Himmel er auffschloß 383, 3.
scheiden 173, 12. schaiden 257, 3. sich scheyden 257, 3. er scheid (— et) 385, 8. er schied, scheid, scheidt 416, 11. scheyd 201, 30. pte. prs. scheydent 406, 14. pte. prt. geschaiden 361, 7. gscheiden 161, 3. gescheyden 197, 20. 444, 3. II. 126, 4. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220.
scheidsman II. 65, 1. schiedman 260, 1.
schein, scheyn m. 272, 2.
scheinbar (hell) II. 143, 14. 264, 9.
scheinen prt. schien, 61, 3. schine 275, 2. pte. prs. scheinent 194, 7. 400, 3. domit wir scheinend, —dt werden 283, 1. Gr. I. §. 338. 359. 360.
scheitel m. II. 133, 10. schaitel f. II. 111, 3. Gr. I. §. 134. II. §. 280.
schelle 108, 3.
scheln mit starker Flex. II. 135, 19. 160, 8. mit schwacher Flex. II. 137, 7. 143, 19. 196, 3. Gr. I. §. 306.
schelmenstück II. 163, 9. 180, 7.
schelmentück II. 146, 10. 265, 6.
schelmerei II. 151, 5. 161, 4. 181, 5. 226, 5. 269, 6. 9.
scheltwort 193, 8. II. 60, 8.
schemel 383, 4. II. 235, 1.
schem (Schatten) II. 164, 8.
schemen, schemmen sich (schämen) 162, 7. 458, 7.
schenck n. (Geschenk) 140, 6.
schencken 123, 5.
schenckung 107, 27. schanckung 140, 2.
schenden, gschendt, geschendt 315, 20.
schendlich, schentlich s. schandtlich.
schepffen s. schöpffen.
scherben. schadt ihm doch kein scherben (nichts) 360, 29.
scheren, ptc. gschoren 593, 20. Gr. II. §. 220.
scherge 250, 4.
schermesser II. 177, 2.
schertz 281, 3. er helt sie (die Marter) für ein schertzen 360, 34.
schew f. (Scheu) 224, 4. II. 135, 16. scheuch 559, 10. Gr. I. §. 210.
schewer (Scheuer) 118, 17. schewre 135, 2.
schentzlich 250, 4. 663, 6.
schick (Ordnung) II. 9, 2.

Digitized by Google

ſchicken (ordnen) 403, 8. II. 135, 8. ſchiecken 297, 38.
ſchiedman ſ. ſcheidsman.
ſchier (bald) 61, 9. 136, 3. 163, 8. 203, 23. 37. 82. 215, 5. 391, 11. 14. 422, 3. 425, 8. 427, 1. u. ö. ſchir 61, 9. 231, 8. 391, 11. 14. 422, 3. u. ö. ſchiere 363, 19. ſchyr 173, 14. 422, 3. 427, 1. (beinahe) 107, 29. 153, 24. 358, 8. 434, 1 u. ö.
ſchieſſen, er ſchuß 478, 31. Gr. I. §. 361. 362.
ſchiffe acc. sg. 515, 1.
ſchiffman 193, 10. 712, 31. II. 13, 4. 60, 10.
ſchilt 398, 31. 455, 9. ſchilte, ſchildte nom. sg. 367, 8. dein heilſam ſchild acc. sg. II. 143, 18. ſchildt 5, 2. 398, 31.
ſchimbern (ſchimmern) 396, 42. Gr. I. §. 153.
ſchimpfferlich II. 160, 24. 163, 11.
ſchimpffgelechter II. 194, 8. 234, 20. 244, 26.
ſchir ſ. ſchier.
ſchirm 5, 12. II. 143, 1. ſchirme II. 130, 10. 131, 9. 10. 133, 7. 246, 5.
ſchirmer 18, 5.
ſchirmherr 455, 2.
ſchirmweis II. 145, 1. 150, 17.
ſchlächt (Geſchlecht) 719, 14. Gr. I. §. 48.
ſchlachtbanck f. 327, 45.
ſchlachten 168, 15. 409, 8.
ſchlachtordnung II. 143, 15.
ſchlachtvieh II. 165, 4.
ſchlaff (Schläfe) 179, 4.
ſchläfferig 471, 16. ſchläffrig 642, 3. II. 13, 5. ſchlaffrig II. 26, 2. ſchleffrig II. 25, 2.
ſchlafftammer 13, 5.
ſchlagen, ſchlan 194, 2. 585, 5 u. ö. ſchlahen 172, 39. 621, 2. ſchlach (geh) in dich ſelber 720, 17. er ſchlagt 366, 8. er ſchlecht II. 154, 4. er ſchluge 359, 16. ſie ſchlügen 173, 31. pte. gſchlagen 175, 5. geſchlahn 356, 10. geſchlan 233, 1. Gr. I. §. 198. 357.
ſchlam 167, 3.
ſchlammigtieff II. 194, 10.
ſchlan ſ. ſchlagen.
ſchlang m. den ſchlangen acc. sg. 386, 7. 10. f. 4, 2. 173, 2. 190, 4. Gr. II. §. 280.
ſchlangenbild 57, 8.
ſchlangenſtich 23, 7. 636, 1.
ſchlecht (ſchlicht) 5, 4. 340, 4. 616, 3. II. 240, 4. ſchlicht 340, 4.
ſchleichen 409, 5. gſchlichen 203, 10. Gr. II. §. 220.
ſchleiffen, geſchleifft 358, 3. 409, 7. ſie ſchleyffen jhn 360, 22. geſchlypft II. 121, 38.
ſchleime acc. sg. 505, 7.
ſchleiß, ein lange ſchleiß 712, 3.
ſchleißen: daß haut vnd flaiſch ſich ſchmertzlich ſchließ 370, 11. Gr. I. §. 359. 360.
ſchleypfen ſ. ſchleiffen.
ſchlicht ſ. ſchlecht.
ſchlichten 462, 3. III 135, 2.
ſchlieſſen, gſchloſſen 497, 13. Gr. I. §. 361.
ſchließen, ſchleuß 123, 8. du ſlüßſt II. 1, 5.
ſchlincks (ſchling es) 342, 14.
ſchlinden 386, 15.
ſchlipfferig II. 160, 6. 198, 12. Gr. I. §. 59.
ſchlummen ſ. einſchlummen.
ſchlund 132, 3. II. 131, 7.
ſchmachheit 161, 6. 203, 87. 354, 12. ſchmacheit 161, 6. 173, 30. 354, 12. S. 68. ſchmachait II. 107, 5. ſchmacheyt 173, 30. Gr. II. §. 95.
ſchmachlyd S. 68. ſchmehlieder S. 71. Gr. I. §. 97.
ſchmachred II. 234, 2.
ſchmachwort 630, 14. 15. 20. II. 156, 11. 232, 9.
ſchmack m. 300, 2. 386, 15.
ſchmählich 323, 3. 581, 7. ſchmälich

186, 2. 323, 2. schmalich II. 107, 2. schmelich 462, 3. schmechlich 702, 7.
schmale, der tisch war schmale 334, 6.
schmecken (riechen) 372, 63.
schmeher II. 194, 7.
schmehlieder s. schmachlyd.
schmeicheley 478, 12. schmeichelerey II. 84, 2.
schmeicheröl II. 266, 5.
schmeichelrede II. 131, 7.
schmeichelzunge 672, 13.
schmeissen, mit geissеln geschmissen 166, 3. 195, 14.
schmeltzen intrans. es schmelzt, das Wachs schmeltzt 523, 3. 4. es schmeltzet II. 273, 3. trans. S. 98.
schmertz, schmertze, schmertzen mit schwankender Flexion 33, 8. 57, 103, 4. 145, 19. 21. 146, 2. 171, 2. 172, 31. 196, 11. 197, 9. 407, 5. 10. 408, 7. 9. 12. 439, 18 u. ö. des schmertzens 408, 2. 41. smertz II. 6, 2. Gr. I. §. 306.
schmertzen 325, 1.
schmertzenspeis II. 252, 2.
schmertzhafft 517, 9.
schmertzloß 709, 30.
schmertzwein II. 185, 3.
schmiegen, hast dich in manches leidt demütiglich geschmogen 680, 35. Gr. I. §. 361.
schmiererey 631, 6.
schmirckel (Schnörkel) 709, 14.
schmitzen 69, 2.
schmech (Schmach) II. 121, 41. Gr. I. §. 64.
schmucken (schmücken). geschmuckt, geschmückt mit weissem kleyde 228, 1.
schmucken (schmiegen) inf. 360, 45. 712, 47.
schnäbelein 360, 10.
schnattern II. 139, 5.
schnauffen 327, 44.
schne 135, 6. 610, 3. schnee 134, 3. schneeweiß 5, 7. 81, 3. 335, 11. 372, 32. 478, 8. 14.
schneckenblut 701, 8.
schneiden, prt. schnidt 408, 7. ptc. prs. schneident 409, 1.
schnelfliegend II. 136, 1.
schnellen: der mutter hertz für leyden vnd schmertz zerbrechen möcht vnd schnellen 409, 2.
schnelliglich Adj. 49, 5. schnelliglich Adj. 717, 9.
schnieren (schnüren) II. 110, 1. Gr. I. §. 128.
schnit (Schnitt) 132, 2.
schnöd 129, 17. 163, 8. 171, 2. schnöde 225, 9.
schnödigkeit 468, 9.
schnöll (schnell) II. 116, 3. Gr. I. §. 69.
schnoren (zanken) 674, 4.
schnurschlecht (schnurstrack) 742, 53.
schon (obschon) 153, 18.
schön ö. schon 5, 6. 17, 2. 42, 3. 80, 7. 178, 2. 385, 19. u. ö. II. 121, 3. schan 719, 29. schone 92, 3. 383, 1. 8. 385, 6. 392, 5. 426, 4. 428, 5. u. ö. schöneſt 397, 7. schon von iugent 398, 2. schon blickes (an Blick) 386, 3. Gr. I. §. 62. 283. II. §. 283. III. §. 215. 308.
schonen mit gen. 250, 4. Gr. III. §. 183.
schönklingend S. 89. 94.
schönlautend S. 95. 97.
schöpffen 133, 5. schepffen II. 161, 9.
schöpffer 4, 3. 396, 49. der schöpffere 184, 1.
schos, schoß (Schoss) m. 81, 2. 87, 3. 144, 10. 185, 3. 283, 3. 383, 3. 409, 15. u. ö. f. 87, 3. 100, 3. 121, 16. 185, 3. 421, 6. 532, 17. 711, 1. Gr. II. §. 280.
schoß (Schössling) 712, 42.
schowend (schauet) II. 126, 1. Gr. I. §. 132. 347.
schragen 327, 45. 396, 39. 409, 10.
schrecken sich II. 152, 3. 170, 4. 172, 1. 202, 14. 277, 87. schrocken trans. 438, 46. Gr. III. §. 14. 195.

Digitized by Google

schreiben. prt. schreib 182, 6. 202, 21. 369, 59. ptc. geschriben 232, 16. 17. gschrieben 232, 16. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220.
schreien ö. schreyen 332, 3 u. ö. prt. er schrey 166, 5. 172, 37. 175, 17. 176, 5. 6. 178, 5 u. ö. schrie 164, 6. schry II. 105, 3. schrier, schrir 172, 35. 175, 17. 232, 5. sie schryen 203, 92. 97. schrin 172, 23. schrirn 165, 3. 175, 6. 7. 9. 10. schriern 172, 26. schrüen, schruwent II. 121, 22. schreien mit schwacher Flex. ich schreit II. 143, 3. 155, 1. ich schreiet II. 244, 73. Gr. I. §. 359. 360.
schrein 383, 9. 388, 6. schryn II. 2, 2. Gr. I. §. 96. schreinlein 309, 2.
schreiten, prt. schreidt 715, 11. Gr. I. §. 359. 360.
schrift, schrifft 177, 6.
schrifftgelert 172, 33. 175, 4.
schrifftklug 168, 7.
schrifftlich II. 212, 4.
schröck dat. sg. 712, 58. Gr. I. §. 78.
schröcken s. schrecken.
schröcklich 14, 1. 201, 23. 325, 4. 488, 33. 675, 7. 704, 8. 706, 1. 708, 8. schrocklich 21, 6.
schrunde 372, 7. 396, 55.
schryn s. schrein.
schu (Schuh): mit abgezognen schuen 387, 11. schuch nom. pl. 423, 8. Gr. I. §. 210. 223.
schuel (Schule) 115, 6. Gr. I. §. 136.
schuld 156, 9. 396, 24. II. 28, 4. schulde 58, 4. 391, 22. schuldt 214, 13. schult 39, 2. 64, 4. 167, 6. 214, 3. 603, 1. II. 22, 3. 23, 3. 30, 3. pl. schülden nom. pl. 156, 11.
schuldig 140, 1. schüldig 232, 2. 616, 2. 703, 12. S. 72. 73.
schuldiger 568, 3. 569, 7. 571, 9. schüldiger 556, 7.
schuldner 184, 7.
schülkind S. 85.
schult s. schuld.
schurtz m. 371, 3.
schütten. schütt (schüttet) II. 187, 8. Gr. I. §. 379.
schüttern sich 357, 20. II. 154, 5. 180, 3. 202, 16. 277, 57. Gr. III. §. 14.
schutzen (schützen) 261, 4.
schutzengel 5, 17.
schutzherr 2, 8. 478, 27.
schwachheit 315, 4 u. ö. schwacheit 155, 2. 264, 2. 266, 8. 315, 4.
schwäfel s. schwebel.
schwäher 203, 52.
schwaif 709, 14. Gr. I. §. 104.
schwälg (welk, schwach) 30, 4. Gr. I. §. 45.
schwam 164, 7. 175, 17.
schwan, gen. schwanen S. 95. Gr. I. §. 309.
schwanenweis 478, 8.
schwanck II. 78, 3. 135, 9. schwang 671, 29.
schwancken 315, 6.
schwanger 42, 3. 43, 3. 417, 5. 442, 69. mit gen. 57, 40. 380, 14. Gr. III. §. 215.
schwär, schwarlich s. schwer, schwerlich.
schwarm 372, 28.
schwarte 707, 31.
schwebel 396, 42. 636, 13. 709, 23. schwefel 452, 11. 700, 23. 709, 18. schweffel 107, 16. schwäfel 706, 1. Gr. I. §. 45. 155.
schweben 402, 3. 13.
schwechen. daß du deins brudern weib geschwecht (geschwängert) 472, 18. er hat des teuffels macht geschwechet 235, 2.
schweigen intrans. 168, 7. trans. 616, 2. II. 156, 14.
schweiß 5, 6. schweis 161, 5. 164. 9. 172, 11. schweisse acc. sg. 362, 6. schweyß II. 173, 29.
schweißloch 327, 11.
schweißtüchlein 230, 6.

Digitized by Google

schwemmen II. 132, 5.
schwer Adj. 3, 3. u. ö. swer II. 10, 4.
schwer f. (beschwerde) 350, 3. 439, 5. schwär 439, 5.
schwer, schwär (Schwere) 712, 43.
schwerd, f. schwert.
schweren (schwören) 201, 10. 479, 20. II. 149, 3. schwern 543, 2. 582, 1. 583, 12. Gr. I. §. 77.
schwergemüt II. 213, 2.
schwerlich (graviter) 272, 3. 327, 42. 357, 12. 543, 13. 609, 11. 680, 12. II. 133, 7. 267, 2. schwarlich II. 95, 4. Gr. I. §. 39.
schwermütigkeit, müetigkeit, mühtigkeit II. 176, 13.
schwert 140, 3. 351, 15. 357, 18. schwerdt 140, 3. 351, 15. schwerd 107, 17. 197, 2. 203, 45. 48. 354, 15. 357, 18. 409, 13. schwerde 359, 7. schwerdte 201, 9. pl. die den schwerten 181, 2. 369, 34. schwerdten 181, 2. 483, 23. schwertern 181, 2. Gr. I. §. 299. 301.
schwertzen 409, 14.
schwesterlein 518, 4.
schwetzer 396, 15.
schwetzig II. 265, 8.
schwimmen. ich schwim 372, 61. er schwimbt 249, 5. Gr. I. §. 153.
schwind (geschwind) 283, 2. II. 158, 5. schwinde II. 160, 5.
schwingen die flügel 5, 1. schweng (schwing) II. 160, 3. er schwung 425, 7. sie schwungen 406, 7. Gr. I. §. 351, 352.
schwirig (schmerzhaft), schwürig 327, 47. Gr. I. §. 91.
schwitzen 181, 4.
schyr f. schier.
sechste 162, 5 u. ö.
sechzigfältig 469, 5.
see 134, 3.
seel 2, 1 u. ö. der seelen gen. sg. 2, 4. sel 409, 1. II. 5, 1. sele 282, 3.
seelenspeiß 312, 5.
seelig, seeligkeit f. selig, seligkeit.
seelsorger 689, 2.
seer f. sehr.
sehen: ich sich 124, 10. 327, 37. 372, 66. sih 151, 30. 153, 30. 372, 19. 409, 5. sihe 606, 2. du sihst 197, 7. sihest II. 135, 18. sihstu II. 175, 13. er sicht 195, 50. 196, 6. 337, 4. sihet 409, 11. sie sehend 211, 5. 212, 5. sich 175, 18. 199, 4. 204, 5. stech 720, 26. 28. sih 172, 82. 409, 13. sihe 175, 15. 178, 4. syhe 622, 3. seh 23, 4. 397, 22. secht 168, 1. 175, 10. 203, 43. 224, 10. 256, 10. 268, 6. sehent II. 130, 5. er sach 164, 5. 168, 7. 178, 4 u. ö. sahstu, sachstu 231, 6. sie sahend 212, 5. gsehen 432, 6. Gr. I. §. 210. 341. 347. 348. II. §. 220. sehen mit einem inf. 172, 31. 173, 22. 179, 6. 202, 23. 203, 43. Gr. III. §. 16. 33. 35.
sehnen 141, 4. 238, 5.
sehnlich II. 277, 15.
sehr II. 20, 1. sehre 101, 1. 107, 30. 351, 43. 353, 24. 355, 9. 363, 26. 30. 478, 20. seher 175, 3. seer 91, 4. 235, 2. 610, 8. 618, 4. ser 173, 30. 315, 4. Gr. I. §. 13.
seid f. seit, seite.
seim (seinem) 1, 5. 3, 1. u. ö. seym 143, 32. Gr. I. §. 331.
sein (poss.) seyn 173, 1. 38. 39. 235, 3. 252, 5. 377, 15. syn II. 1, 2. dem Subst. nachgesetzt 42, 4. II. 128, 5. 129, 3 u. ö. sein acc. sg. m. 354, 17. nom. pl. m. f. n. 3, 4. 107, 6. 195, 47. 267, 4. 353, 4. 354, 9 u. ö. dat. pl. 38, 6. 200, 5. 9. aller seiner leib 354, 7. da verlor sonn vnd mon sein schein 354, 17. zu seinem lob ehr vnd preiß 74, 9. sein essen tranck vnd speise 434, 5. als ein jungfraw die ros hat

Digitized by Google

im angeſicht ſein 517, 8. des Abraham ſein knecht 420, 4. deß herrn ſeine trawrigkeit 477, 3. mit starker Flexion des nachfolgenden Adj.: aus ſeinem königlichem ſaal 43, 4. aus ſeinem göttlichem munde 176, 7. ſeine nom. acc. pl. 232, 20. 236, 6. S. 81. ſein 3, 4. 107, 6. 195, 47. 267, 4. 353, 4. 354, 9. die ſeine 483, 19. ſein edle leyb nom. sg. 173, 34. ſein dürr ſtab nom. sg. 479, 7. die ſeine 483, 19. Gr. I. §. 96. III. §. 106. 107. 110. 114. 155.
ſeiñ (seinen) II. 128, 10. Gr. I. §. 331.
ſein (pers.) 263, 33. 364, 4.
ſein, inf. ſeine 388, 8. 439, 21. wir ſein 39, 1. 154, 6. 178, 9 u. ö. ſeyn 124, 2. ſeind 158, 1. 159, 1. 170, 3. 189, 2. 3. 233, 9. 385, 5 u. ö. ſeynd 232, 2. 233, 9. 289, 15. ſeyndt 158, 1. 159, 1. 289, 16. ſynt 158, 1. ihr ſeit 232, 11. 389, 3. 454, 5. 458, 13. ſeydt 361, 4. ſeyt 458, 8. 10. imperat. ſy II. 2, 3. 3, 3. ſig II. 8, 2. ſyg II. 1, 6. ſyge II. 121, 4. ſeid 340, 1. 6. II. 130, 5. ſeit, ſeyt, ſeyd, ſeidt, ſeydt 61, 4. 140, 6. 215, 9. 233, 3 ſeiet 340, 1. ſie ſein 20, 7. 115, 2. 127, 25. 128, 2. 232, 3 u. ö. ſeyn 107, 17. 232, 3. ſayn 438, 10. ſeind 141, 2. 174, 11. 182, 6. ſeynd 124, 17. 227, 9. 292, 60 u. ö. ſynt 173, 35. 37. 40. 264, 1. 291, 6. 315, 13. u. ö. ſend 451, 14. II. 95, 2. du ſeyeſt 151, 42. ſeieſtu 102, 4. ſeyeſtu 397, 1. ſeyſtu 99, 1. 100, 1. ſeyſtus (seiest du es) 542, 9. er ſei 401, 2. ſeye 409, 12. pte. gſeyn, gſein 438, 10. — ſeint mit einem inf. verbunden: waren abſcheiden 468, 7. war anlegen 162, 1. iſt begeren 233, 9. 609, 6. 610, 7. iſt begreiffen 446, 1. 622, 3. iſt bewaren 158, 3. 621, 3. iſt bezeugen 554, 7. waren erkennen 232, 21. war erſchallen 170, 5. iſt flieſſen 622, 3. iſt führen 620, 2. war glauben 45, 8. iſt haſſen 609, 11. waren loben 75, 4. war martern 489, 4. iſt nachſtellen 527, 7. war opffern 530, 10. war prangen 162, 5. waren preiſen 170, 4. ſind raſten 547, 5. iſt ruffen 619, 3. waren ſagen 175, 14. 256, 9. waren ſammen 71, 6. waren ſchlachen 172, 39. waren ſingen 71, 5. war tragen 560, 17. waren ſich verwundern 173, 22. 175, 8. waren weinen 172, 29. ſein mit einem pte. praes. verbunden 45, 2. 233, 9. ſein als Hilfsverbun fehlt 46, 3. 54, 1. 73, 12. 118, 2. 173, 27. 207, 2. 5. 215, 11. 269, 8. u. ö. S. 75. 80. 81. Gr. I. §. 330. 385. III. §. 7. 8. 51.
ſeinentwegen II. 224, 4. ſeinetwegen 497, 23. ſeintwegen 632, 7. Gr. II. §. 261.
ſeines gleichen 478, 2. ſeins gleichen 368, 16. 630, 2. ſeins gleich 102, 7. Gr. II. §. 252.
ſeintwillen, ſeinetwillen 676, 12.
ſeit ſ. ſagen, ſein.
ſeit das, daß (da, weil) 220, 2. 221, 2. 222, 2. ſeid das, daß 217, 2. ſeyd das, daß 216, 2. 405, 4. 7. 10. 13. ſeyt daß 217, 2. 221, 2. ſindt das 219, 2. ſeyt 268, 3. 405, 16. 19. 22. 533, 21. ſeyd 91, 2. 403, 9. 14. 24. Gr. III. §. 469. 483.
ſeite, ſeitte 175, 19. 184, 2. 232, 26. II. 128, 1. ſeitt 172, 40. ſeiten nom. sg. 162, 6. ſeyten 360, 27. ſeid 165, 5. ſeyth 564, 3. ſeytte 173, 33. 354, 17. ſite II. 1, 1. Gr. I. §. 56. 101. 233.
ſeitenſpiel II. 202, 5. ſeytenſpiel 447, 6.

Digitized by Google

seytenstechen 517, 8.
seither II. 147, 6.
sel s. seel.
selb 240, 17. 279, 3. II. 97, 3. 101, 4. 104, 1. selber 107, 18. 172, 33. 335, 4 u. ö. selbs 44, 4. 107, 8. 31. 141, 4. 172, 29. 175, 8. 9. 13 u. ö. selbselbs 230, 7. selbst 5, 14. 16, 10. 44, 10. 107, 34. 195, 49. u. ö. selbest 332, 2. 494, 60. 528, 3. 680, 37. selbsten dat. sg. 327, 53. acc. sg. 398, 13. selbs, selbst nach poss. 676, 13. 709, 30. S. 97. II. 131, 6. 160, 27. Gr. II. §. 247. III. §. 115.
selber (selbig) 122, 9. 178, 7. 184, 2. 363, 19.
selbig 118, 18. 651, 7. S. 98. 104.
selbständigkeit 290, 3. 10. 297, 9. 577, 31. selbstendigkeit 290, 3. 10. 577, 31.
selig 16, 6. dein selger nam 2, 1. seelig 14, 4. 16, 2. 9. 10. 97, 3. 104, 1. 129, 6. 152, 28. 406, 16. S. 94. sälig II. 118, 6. selich 667, 6. Gr. I. §. 49. II. §. 67.
seligen 320, 4. 321, 4. 324, 3. 4 u. ö.
seligkeit 3, 2. 12, 3. seeligkeit 16, 7. 97, 2. 544, 8. S. 94. seligkait 228, 5. 233, 1. seligkeyt 228, 5. 386, 15. 412, 4. selickeit S. 72. selickeyt 445, 1. 6. 446, 3. selikeit II. 4, 1. Gr. II. §. 127.
seliglich Adj. 241, 7. Adv. 301, 6. 314, 3.
seligmachend S. 72. 101.
seligmacher 95, 4. 113, 2. 160, 7. 359, 22. 381, 8. 449, 1 u. ö. seeligmacher 380, 11.
seltzam 124, 6. 372, 12. 429, 1. 709, 45.
semetlich s. samentlich.
send s. sein.
senden sandstu 560, 12. er sant 91, 4. gesand 58, 1. 71, 10. 189, 1. gsand 71, 10. 396, 18. gesandt 58, 2. gesändet 719, 12. Gr. I. §. 384.
sendung 395, 75.
senfft (sanft) 174, 4. II. 103, 2. Gr. I. §. 50.
sententz m. 705, 16. 707, 38.
ser s. sehr.
sessel 354, 8.
sett (dorthin) II. 104, 5.
setzen. prt. er satzt 173, 1. 175, 10. 201, 9. 359, 3. ptc. gesatzt 165, 4. gsetzt 207, 5. Gr. I. §. 384. II. §. 220.
seuber, seuberkeit, seuberlich s. sauber. seubern II. 13, 7.
seufftzen 127, 10. 239, 5. seüfftzen II. 163, 56. seüfften 376, 7. seufftzent ptc. S. 78.
seugen 359, 15. seügen 115, 2. sögen II. 121, 2. Gr. I. §. 74.
seugling s. saugling.
seumen s. saumen.
seumig 75, 5. seumiglich 680, 28.
seußen s. sausen.
seyd s. seit.
seydenpracht 701, 7.
seyt, seyth s. seit, seite.
siben s. sieben.
sich steht nach heutiger Weise überflüssig: die hende seynd sich sehr verwundt 356, 6. es war sich heindt die letste nacht 715, 2.
sicher 10, 3 u. ö., mit gen. 202, 39.
sicherheit 133, 3. II. 157, 6. 219, 9. sicherhent 458, 10. 608, 8.
sicherlich 203, 42. sicherlichen 380, 7. sicherleich 297, 35. 547, 11.
sichern von, vor 624, 9.
sichtbarlich, sichbarlich 173, 5. II. 5, 2.
sichtig (sehbar) 309, 8.
sichtlich 191, 9.
sieben 176, 1. 177, 1. siben 176, 1. 177, 1. 407, 18. 408, 17. siehne 16, 8. 197, 33.
siebende 176, 8. 177, 7. 8. 405,

Digitized by Google

20. 406, 14. 407, 16. 543, 7. zum siebdn 177, 7. Gr. I. §. 243.
siebenfalt 277, 4. siebenfaltig 284, 9. siebenfältig 278, 3. 285, 9. 286, 9.
sibenformig II. 10, 3.
siech s. sehen.
siechbeth II. 166, 2.
siebenheiß 523, 8. siebenhehß 5, 6. Gr. II. §. 153. 157.
siegelring 401, 11.
sig s. sein.
sig (Sieg) 192, 6. 385, 18. 545, 7. 548, 28. sieg 43, 6. 192, 6. 385, 18. 545, 7. sygt 653, 2. 621, 4. Gr. I. §. 95. 217.
sigel 161, 10. 189, 2. sigill 173, 34. sigill 189, 2.
sigen 230, 3. 4. u. ö. gsigt 231, 5. Gr. II. §. 220.
siger 260, 2.
sigfürst 153, 9. siegfürst 117, 3. 153, 9. siegsfürst 117, 3. 241, 3.
sighafft 480, 57. 711, 26. sieghafft 151, 43. 707, 6. 711, 26. sieghafftig 247, 7.
sigloß, siegloß 545, 6.
siegherr 152, 42.
sieglied II. 85, 2.
siegloß s. sigloß.
siegpalmen m. acc. sg. 372, 28. Gr. II. §. 280.
siegreich 97, 5. 153, 43. 367, 6.
siegzeichen II. 87, 3.
sieß s. süß.
silberferbig II. 193, 7.
silberling 168, 14. 409, 3.
silberpfemting 335, 6.
silberweiß 411, 4.
sin (Sinn) pl. nom. sinnen 660, 14. 680, 22. gen. sinnen 511, 1. dat. sin 306, 5. Gr. I. §. 309.
sind s. sund.
sindflüt II. 154, 6.
sindon 592, 13.
sindt das s. seit das.
singen vnd sagen 407, 2. sie singend 192, 1. sie sungen 73, 18. 90, 2. 118, 1. 120, 6 u. ö. sie sungent 415, 6. II. 121, 3. er sůng 7, 4. gsungen 152, 2. Gr. I. §. 348. 351. II. §. 220.
singer 360, 5.
sinnenreich II. 95, 3.
sintemal S. 69. 91. sintmal 189, 10. 680, 6. Gr. III. §. 483.
site s. seite.
sitsamlich 209, 42.
sitt (Sitte) m. nom. sg. 396, 14. Gr. II. §. 280.
sitzen. du sitzt 251, 3. 291, 18. 293, 8. 402, 13. du satzest 351, 21. er sasse 107, 3. gesessen 306, 3. 310, 51. 385, 17. gesessn 203, 6. mit sein 203, 6. 306, 3. 310, 51, 385, 17. u. ö. sitzen in sein grab 230, 6. sitzen ins Paradeiß 661, 8. Gr. I. §. 340. 355. II. §. 220. III. §. 47. 259.
sl, sm, sn für unser schl, schm, schn. Gr. I. §. 258.
slieff (Schlaf) n. 720, 4.
slüßt s. schließen.
smertz s. schmertz.
snell II. 5, 2.
so relat. 15, 15. 54, 11. 58, 4. 61, 1. u. ö. S. 99. 100. 101.
so steht nach heutiger Weise überflüssig: nach ewerm gesetz so richt jhrn hin 203, 79. in gottes namen so wöllen wir fahren 334, 1. wol in dem namen Jesu Christ so wollen wir heben an 335, 1.
so (da, wenn) 9, 4. 152, 28. 167, 7. 172, 11. 175, 3. 182, 8. u. ö. S. 69.
so als 5, 4. 187, 1.
sobald 2, 3. 5, 1. 20. 173, 1. 269, 5. 380, 14. 419, 5.
so doch 438, 10.
sofern 639, 8.
so lang 3, 5. 196, 13. 197, 13. so lang biß 315, 9.
so viel — also viel 5, 17.
sögen s. seugen.
sohn (Sohn) 1, 5. 4, 2. 6 u. ö. sohne

nom. sg. 57, 16. 187, 9. 200, 2. 293, 6. 359, 8. 368, 15. 403, 6. 406, 14. 660, 22. sohne acc. sg. 195, 47. 292, 12. 369, 40. 377, 2. son 4, 2. 6 u. ö. sonh 641, 5. sohn gen. sg. 396, 21. son dat. pl. 386, 9. sun 18, 8. 69, 2. 177, 4. 181, 4. 205, 1. 641, 4. 5. 719, 18. 45. 46. II. 5, 1. 5. u. ö. Gr. I. §. 80.
sôhnclein 397, 22. 435, 11.
solcher, sôlcher, sollicher. solche nobt 173, 26. in solcher noth 175, 17. in solchem wan II. 175, 7. in solche schuld II. 95, 6. ein solchen 610, 8. solchs 232, 16. 283, 4. solches 232, 16. 530, 37. sôlch gepurt, geburt 42, 1. 43, 1. sôlch werck 46, 8. sôlche noth 173, 26. in sôlcher noth 175, 17. sôlche pfeile II. 143, 7. sôlchs creutz 184, 6. ein sôlchen 610, 8. sôlche 283, 4. sôlichs II. 5, 2. sôlicher II. 6, 2. sollichs 232, 16. 530, 37. — solchem vnordentlichem beginnen S. 72. solche einfallende mängel S. 82. solches so sehr verbessertes gesangbuch S. 86. solch grewlich schmertz 370, 14. sôlch grosser not gen. 175, 2. Gr. II. §. 251. III. §. 154.
sold (Sold) 91, 5. solt 391, 27.
sôldner 172, 24. 175, 12. 14.
sollen. du solst 164, 4. 5. solt 73, 11. 173, 8. 195, 5 u. ö. solstu 5, 19. soltu 175, 10. 177, 3. 388, 4. es sall 228, 4. er sol 218, 1. 307, 5. wir sôllen 217, 1, 3. 219, 1. soll wir 218, 3. ihr sallt 585, 11. sond II. 126, 7. solts (ihr sollt) 362, 3. Gr. I. §. 386. s. habts.
somen s. saam.
sommerszeit II. 157, 3.
son s. sohn, sonne.
sond s. sollen.
sonder Adj. 15, 3. 330. 18. Präp. 78, 4. 114, 2. Partikel 16, 13. 26, 3. 140, 4. 141, 4. 7. 152, 7. 172, 39. 173, 4. 24. 29. 39 u. ö. son dern 33, 4. 171, 4. 173, 24. 29. 405, 20. 22 u. ö.
sonderbar (gut) 360, 13. (besonderer) S. 101. sonderbahr S. 99.
sonderbarlich 531, 19.
sonderheyt 445, 6.
sonderlich 5, 18. 7, 13. 173, 6. 195, 57. 360, 4. 381, 5. 577, 24. II. 229, 7. sünderlich II. 53, 5. 154, 1. 170, 11. 203, 19.
sonne, son 204, 4. 386, 2.
sonnenklar 447, 3.
sonnenschatt 581, 29.
sonnenschein 124, 14. 153, 37. 371, 6. 392, 4 u. ö.
sonnenstral 107, 22. sonnenstrall 707, 9.
sonst 15, 7. 161, 1. 6. 188, 6. 286, 3. 361, 7. 390, 11. 444, 16. S. 70. sönst 173, 16. 30. sonsten 640, 5. 18. S. 80. 83. 102. sunst 8, 9. 161, 1. 6. 173, 16. 30. 610, 7. II. 134, 3. 176, 12. 209, 5. sunsten II. 273, 4. Gr. III. §. 364.
sontag 202, 47. 232, 6.
sowol — als 287, 4. 480, 66. S. 72. (sowol) — als 34, 4. Gr. III. §. 341.
spad s. spat.
spaichel s. speichel.
spalten. sie spielten 530, 48. Gr. I. §. 363.
spannen. ptc. gespannen 133, 7. 136, 2. II. 60, 9. 104, 4. gspannen 193, 9. gespandt II. 118, 2. spanstu 372, 25. Gr. I. §. 363.
spár s. sper.
sparen 115, 2. spären (lindern) 444, 12.
spáres stich 391, 25.
spat 2, 7. 5, 1. 29, 1. 107, 24. 124, 2. 182, 2 u. ö. II. 32, 4. 190, 8. spatt 29, 5. 297, 2. spate 439, 9. spát 232, 2. spad II. 20, 1. 24, 3. 28, 1. 34, 2. spot

Digitized by Google

12, 2. 209, 5. 625, 4. spott 296, 6. Gr. I. §. 64. 283.
spatzieren 360, 12. 565, 1.
specerey, spetzerey 134, 5. 211, 3.
spectackel 707, 8.
speculiren (sehen) 386, 10.
speer, spehr s. sper.
speichel, spaichel 181, 5.
speicher 517, 7.
speien, speyen. prt. sie spien 372, 6. speyen, spiehen 354, 4. speiten, speyten 438, 27. speyn 354, 4. Gr. I. §. 221. 359. 360.
speis, speiß 15, 9. 25, 2. 26, 1. 2 u. ö. II. 102, 6. 103, 4 u. ö. speiss 338, 4. 339, 8. speyß 332, 2. spis II. 1, 2. 3. 4. 2, 2. Gr. I. §. 56. 101. 255.
speisen, speißen 115, 3. 123, 4. 173, 28. 312, 5. speysen 332, 1. gspeiset 29, 6.
speißkästlein 318, 3.
speisopffer II. 165, 4.
sper 161, 9. 173, 33. speer 162, 6. 166, 6. 172, 40. 187, 14. spehr 166, 6. sperr 354, 17. sperr n. 179, 6. 350, 3. 372, 55. Gr. I. §. 12. 23. II. §. 280.
sperren 54, 10. gespert 161, 9. 259, 5.
spicanarde 505, 9.
spicken S. 101.
spiegel 114, 1. 115, 1. 194, 8. Gr. I. §. 128.
spilen 250, 1.
spinnen 115, 5.
spinnweb 145, 12.
spis s. speis.
spissig 121, 6.
spitz m. 411, 4.
spitzig 129, 14. 353, 12.
spons f. (Braut) 663, 2. 6. 8.
sporn acc. sg. 396, 73. sporen dat. pl. 604, 2. Gr. I. §. 306.
spot s. spat.
spot (Spott) 165, 3. 166, 3. 172, 20. 175, 13. 354, 3. 8. spott II. 133, 3. 139, 10. spott treiben aus (mit) einem 363, 9. 14.
spotgelechter II. 147, 4. 177, 5. 204, 4. 214, 41.
spöttlich Adj. 354, 7. II. 162, 5. spöttlich 323, 3. 354, 7. spöttlichen Adv. 161, 7. 173, 31.
spöttig 369, 44. II. 108, 5.
spottkleid 438, 29. spottkleyd 323, 2. 438, 29.
spottwort II. 101, 4.
sprach halten 5, 20.
sprachlos II. 134, 2.
sprechend (sprechet) 93, 4. sprechende nom. sg. pte. 346, 3. Gr. I. §. 347.
sprewen pl. 127, 4. sprewer 706, 5.
sprichwort 696, 17. 6. 99.
sprützen 186, 3.
spüren 172, 15.
spurtzen. sie spurtzeten 363, 9.
staam s. stam.
stad (Stadt) 168, 8. 416, 1. 622, 4. 661, 1. stadt 131, 19. 143, 4. 401, 6. 416, 1. 431, 4. 661, 1. statt 102, 24. 127, 2. 135, 1. 358, 8. 397, 20. 416, 1. 431, 4. 622, 4. stad, sted (Stätte) 235, 3. stadt 223, 5. 439, 12. statt 223, 5. 235, 3. stat 235, 4. 531, 5. II. 127, 4. 131, 3. stet 302, 3.
staden (Gestade) gen. pl. II. 4, 2. Gr. I. §. 306.
stadthalter 480, 7.
staffl 15, 11.
stahl 370, 14.
stählen (stehlen) 5, 8. Gr. I. §. 45.
stahn s. stehen.
stal (Stall) 185, 2.
stälen (stählern) dat. sg. 383, 6.
stam (Stamm) 163, 2. 164, 6. 184, 4 u. ö. staam 530, 59. stamb 478, 2. stamm mit schwachen Flex 317, 9. 385, 10. 396, 30. 398, 3. 480, 4. 494, 3. 495, 2. II. 202, 13. 203, 42. Gr. I. §. 153. 309.
stämblein 397, 6.
stan s. stehen.

Digitized by Google

ſtanck m. II. 139, 5.
ſtanckfaul II. 141, 8.
ſtandhafft 464, 12.
ſtarck von 383, 3.
ſtárck 203, 103. ſtercke II. 134, 3.
ſtarckmútig 482, 20.
ſtarrigkeit 282, 8.
ſtat ſ. ſtad, ſtehen.
ſtát 153, 38. 274, 5. ſtátte 152, 23. ſtete 153, 24. ſteth 53, 6. ſtett 7, 1. 391, 2. ſteitt 391, 2. Gr. I. §. 125.
ſtátig 153, 32. ſtetig 153, 32. 662, 8. II. 12, 2. ſtettig 585, 3.
ſtátiglich 292, 24. ſtáttiglich 654, 9. ſtetiglich 237, 5. 412, 4. S. 68. ſtetigklich 412, 4. ſtettiglich 292, 24. 412, 4. 417, 8.
ſtatpfleger 530, 98.
ſtáts 3, 2. 32, 2. 34, 5. 88, 6. 107, 12. 153, 6. 7. 287, 7. 310, 10. 446, 3. 451, 5. 476, 5. 469, 20. 21. u. ö. ſtátes 42, 7. ſtets 8, 8. 20, 4. 21, 6. 31, 6. 32, 2. 71, 12. 130, 4. 141, 6. 154, 15. u. ö. ſtetts 340, 3. 6. ſtetz 42, 7. 45, 10. 71, 12. 107, 12. 130, 4. 141, 6. 154, 15 u. ö.
ſtatt ſ. ſtad.
ſtáttelein 138, 5.
ſtatthor 353, 19.
ſtechen. er ſtoch 370, 8. ſie ſtochen 179, 4. Gr. I. §. 354. 355.
ſteeg 23, 7. ſteg 264, 1.
ſtehen mit ſein 327, 48. 548, 18. mit haben II. 228, 13. ſich ſtehen 352, 6. ſtehen auf mit acc. II. 133, 1. nach (trachten) 168, 13. 247, 10. 671, 19. ſtahn 57, 7. 18. 80, 6. 107, 36. 140, 7. 202, 4 u. ö. ſtan 131, 16. 225, 6. 226, 9. 259, 4 u. ö. ſton 608, 2. 621, 4. er ſtaht 38, 3. ſtat II. 2, 1. ſteht 247, 10. 671, 19. ſteit 8, 1. 577, 6. ſtheit II. 32, 4. imperat. ſtehe 266, 11. 383, 11. ſtand, ſtandt 398, 29. prt. er ſtund, ſtundt 352, 6. ſie ſtunden 168, 13. pte. geſtanden 327, 48. gſtanden 548, 18. Gr. I. §. 357. III. §. 47. 235. 276.
ſteiff wachen 18, 4. 21, 9.
ſteigen. prt. ſteig 203, 103. 228, 6. 258, 4. 578, 6. ſtig 578, 6. II. 104, 3. ſtieg 578, 6. ſtigeſtu 351, 39. Gr. I. §. 341. 359. 360.
ſtein ö., ſteyn 177, 24. 34. gen. pl. ſteinen 194, 2. Gr. I. §. 273.
ſteinen Adj. in ein ſteinen grab 354, 18. in ein ſteines grab 362, 10, ſteinern 336, 7. 354, 18. 551, 2. 643, 20. S. 88. ein new ſteiners grab 643, 30. Gr. II. §. 26.
ſteinfels 29, 14.
ſteinigen 368, 20. 474, 8.
ſteinwurff 359, 4.
ſtellen nach etwas (trachten) 241, 14. prt. er ſtálte, ſtallte 173, 18. pte. geſtalt II. 147, 3. gſtalt 204, 3. geſtelt II. 135, 8. Gr. I. §. 384. II. §. 220.
ſtendigkeit II. 83, 4.
ſterben. ich ſtirb 121, 21. 427, 2. 3. ich ſtyrb 427, 2. 3. ich ſtúrb 427, 2. 3. er ſturb II. 95, 6. ſie ſturben 28, 7. er ſtorbe 509, 6. gſtorben 140, 10. 396, 50. des ſterben 242, 3. ſterben trans. der vnſern todt mit todt kundt ſterben 250, 3. Gr. I. §. 95. 338. 351. 352.
ſterbens noht 525, 12.
ſterblich 104, 2. 477, 34.
ſterblichkeit 192, 3. 286, 6. ſterbligkeit 58, 6.
ſtercke ſ. ſtárck.
ſteren, ſtern. nom. sg. ſtern ö. ſterne 403, 3. 498, 2. acc. sg. ſterne 101, 2. ſternen 138, 3. nom. pl. ſteren II. 95, 2. nom. acc. pl. ſternen 57, 3. 385, 21. 396, 63. 661, 1. II. 134, 4. 199, 9. 261, 9. 374, 1. ſterne 232, 3. 396, 63. ſtern 232, 3. gen. pl. ſternen 124, 14. II. 272, 4. ſ. noch

Digitized by Google

meerſtern, morgenſtern Gr. I. §. 309.
ſtet, ſteth ſtett, ſ. ſtät.
ſteterweis II. 244, 8.
ſtetig, ſtettig ſ. ſtätig.
ſtets ſ. ſtäts.
ſtewern dat. sg. 391, 20. ſtür II. 7, 1. Gr. I. §. 88.
ſtewern 33, 5. 259, 6. 7.
ſteyn ſ. ſtein.
ſtheit ſ. ſtehen.
ſtieffel 604, 2.
ſtifften 203, 1. ſtiefftens (ſtiften ſie) 549, 6. Gr. I. §. 128.
ſtifftkirche S. 67.
ſtill II. 130, 5. ſtyll 609, 1. die ſtyll 608, 1. Gr. I. §. 95.
ſtillen 107, 14. 391, 2. ſtillſtu 530, 4. geſtilt 264, 2. Gr. I. §. 341.
ſtillſchweigen 151, 18. 396, 14.
ſtim 172, 26. 174, 13. 175, 7. ſtimb 107, 12. ſtym 412, 1. 459, 3. ſtymme 291, 4. Gr. I. §. 95. 153.
ſtimmlein 144, 12.
ſtinckend 478, 38. ſtinckent 477, 23.
ſtockdaub II. 163, 10.
ſtöckiſch S. 88.
ſtohl (stola) 360, 44. ſtol 592, 9. 593, 20.
ſtöhren 611, 12.
ſtoltzheit 576, 5.
ſtoltzieren 638, 1.
ſtöltzlich II. 46, 7.
ſton ſ. ſtehen.
ſtopffen 80, 5. 486, 5.
ſtörr m. (Storre) 115, 9.
ſtos (Stoss) 172, 30. 175, 4.
ſtoſſen. er ſties, ſtiefs 233, 5.
ſtracks 5, 11. 497, 54. 709, 41. S. 95.
ſtraffen 168, 12. II. 132, 1. gſtrafft 172, 26. Gr. II. §. 220.
ſtraffſchwerdt 444, 6.
ſtralenpfeil II. 269, 5.
ſtras (Strasse) 168, 6. ſtraſſe 168, 3. ſtraſſe (Spur) 197, 7.
ſtraucheln II. 191, 9. ſtrauchen S. 103. II. 152, 2. 198, 1. 244, 83.
ſtrauß (Lärm), mit groſſem ſtrauß 351, 26. 530, 43.
ſtrecken 163, 6. ſtregen II. 113, 3. Gr. I. §. 193.
ſtreidt (streut) II. 99, 6. Gr. I. §. 125.
ſtreitbar 397, 20. 711, 28.
ſtreiten. gſtritten 174, 1. Gr. II. §. 220.
ſtrengheit II. 244, 81.
ſtrengigkeit 193, 9. II. 60, 9.
ſtrew ſ. (Streu) 107, 28.
ſtrewensweis II. 273, 3.
ſtriemen nom. acc. pl. 327, 29. 31. 32. 357, 11. 372, 7. Gr. I. §. 310.
ſtrit (Streit) 360, 31.
ſtrittig, an ſtrittiger ſach 548, 28.
ſtro (Stroh) 145, 22. 360, 16.
ſtrohälmlein 145, 2.
ſtrotzen. ihr habt gſtrotzet wie die trummel. 707, 25.
ſtröwen (streuen) II. 121, 21. Gr. I. §. 133.
ſtrudel 367, 5.
ſtrudlen 5, 6.
ſtuck pl. 16, 3. 335, 4.
ſtückle (Stücklein) 308, 10. Gr. II. §. 288.
ſtuel (Stuhl) 42, 5. 69, 2. 703, 2. ſtül 69, 2. den ſtull, ſtül 173, 8. Gr. I. §. 136.
ſtum 340, 1.
ſtummen (erst.), mein mund ſtumt 391, 17.
ſtund nom. pl. 165, 8.
ſtündelein 241, 16.
ſtür ſ. ſtewern.
ſturm Adj. wie biſt ſo ſturm II. 107, 4.
ſturmewind II. 180, 5.
ſtürtzen 401, 18. II. 84, 3.
ſtutzen. die nägel an den fingern ſtutz 5, 9.
ſtym, ſtymme ſ. ſtim.
ſubſtantz 337, 2.

Digitized by Google

ſubtil 712, 34.
ſuchen 175, 4. 211, 4. 233, 4. 628, 4. ſüchen 720, 22. ſúchen 175, 4. 628, 4. ſuechen 211, 4. 233, 4. ſuchſtu 234, 5. Gr. I. §. 92. 136. 378.
ſudenwind II. 203, 17.
ſuechen ſ. ſuchen.
ſuen (sühne) II. 7, 3. Gr. I. §. 136.
ſueß, ſüeß, ſüeſſigkeit ſ. ſüß, ſüſſigkeit.
ſun ſ. ſohn.
ſund 83, 13. 173, 2. 177, 2. 291, 26. 315, 2. ſunde 69, 3. 130, 3. 252, 1. 5. 315, 13. nom. pl. ſünd 325, 1. ſünde 356, 8. ſind II. 101, 4. Gr. I. §. 59.
ſünderſchantz II. 122, 15.
ſündenſchar 606, 7.
ſunder 88, 2. 173, 3. 315, 1. ſünder 333, 4. ſündter 161, 5.
ſünderin 333, 4. ſünderinne 505, 10. Gr. II. §. 25.
ſünderlich ſ. ſonderlich.
ſunderling II. 81, 2.
ſündhafft II. 214, 32. 277, 80.
ſündig 127, 28.
ſündigen 155, 3.
ſündlich 391, 2. 708, 26. ſündtlich 13. 2.
ſündlichkeit 203, 107. ſyndtlickeyt 627, 2.
ſúnopffer II. 165, 4.
ſunſt ſ. ſonſt.
ſúß 2, 1. u. ö. ſüß II. 2, 2. 7, 1. 8, 1 u. ö. ſús II. 144, 11. ſüſſe 229, 1. ſieß II. 121, 3. ſueß II. 6, 1. 8, 1. ſúeß 233, 9. 239, 18. 351, 9. 22. 32. 40. 530, 28. ſuſſiſt II. 70, 3. Gr. I. §. 128. 136. II. §. 283.
ſuſſa 114, 1.
ſúſſe f. 372, 38.
ſüſſen ſich 250, 3.
ſüſſig 284, 3.
ſüſſigkeit 107, 1. 309, 2. 711, 15. ſüeſſigkeit 711, 15. ſuſſigkeit 309, 2.
ſüſſiglich 176, 2. 392, 9. 489, 5. ſüſſiglich 234, 6. ſüſſigklich, ſüſſigleich 176, 2.
ſüßklingend S. 89.
ſüßlich 250, 1.
ſwer ſ. ſchwer.
ſy, ſyg, ſyge ſ. ſein.
ſygk ſ. ſig.
ſyn ſ. ſein.
ſynde (Weg). ſo wir den ſynden empfinden 386, 15.
ſyndtlickeyt ſ. ſündlichkeit.
ſynt ſ. ſein.

T.

t steht im Anlaut oft für unser d. Gr. I. §. 385.

tabernackel m. 531, 6.
tad (todt) II. 120, 2. Gr. I. §. 64.
tadt ſ. that.
tag, tage acc. sg. 407, 8. bey tagen 162, 8. Gr. II. §. 263.
tages, vor. S. 96. Gr. II. §. 263.
taghell II. 162, 2.
täglich 133, 5. taglich II. 22, 3. all täglich tag 372, 57. teglich 7, 1. 131, 14. 15. II. 2, 3. 3, 3.
taglohn n. 642, 3. Gr. II. §. 280.
taglöhner 603, 8. 680, 9. tagloner 602, 10.
tagwerck 642, 13.
tail ſ. theil.
tantzen 712, 42.
tappen 413, 11.
tarte (Tartar), türcken vnd tarten 33, 5.
tat (todt). ſie gerten (begehrten) an Pylaten Jeſus leib den taten II. 120, 2. Gr. I. §. 64.
taw ſ. thaw.
tauff f. 142, 10. 172, 4. 173, 23. 345, 2. 555, 9. m. 264, 3. 351,

Digitized by Google

16. 444, 19. 479, 10. 489, 3. 624, 2. tauffe m. 588, 2. 589, 2. touff m. II. 121, 12. Gr. I. §. 133. II. §. 280.
tauffbrunn II. 67, 6. 7.
tauffen 3, 1. 262, 5. 351, 16. 438, 15. täuffen 265, 3. 351, 16. 438, 15. täuffet, tauffet ptc. 590, 5. Gr. I. §. 115.
tauſendt 7, 4. tauſent 233, 6. 308, 8. S. 69. tauſend 233, 6. 308, 8. thauſend 715, 9.
tauſendſchön 97, 6.
tauſenterley 429, 3. 695, 1.
teglich ſ. täglich.
teht ſ. thun.
teil, teilhafft ſ. theil.
tempell 173, 21. 608, 4.
teſtamente nom. sg. 308, 4.
teufel, teuffel 228, 6. teuffell 173, 23. 36. teuffelen dat. pl. II. 231, 28. deufel 228, 6. Gr. I. §. 274.
teuffeliſch 59, 1. teufflich 401, 14.
teuffelsbild II. 221, 2.
teuffelskunſt 365, 9.
teutſch ſ. deutſchen.
tewer 25, 4. tewreſt 174, 14. thewer 250, 1. thewreſt 397, 17.
tewerbar 237, 3. thewrbar 292, 20.
tewrlich, ein tewrlichs kleidt 715, 5.
th iſt im Anlaut sehr schwankend. Gr. I. §. 247.
thail, thailhafftig ſ. theil.
thal, thall 297, 30. thäle pl. II. 190, 12. Gr. I. §. 303.
than ſ. thun.
that 3, 4. 315, 18. tadt 315, 18. thate dat. sg. 396, 56. pl. that II. 158, 2. thate II. 169, 1. Gr. I. §. 285.
thaw m. 397, 18. 415, 1. 452, 13. n. 395, 46. taw 219, 3.
thauſend ſ. tauſendt.
theil m. 372, 41. in deinem reich hat er kein theil, teil, tail 315, 21.
theilhafft 287, 11. 391, 27. teilhafft II. 195, 6.
theilhafftig 31, 7. 293, 9. 391, 27. II. 75, 5. teilhafftig 293, 9. II. 244, 32.
theilhafftigkeit 47, 12.
theit, theſt, thet, theth, thets ſ. thun.
thewer ſ. tewer.
thier, thyr 386, 11. thyer 621, 6.
thierlein 122, 8. thierle 129, 17. Gr. II. §. 288.
thierplatz 475, 5.
thiſch ſ. tiſch.
thod, thodt ſ. todt.
tholl ſ. toll.
thon ſ. thun.
thon (Ton) 151, 2. 35. 203, 120. 360, 41. 396, 8. 403, 4. 517, 1. 542, 1. 581, 9.
thönen (tönen) 388, 7.
thönen (dehnen) II. 117, 4. Gr. I. §. 78.
thor m. dem thor 370, 6.
thöricht 511, 7. töricht 626, 11. II. 199, 10.
thöriglich 520, 20.
thöten ſ. tödten.
thott ſ. todt.
thräne 87, 3. 374, 2. thren II. 13, 7. trenen dat. pl. 503, 5.
threnenbrot II. 277, 40.
threuenbrot II. 277, 40.
threnendranck II. 205, 3.
thron 1, 5. 4, 6. 351, 4 u. ö. throne acc. sg. 267, 5. 396, 41. trohn 380, 7. 10. 383, 4. 439, 18. 19. 672, 23. 38. tron 351, 4.
thrönlein, trönlein 397, 11.
throſt ſ. troſt.
thüch, thuch ſ. tuch.
thugendt, thugent ſ. tugend.
thumbherr 493, 48.
thun inf. und pl. praes. 1, 1. 13, 4. 15, 2 u. ö. thün II. 128, 2 u. ö. than inf. und pl. praes. 1, 1. 9, 2. 11, 3. 15, 12. 41, 2. 57, 12. 18 u. ö. thon 11, 3. 32, 9. 297, 10. 351, 47 u. ö. wir, ſie thuen 29, 1. 164, 3. du theſt 162, 6. thets 389, 1. er thet 15, 2. theth II. 110, 6. teht

Digitized by Google

406, 2. theit 194, 6. II. 62, 2. 91, 11. thet, thetu wir 49, 2. imperat. thue, thu, thů 228, 7. thu, thů, thů 228, 8. ptc. gethon 173, 20. 216, 4. 256, 4. 396, 51. 541, 10. gedan 716, 1. 7. 9. thon 35, 1. 231, 4. 480, 6. 545, 16. 601, 13. 20. S. 69. 77. mit einem inf. verbunden 1, 1. 5, 9. 6, 4. 7, 1. 3. 11, 3. 13, 4. 15, 1. 2. 5. 6. 8. 10. 12. 16. 21, 6. 10. 29, 1. 2. 31, 2. 32, 4. 33, 3. 34, 2. 4. 7 u. ö. II. 42, 2. 127, 3. 5. 128, 1. 2. 7. 10 u. ö. er hat enden thun 306, 2. er hat erschaffen than, thun 290, 4. 297, 10. hastu thun büssen 224, 21. hastu gethan auffgeben 162, 6. thun mit einem Subst. verbunden: beicht S. 70. beystandt 158, 2. dancksagung S. 70. erbarmung 57, 11. fleiß 168, 12. gebet 5, 11. hilffe 9, 2. 167, 5. 702, 10. rache II. 162, 4. den segen 265, 2. zorn 497, 5. 506, 15. Gr. I. §. 344. 386. III. §. 32. 48. 168.
thur (Thüre) 228, 6.
thürenhüter II. 209, 6.
thurn 309, 6. 373, 40. 395, 55. 400, 7. 431, 4. 506, 27. 507, 6. 712, 6. thurne voc. sg. 395, 20. thürnen acc. pl. II. 173, 9. turn II. 107, 4. Gr. I. §. 276. 279.
thyr, thyer s. thier.
tichten s. dichten.
tindenschwam 712, 33.
tisch ö. tische acc. sg. 317, 11. thisch 445, 3. 446, 3.
tischgänger 308, 12.
titl (wenig) wer hat ein titl von jr (der Kirche) geschrieben 678, 5.
toben 105, 3. 149, 7.
töchterlein II. 203, 39.
tod (Tod) 5, 12. 165, 1. 5. 6. II. 1, 2. 4. todt 5, 12. thodt 715, 14. des tod 28, 7. 195, 33. 315, 16. des todt 315, 16. zu tode schlan 585, 5. zu todt schlagen 543, 5. zütod schlagen II. 214, 10. thodt schlagen 715, 8. 14.
töden (tödten) 138, 4. 369, 9. 581, 12. tödten 105, 3. 171, 2.
todenbar 710, 5. todtenbaar 23, 9.
todenbein 707, 6. 710, 3. todtenbein 696, 13.
todengrab 710, 18.
todenlarff 710, 14.
todesquele dat. sg. 676, 8.
todesschatten II. 169, 13. 277, 59.
tödlich (sterblich) II. 133, 8. tödtlich 210, 2. S. 93. II. 3, 1. töttlich II. 121, 26. döttlich II. 121, 18.
todschlaff II. 201, 4.
todsünd 23, 6. 304, 6. 607, 4. todtsünd 16, 8.
tödten s. töden.
todtenbaar, todtenbein s. todenb.
todtenhembt 23, 9.
todtesnoht S. 99.
todtkampff 372, 22. todtskampff 51, 6. S. 95.
todtsangst S. 95.
todtschlag 651, 12. II. 189, 3.
todtschläger 507, 12.
todtschlagung 676, 9.
todtsünder 298, 1.
tosseln, die tosseln wundten ym syn bein (verwundeten ihm seine Beine) II. 121, 32.
toll 203, 115. tolle, dolle, 396, 11. tholl 359, 11.
tonieren 103, 5.
topatz 712, 11.
torheit II. 163, 3. 194, 4.
töricht s. thöricht.
tortelteublein s. turteltäublein.
toub (taub) II. 107, 3. 110, 2. 121, 28. also ward dir Jesu dein houpt mit dorn, straich, spott, spaichel getoubt II. 112, 5. Gr. I. §. 133.
touff s. tauff.
traben 360, 13.

trach ſ. drach.
tracht 167, 2. 185, 3.
trachten mit acc. 391, 29. auf etwas S. 70. nach 283, 2. 358, 3. wider einen 172, 27. er tracht 391, 29. Gr. III. §. 170.
trad ſ. trat.
trag (träg) 261, 1. II. 25, 2.
tragedy 707, 17.
tragen ö. dragen 717, 6. tregſtu 385, 19. du treiſt II. 121, 14. trugſtu 163, 5. er truge 359, 13. pte. tragen 439, 12. mein tragendes ampt. S. 72. Gr. I. §. 124. 338. 341. II. §. 220. III. §. 19.
trägheit 601, 2.
träher (Thräne) 197, 13. 372, 62. 438, 21. 707, 19.
traid (Getreide) 531, 10. 547, 4. träid 297, 33. 310, 7. träyd 198, 8. 529, 11. 536, 8. 9. 538, 28. träydt, traydt, traidt 297, 33. traidt 547, 4. Gr. I. §. 100. 104. 106.
tranck n. 152, 22. 187, 12. 354, 14. 363, 27. 372, 35 u. ö. brauck II. 175, 10.
träncken 115, 3. 144, 6. 317, 11. 13. trencken 123, 5. 315, 4. drencken II. 148, 4. 185, 3. 190, 10. 194, 16. pte. tränckel, tränckt 34, 5. 35, 2. Gr. II. §. 220.
trang (Drang) II. 119, 1.
tranten (trennten) 549, 10. Gr. I. §. 384.
trat (kühn, stark, schnell, mhd. drâte) 438, 15. trad II. 10, 3, ſ. drot.
tratz (Trotz) 360, 4. trotz, trutz 258, 3. trutz 480, 30. II. 156, 17. Gr. I. §. 63.
tratzlich II. 1, 2.
traw (Treun) 270, 9. 708, 7.
traw (Drohung) 232, 9.
trawen II. 136, 1.
trawerhafft II. 267, 1.
trawerkleid II. 160, 14.
trawren 183, 1. 196, 9. 409, 1. ſie trawrt 409, 5. ſie trawreten 371, 1. 2. 14. 17. ſie trawrten 371, 4. 9.
trawernuß 197, 4.
trawm (Traum) II. 21, 3. träum 5, 10.
traumen 709, 3. mir trawmet 107, 2.
trawn, da antwortn jhn die klugen drauff nein trawn 648, 8.
trawrig 403. 8.
trawrigkeit 208, 13. traurigkeit 172, 11. II. 132, 6. trawriglich Adv. 201, 6. 391, 24. trauriglich Adj. 195, 28. trawriglichen 202, 7.
trawt (traut) Adj. 203, 112. 354, 16. braut 354, 16.
träyd ſ. traid.
treffen, pte. troffen 497, 44. Gr. II. §. 220.
treffenlich II. 214, 13. 232, 30. trefflich 233, 4. 635, 2. II. 161, 7. 221, 2. treflich 233, 4.
trehen ſ. drähen.
treiben ein ampt 549, 11. prt. er treib 168, 9. 438, 25. trib 187, 8. 203, 30. 368, 19. trieb 368, 18. triebe 317, 7. ſie triben 353, 3. 354, 3. 8. pte. getriben 315, 13. trieben II. 193, 1. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220. III. §. 168.
treiſſig ſ. dreiſſig.
trenen ſ. thräne.
trenger ſ. drengen.
treten ö. tretten II. 133, 3. ich trett 317, 11. tretten ich 129, 2. er trit II. 127, 1. ſie tratten 230, 3. 231, 7. imperat. trytt 628, 15. Gr. I. §. 345.
trew, treweſt 397, 13. 19. 402, 9.
treugen (trocknen), ſie treugt ſie (die Füße) mit dem har 503, 5.
trewhertzig S. 87.
trewlich 15, 6. 162, 6. treulich 420, 6. trewlichen 439, 1. 21. trülich II. 123, 1. Gr. I. §. 82.
trewung (Drohung) II. 114, 1. treüng II. 108, 5.
treyainikait II. 97, 3. Gr. II. §. 127.
treyfaltigkeit ſ. dreyfältigkeit.

Digitized by Google

trieben (trüben), er triebte II. 101, 2. Gr. I. §. 128.
trieger II. 121, 14.
triegerey 529, 9.
triegligkeit II. 24, 4. 29, 4.
trifaltig ſ. dreyfaltiglich.
trifft (trieft) 327, 20.
trincken ö. drincken II. 161, 9. 229, 9. ſie truncken 29, 4. Gr. I. §. 351. 352.
trinckgeſchirr S. 100. II. 73, 4.
tringen ſ. dringen.
trit (Tritt) II. 142, 5.
triumpff 193, 2.
trocken 284, 7. drocken II. 191, 5. 199, 9. 220, 3. 231, 9. 251, 3. trucken 144, 9. 284, 7. 395, 38. 493, 57. Gr. I. §. 80.
tröfflein (Tröpflein) 312, 6.
trohen (drohen) 699, 1.
trohn ſ. thron.
trönlein ſ. thrönlein.
tropffen. es tropfft 372, 13.
tropffenweiß 357, 6.
tröſt (Trost) 282, 4. throſt 376, 4. 14.
tröſten. du tröſt 301, 7. er tröſt 172, 8. ptc. tröſt 35, 7. Gr. I. §. 377. 379. II. §. 220.
tröſter 75, 8.
tröſterin 373, 47. 423, 14. tröſterinne 383, 9. 11. Gr. II. §. 25.
tröſterlein 127, 16. 133, 1.
troſtlich II. 115, 5. tröſtlich 75, 2. 397, 12.
troſtloß 143, 5. 357, 19.
troſtreich 195, 8.
tröſtung 264, 4.
trottboum II. 112, 5.
trotz, trutz ſ. tratz.
tröţzig S. 72. II. 135, 13. 162, 15. 198, 5. 200, 3. tröţziglich II. 177, 1.
trübſal S. 274, 4. 397, 6. 512, 15. II. 171, 3. trübſall 331, 7. des trübſalţ 609, 10. Gr. II. §. 12.
trübſeligkeit 327, 37. 529, 14.
truck (Druck) 661, 3. S. 67.
trucken ſ. drucken, trocken.
truckner (trocknen) 371, 3. 502, 5. 504, 7.
trüglich II. 139, 5.
trügner 203, 97.
trülich ſ. trewlich.
trumme (Trompete) II. 206, 2. 275, 2.
trummel (Trommel) 707, 25.
truncken heit 651, 1.
trür (traurig) II. 104, 4. Gr. I. §. 88.
trutz ſ. tratz.
tryfaltigkeit ſ. dreyfältigkeit.
tuch, thuch 173, 24. thüch 161, 10.
tüchlein 232, 7. tüchelein 161, 1. tüechelein 232, 7. tüechelein II. 116, 1. düchelein 438, 6. thüchelein 173, 16. Gr. I. §. 136. II. §. 288.
tügen (taugen) 256, 14. Gr. I. §. 386.
tugend 2, 5. 305, 6. 398, 2. 463, 19. tugendt 5, 8. tugent 43, 3. 115, 6. 182, 2. 282, 10. 305, 6. 398, 2. 469, 20. II. 33, 3. 126, 8. tügent II. 70, 10. tugnt 42, 3. thugendt 284, 10. thugent 305, 6. dugent II. 99, 6.
tugendliche, — lichen, tugentliche, — lichen, — leiche 233, 4. tugentlich 88, 2. 380, 8. 383, 10. 453, 3. 454, 21. thugentlich 189, 9. dugentlich 718, 7.
tugendpfad 372, 44.
tugendreich 398, 2. 401, 11. tugentreich 115, 6. 398, 2. 454, 11. 559, 21. 663, 1. II. 75, 4. 170 10. thugentreich 559, 21. 663, 1.
tugendſam 355, 1. 510, 12. 512, 3. tugentſam 41, 7. 121, 11.
tunckel, tunckelheit ſ. dunckel.
turn ſ. thurn.
türck, sg. statt pl. ſihe an das blůt der chriſten darinn der türck thut wůten 367, 12. Gr. III. §. 93.

Digitized by Google

turteltäublein, tortelteublein 413, 3. turtltaub 403, 11.
tyranney 452, 7.
tyranniſiren 486, 5.
ʒ ist im Anlaut selten. Gr. I. §. 263.

ʒw (zu) 720, 18.
ʒwar 69, 1.
ʒwey 458, 15.
ʒwelffbot, des ʒwelffbotten 458, 16. 459, 5.
ʒwölff 173, 21.

u.

Im Anlaut steht meist v für unser u, ú. Gr. I. §. 79.

übell 332, 5. 445, 2. 527, 12.
vbelthat 160, 5. 658, 10. II. 153, 4. 228, 10.
vbelthäter 195, 27. 203, 78. vbeltheter 608, 3. II. 131, 3.
vbelthätig, vbelthättig 354, 12.
vben frucht 154, 3. ptc. gübt 469, 16. 601, 1. übet 420, 3. Gr. II. §. 220.
vber, über, über, úbr wechseln, doch ist vber vorherrschend. Gr. II. §. 189. 229.
vberal 107, 22. 309, 14. 385, 6. II. 73, 2. vberall 5, 11. 93, 1. 309, 14. 385, 6. überall 179, 3. 269, 7. vberale 396, 42.
vberantworten 17, 3. 175, 2.
vberaus 172, 26. II. 131, 6. 137, 3. 159, 15. 161, 8. vberauß 395, 55.
vberaußſelig S. 95.
vbербleiben 29, 6. 124, 4. II. 199, 2. ptc. überbliebn 493, 82. Gr. II. §. 220.
vberbringen (leiden) vberbracht 530, 41.
vberdecken II. 216, 2.
vberdruncken (betrunken) II. 232, 22.
vbereinkommen 372, 64. II. 258, 1.
vbereinſtimmen 711, 21. S. 104.
vbereinſtimmung S. 103.
vbereylen 452, 15. 507, 20. 660, 25. 710, 4.
vberfallen 29, 2. 107, 1. 195, 11.
vberflus II. 144, 11. vberflús II. 190, 9. 196, 6. vberfluß 30, 1. 151, 19. überfluß 372, 24.
vberflüſſig II. 197, 8.
vberflüſſigkeit 310, 29. II. 23, 6. vberfliſſigkeit 557, 9. Gr. I. §. 59.
überfüllen 402, 3.
vbergeben 351, 26. 371, 2. 16. ich gib mich den vber nimmermer II. 244, 61.
vbergehen II. 167, 6. II. 180, 4.
vbergieſſen 372, 13.
vberglat II. 160, 6.
übergütig 658, 7. vbergütig II. 228, 7. 232, 1. 2.
vberhand haben II. 138, 3. halten II. 137, 4. nemen 369, 55. 702, 37. S. 72. II. 137, 7. 164, 3. 165, 1.
vberhauffen II. 205, 9.
vberheben. gott hatt vns des tods überhaben 228,| 3. II. 265, 6. überhaben 175, 2. úbrhaben 57, 13. vberhaben 201, 1. 2. vbrhaben 201, 1. 2. vbrhaben 200, 2. úbrhoben 200, 1. Gr. I. §. 357. III. §. 190.
vberhefftig II. 163, 2.
vberkommen (erhalten) 351, 40. II. 162, 7. 12. 169, 3. (zustossen mit dat.) II. 155, 1. 173, 5. Gr. III. §. 171.
vberlägen S. 92. Gr. I. §. 48.
überlaſten II. 10, 1.
vberlauffen II. 200, 6.
vberlaut 392, 8. 506, 13. II. 141, 7. 180, 11. 191, 8. 194, 20.
vberleuchten II. 202, 16.
vberley (übermässig) 702, 26.
vberlieblich II. 244, 20.

Digitized by Google

überliſten 250, 4.
übermaß 37, 2. vbermaß adv. 611, 2.
vbermaſſen adv. 177, 5. II. 170, 6. 217, 2. 231, 30.
vbermechtig II. 237, 2.
vbermut 689, 12. vbermuht 310, 49. 639, 1.
vbermütig II. 135, 14.
vbern (über den) 327, 42.
vbernatürlich 310, 17. 390, 2.
vberraſchen II. 135, 16. 194, 17. 277, 4.
vberrinnen, pte. uberrunnen 363, 8. 407, 11. Gr. I. §. 351. 352.
vbers (über das) 173, 12. 416, 6.
vberſchatten 50, 2. 118, 9. 380, 9. 417, 4. II. 142, 7.
vberſchirmen II. 265, 5.
vberſchlagen 5, 18. 23, 5.
vberſchreien 153, 37.
vberſchreiten 709, 48.
vberſchrifft 161, 9. 173, 23.
überſchwengen. ſein hertz mit freud wird überſchwengt 151, 1.
überſchwenglich 694, 14.
vberſehen 396, 3.
vberſenden II. 166, 1.
vberſich (empor) 396, 24. 409, 10. 11.
überſtehen. die ſo es überſtanden 712, 31.
vberſtimmen S. 88.
vberſtreitten 398, 29. pte. überſtrittn 683, 15.
vberthewres blut 319, 3.
vbertreffen. vbertrifftu 151, 37. übertrifftu 152, 37. er vbertrifft 153, 46. 450, 3. vbertriffet 153, 4. Gr. I. §. 128. 354.
vbertreten 33, 2.
vbertretter II. 136, 5.
vbertrettung 608, 6. 689, 21.
vbervol, vbervoll II. 148, 4.
vberwältigen 579, 3.
überwehen 658, 13. II. 228, 13.
vberweißen II. 131, 7.
überwerden (beſiegen) II. 123, 9.
vberwinden 41, 3. 131, 11. 151, 40. 156, 5. 205, 1. 206, 3. 207, 1 u. ö. vberwant (pt) 172, 5. 205, 1. 207, 1. Gr. I. §. 351. 352.
vberwinder 153, 43. 228, 6.
vberwitzig S. 104.
vberzeuger 700, 17.
vberziehen 676, 4. vberzeuchſt II. 30, 1. vberzeucht II. 38, 1.
vberzwingen S. 88.
übr 198, 8.
vbrig 28, 11. vbrig ſein 319, 1.
vbrigen, pte. gübrigt 363, 15. Gr. II. §. 220.
übung 127, 26.
vff (auf) 9, 1. 3, 4 u. ö. Gr. II. §. 168. 206.
vff das (auf dass) 315, 4.
vfferſtehen 257, 1.
vfferſtend, vfferſtendt (Auferſtehung) 150, 7.
vffmachen, vffgemacht 264, 1.
vfffſtön (aufſtehn) 235, 4. Gr. I. §. 77.
vffzog, vffzuck (Verzug) 619, 10.
vhr (Uhr) 134, 4.
vhralt ſ. vralt.
vhrwerck 16, 4.
vm, vmb, vmme wechſeln. Gr. II. §. 190. 231.
vmb (um, örtlich) 201, 12. 317, 13.
vmb (wegen) 146. 1. 159, 6. 201, 37. 232, 5. 280, 6. 372, 47. 525, 12 u. ö.
vmb (für), kauffen, verrathen 335, 5, 6.
vmb daß 397, 22.
vmb vnd vmb 151, 6. 36.
vmb-will 189, 2. vmb-willen 58, 8. 161, 2. 173, 25. 26. 333, 4. 404, 1. S. 97. Gr. III. §. 314.
vmb meinet willen 372, 70. vmb vnſert willen 166, 6. 206, 2. 224, 16. 356, 2. 368, 26. vmb vnſert wiln 173, 25. vmb vnſert wegen 409, 13. Gr. II. §. 263.
vmbbringen 173, 19. 353, 31. 372, 70. 475, 16. 481, 3. vmbringen 612, 4. II. 135, 1. 2. 243, 5. 6. vmmebringen II. 137, 3.
vmbfahen 107, 33. 151, 8. 25. er vmbfacht 152, 15. vmbfecht 372, 21.

Digitized by Google

vmbfangen 45, 6. 73. 21. 144, 10. 154, 8. 158, 1. 173, 14 u. ö. sie vmbfangt 152, 33.
vmbgeben 49, 7. 315, 5. er vmbgibet 392, 4.
vmbgehen. der tod geht mir vorn augen vmb 606, 5.
vmbgreiffen, vmbgriff 153, 8.
vmbgürten 466, 5. II. 37, 3. ptc. vmbgürt 387, 10. Gr. I. §. 379.
vmbher II. 270, 4. vmbhere gehn 646, 15. vmbher gohn 711, 27. vmbher stehen 696, 1. vmbher wandern 678, 7.
vmbkehren 710, 28. vmbkeren 386, 7.
vmbkommen 28, 11. vmbe kommen 308, 10. vmkommen II. 162, 8.
vmbkreiß 161. 8. 439, 17. vmbkreyß 173, 32. 622, 2. vmbkreis 161, 8. vmkreis II. 244, 32. vmmekreis II. 158, 4. 215, 1.
vmblauff II. 153, 1. 229, 27. vmmelauff II. 221, 8. 227, 9.
vmblauffen 275, 1. II. 69, 1.
vmbleite, vmbleytte (umlegte) 161, 10. 173, 34. s. legen.
vmbringen s. vmbbringen.
vmbringen (umringen) 360, 31. 372, 56. 391, 8. 392, 9. 474, 2. vmringen II. 129, 4.
vmbs (um das) 203, 123. 465, 4. 477, 5. (um des) 189, 2. 404, 1.
vmbschatten 41, 9. 44, 6. 49, 4. 6. 73, 11. 173, 9. ptc. vmbschatt 380, 14. 576, 10. Gr. I. §. 379.
vmbsonst 54. 1. 300, 3. 422, 3. 625, 3. 627, 5. 638, 7. vmbsonsten 402, 16. vmbsunst 422, 3. S. 77. vmsumst II. 164, 8. 205, 3. 237, 11. 252, 1. vmbsust 627, 5.
vmb so viel desto mehr — weil S. 96.
vmbtragen, prt. vmbtrieg 497, 48. Gr. I. §. 357. 358.
vmbweltzen 5, 1.
vmbziehen, vmbzogen ptc. 351, 17.
vmgehn II. 162, 10. vmmegehn II. 131, 4. 7.
vmgelegen (umliegend) II. 275, 4.
vmjagen II. 265, 8.
vmlegern II. 147, 10. 152, 3.
vmleuchten II. 222, 2.
vmmer (immer) 181, 1. 6. 296, 2. 611, 1. 13. 621, 11. 625, 4. 674, 1. 680, 41. 695, 2. Gr. I. §. 91.
vmmerdar (immerdar) 208, 1. 260, 2. 663, 8.
vmme sehen. sie sahe sich trawrig vmme 234, 5.
vmreissen, vmgerissen II. 136, 3.
vmringen s. vmbringen.
vmzugk II. 121, 34. Gr. I. §. 217.
vn findet sich oft vor Participien. Gr. II. §. 191.
vnableslich S. 68.
vnachtsamlich II. 203, 8. 266, 4.
vnartig 396, 57. 60.
vnauffhörlich 291, 4. 292, 4. II. 159, 1. 191, 6. 242, 2. onauffhörlich II. 144, 2.
vnausgesünt II. 234, 11.
vnaußlöschlich 706, 6.
vnaußsetzlich S. 87.
vnaußsprechlich 92, 3. 152, 9. 207, 7. 298, 11. 445, 1. 556, 2. 702, 20. II. 47, 1. vnausßsprechlich 151, 5.
vnbarmhertziglich 172, 15. 464, 10.
vnbedacht 175, 11. II. 113, 7. vnbedechtig II. 143, 9. vnbedechtlich II. 231, 26.
vnbedeckt 372, 13.
vnbefleckt 373, 18. 395, 52. 396, 68. 444, 30. II. 226, 2.
vnbefügt II. 160, 22. 254, 2.
vnbegreifflich 24, 1. 151, 25. 290, 11. 297, 23. 360, 16. 402, 2. 689, 8. II. 49, 3. vnbegrifflich 145, 13.
vnbekandt 91, 8. 328, 9. der haubtman war dein vnbekant 530, 50.
vnbekleid ptc. 129, 18.
vnbelohnet 398, 7.
vnbemackelt 16, 9.
vnbendig 396, 57.
vnberaubt 41, 8.

Digitized by Google

vnberürt 111, 2. vnberürt II. 9, 2.
vnbescheiden 162, 4. 163, 4. 166, 2.
vnbescheidenheit II. 135, 21.
vnbescheidenlich II. 142, 9.
vnbeschmeist 411, 5. 508, 3.
vnbeschnitten (grob). die vnbeschnittne, vnbeschnitne, vnbeschnidne mann 351, 33.
vnbeschwert 8, 11. 12. 122, 3. 386, 6. 409, 1. II. 244, 84.
vnbeständigkeit 262, 3. vmbstendigkeit 385, 22.
vnbestendig II. 219, 7.
vnbestricket II. 266, 10.
vnbesunnen 484, 2. 497, 24.
vnbethort 678, 14.
vnbetrogen 671, 34. II. 147, 5.
vnbetrübt 151, 31.
vnbeweglich II. 203, 43.
vnbeweint II. 203, 40.
vnbewust 173, 21. S. 104.
vnbill 482, 7.
vnbillich 163, 3. S. 74. 106. II. 169, 12. vnbillig S. 105.
vnbillichkeit 700, 17.
vnbschaffen (unersch.) II. 94, 8.
vnchristlich 191, 2.
vnde 161, 10. 173, 14. 250, 1. 439, 8. II. 16, 1. 40, 6. vnd vor verschiedenen pron. den jhr sucht vnd das bin ich 201, 5. der richter fragt gar offt den herrn vnd was da wer die lehre sein 203, 62. die christen erfragten newe mähre, vnd wie gotts leichnam beyn juden wäre 334, 10. den grossen schatz vnd den wir han 330, 16. ich weiß ein edlen weingärtner vnd der ist hoch gebohrn 643, 3. er war ein ärtzte gut vnd der vns alle begnaden thut 202, 28. im Nachsatz: da sagt man guter newer mähre, vnd wie gotts leichnam gefunden wäre 334, 22. so grüssen die Engel dich jungfraw Maria, in jhrem gebet vnd da sie saß 415, 1. 435, 1. bitt vnsern lieben herrn Jesum, vnd daß er wöll bedencken doch all vnser noth 443, 2. im Anfang des Satzes: vnd wann er gottes sohn were, so stieg er vom creutz herdan 363, 15. der herr vnd der war mild 362, 3. jhr klag vnd die war groß 520, 17. Gr. III. §. 333.
vnd auch 33, 3. 173, 21. 181, 9. 195, 19. 46 u. ö. Gr. III. §. 335.
vnd daß 351, 48.
vnd doch 272, 2. 286, 8. 290, 2. 353, 16.
vnd wann 385, 8.
vndanck S. 69.
vndanckbarkeit 183, 4.
vndecket 497, 16.
vnden 161, 8. 173, 38. 175, 18.
vnder, vnter schwanken 44, 3. 56, 7. 161, 4. 165, 2. 173, 6. 22. 357, 13. 392, 4. 397, 7. 9 u. ö. II. 1, 3. 128, 9 u. ö. Gr. II. §. 192. 233. III. §. 301.
vnterbawen II. 222, 1.
vnterdrücken 162, 7. II. 214, 23. vnterdrucken 336, 6. vnderdrucken 204, 4.
vntergang II. 127, 5.
vntergehen 189, 11. 365, 9. 537, 6. II. 135, 20. vntergahn 537, 10. 28. 54. vntergang prs. 642, 25. vntergahn, vndergohn 396, 70. vndergan, vndergon 609, 8.
vnderhalt, vnterhalt 27, 1.
vnterkommen 494, 30.
vnderlan 602, 8. II. 37, 2. 53, 4. vnderlon 235, 4. 459, 11. vnderlahn, vnderlohn, vnterlohn 235, 4.
vnderlaß 161, 2. 173, 26. 420, 1. vnterlaß 4, 1. 20, 1. 30, 7. 41, 3. 151, 24. 176, 5. vnterlas 4, 1. 161, 2. 168, 6. 176, 5. 237, 5. 340, 1. 413, 9. 420, 1. II. 181, 1. vnderlos II. 121, 19. vnderloß II. 121, 33.
vnterlassung 23, 5.
vnterlessig 689, 23.
vnderliegen 577, 36. vnderleit 461, 4.

Digitized by Google

vnterm (unter dem) 203, 109.
vntermengen S. 106.
vntermischen II. 227, 7.
vntern (unter den) 193, 1. 400, 2. 712, 2. S. 68.
vnterpfand 490, 10.
vnterrichten, vnterricht, vnderricht ptc. 276, 5.
vnders (unter das) 71, 3. (unter des) 315, 7.
vnderscheid 531, 10. vnderscheidt 577, 20. vnterscheid 288, 1. 289, 5. 290, 3. 297, 9. 642, 9. vnterscheidt 290, 3. 297, 9. 450, 1. vnterscheit 297, 9. vnterschied S. 104.
vnderscheiden ptc. 308, 9.
vnterscheidlich II. 147, 10. vnterschiedlich 463, 5.
vnterstehen II. 146, 10. er understaind 719, 41.
vnterthan 166, 8. 232, 3. 416, 6. II. 143, 25. 162, 3. vnterthon II. 172, 4. 228, 16. vnterthan acc. pl. 442, 50. vnderthon, vnderthon, vnderthan acc. pl. 530, 95. vnderthan 166, 8. 232. 3. 530, 95. vnderthon 173, 35. 232, 3.
vnterthänig 496, 10. vnterthenig 302, 3. vntertheniglt S. 71. vnderthenig 25, 1. 41, 1. vndertenig II. 125, 11. vnderthenig-lich 560, 2.
vndertringen. das dich der trach nit vndertrang, vnterdrang 545, 5.
vnterweg, vnterwegen. das er nit vnterweg sol lahn 345, 2. hetts sollen vnterwegen lahn 22, 4. vnterwegen lassen S. 68. wir bleiben unterweg 539, 3. das wir nicht sterben vnterwegen 540, 15.
vnterweilen S. 70. Gr. III. §. 350.
vnderweisen, du vnderweist 301, 7. ptc. vnderweist 263, 3. 303, 3. 560, 19. vnterweisen 34, 9. sie vnterweisn 442, 44. du vnterweist 301, 7. er vnterweist 395, 75. 400, 10. ptc. vnterweist 304, 5. 582, 3. Gr. I. §. 340.
vnderweisung S. 80.
vnterwerffen 209, 1. 238, 2. 312, 1. II. 36, 2. 134, 7. vnderwerffen 209, 1.
vnderziehen, vnderzüch II. 123, 15.
vnterzwingen II. 128, 7. 231, 32. 254, 1. 269, 1.
vnehr 231; 3. vnehre 586, 3.
vnehren, sie vnehren 400, 7. man vnehret dich II. 199, 13. geunehrt werden 181, 5. 309, 10.
vneinigkeit 529, 16.
vnendlich 87, 10. 287, 5. 298, 1. 372, 14. II. 135, 20.
vnerforschlich 290, 11. 297, 23.
vnergründet 710, 21.
vnergründlich 349, 3. 372, 48.
vnerhört 338, 2. II. 214, 5.
vnermessen II. 202, 8.
vnermeßlich II. 49, 3. 94, 9.
vnerlättlich 709, 1.
vnerschätzlich 151, 9. 630, 2.
vnerschepfen. der gottheit vnerschepfen prunn acc. sg. II. 102, 7.
vnerschöpfflich 287, 6.
vnerschöpt S. 73.
vnerschrocken 480, 83.
vnerspart 307, 1.
vnfall 310, 77. 317, 14. 365, 11. vnfahl 622, 1.
vnflat 181, 5. 185, 3. 340, 7 u. ö. vnflath, vnflaht 181, 5.
vnflätterey 498, 3.
vnfletig 283, 6.
vnfreundlich 658, 7. II. 228, 7.
vnfrieden, vnfriden, vnfryden acc. sg. 653, 4. zů vnfrid II. 160, 23.
vnfruchtbar 44, 7. 173, 10. 359, 15. 417, 5. 421, 4.
vngebant II. 232, 32.
vngebärd II. 122, 9.
vngebissen 510, 10.
vngebunden 129, 6.
vngefal II. 24, 3. 33, 3. 131, 4. 138, 3. 150, 17. vngefall 396, 4. II. 33, 1. 51, 4. vor vnge-

fäll 21, 8. vor allen vngefell 396, 4.
vngefangen II. 266, 10.
vngefeilet (ungefehlt) II. 261, 13.
vngefert meines glaubens 664, 5.
vngehewr II. 127, 5. 135, 13. 204, 5. vngehewer 444, 17.
vngehewr Subst. 706, 6.
vngehorſam 45, 1. 173, 3. 40. vnghorſam 576, 5. vnkorſam II. 115, 4.
vngehorſamkeit 560. 4. II. 125, 23.
vngehorſamlich II. 203, 35.
vngeleſcht (Kalk) 480, 42.
vngeleſtert 530, 33.
vngelogen II. 162, 6.
vngelück 538, 23. II. 133, 9. 165, 7. 10. 216. 2. vnglück 11, 3. II. 135, 14. vngluck II. 23, 7. vngelücke II. 135, 15. 169, 13. 180, 7.
vngemach 2, 10. 13, 1. 153, 41. 203, 67. 292, 26. 383, 5. II. 139, 7. 160, 8.
vngemuht, vngemuth, vngemüth 232, 11. vngemut 439, 9.
vngerecht 5, 10.
vngerechtigkeit 185, 3. 471, 5.
vngern 140, 7.
ungerochen, 181, 7. 483, 25. vngrochen 497, 43.
vngeſcheiden 308, 7. 313, 3. 681, 3. II. 1, 1.
vngeſchlách, weltlich ding ſein 497, 36.
vngeſchwecht 373, 21.
vngeſpeiſet 626, 5.
vngeſtalt 711, 17 II. 132, 6. vngſtallt 709, 31.
vngeſtüm II. 133, 4. 143, 2. 147, 7. vngſtüm 709, 32. vngeſtümm 274, 7. 396, 62. 525, 10. II. 128, 1. vngſtümb 712, 58. vngeſtümpt, vngeſtümmt 396, 62.
vngeſtüm, mit vng. 364, 12, mit vngſtümm 709, 32.
vngeſtümmig II. 143, 8. 160, 20.
vngeſtümmigkeit, vngſtimmigkeit 351, 24. Gr. I. §. 59.
vngetrew 201, 7.
vngetroſt 477, 26.
vngeüpt II. 7, 4.
vngewärt 390, 3.
vngewetter II. 136, 5. 208, 13. 232, 23. vngewitter 441, 8. 442, 55. 444, 17. 488, 9. 529, 12. 538, 30. 540, 16.
vngewohn. ich bin des creutzes vngewohn, vngewohnt 640, 4.
vngewonheit 640, 9.
vngewöndlich 719, 11. Gr. I. §. 235.
vngeziefer 529, 12. 538, 30.
vngezweiffelt II. 244, 71.
vngezwungen 357, 14. 372, 12.
vnglaub 689, 8. vngloub II. 8, 2.
vnglaublich, 709, 9.
vnglcubig 220, 6.
vnglimpfflich II. 147, 4.
vngnad 288, 5. II. 202, 8. 204, 5.
vngöttlich S. 69.
vngreifflich II. 215, 1.
vngründt (ungegründet) 162, 3.
vngütig, 702, 14.
vnhörter weiſe 338 2.
vnhülfflich 649, 6.
vnkeuſch 9, 1. 6. 13, 7.
vnkeuſchicklich 543, 6.
vnkorſam ſ. vngehorſam.
vnkoſten, mit vnk. S. 74.
vnkraut 30, 3.
vnleydenlich 709, 30. vnleydlich 710, 6.
vnmenſchlich 709, 34.
vnmeſſenlich II. 49, 1. vnmeßlich II. 94, 9.
vnmeſſig, vnmeſſyg 291, 11.
vnmilt 409, 6.
vnmöglich 173, 11. 391, 26. vnmüglich 52, 6. 151, 18. 173, 11. 391, 26.
vnmündig 63, 5.
vnmuth, vnmüth, vnmüth 391, 15. vnmüt II. 162, 3.
vnmüthig, vnmütig 396, 71.
vnnachteilig II. 183, 1.
vnnöten, von S. 69.
vnnütz 33, 2. 557, 1. 581, 6. vnnutz 602, 7.

Digitized by Google

vnnützlich 586, 3.
vnparteilich II. 183, 1.
vnrath, vnraht 671, 7.
vnrecht 272, 2.
vnrein 65, 4. 281, 2. 284, 7 u. ö.
vnreinigkeit 282, 7. 441, 81.
vnruh 203, 100.
vnruhig 605, 2. vnrúhig II. 167, 4. 9. 168, 5.
vns (unser) 208, 16. 389, 4. 415, 11. II. 12, 3. 15, 2. 3. 16, 2. 18, 2 u. ö.
vns allen acc. 173, 4. vns armen 171, 1. 173, 5. 247, 8. 436, 1. vns schwachen 461, 4. vns arme 50, 4. 124, 7. 157, 6 u. ö. vns elende 290, 7. vns verdampte 71, 2 (sämmtlich acc.) Gr. III. §. 161.
vnsäglich 208, 8. 372, 13. vnseglich 208, 8. 601, 10.
vnsauber 478, 38. II. 135, 13. vnsauberkeit II. 11, 3.
vnschuld 5, 7. 172, 19. 230, 2. 409, 16. 442, 67. vnschult 167, 6. vnschuldt 172, 21. mit vnschulde 559, 6.
vnschuldig 130, 2. 179, 3. 188, 1. 241, 9. 308, 11. 391, 6. 407, 6. 486, 3. vnschúldig 130, 2. 166, 2. 172, 43. 175, 11. 21. 206, 6. 208, 2. 3. 252, 7. 331, 3. 558, 2. 616, 1.
vnschúldiglich 163, 2. 175, 2. 256, 5.
vnser augen 1, 2. mit vnser sorg 9, 4. mit vnser sünd 33, 2. vor vnsrm end 164, 11. vnser kalte hertzen 274, 2. vnsre finster hertzen 141, 4. vnsere fröliche hertzen 112, 4. vnsere gute wercke 539, 13. vnsere trewe wachter 547, 12. vnser zung vnd mund 1, 1. vnser trost vnd hoffnung 286, 7. vnserm heil vnd seligkeit 178, 6. von gantzer vnsers hertzen begier 406, 13. Gr. III. §. 113. 155.
vnser gen. pl. pers. er vnser gedacht 371, 16.
vnserthalben 394, 4. 530, 52. von vnsertwegen 162, 1. 570, 2. vnsertwillen 389, 4. vmb vnsertwillen 166, 6. 544, 1. vmb vnsert wilu 173, 25. vmb vnsert willn II. 76, 4. Gr. II. §. 263.
vnsichtbar 418, 2. vnsichtbarlich 312, 1. 3.
vnsterblich 173, 1. 367, 4.
vnsterblichkeit 308, 12. vnsterbligkeit 310. 31.
vnsträfflich II. 50, 6. vnstrefflich 662, 7.
vnstreittig S. 68.
vnter— s. vnder—.
vnthat 181, 5.
vntödtlich (unsterblich) II. 3, 1.
vntrew 124. 5. 310, 68. 354, 2. vntrei II. 105, 3. Gr. I. §. 125.
vntrewlich 391, 25.
vntüchtig, 300, 1.
vntugent, vntugend 166, 8.
vnüberwindlich 292, 9. 298, 12. 395, 19. 516, 1. vnüberwintlich II. 2, 3. 3, 3. vnüberwindlichst 397, 20.
vnver—, vnuer— schwanken. Gr. I. §. 180.
vnuerborgen II. 127, 5.
vnuerbrüchlich II. 94, 40.
vnuerbrunnen 548, 18.
vnuerdeckt 387, 9.
vnuerdechtlich S. 67.
vnverdrieben 124, 4.
vnverdrieſt 152, 12.
vnverdrossen 118, 4. 197, 18. 305, 2. 327, 10. vnuertrossen II. 124, 2.
vnverdruß 151, 19.
vnuerendert S. 67.
vnverfochten 201, 9.
vnuergessen II. 234, 11.
vnuerhehlt II. 183, 7.
vnuerheirat II. 203, 39.
vnverhinderlich 488, 17.
vnverholen 710, 1. (so zu lesen). vnverholn 203, 128. vnuerholen II. 184, 5. vnuerholn II. 165, 6.
vnverletzt 370, 5. vnuerletzt 106, 4.

Digitized by Google

vnverlohren 672, 8. vnuerlohrn 383, 10.
vnuermeidentlich, vnuermeidenlich, vnuermeidelich 672, 32.
vnvermeſſenheit 700, 5.
vnvermyſcht 622, 4. vnvormyſcht 624, 3.
vnuernünfftig II. 174. 8.
vnuerrückt 112, 8. vnverruckt 47, 8. 497, 47. 710, 9.
vnverſchämigkeit S. 89.
vnuerſchuldt, vnuerſchuldter ſachen II. 129, 1.
vnuerſehen 441, 78. vnuerſehens 707, 7. II. 135, 15. 160, 8.
vnuerſehenlich II. 216, 5. vnuerſehnlich II. 194, 17.
vnverſehrt 315b, 5. 316, 7. vnuerſehret 386, 11. vnuorſert 44, 8.
vnverſtand 613, 2. mit vnuerſtaade, vnuerſtandt II. 128, 3. aus vnuerſtand, vnuerſtandt II. 130, 3.
vnuerſtüret II. 261, 16. vnuorſtört 44, 5. 45, 8.
vnverweigert 372, 54.
vnverwelcklich 492, 1.
vnverweleckt 444, 27.
vnuerwindtlich S. 72.
vnverzagen ptc. 517, 11. vnuerzagt 118, 15. 474, 6.
vnverzehrt 309, 9. 349, 3. 470, 5. vnuerzert II. 6, 1.
vnuerzogen 517, 11. II. 155, 7.
vnuerzüglich II. 160, 26.
vnvol(l)kommenheit 385, 22.
vnuonnöten II. 141, 1.
vnwandelbar 711, 16. II. 143, 16. 244, 1.
vnweis II. 198, 14.
vnwerd II. 97, 5. 182, 4.
vnwirdig 310, 46. 315, 21. S. 72. vnwürdig 33, 1. 315, 21. vnwürdigkeit 372, 72.
vnwiſſentlich 21, 4. II. 277, 13. vnwiſſenlich II. 277, 13.
vnzahl 709, 9.
vnzahlbar (unzählbar) 634, 1. 679, 9. vnzalbar 497, 33. II. 129, 1. 165, 3. 7. 232, 30. vnzelbar S. 72.
vnzalbarlich II. 229. 24.
vnzehlich 395, 76. 450, 7.
vnzeit 122, 7.
vnzergenglich 391, 9.
vnzerſtört 395, 50. 512, 3. vnzerſtöret 396, 68.
vnzertheilt 290, 10. 309, 7. vnzerteilt 290, 10.
vnzetrenlich S. 72.
vnzifer II. 203, 26. 230, 16.
vnzucht 19, 2. 181, 5. 391, 6. 468, 11.
vnzüchtigkeit 702, 26.
vnzürüttet (unzerr.) II. 165, 1.
vppig (eitel) II. 15, 2.
üppigkeit 41, 11. 515, 4. 603, 4. üppickeyt 627, 2. üppikeit II. 7, 4. Gr. II. §. 127.
vralt II. 203, 36. vhralt S. 101.
vrlaub 91, 7. 195, 20. 309, 4. 403, 25. 716, 9.
vrplötzlich 696, 18.
vrſach 163, 3. 166, 8. 178, 36.
vrſpringlich 194, 3. vrſprunglich II. 61, 3.
vrſprung 290, 2. 297, 7. vrſprunck 297, 7.
vrſtänd 16, 13. 233, 6. vrſtändt 248, 1. 439, 15. 580, 3. vrſtend 150, 7. 207, 5. 209, 2. 233, 6. 239, 15. 21 u. 5. vrſtendt 208, 13. 233, 6.
vrtheil 14, 2. 158, 2. 315, 21. 391, 3. vrtheile nom. sg. 158, 2. vrthail 315, 21. vrtheyll 158, 2. vrteil 163, 5. 315, 21.
vrtheilen S. 90. vrtheylen 257, 4. vrteilen II. 133, 6. vrtailen II. 100, 6.
vß (aus) II. 1, 1. Gr. II. §. 169. 207.
üſſern ſchyn (äussern Schein) II. 5, 1.
vßerkoren II. 9, 2.
vßgehen II. 1, 1.
vßgieſſen II. 121, 17.
vßſprechen II. 121, 12.
vßſpreiten, vßgeſpreit II. 9, 1.

Digitized by Google

V.

v steht anlautend oft für unser f. Gr. I. §. 181.

vall ſ. fal.
valſch ſ. falſch.
vas (vas) II. 2, 2. vaß 194, 5. 370, 13. 403, 22. 712, 28.
vaſt ſ. faſt.
vater, vatr, vatter, vattr 1, 5. 3, 10. 19, 3. 165, 5. 176, 2. 178, 2 u. ö. gen. vatern 163, 2. 173, 8. 256, 8. 259, 3 u. ö. vattern 180, 1. 207, 5. 363, 18. 368, 14, u. ö. dat. vatern 719, 23. acc. vattern 27, 3. 363, 3. pl. vätter II. 147, 3. Gr. I. §. 318.
vatterland 5, 13.
vätterlich II. 129, 3. 228, 11. 230, 14. 231, 4.
veind ſ. feind.
veldt ſ. feldt.
vell II. 98, 4.
vellen ſ. fällen.
ver und vor wechseln, vor hat besonders Leiſentrit. Gr. II. §. 194. 234.
verachten 3, 4. 154, 13. 167, 2 u. ö. du verachſt 327, 15. veracht ptc. 129, 2. vorachten 163, 4. 189, 4. 283, 2. 338, 1. 420, 1. 468, 5. 549, 7. 647, 8. 601, 16. voracht ptc. 420, 1. Gr. I. §. 377. 379.
verächtlich 372, 19.
verachtung 315, 12.
verainen II. 97, 2.
veralten II. 143, 24.
verändern 355, 4. verendern 133, 3. 372, 68.
verantworten S. 68.
verbergen 165, 6. 173, 19. 308, 10. verbirgſtu 327, 60. imperat. verbirge 372, 39. II. 152, 9. hat verberget II. 152, 5. vorbergen 165, 6. 182, 7. Gr. I. §. 338.
verbieten 173, 2. verbotten 129, 18. 315, 11, vorbeut 184, 6. 189, 4.
verbinden, 205, 1. 309, 11. 371, 6. vorbinden 345, 1. 663, 4.
verbindnuß S. 87. verbindnus, verbündnis 340, 5.
verbittern 707, 3. 710, 15. S. 72. II. 180, 3. 203, 11. 24.
verbleiben 15, 13. 308, 7.
verbleichen 162, 6. 203, 110. 440, 7. vorbleichen 164, 9.
verblenden 412, 2. 507, 14. 675, 4. ptc. verblend, vorblent 154, 14. Gr. I. §. 379.
verborgenheit 614, 4.
verborgenlich II. 181, 5. 267, 3.
verbrechen 55, 6. 202, 20. 317, 3. 409, 12.
verbrennen, verbrinnen 478, 11 er verbrinnt 395, 37. er verbrann 54, 8. er iſt verbrunnen 497, 24. ſie verbranden 484, 2. verbrent 335, 5.
verbringen (leiden) 530, 41.
verbringen (vollbr.) 2, 2. 21, 4. 41, 2. 65, 8. 174, 4. 176, 2. 187, 10 u. ö. vorbringen 176, 2. 281, 2. 304, 2. 702, 31.
verbündnis ſ. verbindnuß.
verdächtig 518, 3.
verdammen 195, 18. 202, 26. 315, 14. II. 162, 3. 198, 10. vordammen 207, 6. 680, 6. verdampt 202, 25. Gr. I. §. 153.
verdamnis f. 331, 9. verdambnuß f. 331, 9. 441, 105. vordamnus f. 464, 2. verdambnuß n. 329, 8. verdamnus n. 331, 9. vordamnis n. 576, 2. Gr. I. §. 153. II. §. 71.
verdammlich 387, 7. verdamblich S. 89. Gr. I. §. 153.
verdammung 703, 16.
verdancken 7, 4.
verdecken 175, 5. 359, 7.
verderben 149, 4. 156, 11. 210, 2.

Digitized by Google

274, 3. 282, 6. vorderben 156, 1. 252, 1. 451, 6. 601, 15. 18. 602, 12. verdûrb, vertûrb prt. conj. 62, 2. verterben 62, 2. 156, 11. 163, 2. 231, 2 u. ö. vorterben 177, 8. 206, 12. 233, 10. 676, 4. 6. 693, 4.
verderber 228, 3. verterber 228, 3.
verderblichkeit 286, 4.
verderbnüß, vorterbnüß 549, 18.
verdeudschen S. 68.
verdeyen (verdauen) 651, 11.
verdienen 154, 8. vordienen 154, 13. 259, 4. 296, 3. 680, 7. 689, 13.
verdienst m. 559, 1. n. 424, 6. vordienst n. 71, 3. 300, 2. 391, 1. Gr. II. §. 280.
verdienstlich 285, 6.
verdorren 593, 2.
verdrencken (ertränken) II. 194, 2.
verdries n. II. 182, 4. vordrieß 175, 9.
verdrießen 105, 3. 151, 12. 167, 3. 151, 12. 167, 3. vordrießen 62, 6.
verdrincken II. 194, 10.
verdringen trans. 537, 32. II. 181, 1.
verdroß 474, 5. verdruß II. 13, 1. 28, 2. verdrüs II. 162, 14.
verdrücken II. 133, 3. 188, 6. verdrucken 658, 6. II. 207, 3. 228, 6. 271, 4. vertrucken II. 33, 4.
verdunckeln 192, 5. 391, 24. 677, 10. verdüncken II. 58, 5. verdunckten II. 264, 9. vertunckeln 192, 5.
verdürren, verdürt, verdurt, verdort II. 156, 9. 215, 3. 227, 3.
verehren 127, 6. 320, 1.
verehrung 127, 12.
vereinigen 15, 5. 328, 2. 401, 22. 526, 17. 660, 8. veraingen II. 95, 6.
verfassen II. 212, 4.
verfechten, verfochten 383, 7. er verficht, vorficht 695, 3.
verfehren sich (fürchten) 73, 22.
verfertigen S. 93.
verfinstern 357, 20. 708, 4. II. 132, 6. vorfinstern 182, 7.
verfliegen 677, 13.
verfluchen 13, 13. 142, 21 u. ö. vorfluchen 65, 2.
verfolgen 161, 2. 173, 25. 26 u. ö.
verfölger II. 160, 3.
verfolgung 131, 13. 317, 14.
verführen 4, 2. 48, 1. 93, 5. 359, 11. 442, 64. verfüren 4, 2 u. ö. verfüren II. 104, 3. verfürn 173, 2. verfüert S. 80. vorführen 559, 12. vorfüren 172, 21. 467, 8. vorfürn 602, 16.
verfürer 167, 2.
verfürisch S. 105. verführisch S. 90.
vergeben 332, 5 u. ö. imperat. vergieb 127, 13. vergibe 177, 2. vorgeben 154, 13. 164, 3. 172, 31. 42. 175, 14. 176, 2. 178, 2 u. ö. vergyb 272, 3. vergibön (vergib es ihnen) 201, 30.
vergeben (vergebens) 497, 12. vergebens 231, 4. 531, 27. 539, 6. vorgebens 231, 4.
vergeblich 315, 6. 467, 6. 584, 3.
vergebung 297, 29.
vergechen (gestehen), vergicht ptc. II. 52, 2. vergich 391, 24; s. verjähen.
vergehen 6, 2. 19, 1. 154, 12. 194, 1. 6 u. ö. vergahn 537, 43. 683, 32. vorgehen 46, 3. 219, 2. 445, 2. 698, 2. vergath 711, 10. verghet 194, 1. vergheit II. 61, 6. vergeyt 693, 2.
vergelten 144, 13. 396, 41. II. 143, 11.
vergenglich II. 174, 7. 244, 48. vergänglich 15, 3. vorgenglich 206, 10. 601, 21. vorgencklich 601, 21.
vergessen 107, 17. 203, 2. 235, 1. 338, 3. mit gen. II. 135, 9. vergis 174, 4. vergistu II. 138, 1. vergest, vergesst 246, 40. vorgessen 164, 4. 235, 1. 338, 3. 647, 6. 690, 12. Gr. I. §. 341. III. §. 182.

Digitized by Google

vergiessen 87, 3. 166, 4. 172, 3. 177, 2. 6. 203, 106. vergissen 177, 2. vorgiessen 130, 2. 163, 6. 172, 3. 177. 2. 6.
vergifften 83, 13. 327, 58. 710, 17. vergifft II. 162, 5.
vergleichen 360, 22. vergleychen 315, 9. vorgleichen 345, 7. vergleicht ptc. II. 83, 4. Gr. I. §. 360.
vergleiten, verglitten ptc. II. 198, 1. 277, 81.
vergnügen 478, 31. vergnügen 64, 4. 296, 3.
vergraben 710, 7. II. 8, 1.
vergreiffen sich II. 244, 6.
vergüldt (vergoldet) 390, 6.
vergundt, weil denn vergundt den apffelsbiß durch schlangen list vergifftet 710, 17.
vergunnen inf. 497, 2. es vergünt 559, 9.
vergut (für gut) 151, 38; s. verwahr, verhanden.
vergwissen (vergewissern), vergwist 679, 2. 709, 48. 712, 44.
verhafften (verhaften) 372, 22.
verhälen (verhehlen) 606, 4. 707, 14. verhäle imperat. 409, 11.
verhalten 308, 7. 390, 7. II. 157, 4. 210, 4.
verhanden s. vorhanden.
verharren 263, 3. 642, 31.
verharrlich (beh.) 320, 5. 322, 2. 444, 26.
verhartet vnd verstocket 630, 5.
verheben (überh.) 228, 3.
verheeren 238, 2. 372, 5. verheren II. 199, 5.
verheischen (verheissen) 62, 5. 420, 4. verheissen 40, 3. 4. vorheischen 40, 3. 4. 342, 11. 417, 2. 550, 1. 602, 19. 676, 12. vorheissen 75, 2. 280, 1. 576, 14. 623, 2. er verhisch 46, 1. sie verhiesset 371, 4. pet. verheyschen 420, 5. Gr. I. §. 259. 359. 360.
verheissung, verheyssung 264, 4. vorheissung 264, 4. 274, 1.
verhelffen 269, 14. 424, 7. verhelff imperat. 397, 11.
verhengen 30, 5. II. 265, 5. 277, 48.
verheyrath ptc. 469, 3.
verhindern 357, 9. 469, 7. 8.
verhoffen 124, 16. 486, 5. verhoffent ptc. 477, 16.
verhönen 166, 1. 357, 11. 409, 7. verhont ptc. 173, 30. vorhönen 161, 6. 182, 4.
verhülfflich 710, 20.
verhüten 309, 14. (behüten) 162, 7. 359, 22.
verirren II. 244, 88. verjrren 285, 8. vorirren 231, 2.
verjagen, veriagen 18, 1. II. 21, 1. 22, 8. vorjagen 690, 1. voriagen 13, 3. 18, 1. 77, 2.
verjähen (bekennen) 309, 1. 334, 12. 707, 14; s. vergechen.
verjungen 49, 8.
verkauffen 165, 1. 202, 5. verkauffen 162, 2. 163, 3. 165, 1. verkouffen II. 125, 6. Gr. I. §. 132.
verkehren 3, 6. 115, 6. 233, 6. 385, 22. 647, 7. verkeren 233, 6. 385, 22. II. 143, 13. verkören S. 78. vorkeren 674, 7. Gr. I. §. 77.
verkint s. verkünden.
verklagen 166, 1. 693, 3. vorklagen 162, 3. 163, 4. 175, 6. 693, 3.
verklären 442, 35. verkleren (erkl.) S. 69. Gr. I. §. 48. II. §. 234.
verkleyden 100, 2.
verkleinern S. 90.
verknüpffen 127, 22. 372, 59.
verkommen II. 156, 8.
verkören s. verkehren.
verkosten 152, 32.
verkouffen s. verkauffen.
verkriechen 678, 10.
verkünden 58, 9. 93, 1. 3. 117, 29. 121, 1 u. ö. verkünd ptc. 895, 7. vorkünden 462, 4. verkündet II.

121, 1. verkint II. 121, 4. Gr. I. §. 59.
verkünder 63, 4.
verkündigen 58, 3. 82, 1. 93, 2. 106, 2. 111, 3. 112, 9. 118, 18. 195, 2. verkündigen 467, 2. vorkündigen 75, 6. 211, 5. 467, 2.
verkundigungstag 405, 3.
verkürtzen 698, 3. II. 227, 16. vorkürtzen 698, 3.
verlachen 163, 4. 166, 1. 203, 70 u. ö. vorlachen 182, 4.
verlahn (verlassen) 404, 1. 439, 19. 500, 7. 512, 12. verlan 404, 1. verlohn inf. 359, 3. verlohn ptc. 547, 13. verlan, verlohn ptc. 567, 11, s. verlassen.
verlangen 144, 10 imper. mit pers. es verlangt vns nach etwas II. 11, 8. es verlanget mir II. 188, 2. dürrem erdreich thût nach regen verlangen II. 268, 5. verlangen zu etwas 349, 5. vorlangen 45, 6. 167, 4. 178, 6. 422, 1. impers. es vorlanget jn nach vnserm heil 178, 6. Gr. III. §. 76.
verlängen, verlengen II. 277, 48.
verlassen 166, 5. 173, 42. verlästu 201, 29. verlasse imperat. 672, 39. verlies 167, 1. vorlassen 163, 42. 173, 42. 178, 5. 689, 16. (hinterlassen) 123, 9. 141, 4. 197, 12. 327, 44. II. 102, 5. s. verlahn. Gr. I. §. 338. 341.
verlauffen II. 142, 3. 169, 7. vorlauffen 173, 18. 20. 257, 2.
verlaugnen 369, 45. 464, 8. 530, 33. 590, 5. verläugnen 359, 7. 371, 4. 464, 8. 530, 33. 590, 5. verleugnen 175, 5. 201, 11. 464, 8.
verleiben 86, 2. 309, 12. 531, 31. vorleiben 86, 2. 254, 1. 345, 8. 663, 2.
verleiden II. 214, 45.
verleien s. verleihen.
verleihen, verleich 530, 91. verlich, verlihe II. 1, 5. 6. verleiht ptc. 672, 5. 673, 1. verlihen 46, 6. verleien II. 139, 11. 153, 7. u. ö. verleyhen 3, 8 u. ö. vorleihen 154, 16. 182, 12. 209, 8. 272, 3 u. ö. vorleyhen 339, 7. vorleyen 9, 3. 154, 16. 163, 4 u. ö. Gr. I. §. 359. 360.
verleschen 496, 8. 648, 7. verlischt 390, 9. 592, 14. verlosch 228, 5. Gr. I. §. 77.
verletzen 358, 7. 411, 5. 444, 4. 700, 30. II. 24, 1.
verleugnen s. verlaugnen.
verleugnus II. 13, 4.
verleumbden S. 90. verleumdestu II. 175, 14. Gr. I. §. 341.
verleumder S. 75. II. 140, 3. 169, 11.
verleuß s. verliesen.
verlieren 163, 4. verlirn 315, 18. du verleurst 696, 22. verlohr 172, 35. 371, 18. verlohren 165, 5. verlohrn 567, 11. vorlieren 172, 35. verlyrn 609, 8. Gr. I. §. 97.
verliesen, verliessen (verlieren) 640, 16. verleuß imperat. 720, 29. Gr. I. §. 361.
verloben 471, 3. II. 74, 2. (ganz loben) verloben, vorloben 208, 8.
verlogen II. 177, 3.
verlohn s. verlassen.
vermahnen (ermahnen) S. 79. vermanen 615, 2. S. 68. 69. vormanen 689, 15.
vermählen 481, 23.
vormainen S. 76. vermeynen 187, 1. 359, 12. mit acc. cum inf. 707, 10. Gr. III. §. 38.
vermaledeien 45, 1. 168, 12. vermaledeyen 15, 13. 332, 5. 710, 29. vormaledeyen 332, 5.
vermalen (ausm.) 194, 2. II. 61, 2.
vermehren 127, 16. 192, 4. 233, 2. 298, 1.
vermeiden 44, 10. 277, 5. 625, 4.

Digitized by Google

vormeiden 277, 5. vermiten ptc. S. 75.
vermelden 62, 7. ich vermelt 372, 1. ptc. vermeldt II. 169, 1. vermelt, vermeldt 397, 20. vormelden 62, 7. Gr. I. §. 379.
vermengen 172, 36. 327, 12. 712, 41.
vermenschen, da gottes wort vermenschet ward II. 42, 2.
vermercken 16, 7. 173, 7. 201, 10. 335, 2. II. 166, 7. vormercken 173, 7.
vermessenlich II. 145, 7.
vermeynen s. vermainen.
vermischen 174, 12. 405, 1.
vermög der weissag praep. 203, 44. vermüg der lehr S. 79. Gr. III. §. 304.
vermögen 44, 10. er vermag alle ding 182, 11. 233, 2. 309, 8. er vormag 552, 1. 689, 9. wir vormögn 279, 1. du vermagst, vormagst 155, 3. er hat vormocht 64, 3. 173, 35. er hat vermöcht 173, 35.
vermöglich 480, 4.
vermögligkeit 548, 6.
vernarrt 709, 15.
vernehmen 118, 11. 140, 4. 303, 2. vernemen 203, 17. 29. 585, 12. ich vernimb 360, 1. vernamb 407, 5. vernuhm imperat. 619, 3. vornemen 304, 4. 585, 12.
verneinen 502, 9.
vernewen 635, 7. vernewt 236, 3. 558, 6. 560, 7. vornewt 560, 7.
vernichten 239, 16. 497, 9. 615, 7. S. 78. II. 130, 3. 214, 39.
vernunfft 305, 4.
vernünfftig, vornünfftig 236, 5.
verpflichten 15, 16. 444, 26. 623, 4. 667, 2. II. 208, 5. verpflicht 284, 6. 351, 12. vorpflichten 663, 5. Gr. I. §. 379.
verrähter 352, 6. 359, 5. verrähterer 15, 14. vorretter, vorrechter 186, 4.
verrähterey 538, 24.
verrathen 163, 3. 165, 1. 335, 6. verrahten 163, 3. 165, 1. 202, 5. 359, 2. 3. verraten, verrhaten 175, 2. er verricht 352, 7. verrathen vmb 335, 6. vorrathen 165, 1. vorrhaten 341, 12. er vorrith 172, 14.
verrehren (vergiessen, mhd. verréren) 391, 21; s. verürren.
verrichten 41, 2. 57, 39. 232, 18. 308, 5. vorrichten 462, 3.
verrucht 710, 29.
verrücken 372, 58. verrucken 497, 19.
versagen 105, 4. 133, 5. 173, 30. u. 5. vorsagen 161, 6. 246, 3. versetzt ptc. 391, 22.
versameln 172, 17. 175, 4. II. 156, 11. 211, 8. versamlen 272, 1. 357, 17. versamblen 272, 1. 297, 36. 357, 17. 494, 28. vorsamlen 175, 4. Gr. I. §. 153.
versaumen 643, 1. 2. versawm dich nicht 720, 8.
verschaffen (befehlen) verschuff 478, 30. (bewirken) 118, 8. S. 67. vorschaffen 163, 9. 281, 2. 291, 21. 627, 4.
verschantzen 712, 56.
verscheiden 438, 41. er verschid, schied 175, 18. ptc. verscheiden 351, 37. 357, 20. verschieden, verschiden 351, 37. 409, 15. vorscheiden 178, 8. Gr. I. §. 359. 360.
verscheinen, vor verschiener zeit 493, 58.
verschencken 144, 6.
verscherzen 129, 17. 709, 28.
verschimlen 707, 24.
verschlagen II. 194, 14.
verschlemt 707, 24.
verschlicken 606, 11. 638, 5. 707, 2.
verschlieffen (verschlüpfen, sich verstecken) 707, 12.
verschliessen 161, 10. 173, 34. er verschliest 372, 49. verfließen II. 7, 1.
verschlinden, ptc. verschlunden 396, 51.
verschlingen 250, 4. II. 219, 9.

Digitized by Google

verschlucken 740, 9.
verschmächt (schmählich), er nam ein verschmächten todt 335, 5.
verschmachten 153, 30. II. 183, 5. 268, 6. verschmachten 616, 2.
verschmähen, verschmähet 323, 1. verschmächt 293, 7. 323, 1. 351, 25. verschmecht 173, 25. 291, 16. 292, 16. 293, 7 (so zu lesen). 323, 1. 351, 25. verschmech imperat. 391, 25. impers. laß dirs nicht verschmähen 630, 8. ob es ihr schon verschmacht 630, 11. vorschmecht ptc. 291, 16. 293, 7. versmacht II. 8, 2. Gr. IV. §. 76.
verschmeltzen 707, 4.
verschonen 189, 9. 373, 57. 398, 7. verschönen II. 203, 29. verschon inf. 267, 7. 442, 82. 680, 6. verschonen mit gen. 233, 11. 680, 31. vorschonen 233, 11. 680, 6. 31. Gr. I. §. 373. III. §. 183.
verschreiben, vorschreiben 172, 10.
verschreiten 396, 27.
verschulden 180, 3. 427, 1. II. 133, 2. verschülden 427, 1. vorschulden 186, 1. 680, 34.
verschweigen 50, 4. 236, 2. vorschweigen 236, 2.
verschweren (verschwören) 201, 11. 327, 22. 480, 16. Gr. I. §. 77.
verschwinden 47, 10. 232, 22. 680, 23. II. 156. 8. 9. er verschwind 401, 13. er verswynt S. 69. er verschwund 269, 5. Gr. I. §. 342. 351. 352.
versehen 95, 1. 309, 1. vorsehen S. 74.
versehren 91, 3. 195, 24. 196, 3. 327, 40. 47 u. ö. verseeren, verseren 91, 3. vorseren 44, 8. 91, 3. 685, 1.
versehung (Vors.) II. 203, 12.
versencken 113, 2. 151, 24. 260, 4. 317, 9. 372, 14. intrans. 360, 20.
versenen s. versöhnen.
verserung II. 6, 2.
versiecht s. versiegen.
verseumen sich 542, 3. 647, 9. vorseumen 647, 9.
versetzt s. versagen.
versichert (gesichert) 30, 5. 189, 2. er vorsichert (sichert) 577, 19.
versieglet 401, 11. vorsiegelt, vorsigelt 163, 9.
versiegen II. 199, 9. versiecht 404, 3. versihen ptc. 606, 7.
versincken 158, 1. 525, 10. versynken, vorsincken 158, 1.
versinnen, wenn mein verstand sich nichts versint, versinnt 698, 3. wann mein verstandt sich nicht versinnt 708, 32.
versließen s. verschliessen.
versmacht s. verschmähen.
versöhnen 15, 5. 57, 14. 17. 61, 2. 93, 9 u. ö. versönen 157, 4. 162, 9. 174, 14. 243, 3. 4. 424, 6. versenen II. 114, 7. versühnen 58, 6. versünen 61, 2. 64, 1. 175, 1 u. ö. vorsünen 189, 1. 558, 2. 695, 4.
versöhnung 326, 10. 395, 44. versönung 387, 8. versünung II. 174, 4. 255, 2.
versorgen 27, 3. 32, 3. 280, 4. 369, 12. vorsorgen 7, 1. 32, 3.
verspäten, welcher sich verspät 642, 14.
verspeien, verspeyen mit schwacher Flex. 161, 6. 162, 3. 175, 5. 351, 25. 353, 7 u. ö. verspeut ptc. 173, 30. vorspeien 161, 6. 162, 3. 166, 1. 172, 25. 173, 30. 182, 4 u. ö. sie verspeien II. 112, 4.
versperren, sie versperten 327, 35. verspört 454, 14. versperre, vorsperre imperat. 676, 1. Gr. I. §. 77.
verspielen 439, 12.
verspotten 142, 20. 315, 15. ptc. verspot 163, 4. 182, 4. vorspott 163, 4. 172, 33. sein ward verspottet 407, 11. Gr. I. §. 379.
verspottung, vorspottung 164, 3.

Digitized by Google

versprechen 255, 3. (verloben) 661, 2. (vertheidigen) II. 100, 6. versprechen 44, 5.
verspüen s. verspeien.
verstahn, verstan s. verstehn.
verstandt 118, 8. 239, 10. 270, 7. 283, 7. 385, 21. verstandt 276, 4. 277, 3. 283, 7.
verständig 203, 137. 396, 60.
verständigkeit 489, 2.
verstehn 151, 17. 203, 25. verstahn 152, 5. 512, 11. verstan 73, 6. 8. 330, 16. verstan 277, 6. er vorstadt 305, 4. wer sich in dem gestirn kundt verstehen 715, 7.
verstellen 370, 6. 638, 1.
verstendnus, verstentnis f. 340, 5. vorstentnus 559, 5.
versterben, pte. verstorben, vorstorben 175, 18. 560, 15.
verstocken 636, 5. II. 220, 4.
verstopffen II. 188, 8.
verstören 115, 6. 122, 9. 261, 2. vorstören 44, 5. 45, 8.
verstoßen 41, 5. 391, 16.
verstreichen II. 139, 4.
verstricken 49, 5.
verstummen II. 164, 3.
verstürtzen II. 67, 2.
versuchen 142, 20. 151, 20. 162, 7 u. 8. vorsuchen 162, 7. 172, 5. 560, 13.
versuchung 362, 8. 442, 90. vorsuchung 172, 11.
versühnen, versünen, s. versöhnen.
versünden 22, 5.
versywnt s. verschwinden.
verteidigen S. 69.
verterben s. verderben.
verthädigen 485, 4.
vertilgen 335, 9. II. 134, 3. 194, 19. vortilgen 184, 2. 610, 1. vertylgen 610, 1. vertülgen II. 103, 5. Gr. I. §. 91. 95.
vertragen 174, 14. 254, 1.
vertrawen 5, 18. 47, 2. 92, 5 u. 8. in 282, 9. vortrawen 261, 1. 282, 9 u. 8.
vertreiben 264, 3. 283, 2. 327, 58. vertreyben 178, 3. vertrib II. 100, 5. vertrieben pte. 365, 10. vortreiben 178, 3. 182, 6. 283, 2 u. 8. vortreyben 264, 3. 285, 2. 608, 2.
vertreten 444, 5. vertretten 140, 2. 409, 4. II. 159, 15. er vertritte (vertrete) 196, 19.
vertrösten 314, 3. 420, 6. II. 174, 7.
vertröstlich 5, 18.
vertrucken s. verdrucken.
vertunckeln s. verdunckeln.
vertürb s. verderben.
vertylgen s. vertilgen.
vermehren 331, 8.
vervnreinigen S. 101.
verürren (zu Grunde gehen), es verürt II. 96, 2; s. verrehren.
verursach 548, 14. 709, 23. S. 98.
verurtheilen 174, 3. 452, 12. verurthehlen 173, 31. verwrthailen 161, 7. verurteilen 161, 7. 175, 11. vorurtheilen 172, 28. 173, 31. vorurteilen 185, 5.
verwachen (bewachen) 203, 70.
verwahr s. vorwar.
verwahr, gott hielt jhn in seiner verwahr 480, 43.
verwahren 119, 9. 203, 129. 401, 1. verwaren 585, 4. II. 273, 1. vorwarung 172, 32. 175, 15.
verwalten 131, 3. 710, 13. II. 230, 11.
verwandeln 439, 15. II. 72, 4. 227, 19. vorwandeln 624, 1.
verwandt 6, 4. 118, 10. mit all jhren vorwanten 549, 10.
verwechslung 327, 41.
verwegen sich (entbehren) mit gen. 203, 7. 360, 10. 481, 24. 520, 14. 720, 10. 14. Gr. III. §. 196. 197.
verweilen 444, 8.
verweiset (verwaiset) 377, 7. 697, 7.
verweisen 145, 10. 672, 31. II. 204, 10. des landes 129, 18. Gr. III. §. 175.

verwend (verwandelt) 710, 7. vorwenden (anwenden) S. 72.
verwerffen 424, 5.
verweſen inf. 425, 19. pte. 5, 5.
verwilligen 18, 3. 93, 1. 126, 1. 497, 31. verwilgen 18, 3. II. 21, 3. 90, 21.
verwirren 48, 1. 606, 20.
verwunden 45, 1. 162, 6. 176, 1. pte., verwund 372, 4. 5. 25. 26. vorwunden 164, 2. 184, 2. 680, 28. vorwund (er) 176, 1. Gr. I. §. 379.
verwundern ſich 120, 14. 175, 8. 387, 9. 435, 1. II. 173, 3. mit gen. 173, 22. 256, 10. ob 368, 3. Gr. III. §. 195. 227.
verwunderung 87, 7. 121, 20.
verwüſten II. 131, 7. verwüſt pte. 372, 5.
verzagen 158, 2. 188, 6. 195, 5. 232, 9. 377, 10. 681, 3. 693, 3. 702, 4. II. 132, 3. 147, 2. 194, 4. 277, 81. vorzagen 254, 1. 681, 2. 693, 3. 702, 4. verzagt 335, 3.
verzärteln S. 104.
verzehren 151, 31. 202, 55. 308, 8. 309, 10. 401, 15. verzeren 680, 7. vorzehren 614, 7. 685, 1. vorzeren 680, 7.
verzeichnen II. 227, 12.
verzeihen 118, 21. er verzeicht 588, 3. verzeyhen 118, 21. 396, 3. verzeien II. 150, 14. 277, 44 u. ö. verzeyen 396, 10. vorzeihen 172, 34. 275, 6. 610, 6. 647, 6. vorzeyhen 685, 1. die haben ſich verzigen (verzichtet) deß wollufts diſer erd 531, 21. Gr. III. §. 197.
verzeihung 142, 23. vorzeihung 156, 9.
verzerren 327, 40.
verziehen, er verzeucht 40, 7. verzeuh imperat. 18, 7. vorziehen 173, 18.
verzuckt 152, 88. 497, 19. verzückt 372, 58.
verzug 54, 9.
verzweiffelung 500, 6.
veſt ſ. feſt.
vetter, dem vettern S. 86. Gr. I. §. 306.
viech (Vieh) 103, 2. 107, 9. vich 531, 10.
viel, vil 157, 3. 6 u. ö. vill 172, 39. 173, 10. 25. 42. 175, 8. 13. 14. 18. 19 u. ö. viell 257, 1. vyl S. 67. vyll 173, 26. 38. vielhn (vielen) 315, 15. viel mit gen. 87, 3. 124, 16. 131, 20. 135, 6. 335, 7. 336, 4. S. 69. Gr. I. §. 95. III. §. 218.
vielerhand II. 203, 22. 26 u. ö. Gr. II. §. 252.
vielerlei II. 230, 16.
vielfältig S. 100. vielfeltig II. 263, 3. vilfaltig II. 74, 4.
vielfaltiglich 662, 4. vilf. 661, 4.
vielheit II. 176, 1. 190, 2.
vielleicht 37, 2.
vielmahl 257, 1.
viel mancher 363, 6. vielmancherlei II. 229, 12.
vielmild II. 130, 2. viel milter port 372, 33.
vieltegig, viltägig II. 146, 4.
viel weniger S. 69. 73.
vier, vyer 173, 30.
vier ſchöner lehrn 481, 43. Gr. I. §. 98. III. §. 218.
vierd 176, 5. 531, 10. 543, 4. 585, 5. II. 121, 16. vierdt 531, 10. vierd 532, 10. zum vierden, vierdn, viertten 177, 5. Gr. II. §. 243.
vierdhalb vnd dreiſſig jahr 643, 9. vierdhalbes jahr wärt ſolche noht 708, 12. das trieb er vierdthalb jahre 368, 18.
vierjährig 517, 11.
viertelſtunde 15, 2. vierteil ſtunde S. 70.
viertzigiſt 530, 10.
viertzigtagig II. 55, 1. viertzig tegig 156, 6.
vile (Vielheit) II. 176, 1.
vill ſ. viel.

vind s. feind.
vlot 403, 11.
visch II. 95, 3.
vischer II. 103, 4.
vleis, vleisig s. fleis.
vöglein 62, 6. 236, 4. 360, 10. II. 136, 1. 209, 2. vöglein 62, 6. 236, 4. voglein 62, 6.
vogler II. 249, 4.
vol, voll 292, 6 u. ö. II. 4, 1. 128, 1 u. ö. mit gen. 387, 4. voller gnad 208, 9. gnaden 118, 5. pein 167, 4. schmertze 396, 55. schmertzen 174, 10. 197, 1. weißheit 377, 1. Gr. III. §. 148. 215.
volbringen s. vollbringen.
volck ö. volch 185, 4. volgk 272, 1. den völcken II. 273, 4. volck, sie 120, 14. volck, deren 412, 2. das volck haben 185, 3. Gr. I. §. 217. 303. III. §. 58.
volgen s. folgen.
volheit 193, 5. II. 60, 5.
volkömlich S. 107. volkommentlich, vollkommenlich 672, 17.
volkomnen 308, 1, 309, 5. 385, 20. II. 143, 16. volkommen 151, 39. vollenkommen 308, 8. 717, 8.
volkommenheit 189, 9. vollkommenheit 287, 5.
voll (Fülle) 189, 1. völle II. 273, 2.
vollbringen 73, 15. 91, 7. 164, 8. 174, 12. 175, 17. 176, 7. 177, 6. 7 u. ö. volbringen 13, 2. 73, 15. 130, 5. 164, 8. 175, 17. 177, 6. 7 u. ö. vollenbringen 178, 7. 357, 19. vollnbringen 91, 7. 176, 7. 266, 6. 530, 14. volnbringen 177, 6. 7. 479, 22. S. 69.
vollenden 47, 1. 163, 7. 172, 36. 256, 13. 402, 2.
vollends II. 251, 3.
vollerey 651, 7. völlerey 651, 13.
völlig 115, 4. 187, 10.
völligkeit 310, 27.
völliglich 360, 38.
vollsauffer, vollsauffer 651, 10. 16. 18.
volziehen ein buch S. 74. vollnziehen 435, 6.
von (durch) II. 143, 6.
von — an 2, 7. 9. 4, 6.
von (von den) II. 142, 12. 143, 2. 9. 240, 6. 244, 55. 68. 248, 2. 277, 78. Gr. III. §. 119.
von alters II. 215, 1. Gr. II. §. 263.
vonander (voneinander) theilen 357, 20. voneinander teilen II. 261, 13. Gr. II. §. 252.
von hin 3, 6.
vonn hertzen 332, 3.
vons (von des) 58, 9. 92, 2. 127, 6. 25. 146, 5. 150, 6. 166, 7. 232, 5. 236, 5. 332, 4. 391, 25 u. ö. Gr. III. §. 119.
von unsert halben 208, 5. von unsert wegen 162, 1. 208, 6. 27. 351, 17. von wegen des 195, 43. 330, 6. 361, 6. 405, 14. 468, 5. S. 69. Gr. II. §. 263. III. §. 312.
vor (für) ist sehr zahlreich: 4, 1. 15, 3. 32, 1. 39, 1. 77, 3. 92, 5 u. ö. Gr. III. §. 252. 310.
vor für ver s. bei ver.
vor (vorher) 46, 7. 173, 35. 283, 5. 309, 10. 310, 65. (zuvor) 161, 3.
vorab 671, 21. II. 130, 4.
vor alters II. 169, 1. Gr. II. §. 263.
voran schicken 203, 3.
voraus (besonders) 131, 14. vorauß 232, 9. 368, 10. 672, 6.
vorbeleitung II. 10, 5.
vorbedeuten 576, 7. ptc. vorbedeut 395, 6. Gr. I. §. 379.
vorbereiten 122, 4.
vorbilden 359, 3.
vorbit 49, 9. 252, 5. vorbitt 2, 9. 328, 14. 438, 17. 458, 17. 459, 5. S. 74. vorbitte 139, 10. 142, 23.
vorbittlich 376, 10.
vorbitter 460, 1. 479, 35. vorbiterin 397, 23. 427, 2.

Digitized by Google

vorbringen 371, 7. 438, 9.
vordencken 5, 21.
vorderist, beim vorderisten chor 548, 23. Gr. II. §. 283.
vordeuten 696, 2.
vor ee 386, 9. vor eh 548, 16.
vorfahren pl. 679, 6.
vorgebirg II. 124, 47.
vorgehen 343, 3. (vorang.) 360, 45.
vorgeherin S. 94.
vorhanden 46, 5. 156, 1. 161, 1. 163, 7. 172, 7. 173, 10. 15. 16. 314, 2. 531, 10. 532, 10. verhanden 46, 5. 417, 2. 531, 10. 23. 532, 10 u. ö. II. 133, 1. 143, 22. 147, 7 u. ö. Gr. II. §. 195.
vorhang 161, 8. 166, 5. 172, 38.
vorhell 351, 3. 39. 41. 578, 6. vorhelle 232, 1. vorhöll 49, 7. 187, 11. 241, 4. 351, 3. 49. 81 u. ö. vorhölle 232, 1. Gr. I. §. 48.
vorhin 73, 12. 161, 3. 190, 2. 277, 1. II. 162, 4. vorhyn 173, 27. 285, 3. Gr. I. §. 95.
vorig 208, 40. 493, 50. S. 68. vörig II. 202, 5. mein vorge missethat 603, 11.
vorlang 391, 1. vorlangs II. 244, 76. 268, 8. vorlangst 328, 10. 391, 1. 427, 2. vorlängst 709, 21. vorlengst 394, 1. II. 227, 17.
vorlauffen 360, 39.
vorlauffer 172, 4. II. 88, 2.
vorleuchten 531, 28.
vorliegen (vorlügen) 602, 5. 712, 1.
vorm (vor dem) 20, 2. 6. 32, 7. 71, 12. 74, 10 u. ö. II. 146, 6 u. ö. Gr. III. §. 119.
vormal II. 95, 5. vormals 44, 7.
vorn (vor den) 16, 10. 145, 11. 328, 11. 365, 13. Gr. III. §. 119.
vornen 203, 38. II. 9, 6.
vorrat II. 230, 8.
vors (vor des) 3, 2. 6, 3. 21, 8. 141, 3. 247, 5. 396, 52. Gr. III. §. 119.
vorsagen 40, 7. 246, 3. s. fürsagen.
vorsichtig 229, 1. 462, 6. 662, 7.
vorsichtigkeit II. 50, 5.
vorsingerin S. 94.
vorsprech, vorsprecher 698, 5. vorsprecherin 197, 18. 398, 27. s. fürsprech.
vorsprechlich 376, 10.
vorstrecken 625, 3.
vortan II. 73, 5.
vorteil II. 219, 16.
vorthun II. 28, 3.
vorüberfließen 493, 44.
vorübergehen 317, 7. 694, 16. vorübergan 15, 3.
verwar (fürwahr) 64, 2. 142, 16. 176, 3. 177, 8. 680, 17. verware 161, 9. 173, 33. verwahr 142, 4.
vorzeit (einst) 275, 6. vorzeiten 309, 3.
vyer s. vier.
vyl, vyll s. viel.

W.

wabe II. 2, 2.
wachen zu einem 2, 2.
wacholderbaum 656, 7.
wacholderkole II. 245, 2.
wachs II. 147, 9. wagß II. 61, 4. 5. Gr. I. §. 194.
wachssen 26, 2. Gr. I. §. 260.
wacht halten 107, 20.
wachten II. 162, 14. 181, 5. 184, 2. 196, 7.
wächter 203, 127. wachter 547, 12. wechter 161, 10. 173, 34. 547, 12.
wacker (wach) 20, 3.
waden (waten) 640, 7.
wadt (purpura) II. 118, 5. waht (Watte). 481, 22.

Digitized by Google

waffe 107, 16.
wagß ſ. wachs.
wähen 250, 1. Gr. I. §. 49.
waher (woher) 118, 14.
wahn 78, 4. 391, 28. 672, 12. 16.
wahr ſ. war.
wahren (waren) 351, 27.
wainen ſ. weinen.
waiſe II. 135, 19. 21 waiſe 309, 5. 18. weiſe 309, 5. 18. II. 3, 2. wayſe 309, 5. weyſe 309, 18.
waißlein 107, 11. wayßlein 362, 6.
waitzen 16, 5.
wald, walt 204, 3. 680, 11. die wäld nom. pl. 711, 19. den wälden. S. 88. welden II. 199, 3. Gr. I. §. 280.
wälfahren, gewalfahrt, gewalfarth, gewallfahrt 532, 15. walfarten komen 548, 30.
walgen (Uebordruss, Ekel) II. 231, 12. 232, 15.
wall (Wahl) 628, 13.
wallen 166, 1. 409, 2.
walten mit gen. 444, 23. II. 116, 2. 129, 4. Gr. III. §. 181.
waltzen (wälzen) 282, 5.
wan, ingüß liebe den hertzen wan (infunde amorem cordibus) II. 10, 4. den (en) er auch vor erſchin an berg Thabor mit wan II. 104, 3.
wan, von wan (wannen) 175, 8.
wanckelbar II. 203, 6.
wanckelmüt f. II. 139, 10. 198, 7. Gr. II. §. 280.
wanckelmütig, wanckelmuetig II. 128, 10.
wancken, ohn alln wancken 356, 8.
wandel 32, 2.
wandeln mit haben II. 151, 2. Gr. III. §. 47.
wandern II. 32, 2.
wandersman S. 88.
wängelein 145, 17. wänglein 710, 9.
wann (wenn) 5, 5. 7. 140, 6. 357, 24. II. 128, 10. (denn) II. 132, 1. wann anders 15, 12. wann ſchon 710, 21. Gr. III. §. 395. 481. 498.
wans (wenn das) 194, 5.
wapen, gewapt II. 108, 3.
war menſch vnd warer gott nom. sg. 139, 6. 142, 9. wahr gott voc. 312, 1. nichts wahrers iſt auff erden 312, 2.
wären (währen) 50, 1. 310, 10. wehren 70, 4. 173, 8. weren 173, 8. 315, 13. 19. wören 353, 2. werte 355, 19. Gr. I. §. 45. 78.
warglenbig S. 74.
warhafft 203, 72.
warhafftig 58, 1. 74, 3. 189, 1. S. 98. warhafftiglich 309, 7. 590, 9.
warheit 8, 1. 165, 1. warheyt 228, 4. 315, 14. 386, 2.
warlich 172, 39. 175, 16. II. 2, 2.
wärmen 145, 20.
wärn ſ. werden.
warnemen 167, 8. 233, 2. mit gen. 663, 8. wahrnehmen 247, 3. mit gen. 267, 2. Gr. III. §. 182.
warnung 279, 2.
warten 75, 2. 143, 4. 203, 21. 32. 613, 6. gewart 233, 6. (pflegen) mit gen. 178, 4. 368, 33. 364, 4. 369, 37. 527, 9. Gr. I. §. 379. III. §. 181.
wartung II. 255, 3.
warum II. 128, 1. warumb 127, 5. 10. 172, 35. 175, 17. 178, 5. 240, 27 u. ö. Gr. I. §. 153.
wärzeichen 107, 25. wahrzeichen 383, 18.
was (warum) 327, 33. 481, 28.
was (war) 50, 3. 107, 13. 142, 19. 173, 38. 176, 5. 7. 181, 6. 183, 1 u. ö. waß 173, 38. Gr. I. §. 385.
was (etwas) 300, 1. 639, 6. 702, 16. mit nachfolgendem flekt. und unflekt. gen. 7, 3. 269, 7. 423, 4. 447, 6. 709, 25. 712, 7. S. 74. II. 134, 4. Gr. III. §. 216.

was (was für ein), was grosse lieb 372, 54. vmb was reſier 151, 28.
wasd (was du) 390, 1. 696, 22.
was ein (was für ein), was ein teich 319, 1. was eine grosse gütigkeit 327, 25. o was ein fewer, was lieb 474, 10; ſ. was für.
was für vngemach 2, 10. was das fur, für ein grus wer 416, 3. was er auch für gedancken hat II. 135, 13. o was ein kleyd, o was für gwand, was für ein scepter in die hand, o was für kron, was für ein krantz, was für ein zier, o was für glantz 470, 8. Gr. II. §. 252.
wäſchen 351, 31. wäſch imperat. 312, 6. 319, 4. 449, 4. weſchen 351, 31. ptc. geweſchen 386, 10. gweſchen 438, 21. Gr. II. §. 220.
waſchen 351, 31. wasch mich 610, 3.
waſſer pl. II. 149, 1. 157, 5.
waſſerbäch nom. pl. 711, 8. waſſerbachen dat. pl. II. 204, 3.
waſſerbad, waſſerbadt 189, 1.
waſſerbrunn 395, 35. II. 167, 1.
waſſerdrunck, waſſertrunck 672, 41.
waſſerfluß II. 24, 1. 33, 1. waſſerflüs II. 191, 5. 208, 16.
waſſerfüt II. 143, 9. 194, 11.
waſſergrund II. 194, 10.
waſſerguß 712, 11.
waſſerhauffe II. 143, 6. 249, 2.
waſſerlos II. 232, 18.
waſſerquäll 54, 1. waſſerquelle II. 127, 3. 143, 8. 232, 27.
waſſerreich II. 143, 6. 190, 9. 202, 14. 232, 28.
waſſerſchaume nom. sg. 638, 15.
waſſersnoht 6, 3. 519, 17.
waſſerſtrom II. 203, 10. 223, 6.
waſſertopff 710, 21.
waſſertrunck 672, 41.
waſſerwoge II. 218, 5. waſſerwage II. 167, 6.
wäyd ſ. weide.
wäyßlein ſ. watßlein.
weben (wehen) 383, 4.
weben, ptc. geweben 426, 2. Gr. I. §. 355.
wechßlen 389, 2. 394, 2.
wechßler 168, 9. II. 100, 5.
wechslung 327, 40. weßlung II. 17, 1.
weder nach Comparativ 158, 3. S. 70. Gr. III. §. 475.
weder — noch 340, 7. 372, 38. II. 165, 3. weder — oder 654, 4. Gr. III. §. 343. 346.
wee (weh) vns 80, 5. wee, weh ſein nach etwas 108, 2. 153, 28. 232, 4. das weh 117, 1.
weeg (Weg) 23, 7. 122, 4. 134, 7. 232, 11. 21. 269, 10. 278, 5. 394, 6. 396, 64. 568, 2. S. 101. weegs 42, 4. 254, 1. II. 14, 2. ich keins weges wil vorgeſſen S. 75. Gr. I. §. 217.
weeklagen 166, 4. weheklagen 163, 6. 166, 4.
weer (wäre) II. 27, 2. Gr. I. §. 13.
wegen ſich (bewegen) 358, 8. (achten) 263, 2. (wägen) trans. mit schwacher Flex. die wort werdu gleyt auff dwag (die Wage) vnd gwegt 712, 34.
weger (besser) II. 121, 20.
wegern (weigern), die jungfraw ſich deß wegern that 510, 3. derſelb ſich nit gewegert hat 625, 4.
wegführen 201, 12.
weggehen 175, 5.
wegk ſ. weeg.
wegnemen 54, 3. 117, 1. 168, 16. 208, 5. 12. 13 u. ö.
wegreumen II. 143, 22.
wegſchencken 502, 8.
wegſchweben, wenn die ſeel weg thut ſchweben 391, 18.
wegſpis (Wegspeise) II. 3, 1.
wegtreiben 19, 2. 153, 44. 365, 11. 389, 3.
wegweiſerin 390, 4.
wehr (wäre) 65, 4. 217, 2. 219, 2. 416, 3. 687, 2. wehre 46, 5.

Digitized by Google

91, 4. 351, 28. wehrn 58, 6. Gr. I. §. 24.
wehr f. (Wehr) 107, 16. wehre II. 156, 3.
wehrd f. werth.
wehren, weren, ſich des todts wehren, weren 165, 6. alle, allen, aller ergernuſſen wehr 530, 87. Gr. III. §. 193. 198.
wehren f. wären.
wehrt f. werth.
wehtag 712, 38.
weib, weyb 173, 13. 305, 1. acc. pl. 368, 13. weibe nom. voc. sg. 363, 23. 391, 25. 396, 48. 494, 11. wib II. 121, 17. weyb 173, 13. 305, 1. den weyben 351, 7. wyb II. 121, 2. Gr. I. 56. 96. 301.
weiblich 202, 20. 398, 2.
weibsbild 164, 5. weibsbildt 416, 13. weibesbild 390, 1.
weich geben (weichen) 250, 3.
weichbrun 689, 17.
weichling 128, 14.
weid, weidt (Weide) 30, 3. wayd 537, 1. Gr. I. §. 100.
weiden, weyden 308, 12.
weidenbaum II. 262, 1.
weidlich 632, 10. II. 214, 13.
weihen, geweicht 531, 28. weyhen 332, 6. weuhen 531, 28. Gr. I. §. 101. 120.
weil (quia) 427, 3 u. ö. weill 69, 1. 261, 1. (während, so lange als) 14, 3. 144, 11. 163, 2. 168, 3. 189, 10. 280, 4. 310, 63. 330, 16 u. ö. Gr. III. §. 457.
wein, weine acc. sg. 308, 5.
weinbeer n. 542, 7. 643, 4.
weinbeerkorne nom. sg. 542, 4.
weinen 168, 8. wein inf. 172, 29. wainen II. 99, 7. wainent II. 108, 1. weyn (en) 481, 22. ſie weynten, weyneten 371, 1. Gr. I. §. 104. 373.
weiner, weyner 709, 3.
weingarte 154, 1. II. 113, 6.
weingärtner 643, 3.
weinſchlauch 707, 27.
weinſtock 182, 6. 549, 1. II. 203, 28.
weintraube 712, 43.
weirauch, weirach, weyrauch, weyrach 82, 3. 83, 4. 86, 7. 141, 2. 5. 716, 2. 8. wyrauch 91, 5. wyrouch II. 121, 7. Gr. I. §. 96. 132.
weis, weiß 8, 8. 172, 20. 211, 5.
weiſen (zeigen) 383, 11. weißen, weyſen 315, 10. 14.
weiſſiglich 301, 1.
weiß (weise) 173, 1.
weiß (Weise) 1, 5. 161, 5. weyß 332, 2. wyß 173, 29. gleicher, unerhörter weiſe 338, 5. 2. gnediger weis 8, 2. geiſtlicher 168, 2. hertzlicher 172, 34. mancherley 168, 3. rechter 206, 7. 331, 5. rechter weiß 45, 12. 154, 3. 156, 1.
weißheit 93, 1. 287, 10. 373, 34. weißheyt 173, 22. 386, 15. weißhait II. 97, 3.
weißlich (sapienter) 359, 5.
weiſſag f. 203, 44.
weiſſagen 175, 5. ſie weiſſagten 560, 10. weißgeſagt 94, 6. 126, 5. 396, 43. 708, 2. geweiſſagt 74, 2. geweiſſagt 407, 3.
welt, weitt 173, 13. 232, 18 u. ö. von weitem 203, 55. von weiten 712, 5. bey weiten 531, 13. weyt 173, 32. 291, 10. weytte Adv. 233, 7.
weitzenkorn 202, 46. weytzenkorn 465, 6.
welcher ö. wellicher 232, 13. 530, 14. in welcher heiliger zal 275, 4. welcher du biſt 163, 1. 4. 6. welcher — der 359, 5. welcher, wenn er, ſo S. 97. Gr. II. §. 251. III. §. 154. 431.
welches auf das bezogen, das thun welchs ich doch nit ſolt 627, 2.

Digitized by Google

auf einen ganzen Satz bezogen 40, 7. 64, 2. 161, 7. 261, 2. 308, 6. 315, 15. 340, 3. 480, 40. 61. 517, 9. 680, 1. 39. S. 67. 69. 76. 100. Gr. III. §. 417.

welches gen. des relat. gott, aus welches barmhertzigkeit 9, 2. Christus welchs leib 229, 2. heiland durch welches barmhertzigkeit 560, 6. Jesu in welches namen 680, 1. Jesu durch welches tod 680, 39. durch Jesum in welches hand S. 73. Gr. III. §. 417.

welde (Welt) 560, 16. welte dat. sg. 38, 3. 368, 16. weltt 291, 25. weltte 173, 37. welet 707, 13. wellet 51, 35. 396, 72. 472, 15. werlet 182, 6. 237, 2. 258, 3. 291, 10. 381, 48. 674, 5. 686, 2. werledt 291, 10. werlt 381, 8.

wellich s. welcher.

welt s. welde.

weltkind S. 100.

wen (wehn) 271, 1. 283, 4. 351, 36. wens (wenn es) 173, 35. 283, 4.

wencken (winken) II. 160, 2.

wend s. wollen.

wenden intrans. 250, 2.

wenn (denn) II. 132, 1. 135, 1. 163, 1; s. wann.

wenn — so 285, 4. wenn — (so) 5, 2. (wennt) — so 15, 4. (wenn — so) 315, 8. Gr. III. §. 489.

wenn gleich 7, 4. 300, 6. wenn schon 360, 45. 401, 9. II. 129, 4. Gr. III. §. 498.

wens s. wen.

wer (wäre) 173, 35. 315, 15.

wer, schöpff wer schöpffen mag 138, 5.

werben (thun, bewirken) 233, 10. um etwas 124, 9. 712, 49. Gr. III. §. 290.

werck acc. pl. 3, 4.

werckstuck II. 227, 17. 229, 18.

werckstück II. 134, 4.

werckzeug 357, 2.

werd s. werth.

weren s. wären, wehren, werden.

werden, du wirst 351, 30. II. 132, 2. 4. wyrst 584, 5. 608, 1. wirstu 118, 7. 124, 10. 175, 16. 203, 16. 351, 36. würst, wurst 332, 2. werst 237, 5. wirdst 23, 9. würdst II. 264, 7. würdstu 232, 27. werdestn 175, 16. wird 407, 4. wardst 351, 14. 370, 6. 530, 7. 9. wardest 181, 5. 6. wardstu 385, 4. wurdst 659, 8. — er wird 124, 1. 208, 7. wirdt II. 128, 4. 10. 130, 4. 146, 4. wirt 183, 4. 261, 4. 264, 3. 308, 11 u. ö. II. 2, 1. 6, 1. 128, 4. 10 u. ö. wirdet 150, 2. würd (wird) 412, 1. 590, 11. 610, 7. würdt 173, 8. 9. 10. 39. 40. 257, 4. 264, 3. 412, 4. 458, 6. 15. 564, 3. 584, 6. wurdt 264, 3, 351, 30. wirdts, wirds 351, 30. ward 172, 24. 354, 16. 580, 2. II. 3, 2. wardt 172, 24. wart 173, 16. 23. 32. 34. wird 47, 5. 482, 5. 7. 327, 49. 383, 6. 413, 8. II. 97, 2. würd 412, 1. — ihr werd, werdt 173, 28. 232, 15. — sie worden 229, 6. — inf. werd 253, 2. pte. worden 77, 2. — wern für werden: es wer 31, 2. wir wern 4, 4. 31, 5. 155, 5. 304, 2. 331, 8. 702, 23. 34. 40. jie wern 9, 3. 702, 8. 11. 13. 38. inf. wern 456, 1. wir wüm (würden) 208, 6. 558, 4. 560, 13. jie würn 464, 3. worn pte. 42, 2. 77, 2. 576, 7. 10. — werden mit inf. verbunden 107, 7. 8. 20. 31. 142, 19. 176, 5. 327, 50. 354, 16. 430, 9. 530, 10. 719, 10. 11. 25. Gr. I. 351. 352. III. §. 10.

werffen, ich wirff 327, 21. 55. er würfft 621, 6. sie warffen 364, 14. wurffen 334, 14. 354, 11.

Digitized by Google

363, 5. II. 204, 2. Gr. I. §. 91. 351. 352.
werlet, werlt s. welde.
wern s. werden.
werth 107, 31. 34. 148, 8. 150, 9. 171, 1 u. ö. wert 360, 18. wehrt 309, 2. 357, 18. 385, 12. 424, 1. wehrd 292, 13.
werth n. 327, 54. 372, 24. 593, 10.
weschen s. waschen.
weschhaffen II. 233, 6.
wesen (Sache) 391, 24.
wesen inf. 415, 9. sie wesen II. 8, 1. Gr. I. §. 355.
weseuheit 309, 2.
wesentlich 309, 7. 391, 15.
west s. wissen.
wexlung s. wechselung.
wetzen 140, 3.
wevchlichkeit 132, 2.
weyhnacht 405, 6.
weyhnachtabend 107, 1.
weyhnachtmorgen 55, 5. 57, 5. 355, 3.
weyhnachttag 57, 53. 364, 1. 390, 7.
weyhnachtzeit, weynachtzeit 83, 8.
weyhwasser 28, 10.
weynachtabend 107, 1.
weynächtlich 83, 8.
weynen s. weinen.
weyner 709, 3.
weynen, weyß, weysen, weyt, weyzenkorn s. wei-
wib s. weib.
wichtig 372, 53.
wider, widder, wyder, wieder schwanken. Gr. II. §. 196. 237.
wider, widr mit acc. 162, 6. 178, 5. mit dat. und acc. wider seim feindt (sein feind, wider ihre feind) den sig werleich 530, 91. Gr. III. §. 313.
wider (wieder) 1, 4. 4, 2. 70, 3. 168, 13. 172, 20. 201, 9 u. ö.
wider (Widder) II. 154, 1.
widerbringen 55, 7. 216, 5. 223, 7. 235, 2. 416, 14. wiederbringen 58, 4. 83, 15. wyderbringen 173, 37.
widerfahren 525, 11. widerfaren 58, 2. 144, 3. II. 135, 9. widerfahren 365, 7. 549, 11.
widerfart, wyderfart 173, 19. 21.
widergeben 226, 11. II. 163, 10.
widdergeberen II. 67, 8.
widergelt 250, 5.
widergelter II. 7, 4.
widerhall 707, 16.
widerkehren 121, 11.
widerkommen, wyderkommen 257, 4.
widerkunfft 648, 1.
widern II. 56, 3. widern 680, 3. II. 191, 13.
widern (wider den) 156, 5. 189, 10.
widerpart f. II. 133, 1. 152, 2. 156, 13. 160, 1. 199, 3. 4. 6. widerraten S. 105.
widerreden 203, 14.
widers (wider des) 308, 12.
widdersacher II. 21, 5. widersacher 18, 5. II. 169, 1. 194, 3. widersächer 18, 5.
widersagen 3, 4. 8, 1. II. 133, 7.
widerschallen 712, 17.
widerschreien 398, 14.
widerspennig 707, 38. II. 13, 5.
widerstand 241, 14. wiederstandt 315b, 1. 531, 22.
widerstat (wieder erstattet) 416, 13.
widerstehen 398, 31. II. 164, 2.
widerstreben 156, 6. 167, 2. 315, 19. 360, 46. II. 138, 2. wyderstreben 173, 39.
widerumb 16, 3. 32, 9. 140, 10. 201, 7. widerumben 43, 5. wiederumb 140, 7. 173, 5. wyderumb 257, 2. Gr. I. §. 153.
widerwertig II. 206, 11.
widerwertigkeit 279, 8. 402, 8. 442, 52. 540, 18 II. 23, 4. 160, 17. wiederwertigkeit S. 71.
widerwill 700, 8.
widwe s. wittib.
wie — also 173, 37. 210, 2. 268, 7. Gr. III. §. 473.
wie das, daß 121, 9. 17. 203, 131.

Digitized by Google

232, 33. 247, 6. 439, 5. Gr. III. §. 440.
wieder 168, 11. 570, 2. wyder 173, 12. 20. 29. (wider) 18, 3. 432, 9. S. 71. 72. 73.
wiege 107, 8.
wiegen 79, 1. 123, 7.
wierd ſ. wirde.
wies (wie es) 306, 3. 309, 10.
wieſenblum 639, 1.
wieſſen ſ. wiſſen.
wiewol 50, 4. 107, 31. 161, 2. 166, 8. 173, 10. 188, 4. 194, 2 u. ö. wiewoll 173, 10. 25. 26. II. 61, 2. wiewol — doch 432, 2. wiewol daß 439, 3. Gr. III. §. 498.
wigelein, wigelein 120, 17.
wil, will, willen ſ. wollen.
wildnis f. II. 154, 5. wildnuß 387, 6. 494, 24. wildtnuß 548, 24. willnuß 494, 13.
willekomm 415, 5. willkom 148, 3. willkomn 134, 7. 429, 9. willkommen 57, 38. 107, 30. 317, 7. wilkommen 120, 9. willkomb 317, 14. 437, 8. Gr. I. §. 153.
willig 118, 11. 157, 2. 206, 1. 343, 2. 432, 9.
willigfrei II. 192, 5. 193, 7.
williglich 32, 3. 172, 2. 210, 4. 310, 76. 360, 21. S. 68. willigſichen 542, 5. 6. 9. willigſichn 643, 17.
willn, dat. acc. sg. 9, 3.
wiltpret 645, 9.
windel 360, 16.
winden 81, 3. ſ. wunden 357, 21. Gr. I. §. 351. 352.
windesſtrauß 705, 2. 706, 1.
winterkalt II. 273, 3.
winterszeit 707, 28.
wir, wür II. 116, 3. wyr 173, 36. 41. 235, 4. 376, 5. 412, 4. 422, 2. wir arme 40, 2. 444, 21. elende 374, 2. 375, 3. armen 40, 2. 149, 1. 231, 2. 352, 15. 386, 9. 444, 2. ellenden 375, 3. Gr. I. §. 91. III. §. 161.
wircken, würcken, wurcken 296, 2. 315, 22. 483, 22. worckte 49, 7. wirckung 237, 6. 274, 1.
wird ſ. wirt.
wird (Würde) 390, 6. 463, 6. wierd 63, 6.
wirdig 162, 7. 193, 10. 246, 2. 296, 4. 334, 18. 350, 2. 387, 9. 439, 19. 531, 33 u. ö. S. 67. würdig 29, 7. 203, 73. 246, 2. 271, 2. 390, 33. 397, 4. 403, 3. 474, 9. II. 102, 6. 119, 3. würdigk II. 122, 4. Gr. I. §. 55. 91.
wirdigkeit 132, 5. 182, 12. 513, 13. wirdikeit II. 9, 6. würdigkeit 449, 2. würdigkeit 309, 11.
wirdiglich 31, 4. 301, 6. 315, 20. 399, 2. 424, 4. würdiglich 182, 12. 590, 1. würdiglich 315, 20.
wirt (Wirt) 715, 12. wirth 135, 2. 372, 45. wird 120, 12.
wirtſchafft II. 1, 4.
wiſſen, ich weis 44, 6. 173, 9. II. 144, 15. ich weiß II. 145, 5. ich waiß 427, 3. weiſtu 337, 4. er weißt 142, 21. weſt (wusste) 719, 39. er wußte 202, 40. wiſt (wüßte) 135, 3. wiſſent pte. prs. S. 87. pte. gewiſt 409, 4. gewüſt 173, 27. gewißt S. 76. gewiſſet S. 69. wiſſen mit zu vor dem inf. man weiß zuſpotten, er weiß es zuüberlegen II. 127, 1. 2. Gr. I. §. 386. III. 32.
wiſſenheit 287, 10.
wiſſentlich 554, 8. S. 88.
wittib 403, 19. 438, 19. 469, 5. 530, 117. witwe 444, 13. widwe 441, 67. Gr. II. §. 29.
wittfraw 478, 32. wydtfraw 252, 7.
witwenſtand II. 234, 6.
witz 278, 4.
witzen II. 5, 2.
wo (wenn) 173, 4. 40. 231, 2.

Digitized by Google

286, 6. 478, 6. 584, 12. Gr. III. §. 490.
wofern 488, 22. Gr. III. §. 494.
wohn (Wahn) 203, 96. 671, 30. S. 72. won II. 199, 7. Gr. I. §. 64.
wohn ſ. wonne.
wohnen 187, 7. wie magſt hie wohn 712, 1. Gr. I. §. 373.
wolan 409, 15.
wolauff 297, 1. II. 230, 2.
wolbedacht 118, 11.
wolbeduncken II. 135, 8.
wolckenbrůch dat. pl. 538, 23. Gr. I. §. 279.
wolckenſeul II. 224, 6.
wolfarth, wolfahrt 532, 16.
wolfeyl 630, 3.
wolffen dat. pl. II. 105, 4.
wolgefallen, laß ſie thun deinen wolgefallen 628, 3. daß du nit ein ſolchs wolgefallen habeſt an der hoffart S. 102.
wolgefallen inf. 6, 7. mit den (Tugenden) du dem höchſten wolgefallen biſt 403, 20.
wolgemuth 711, 29. wolgemut 61, 4. 711, 29. wohlgemuth 107, 23. wolgemůth 61, 4. wolgemůt 107, 23. wollgemut 215, 9.
wolgepflantzt 390, 6.
wolgeſchmack Adj. o wolgeſchmacker zörgaden 712, 27.
wolgeſtimpt S. 89. 97.
wolgeſtirnt 403, 18.
wolgethan 383, 4. 398, 23. 520, 2. wolgethon 61, 7.
wolher II. 208, 4. 220, 1. 3.
wolklingend S. 97.
wolleben 144, 5.
woll (wohl) 69, 1. 172, 21. 173, 9. 12. 13. 22. 26. 32. 34. 232, 24.
wollen, ich wil 3, 4. 372, 40. II. 128, 5. 6. 130, 8 u. 9. will II. 143, 15. du wilt 5, 2. II. 134, 3. wildt 151, 2. 41. 266, 9. 390, 1. wilſtu 127, 5. wiltu 33, 3. du wolleſt, wölleſt 123, 9. II. 130, 2. wölſt 232, 28. wolſt 3, 7. 9. er wil 220, 1. 7. 285, 7. wöll 1, 1. wol 18, 4. wolt 3, 2. wir wöllen 109, 2. 127, 24. 140, 2. ihr wolt II. 130, 3. wilt II. 187, 3. 207, 2. wöllen 222, 3. ſie wöllen 309, 12. willen II. 139, 8. 153, 4. 178, 5. wend II. 121, 5. 126, 17. imperat. wil II. 28, 1. 2. will II. 30, 2. 55, 4. 56, 1. wolts 202, 4. 362, 4. 478, 10. wollts auf (wolan) 202, 4. 362, 4. 526, 1. 4. 643, 1. — er hat wöllen erlöſen 247, 1. er wolt ſein gangen 232, 18. ſie wolten geſalbet han 225, 4. — wolt gott daß 334, 18. Gr. I. §. 386. III. §. 46.
wollůſt m. 469, 9. 531, 21. 709, 6. 8. 710, 10. pl. wollůſt 372, 22. wollůſte 308, 12. in wollůſten 146, 3. Gr. II. §. 280.
wollůſtigkeit 689, 6. wollůſtigkeit 602, 4. 603, 4.
wolmeinende pte. S. 75.
wolredenheit 531, 13.
wolriechend 153, 37.
wolſelig II. 219, 8.
wolſprechen, laſſet vns wolſprechen dem herren 113, 3.
wolſtand II. 160, 31. 197, 8.
wolthat 4, 1. 22, 1. 74, 6. 77, 3 u. ö.
wolthäter 441, 105.
womit 6, 2.
won ſ. wohn.
wone ſ. wonne.
woneſtat II. 201, 1. 229, 16. wonſtat II. 199, 2.
wonhafft 712, 25. wonhafftig II. 148, 4. 162, 12.
wo nicht — ſo 231, 2. 507, 13. II. 219, 13. Gr. III. §. 490.
wonne 81, 1. wone 137, 3. wohn 413, 9. wohne 109, 1. wunn 327, 65. 372, 29. wunne 383, 4. 386, 3. 413, 9. Gr. I. §. 81.
wonnevol II. 141, 7.

Digitized by Google

wonſamlich II. 159, 2.
woren (waren) 142, 5. Gr. I. §. 64.
wören ſ. wären.
worn ſ. werden.
wolts ſ. wollen.
wort pl. 5, 16. worte 173, 7. 11. 14. 24. das wortte nom. sg. 386, 11.
wuchern, du ſolt nit wuchern jemands ſchweis noch blut 586, 8.
wüeſt (wüst) II. 228, 4. wüeſt II. 113, 5. Gr. I. §. 136.
wüeten ſ. wüten.
wund, wundt Adj. 283, 6.
wundere (wunderbare) mutter 397, 14. wunder weis (auf wunderbare Weise) 306, 3.
wunder haben 118, 10. 717, 6. nemen 42, 1. 351, 29. 359, 8. erſtummen S. 95.
wunderbarlich 26, 1. 308, 7. 373, 20. 395, 55.
wunderding 106, 4. 107, 2.
wundergroß 423, 5.
wundergſchicht 390, 9. wundergſchichte II. 203, 1. 243, 12.
wundergſicht 497, 28.
wunderheilig 41, 9.
wunderhönig 151, 22.
wunderkönig 151, 9.
wunderlich 44, 6. 106, 1. 142, 2. 372, 63. 400, 6. II. 9, 2. 170, 4. wünderlich 44, 6. 66, 3. 142, 11. 14. 17. 20. 175, 18. 290, 5. 297, 11. 576, 8. wünderlich 290, 5. wunderleich, wünderleich 9, 1. wunderliche Adv. 309, 2.
wundern ſich 42, 1.
wundernew 138, 4.
wundersamb 712, 12.
wunderſchön 55, 1. 97, 4. 114, 3. 368, 1. S. 98. wunderſchon 134, 2.
wundersmann 478, 1.
wunderſüß 151, 32.
wunderthat II. 196, 12. 203, 19. pl. wunderthatn II. 153, 5. 203, 15. 217, 2. 223, 1. wunderthaten II. 79, 1.
wunderwerck 52, 4. 172, 6. 202, 32. 305, 2. 442, 35. II. 135, 1. 202, 12. wunderwergk 305, 2.
wunderzeichen 335, 2. 395, 6. 438, 18. 472, 12.
wundmahl 496, 5.
wundmasen acc. pl. 197, 11.
wundpflaſter 372, 5.
wundſch II. 277, 18. Gr. I. §. 235.
wündſchen 131, 15. 152, 21. 240, 26. 391, 2. II. 145, 3. 146, 2. 162, 9. 166, 4. 231, 20 u. ö. wunſchen, wünſchen 235, 1. Gr. I. §. 235.
wunn, wunne ſ. wonne.
wunneklich II. 116, 1. wunniglich 454, 10. wunniglicher 262, 4. wú(u)nniglichen, wúniglichen, wünniglich, wünniglichen 233, 7. 9.
wunnesamb 152, 9.
wunnigkeit, wünnigkeit 309, 5. 18.
wür ſ. wir.
würbl (Wirbel) 709, 18. Gr. I. §. 91.
würcken, wurcken ſ. wirken.
würdig ſ. wirdig.
würdigen 390, 12.
würm nom. pl. 506, 34. würmen gen. pl. 637, 8. 15. würmen dat. pl. 639, 3.
würmdreck 701, 8.
würmelein II. 147, 4.
würtze (radix) 385, 17.
wurtzel 385, 17. 400, 6. wurtzelen II. 35, 5.
wurtzgärtten acc. pl. 712, 24. wurtzgärtlein 107, 13.
wuſt (Wust) 712, 46.
wüſteney 439, 6.
wüſtung 173, 23. 560, 9.
wüten 3, 2. II. 128, 1. wúcten II. 128, 1. wütten 387, 7. Gr. I. §. 136.
wüterich 444, 10. 507, 1. wütterich 408, 4.
wütig 480, 40.

wätſamkeit II. 4, 2.
wyb ſ. weib.
wyr ſ. wir.
wyrach, wyrouch ſ. weirauch.
wydar ſ. wider.
wyſlos II. 4, 2.
wz (was) 147, 9. 181, 6. 560, 17.

Y.

y ſteht für verſchiedene Vokale. Gr. I. §. 93 f.

yamerthal 376, 6. yamerthall 445, 5. yeboch 173, 29. Gr. I. §. 97.
yepen (üben) II. 112, 4. Gr. I. §. 98.
yerdiſch, gaiſtlichs vnd yerdiſchß II. 95, 1.
yetz 235, 3.
yhc (je) 458, 14.
ym (im) 158, 1. 173, 15. 18. 29. 228, 7. 235, 3. 386, 3. 11 u. ö.
ymmer 621, 11.
ymmittelſt deine ſeele hinab fuhr zur vorhelle 357, 22.
yns (in das) 446, 5. (in des) 257, 2. 624, 2.
yrgent 173, 29.
yrſall 620, 1.
yts 412, 2. yt 608, 9.

Z.

z ſteht oft für zu, beſonders in der Zuſammenſetzung. Gr. II. §. 198. 239.

zaal ſ. zahl.
zage Adj. die ſtraifbarn vnd die zagen 707, 16.
záhr voc. sg. 336, 3. nom. acc. pl. záhr 179, 7. záher 87, 3. 151, 27. 408, 11. 439, 13. 504, 7. zeher 152, 27. gen. pl. záher 375, 5. 712, 5. dat. pl. záhren 401, 17. záher 153, 8. 477, 6. voll záhern 197, 9.
záherbrunnen 497, 46.
záherlein 127, 11.
záhertall, zeherthal, zeherthall 376, 8.
zahl m. II. 67, 8. zahle f. nom. acc. sg. 15, 14. 512, 8. zaal 91, 7. 93, 1. zall 291, 8. 293, 4. zait 445, 5; vgl. jair. Gr. II. §. 280.
záhnklappern 706, 7.
zaichen II. 105, 2. Gr. I. §. 104.
zamen ſchlagen (zuſammen ſchl.) 340, 1.
zámen 1, 2. 5, 10. 250, 4.
zán ſ. zeen.
zancken von etwas 315, 6. zencken II. 220, 5.
zard 137, 2. zart 173, 33. zartte 173, 8. 10. 24. 28. 237, 6. 305, 1. 2. zarter comparat. 712, 35.
zauberey 365, 9. 366, 8. 480, 62.
zauffen (laſſen, fliehen, mhd. zoufen), muß von ſünden zauffen 712, 48.
zaumloß 672, 21.
zbringen (zu br.) 58, 6.
ze ſteht oft für zu, beſonders in der Zuſammenſetzung. Gr. II. §. 198. 239.
ze (zu) II. 1, 2. 3, 2 u. ö.
zeen (Zähne) 549, 18. II. 129, 6. 160, 19. 182, 4. 183, 4. 277, 30. zán 132, 3.
zeenklappen 549, 18.
zehand (zu Hand, sogleich) II. 121, 25; ſ. zhand, zuhand.
zehen 202, 31.

zehend (zehnt) 543, 10. zehend, zehendt 585, 11.
zehenförmig 651, 9.
zeher s. zäher.
zehnseitig II. 158, 1.
zehr (zu Ehr) 351, 47. 502, 4. 503, 4. 519, 14. 531, 12.
zehrung 309, 3. 310, 43.
zeit s. zeith S. 67. zeite dat. sg. 363, 14. zeyt 173, 3. 15. 235, 1. 305, 2. zeytte dat. sg. 173, 8. 34. rechter zeit II. 127, 3. dieser zeit II. 129, 1. ihrer zeit II. 277, 36. itziger zeit S. 71. 72. Gr. I. §. 322. II. §. 280.
zeitig (reif) 122, 7. 643, 10. zeitig (zeitlich) 163, 7.
zeitlich 360, 6. 383, 10. 395, 92.
zeytlich 173, 4.
zelen (zählen) 189, 2.
zell 372, 55.
zelte (Labzelte) m. 709, 35.
zencken s. zancken.
zennerlich 339, 4. (mhd. zannen weinen, jammern).
zer— steht oft für zu er—. Gr. II. §. 198. 239.
zerbeissen 475, 7.
zerbersten 34, 10.
zerbrechen 55, 7. 166, 6. 195, 15. 33 u. ö.
zerfallen 308, 10. 593, 9.
zerfetzen 370, 5.
zerfleischen 327, 19. 31. 370, 5. 480, 34. 709, 26.
zerfliessend II. 183, 5. sie zerfleusset II. 167, 3.
zergahn 195, 32. 581, 29. zergehen 216, 2. 217, 2. 221, 2. 368, 17. II. 183, 4.
zergänglich 309, 16. 330, 17. 468, 5. 496, 6. zergenglich 194, 6. 309, 16. II. 61, 6. zergencklich 309, 16. 602, 4.
zerhacken 370, 4. 409, 6.
zerhawen 357, 10. II. 143, 20.
zerklieben 166, 5. 195, 43. 268, 22.
zerklüben 166, 5. Gr. I. §. 89.
zerknirschen 327, 15. 395, 10. 576, 6. 703, 17. 704, 17.
zerknitschen 387, 7.
zerleuchten (zu erl.) II. 91, 12. 93, 4.
zerlösen (zu erl.) II. 11, 1. 57, 2. 66, 2. 90, 13. 91, 4.
zermalmen 678, 9.
zermetzgen, zermetzget und zerfetzt 370, 5.
zernagen 710, 19.
zernetschen (zernaschen) praes. II. 125, 3.
zerquetzt 677, 13.
zerrauffen 478, 8.
zerreissen 49, 1. II. 128, 7. zureissen II. 185, 2. züreissen II. 128, 3. praet. zerreis, zerreiß 161, 8. 166, 5. 210, 4. 355, 21. zerreyß, zureis 173, 32. zurreiß 64, 3. züreiß II. 133, 1. zreis, zreiß 175, 18. zriß 172, 38. 359, 19. sie zurissen 167, 6. zrissen 175, 18. pte. zerrissen 327, 22. zurissen 166, 3. Gr. I. §. 359. 360.
zerrinnen 15, 1. II. 162. 8. 172, 4. zrinnen 707, 20. zürinnen II. 174, 9. 200, 2. zurrinnen 698, 3.
zerschlagen 197, 7. 239, 1. 372, 67. 510, 4.
zerschmeissen 360, 25.
zerschmeltzen 505, 6. II. 147, 9.
zerschmettern 677, 13.
zerschneiden 182, 7. zerschneyden 195, 17. 21. 26.
zerschnellen, wenn schon zerschnelt die welt 401, 9. dem möcht das hertz zerschnellen 710, 22.
zerschrunden pte. 707, 26.
zerspalten 482, 28.
zerspringen 360, 31. 408, 14. 710, 2. er zersprung 494, 27. sie zersprungen 371, 18. Gr. I. §. 351. 352.
zerstechen 372, 5.
zerstieren, zerstören 117, 2. 149, 5. 204, 3. II. 119, 4. Gr. I. §. 51.
zerstörerin S. 99.
zerstossen 354, 19. 693, 2.

zerſtrewet ptc. 420, 3. zerſtret ptc. 439, 15.
zerſtund (zur Stunde, sogleich) 193, 8. II. 26, 1. 60, 8. zeſtund II. 106, 5.
zertheilen 290, 1. 10. 308, 8. zerteilen 290, 1. 10. II. 95, 5.
zertreiben 690, 2.
zertrennen 16, 3. 272, 2.
zertretten 80, 12. 371, 14.
zeſtund ſ. zerſtund.
zeugen (gebären), Maria zeugets (das Kind) 46, 6. zeügen (bezeugen) 623, 2.
zeugnis f. II. 244, 1. 1. 22. zeugnuß f. 203, 72. 354, 3. 438, 28. 582, 2. zeugnus f. 172, 17. 175, 4. zeugknuß f. 334, 3. 530, 36. 49. zeugnuß n. 353, 16. zeugnus n. 230, 9. Gr. II. §. 71. 280.
zeygen (zeigen) 177, 3. 197, 20.
zeyt ſ. zeit.
zfaſten (zu f.) 156, 6.
zfriden (zufr.) 153, 45.
zgaſt laden (zu G.) 712, 27.
zgeben (zu g.) 705, 4.
zgnieſſen (zu gen.) 130, 4.
zhand (zu Hand, sogleich) 49, 5; ſ. zehand, zuhand.
zhauſſen (zu H.) 707, 4. 712, 57.
zhawen (zerhauen) 709, 49.
zhöchſt (zu h.) 360, 6.
ziegelwerck II. 206, 5.
ziehend wir 91, 8. zogen ptc. 494, 29. er zücht II. 125, 6. er zoch 62, 2. 142, 15. 16. ſie zugen 140, 2. Gr. I. §. 346. II. §. 220.
ziel 403, 8. zil 391, 7. zyell 618, 2.
ziemen, es zimbt 203, 80. prt. zam 49, 4. zymmen 173, 17. Gr. I. §. 95. 353.
zier 151, 43. 152, 22. 305, 6. 382, 3. 401, 3. zir 305, 6. zyr 305, 6. 386, 8. 422, 2. 624, 1. Gr. I. §. 95.
zieraht f. 712, 37. zirraht f. 5, 8.
zierd 152, 39. 305, 6. 382, 3. zierde, zirde 387, 3.
zieren 5, 8. 219, 5. 290, 9. 297, 19. zyren 297, 19. ptc. ziert 372, 23. 395, 29. 396, 58. zyret 360, 12. zyren 386, 16. zyeren 386, 10. Gr. I. §. 95. II. §. 220.
zierheyt 639, 6.
zierlich 5, 8. 129, 3. zirlich 199, 1.
zierlichkeit, zierligkeit 153, 25.
zihm (zu ihm) II. 180, 5 u. 6.
zimblich 3. 85. 102.
zimmet 110, 4.
zinß 118, 16.
zitterhafft II. 163, 7.
zittern 289, 8. zittren 172, 38.
zland (zu L.) 712, 13.
zlehr (zu L.) 368, 2.
zleben (zu L.) 558, 7. 632, 3.
zlegt (zuletzt) 115, 6.
zlob (zu L.) 351, 47. 531, 12. 548, 17.
zmorgens (zu M.) 154, 1. 172, 19. 175, 6.
zohren (Zorn) 124, 13. 709, 26. zoren 45, 3. 48, 5. 108, 1. 3. 152, 45. 162, 9 u. 8. zorn 9, 2 u. 8. zorne acc. sg. 101, 4. 116, 1. Gr. II. §. 24.
zörgaden (Speisekammer, mhd. zergaden) 712, 27.
zornig 173, 19. 203, 11. II. 159, 11. zürnig II. 270, 6.
zornigliche 542, 3. zornuglichen 591, 2. zürnuglich II. 243, 17. 227, 7.
zotte 712, 55. S. 102.
zpredigen (zu pr.) 558, 11.
zreichen (zu r.) 538, 11.
zreis, zreiß, zreſſen, zris, zriß, zriſſen ſ. zerreiſſen.
zrichten (zu r.) 260, 5. 462, 10.
zrinnen ſ. zerrinnen.
zſam legen (zus.) 712, 31.
zſammen ſchlagen (zus.) 340, 1.
zſtarck (zu st.) 710, 15.
zſtincken (zu st.) 709, 46.
ztrincken (zu t.) 174, 12.
zu mit acc. kehre mich zu dich 603,

Digitized by Google

10. zu Mariam Gabriel ward gsendet II. 97, 4. Gr. III. §. 315; — steht vor zwei inf. nur einmal, deinen namen zu lobn vnd ehrn 4, 4. Moses hat geboten zu schlachten vnd braten 186, 3; — steht oft für zer — Gr. II. §. 197. 238.
zubereiten 314, 2. zubereyten 405, 15.
zubewenden, er hat sich selbs sunderiungern zu bewend II. 1, 2.
zubrechen (zerbr.) 578, 6. II. 28, 2. 135, 19. 154, 3. 156, 10. 159, 13. 14. 183, 4.
zubringen 23, 5. 155, 5. 156, 8. zubracht pte. 154, 5. Gr. II. §. 220.
züchtig 62, 4. 118, 8. 389, 5. 396, 58. 60. 409, 5. 471, 5. züchtich II. 23, 2.
züchtiglich 173, 5. züchtiglichen, zuchtiglichen 173, 7.
zuchtlehre II. 128, 9.
zuchtmeister 493, 9.
zücken 360, 2.
zucker 144, 4.
zuckermilch 144, 6.
zuckersüß 97, 6.
zudecken 295, 6. 606, 10.
zueigen, zugeeiget pte. 300, 3.
zuerkennen 369, 55.
zuesteigen, zusteigen, stigestu (steigestu) zur vorhell abe den altuättern zu (zue) 351, 39.
zueylen 21, 10.
zufallen 18, 3. 34, 11.
zuflucht 264, 2. 266, 9. 376, 10.
zufrieden stellen 87, 4.
zufügen 11, 4. 13, 5.
zuförderst S. 69.
zugab 593, 7.
zugeben 20, 6.
zugegen sein 145, 8. 25. 199, 4. 302, 3. zugegen stehn 710, 5.
zugehen 5, 41. 10. 23, 12. 44, 6. 309, 8. 417, 4.
zügel 250, 1.
zugesellen 46, 7.
zugethan 455, 10.
zugiessen 707, 27.
zugleich 208, 10. 256, 10. zugleych 173, 41. zugleiche 36, 7. 587, 3.
zugrund (von Grund aus) II. 135, 2.
zugschwind (zu geschwind) 197, 8.
zuhand (zur Hand, sogleich) 16, 4. 44, 8. 73, 4. 139, 7. 202, 13. 203, 49. 244, 4. 419, 8. 421, 3. 494, 2. zuhandt 44, 8. 140, 1. 142, 13. 173, 7. 192, 2. 416, 7. zuhande 173, 9. zuhand II. 100, 5. 156, 10. 239, 2. zühant II. 121, 9. 37.
zuhauff S. 67.
zuhören 232, 18. 360, 5.
zuhörer 644, 5.
zukehren 646, 17.
zukirschen (zerk.) II. 176, 13.
zukommen, zukomb dein reich 566, 1. zukom, zukhom 623, 8.
zukunfft (Ankunft) 258, 5. 391, 5. 438, 3. 441, 85. 92.
zukünfftig 39, 5. 173, 38. 288, 3. zukünnfftig, zukunnfftig 291, 19. 292, 19.
zulauff 493, 95.
zülauffen (zerl.) II. 187, 11.
zümalmen (zerm.) II. 244, 10.
zumal 310, 77. 351, 20. 397, 12. zumall 153, 14. 251, 20. zumahl 211, 8. 397, 12.
zumessen 398, 19.
zumittels in der erden 709, 4.
zun (zu den) 120, 1. 138, 6. 182, 12. 201, 21. 256, 4. 8 u. 6. Gr. III. §. 419.
zunehmen 39, 5. zunemen 172, 3. 222, 14. 228, 8 u. 6. zunemmen 312, 4. in 2, 5. 249, 5.
zuneigung II. 27, 3.
zuns (zu uns) 402, 6.
zur steht oft für zer, zu er — Gr. II. §. 197. 238.
zurbrechen (zerb.) 698, 2.
zureden 202, 3.
zureichen (zu er.) 385, 18.

Digitized by Google

zurris, zureissen, zureissen s. zerreissen.
zurhawen (zerh.) 163, 5.
zurichten 38, 8. 4. 168, 2. 372, 68. 530, 25. zugericht pte. II. 133, 9. 134, 2. Gr. I. §. 379.
zuring (zu gering) 151, 5.
zürinnen s. zerrinnen.
zürnig, zürniglich s. zornig.
zurreiß s. zerreißen.
zurrinnen s. zerrinnen.
zurstechen (zerst.) 163, 5.
zurstören (zerst.) 60, 1. 668, 2. 674, 8.
zurstrewen (zerst.) 668, 5.
zürstund (zur St.) II. 232, 21.
zurteilen (zerth.) 681, 4.
zurtretten (zertr.) 70, 6.
zu rucke geben 156, 12. 602, 16.
zurucken halten 488, 14.
zurucke setzen 507, 13.
zu ruck fallen 203, 41. zurück fallen 359, 6.
zuruck kehren 482, 24.
zuruck richten 512, 16.
zuruck wenden 482, 21.
zurüsten 438, 38. zugerüst pte. II. 133, 7. Gr. I. §. 379.
zurwerben (zu erl) 237, 1. 391, 1. 642, 32.
zus (zu des) 259, 3. 391, 19. 660, 23. Gr. III. §. 119.
zusag II. 191, 12. zusag 606, 6.
zusagen 63, 4.
zusambt 8, 11. 385, 21. 603, 12. zusamm 16, 3. zusampt 13, 8. 193, 11. 360, 41. 385, 21. zusamn, zusammen 182, 9.
zusamb läsen 712, 33. Gr. I. §. 45.
zusamb schmeltzen 606, 13.
zusam hauffen 712, 43.
zusamen binden II. 97, 3.
zusamen seyn 246, 13.
zusamm kommen 16, 3. 203, 71.
zusamm schlagen 707, 39. 709, 19.
zusamm stimmen 197, 1.
zusamm verbinden 372, 64.
zusamm verknüpffen 372, 59.
zusammen fügen 493, 45. 494, 15.
zusammen gehen 355, 5.
zusammen halten 399, 11.
zusammen stimmen 309, 18.
zusammen tragen 161, 2. 173, 26.
zusammen zwingen 709, 37.
zusammn bawen 38, 2.
zuschicken 21, 8.
züschider gehen II. 133, 2. zuschider stoßen II. 142, 11.
züschidern II. 169, 17. 205, 8.
zuschlagen 358, 6. zuschlagen, zuschlagen (zerschl.) 634, 5. II. 129, 5. 147, 4. 185, 2. u. 6.
zuschliessen 173, 8.
zuschmeissen, züschmeissen (zerschm.) 634, 5. II. 128, 7. 129, 6. 144, 3. u. 8.
zuschreiben 351, 7.
zuschreien 162, 4.
züschütten (zersch.) II. 183, 2.
zuseher 166, 4.
zusenden 342, 4.
zusperren 152, 6.
zusprechen 154, 42. 163, 5. 203, 59. 285, 4. 396, 4.
züspreissen (zersp.) II. 128, 7. 266, 7.
zustehen (beist.) 397, 13. zusteit 194, 9.
zustören (zerst.) 680, 39. II. 135, 3.
zustossen, zustossen (zerst.) II. 143, 22. 277, 10.
zustrawen (zerstreuen) II. 169, 8. zustrewen II. 127, 4. 143, 7.
zuteilen (zerth.) II. 199, 8.
zuthun 95, 2. 128, 1.
zutod schlagen s. tod.
zutragen (bringen) 29, 5. sich 358, 4.
zutrawen 377, 6.
zütrennen (zertr.) II. 147, 8.
zutreten (zertr.) 70, 6. zutretten 46, 4. zütretten II. 147 8.
zuurtheilen, er vrtheilt Jesum dem kreutze zu 203, 100.
züuerlas (Zuverlass) II. 156, 3.
zuu(v)ersicht 24, 2. 149, 8. 201, 25.

Digitized by Google

314, 1. 396, 55. II. 47, 2. zunorsicht 684, 2.
zuvor, zunot 23, 1. 161, 3. 173, 27. zvor 485, 7. zuvorn, zunorn 62, 5. 473, 3. 483, 28. 584, 12. 623, 4. II. 45, 5. zuvoren 505, 7.
zunorsicht s. zuuersicht.
zuweg, zu wegen bringen 396, 53. 62. richten S. 89.
zuwerffen 515, 4.
zuwider 57, 39.
zuwissen machen 548, 14.
zuwülen (verw.) II. 266, 7.
zuwunder, beweis deiu gütigkeit zuwunder an mir besunder II. 142, 6.
zuzehlen 606, 15.
zwacken 480, 93.
zwagen (waschen), sie zwüg II. 131, 17. Gr. I. §. 357.
zwang 29, 3. 164, 6. 260, 1. II. 132, 3.
zwantzig 16, 9. zwaintzig 548, 5.
zwar (zu wahr, in Wahrheit) 88, 1. 3. 102, 3. 120, 11. 195, 40. 214, 9. 229, 6. 246, 7. 12 u. ö. zwar— noch (doch) 203, 121.
zwe bucher S. 73. m. zwen 230, 6. 232, 10. 23. 256, 9. 354, 12. zween 195, 27. 200, 5. 232, 10. 23. 256, 9. 354, 12. 409, 8. 507, 9. zwey mann 363, 13. zwey mörder 355, 16. zwo naturen 15, 5.
zweck 360, 6. (Spitze) 370, 7.
zween s. zwe.
zwegen bringen (zuw.) 396, 5. 54. 62.
zweich 398, 15. zweig 168, 6. n. 368, 1. zweigk II. 60, 9. zweyg 115, 9. n. 425, 6. zweiger pl. 193, 9. Gr. II. §. 280.
zweiffel 203, 134. zweyffel 315, 16.
zweiffelich S. 87.
zweiffeln 6, 7.
zweigeleiu II. 229, 10. zweiglein 106, 11.
zweigen (verwirklichen), das hat er auch gezweiget schon 40, 4. gezweiget ist die wahrheit dein 66, 2.
zweischneidig II. 275, 4. zweyschneydent 706, 5.
zwelff 161, 3. 165, 1. II. 121, 10. zwölff 15, 13. 161, 3. 173, 27. 364, 6. 368, 6. 423, 8. 426, 2. zwölff gantzer körb 29, 6. zwölff schöner stern 425, 16. der zwölfft 15, 14. Gr. I. §. 77. III. §. 218.
zwelffbote (Apostol) 554, 1. zwölffbote 165, 1. 291, 7. 439, 21. zwölffbotte 425, 4. 7. zwölffbott 291, 7. 442, 10. 460, 14. zwölffpott 233, 8. 531, 19.
zwerden (zu w.) 391, 3.
zweytracht 632, 4. zwytracht 529, 16. 632, 4. zwitracht 601, 5.
zwider (zuw.) 712, 55.
zwiespaltigkeit, zweispaltigkeit 276, 6.
zwifalt, zwifaltig II. 1, 3.
zwillich 115, 5.
zwingen 165, 3. sie zwungen 359, 15. pte. gzwungen 63, 6. zwungen II. 98, 2. Gr. II. §. 351. 352. II. §. 220.
zwissen machen (zuw.) 548, 14.
zwo s. zwe.
zwölff, zwölffbote s. zwelff.
zwyfach S. 99.
zwyspalt 712, 56.
zy— zie—.

Druckfehler im 3. Band.

S.	23	Nr.	36	Str.	4	V.	3	lies beghan.
„	83	„	100	„	6	„	4	„ Vrtailen.
„	85	„	103	„	4	„	2	„ nach.
„	97	„	117	„	4	„	4	„ ald.
„	113	„	127	„	4	„	2	„ leichte.
„	123	„	133	„	10	„	2	„ ſcheitel.
„	123	„	134	„	3	„	4	„ niderlegen.
„	124	„	135	„	3	„	1	„ nicht.
„	188	„	164	„	14	„	2	„ pilgrin.
„	200	„	170	„	13	„	3	„ herlich.
„	214	„	178	„	3	„	4	„ irgends.
„	217	„	180	„	8	„	1	„ leſterworten.
„	226	„	185	„	4	„	4	„ ſüren.
„	268	„	204	„	2	„	5	„ wurffen.
„	360	„	244	„	50	„	5	„ klüger.

Das Lied No. 61 S. 45 ſteht auch im 1. Band S. 427.
Das Lied No. 228 S. 311 ſteht auch im 2. Band S. 535.

Druckfehler im Wörterbuch.

S. 22 unter **bräutigam** l. breutgan ſt. beutgan.
„ 37 „ **enthalten** l. 156, 4. ſt. 156, 3.
„ 41 „ **erſtechen** l. erſtehen ſt. erſtechen.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Werner

Digitized by Google